

INDEX ANALYTIQUE

*Les chiffres en caractère gras renvoient à la Partie ;
les chiffres qui suivent renvoient aux paragraphes à l'intérieur de cette Partie.*

Note : Lorsqu'une suite de paragraphes s'applique au descripteur, seul le numéro du premier paragraphe est indiqué suivi d'un trait d'union, ceci afin de faciliter les mises à jour ultérieures.

– A –

À visage découvert

Voir *Témoignage*

Abus de pouvoir

Mandat d'ADN, **VIII** : 1.023 [43]

Poursuivant public, **XII** : 1.004 [2],
3.001 [3]

Abus de procédure, **III** : 1.002 [4],
1.070 [5] ; **VIII** : 1.167 [12] [15] [16]
[41] [43] [44] [46] [70], 1.220 [15],
1.235 [24] [27], 1.297 [13] ;
XII : 1.030 [14] [15], 1.039 [23] [27] [28]
[33], 1043 [21]-[26], 1.066

Abusive

Interprétation, **I** : 3.002

Accès à l'information

Communication avocat-client

– Critère de l'absolue nécessité,
VIII : 2.078 [6]

Droit à la vie privée, **VIII** : 1.113 [9]

Liberté d'expression

– Hyperlien (Internet), **V** : 2.009 [25],
2.056 [6] [7]

Liberté de presse, **V** : 2.009 [24], 2.068,
2.068 [1], 3.005 [2] [3] ; **VIII** : 5.221 [15]

Vérificateur général, **I** : 2.031

Voir aussi *Accès aux documents*

Accès à un avocat

Voir *Avocat (assistance)*

Accès au juge

Voir *Tribunal*

Accès aux documents

Documents ayant trait au processus
décisionnel d'un pouvoir public

– Cadre analytique, **VIII** : 5.180 [38]

Immunité d'intérêt public,
VIII : 5.180 [30]

Pouvoir de contrôle judiciaire,
VIII : 5.180 [33]-

Accès aux pièces, **V** : 2.067 [13]

**Accès aux tribunaux judiciaires et
administratifs**, **I** : 3.015 [3]

Accident du travail, **IX** : 3.019

Douleur chronique (exclusion générale
du champ d'application d'un régime
d'indemnisation)

– Atteinte minimale, **IV** : 4.082 [4],
4.124 [20] [21] ; **IX** : 3.167 [2]

INDEX

- Compétence du tribunal administratif, **XII** : 3.016 [8]-[11]
 - Considérations budgétaires, **IV** : 4.082 [4], 4.124 [20] ; **IX** : 3.167 [2]
 - Déclaration d’invalidité ou d’inconstitutionnalité (suspension d’effet), **XII** : 3.088 [18]
 - Désavantage économique, **IX** : 3.128 [15]
 - Différence de traitement provenant de l’objet ou de l’effet d’une mesure législative, **IX** : 3.005 [7]
 - Dignité humaine, **IX** : 3.128 [15]
 - Discrimination fondée sur la déficience, **IX** : 3.040 [16]-[18]
 - Droit à l’égalité, **IV** : 4.124 [21]
 - Groupe défavorisé, **IX** : 3.040 [16]
 - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [33]
 - Objet d’amélioration, **IX** : 3.128 [14]
 - Rapport avec l’article premier de la *Charte*, **IX** : 3.167 [2]
 - Stéréotype, **IX** : 3.098 [4]
- Accommodement raisonnable**
 Distinction avec l’atteinte minimale, **IV** : 4.124 [40]
 Prohibition du port du kirpan, **IV** : 4.124 [29], 4.132 [15] ; **IX** : 3.167 [3]
 Véhicule automobile
 – Personne handicapée, **IX** : 3.040 [9]
- Accord international**
 Voir *Droit international*
- Accusation**
 Voir *Inculpé (information sur l’infraction reprochée)*
- Accusation pénale**
 Intérêt pour agir, **II** : 4.001-
- Acquittement**
 Voir *Procès*
- Acte criminel**
 Infraction de conseiller un acte criminel, **V** : 2.056 [140]
- Acte d’accusation**
 Voir *Accusation*
- Acte d’indécence**
 Interprétation, **IV** : 2.028
- Acteur étatique**
 Voir *Gouvernement (mandataire)*
- Action gouvernementale**
 Application de la *Charte*, **I** : 2.012 [6] ; **III** : 1.001, 1.002 [1], 1.006, 1.009, 1.045
 Fardeau de la preuve, **IV** : 3.005 [1] [3]
 Liberté d’association, **III** : 1.094
 Liberté d’expression, **V** : 2.084 [2] [3]
 Mandataire d’un autre pays, **III** : 1.072 [1]
 Ordonnance du tribunal, **III** : 1.045
 Par le mandataire d’un autre pays, **III** : 1.072 [1]
 Voir aussi *Gouvernement ; Lien de causalité avec l’action gouvernementale ; Loi ; Règlement*
- Action judiciaire**
 Application de la *Charte*, **III** : 1.045-, 1.052 [1] [2] [5]
 – Principes directeurs pour réformer un arrêt antérieur, **III** : 1.052 [0.1]
 – Règle du privilège, **III** : 1.052 [10]
 Litige opposant deux branches de l’État, **I** : 2.037 [8]

- Activité commerciale**
Réglementation, **I** : 1.016 [2]
- Activité communicatrice**, **V** : 2.069, 2.071, 2.076-
Voir aussi *Liberté d'expression*
- Activité criminelle**
À l'étranger, **III** : 1.072 [10]
- Activité expressive**
Voir *Liberté d'expression*
- Activité journalistique**
Voir *Journaliste*
- Activité privée**
Application de la *Charte*, **III** : 1.009 [3], 1.052 [11]
- Activité sexuelle**
Consentement, **I** : 2.023 [1]
- Activité terroriste**
Voir *Terrorisme*
- Adhésion syndicale**
Voir *Droit de ne pas s'associer ; Liberté d'association ; Syndicat*
- Administration de la justice**
Compétence exclusive des assemblées législatives provinciales, **I** : 2.102
Déconsidération, **VIII** : 1.134 ; **XII** : 2.001-, 2.009 [7] [8], 2.018 [7], 2.022-, 2.029 [1], 2.035 [4], 2.078 [4], 2.085-, 2.088 [3] [4], 2.090-, 2.115-, 2.116 [4]
Litige opposant deux branches de l'État, **I** : 2.037 [8] ; **VIII** : 5.180 [29]
Notion, **VIII** : 1.029 [7]
Ordonnance de non-publication, **IV** : 1.018 [4] ; **V** : 3.011 [3]
- Question constitutionnelle, **II** : 8.048
Voir aussi *Exclusion de la preuve ; Procès*
- Administration publique**
Transmission de renseignements à l'intérieur de l'administration publique, **VIII** : 2.076, 2.076 [1], 2.111 [7]
- Admission d'office des faits**
Voir *Connaissance d'office*
- ADN**
Voir *Mandat d'ADN*
- Adolescent**
Voir *Jeune contrevenant*
- Adresse au jury**
Voir *Jury*
- Aéroport**
Voir *Lieu public*
- Affaire en cours**
Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII** : 5.085, 5.090- ; **XII** : 3.088 [30]
Interprétation, **II** : 12.001
- Affaires étrangères**
Voir *Extradition ; Politique étrangère ; Procédure étrangère*
- Affaires pénales**
Voir *Garanties juridiques*
- Affichage**
Espaces publicitaires des transports en commun, **III** : 1.040 ; **IV** : 4.077 [52], 4.124 [38] ; **V** : 2.048 [5]
– Autobus, **IV** : 2.012 [7], 4.099 [29] ; **V** : 2.048 [5] [6], 2.080 [5] [6], 2.109, **XII** : 3.022

- Liberté d'expression, **V** : 2.009 [12],
2.027 [2], 2.030, 2.030 [1] [2], 2.048 [1]
[2], 2.103, 2.105
- Objectif législatif, **IV** : 4.077 [1] [2],
4.124 [1] ; **V** : 2.103
- Voir aussi *Liberté d'expression*
- Affichage commercial**
- Langue, **V** : 2.022
- Affidavit (divulgarion)**
- Voir *Défense pleine et entière*
- Âge**, **IX** : 3.021 [13], 3.024-, 3.030 [1] [3]-,
3.124, 3.128 [9]-[11], 3.140 [3] ;
XII : 1.052 [7]
- Rapport entre l'âge, le fait de résider
dans une réserve et le niveau de
scolarité, **II** : 6.026 ; **IX** : 3.062 [3] [4],
3.140 [4]
- Voir aussi *Régime de retraite ; Retraite
obligatoire ; Traitement médical*
- Agent de détention**
- Voir *Détention*
- Agent d'infiltration**, **VIII** : 2.009 [12]
[14], 2.017 [34], 5.123 [6]
- Agression sexuelle**, **I** : 2.074 [1] ;
VIII : 1.167 [5], 1.223 [2], 1.254 ;
IX : 3.022
- Comportement sexuel, **IV** : 4.069, 4.118 ;
VIII : 1.223 [13], 1.232-
– Défense pleine et entière,
VIII : 1.223 [12]
- Discrimination systémique,
IX : 2.024 [1], 3.023 [4], 3.120
- Dossier, **VIII** : 1.235 [6]
- Droit international, **I** : 3.116
- Fraude viciant le consentement aux
relations sexuelles
– Conception étroite du consentement
(remplacement), **III** : 1.052 [23]
- Condom défectueux,
VIII : 1.029 [17]
- Critère de l'arrêt *Cuerrier* (carac-
tère incertain et problème de la
portée), **VIII** : 1.087 [26]
- Valeurs de la *Charte*, **III** : 1.052 [23]
- Gravité, **VIII** : 1.187 [11]
- Intoxication, **VIII** : 1.281 [1]-[3]
- Objectif législatif reconnu comme suffi-
samment important, **IV** : 4.077 [21]
- Procès devant jury
– Comportement injuste, partial et
préjudiciable des jurés,
VIII : 5.205 [14] [15]
- Récusation motivée de candidats
jurés, **VIII** : 5.205 [14]
- Procès équitable, **VIII** : 5.221 [13]
- Rapports généraux entre les tribunaux
et le législateur, **I** : 2.034 [7]
- Situation de confiance, **VIII** : 5.129 [4]
- Voir aussi *Infraction sexuelle*
- Agriculture**
- Voir *Travailleur agricole*
- Aide juridique**
- Voir *Avocat (assistance)*
- Aide médicale à mourir**
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [50] [51] ;
VIII : 1.072 [14]
- Déclaration d'invalidité, **V** : 1.034 [24] ;
XII : 3.049 [34]
- Suspension d'effet, **XII** : 3.088 [27]
- Déférence envers la législature,
IV : 4.160 [27]
- Disproportion exagérée des mesures
prises pour réaliser un objectif légi-
time, **VIII** : 1.461, 1.462
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité,
VIII : 1.041 [14], 1.072 [13], 1.077,
1.077 [1] [2], 1.114, 1.118 [10]

- Droit de faire des choix fondamentaux d'ordre médical, **VIII** : 1.114
- Exemption constitutionnelle, **XII** : 3.072 [10] [11]
- Interdiction non arbitraire, **VIII** : 1.244 [13]
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.041 [14], 1.072 [13]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [39]
- Mesure réglementaire complexe, **IV** : 4.160 [27]
- Période transitoire de validité, **XII** : 3.088 [29]
- Portée du droit à la vie, **VIII** : 1.077, 1.077 [1] [2]
- Portée excessive de la prohibition, **I** : 2.020 [8] ; **VIII** : 1.187 [36]
- Préservation de la vie, **VIII** : 1.461
- Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 1.072 [13] [14]
- Règle du précédent (réexamen), **I** : 2.020 [8]
- Voir aussi *Suicide auto-assisté*
- Aide sociale**, **IV** : 4.077 [31] ; **VIII** : 1.029 [7]-[9] ; **IX** : 3.021 [12] [13], 3.030 [3]-[5], 3.128 [9]-[11], 3.140 [2] [3] ; **XII** : 1.052 [6] [7], 3.016 [6], 3.088 [15]
- Alcotest**, **IV** : 2.001, 2.005, 4.034 ; **VIII** : 1.203 [5], 2.079 [15], 2.087 [4], 4.004, 4.008, 4.010, 4.052, 4.066, 4.069 ; **XII** : 2.042 [2] [3], 2.126
- Délai, **XII** : 2.064 [3]
- Exigence d'immédiateté, **VIII** : 4.069 [1]
- Droit à la vie privée, **VIII** : 1.113 [11], 2.081 [14]
- Garanties juridiques, **IV** : 4.132 [25]
- Limitation des moyens de défense pour réfuter les présomptions d'exactitude et d'identité
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [42]
 - Consommation d'alcool, **VIII** : 1.220 [9], 5.097 [9], 5.139 [3] [5]
 - Défense de type *Carter*, **IV** : 1.018 [6], 4.017 [10], 4.099 [33], 4.132 [25] ; **VIII** : 1.220 [9]
 - Défense pleine et entière, **VIII** : 1.220 [9] [10]
 - Fardeau de la preuve, **VIII** : 5.097 [9], 5.139 [3]
 - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [33] [34]
 - Nouvelles exigences, **VIII** : 5.139 [3]
 - Objectif du législateur, **IV** : 4.017 [10], 4.099 [34], 4.132 [25]
 - Objectif urgent et réel, **IV** : 4.077 [58] [59]
 - Présomption du caractère non rétrospectif, **IV** : 1.018 [6]
 - Preuve ayant directement trait à l'appareil ou à son utilisation, **IV** : 1.018 [6], 4.099 [33] ; **VIII** : 1.220 [10], 5.139 [3] [5]
 - Preuve contraire, **IV** : 4.077 [59] ; **VIII** : 5.139 [3] [5]
 - Preuve d'expert, **VIII** : 5.139 [3]
 - Preuve hors de tout doute raisonnable, **VIII** : 5.139 [3]-[5]
 - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [25]
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 5.148
 - Remplacement de mots, **XII** : 3.049 [28]
 - Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **VIII** : 5.097 [9]
- Motifs raisonnables, **IV** : 4.132 [25] ; **VIII** : 2.103 [15], 2.128 [24] [25]
- Norme de contrôle, **VIII** : 2.128 [25]
- Présomption d'identité
- Preuve contraire, **VIII** : 5.117 [5]

- Preuve hors de tout doute raisonnable, **VIII** : 5.129 [3]
- Registres d'entretien (communication), **VIII** : 2.235 [76]
- Saisie, **VIII** : 2.017 [32], 2.026 [8], 2.115 [11]
- Voir aussi *Conduite avec facultés affaiblies ; Test de dépistage d'alcool et de drogue*
- Alibi**
Voir *Défense*
- Aliénation mentale**, **IV** : 4.014, 4.063, 4.095-, 4.165 ; **VIII** : 1.071, 1.187 [21], 1.218 [2], 1.225-, 1.276-, 3.015, 5.115, 5.138 ; **IX** : 3.089 ; **XII** : 3.082
- Voir aussi *Personne déclarée non responsable criminellement pour cause de troubles mentaux*
- Allocution**, **I** : 3.046
- Amende**, **VIII** : 5.305
- Amicus curiæ**, **VIII** : 1.167 [86], 1.226 [6]
- Mise en œuvre de la *Charte*
– Preuve et procédure, **II** : 7.032
- Rémunération, **VIII** : 1.226 [4], 5.170 [10] ; **XII** : 1.043 [1]
- Analyse contextuelle**
Voir *Interprétation (interprétation contextuelle)*
- Analyse fonctionnelle**
Voir *Droits et libertés*
- Analyse génétique**
Voir *Mandat d'ADN, Renseignements génétiques*
- Angleterre**, **I** : 3.052, 3.080, 3.100 ; **II** : 3.002
- Antécédents judiciaires**, **VIII** : 5.161 [7] ; **IX** : 3.021 [9], 3.128 [6]
Voir aussi *Condamnation antérieure*
- Appareil sonore**
Voir *Pollution par le bruit*
- Appel**
Annulation du fondement législatif, **II** : 7.018
Autorisation, **II** : 10.001, 10.019
– Disposition législative inexistante, **II** : 10.006
– Erreur manifeste, **II** : 10.004, 10.005
– Rôle limité, **II** : 10.007, 10.011
Compétence du tribunal, **II** : 3.027, 10.013, 10.014, 10.019, 10.023
Conclusions erronées, **II** : 10.022 ; **VIII** : 3.025
Constitutionnalité d'une disposition, **II** : 10.029
Critère d'un nouvel examen d'une décision, **II** : 10.011
Délai, **I** : 3.029 [1], 3.101 [1] ; **VIII** : 5.047 [1] [2]
En matière criminelle
– Rôle des intervenants, **VIII** : 1.167 [81]
Équité, **VIII** : 1.167 [3] [26]
Erreur de compétence, **II** : 9.002
Interdiction de publication, **II** : 10.007
Jugement déclaratoire, **II** : 10.016
Méthode des doubles procédures, **II** : 10.016, 10.017, 10.018
Norme de contrôle, **II** : 10.026
Nouvelle preuve, V. Preuve nouvelle
Pouvoir discrétionnaire du procureur général, **II** : 10.029
Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **II** : 10.015, 10.021, 10.023

- Preuve
- Obligation de communication du ministère, **VIII** : 1.235 [60]
- Preuve nouvelle
- Principe gouvernant la recevabilité, **VIII** : 1.235 [48]
- Procédure, **II** : 10.001- ; **XII** : 1.021-
- Procédure criminelle, **II** : 10.016
- Question théorique, **II** : 7.034
- Règle de non-intervention, **II** : 10.020
- Réparation, **II** : 10.023 ; **XII** : 2.009-
- Vérification de la compréhension de l'accusé, **II** : 10.012
- Voir aussi *Réparation*
- Arbitrage ad hoc**, **VIII** : 5.188 [12], 5.207 [3]
- Arbitrage obligatoire**
- Voir *Convention collective (négociation collective)*
- Arbitre**
- Compétence, **XII** : 1.030 [5] [6] [9], 1.039 [9], 3.009-
- Exclusivité, **XII** : 3.016 [17] [18]
- Indépendance et impartialité, **VIII** : 5.188 [12], 5.207 [3]
- Ordonnance, **III** : 1.004 ; **IV** : 2.017 ; **XII** : 3.058
- Séparation des pouvoirs
- Rôle des tribunaux, **I** : 2.034 [18] ; **IV** : 1.003 [3]
- Arbitre du travail**
- Compétence, **XII** : 3.024
- Arme à feu**, **IV** : 4.030, 4.039, 4.090 ; **VIII** : 1.270 [11] [13], 1.286, 5.139
- Fouille accessoire à une arrestation, **VIII** : 2.075 [8], 3.034
- Intérêt public, **II** : 3.024
- Voir aussi *Ordonnance d'interdiction de posséder des armes*
- Arrestation**, **VIII** : 3.011, 5.034 [1]
- Arrestation ou détention (notion), **I** : 3.003
- Arrestation par un simple citoyen
- Acte de l'État pour l'application de la *Charte*, **III** : 1.009 [5]
- Devoir d'information, **VIII** : 4.030- ; **XII** : 3.055 [1]
- Emploi de la force excessive
- Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.118 [9]
 - Exemption constitutionnelle, **XII** : 1.059
 - Proportionnalité (critère), **VIII** : 6.020 [12] [13]
 - Réduction de peine à titre de réparation, **XII** : 1.039 [37], 1.059
- Exclusion de la preuve, **VII** : 4.029 [16]
- Fouille illégale, **VIII** : 3.045
- Garantie, **VIII** : 4.067-
- Motifs, **VIII** : 4.015-, 4.016 [4], 4.067- ; **XII** : 2.118 [6], 2.120 [4]
- Notion, **VIII** : 3.002 [1], 4.011 [10], 4.016 [2]
- Primauté du droit, **I** : 2.110, 3.015 [2] [3]
- Sans mandat, **VIII** : 3.002, 3.045
- Voir aussi *Avocat (assistance) ; Détention ; Fouille accessoire à une arrestation*
- Arrêt des procédures**
- Voir *Garanties juridiques ; Réparation*
- Art**
- Liberté d'expression, **V** : 2.028-

Article de doctrine

Utilisation, **I** : 2.023 [5]

Voir aussi *Interprétation*

Artiste

Voir *Liberté d'expression (expression artistique)*

Assemblée législative

Application de la *Charte*, **III** : 1.008

Clause dérogatoire, **III** : 2.009

Droits de gestion, **III** : 1.009 [18] ;
V : 5.018 [13]

Pouvoirs, **I** : 2.037 [6]

Voir aussi *Législature ; Parlement ; Privilège parlementaire*

Assemblée nationale du Québec

Privilège parlementaire, **I** : 2.113 [1]

Assignation à résidence, II : 13.003

Caractère arbitraire, **VIII** : 1.244 [16]

Droit à la liberté, **VIII** : 1.094 [19]

Assistance d'un avocat

Voir *Avocat (assistance)*

Assistance d'un interprète

Voir *Interprète*

Association

Voir *Droit de ne pas s'associer ; Liberté d'association*

Association agricole

Voir *Liberté d'association (travailleur agricole)*

Association religieuse

Compétence des tribunaux, **V** : 1.049

Droits légaux des membres, **V** : 1.049

Association violente, V : 5.050

Voir aussi *Terrorisme*

Assurance automobile, IX : 3.128 [8]

Assurance-chômage, IV : 4.065 ;
VIII : 2.033 [4], 2.073 [89] ; **IX** : 3.029- ;
XII : 3.046

Voir aussi *Programmes sociaux*

Assurance maladie

Accord-cadre

- Interprétation large et libérale,
I : 2.002 [8]

Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée

- Analyse des circonstances dans lesquelles les tribunaux doivent faire preuve de déférence, **IV** : 4.169
- Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.029 [10]-[13], 1.031 [1] [2], 1.075, 1.118 [5], 1.244 [5]
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [27]
- Autonomie personnelle,
VIII : 1.029 [12]
- Démarche en cas de contestation d'une loi québécoise, **I** : 4.014
- Droit de déboursier, **VIII** : 1.031 [2]
- Droits économiques, **VIII** : 1.031 [1] [2]
- Incidence physique et psychologique, **VIII** : 1.029 [12], 1.118 [5]
- Intégrité du régime de santé public québécois, **VIII** : 1.029 [10]
- Interdiction arbitraire ou non,
VIII : 1.244 [5] [6]
- Intérêt de l'État, **VIII** : 1.244 [6]
- Intérêt pour agir dans l'intérêt public, **II** : 4.022 [5]
- Justice fondamentale, **I** : 3.022 [2] ;
VIII : 1.029 [13]

- Lien avec le maintien d'un système de santé fondé sur le besoin plutôt que sur la capacité de payer ou le statut social, **VIII** : 1.244 [6]
 - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [23]
 - Objectif du législateur, **IV** : 4.077 [45], 4.099 [26], 4.124 [33] ; **VIII** : 1.244 [5]
 - Omission d'assurer un accès raisonnable à des soins de santé, **VIII** : 1.029 [10]-[12], 1.075
 - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.124 [27]
 - Rapports généraux entre les tribunaux et le législateur, **I** : 2.034 [19] [20]
 - Risques de complication et de mortalité, **VIII** : 1.029 [12], 1.075, 1.118 [5]
 - Similarités et distinctions entre l'art. 7 de la *Charte canadienne* et l'art. 1 de la *Charte québécoise*, **I** : 4.014
 - Type de preuve admissible, **IV** : 3.028
- Atteinte minimale**, **IV** : 4.077 [4] [5], 4.082 [4], 4.103-, 4.124 [4]-[6] [14]-, 4.160, 4.160 [2] [16], 4.165 ; **V** : 2.021 [11] [12], 2.092, 2.100 ; **VIII** : 1.072 [2] [14], 1.177-, 2.078 [1], 6.041 [2] ; **IX** : 3.167, 3.167 [2] [3] ; **XII** : 3.054
- Distinction avec l'accommodement raisonnable, **IV** : 4.124 [40]
- Voir aussi *Loi*
- Attente raisonnable de vie privée**
 Voir *Droit à la vie privée* ; *Fouille*, *perquisition ou saisie*
- Audience**
 Audience d'extradition
 - Audience relative à l'incarcération, **I** : 2.057 [10] ; **VII** : 1.002 ; **VIII** : 1.167 [55]-[57], 1.297 [5] ; **XII** : 2.014 [4], 3.066 [15]
 Audience en révision de type *Garofoli*
 - Critère de la « probabilité raisonnable », **VIII** : 2.128 [31]
 - Obligation d'obtenir la permission de contre-interroger, **II** : 8.037 ; **VIII** : 1.223 [8], 2.128 [19]-[23] [31]
 Audition *ex parte* et à huis clos, **V** : 2.009 [15], 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] ; **XII** : 3.049 [22]
- Certificat de sécurité, **XII** : 3.049 [25]
- Équité, **I** : 1.053, 1.054 ; **VIII** : 1.167 [20] [36] [40] [47] [60], 1.235 [41] [42] ; **XII** : 1.030 [13]
- Frais
 - Exemption comportant les mots « or in need » (« ou dans le besoin »), **XII** : 3.049 [32]
 Voir aussi *Tribunal administratif*
- Australie**, **I** : 3.085, 3.098, 3.098 [3] ; **II** : 3.007 ; **V** : 3.053 ; **VIII** : 1.041 [6]
- Autisme**
 Voir *Trouble autistique*
- Autochtones**, **I** : 2.012 [8], 2.061-, 2.070, 2.071, 2.112, 3.132 ; **II** : 4.022 [15], 6.026, 7.023, 8.029, 8.032 ; **III** : 1.016 [2] ; **IV** : 4.124 [5] [12] ; **V** : 1.034 [30] [31], 1.086, 1.087, 5.003 ; **VIII** : 1.244 [15], 1.302 [6] [7], 5.207 ; **IX** : 2.024 [2], 2.037, 3.005 [9], 3.021 [6] [7], 3.033-, 3.061-, 3.062 [6], 3.098 [1] [5], 3.110 [1], 3.125, 3.128 [2]-[4], 3.140 [4], [5], 5.205 [25], 5.240 [11]- ; **XII** : 1.057, 3.002 [16], 3.016 [12] [13], 3.088 [7] [10]
- Et disproportion exagérée, **VIII** : 6.027 [9]
- Séréotypes et préjugés, **VIII** : 1.168 [4]

- Système de justice pénale,
VIII : 1.168 [4] ; **IX** : 3.062 [7]
 Voir aussi *Métis ; Résidence*
- Auto-incrimination**
 Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Automatisme**
 Voir *Défense*
- Avantages sociaux**
 Voir *Régime d'avantages sociaux*
- Avertissement raisonnable (concept)**
 Voir *Justice fondamentale (imprécision d'une loi)*
- Avis**
 Droit de savoir de quoi on est accusé,
VIII : 1.229 [1]
- Avis de confiscation compensatoire**
 Voir *Confiscation compensatoire (avis)*
- Avis de question constitutionnelle,**
II : 8.046-
- Avocat**
 Abus de procédure, **III** : 1.002 [4] ;
VIII : 1.167 [44]
 Assistance, **I** : 3.028, 3.041 [2], 3.052 [2],
 3.058 ; **IV** : 2.005, 2.006, 2.011 ;
VIII : 1.041, 1.167 [1], 1.211, 1.217,
 1.220 [4], 2.132-, 4.002, 4.009,
 4.011 [7], 4.016, 4.029 [1] [5] [7] [8]
 [18]-, 4.042 [1], 5.218, 5.221 [12],
 5.242- ; **XII** : 2.035 [3], 2.063, 2.071,
 2.116 [3], 3.066 [4]
 – Avocat de garde, **VIII** : 4.030 [3] [4],
 4.057 [2], 4.066 [1]
 – Avocat de son choix,
VIII : 4.029 [15] [16], 4.057 [1] [2]
 – Avocat rémunéré par l'État,
VIII : 1.226 [4], 5.170 [10] ;
XII : 1.043 [1]
 – Cessation de l'interrogatoire,
VIII : 4.040-, 4.055
 – Circonstances exceptionnelles,
VIII : 4.016 [4], 4.066 [3]
 – Consultation supplémentaire,
VIII : 4.029 [16], 4.047 [4]-[6]
 – Coûts des services, **II** : 6.022
 – Déclaration faite à une personne en
 autorité par un adolescent,
VIII : 4.029 [9] [10]
 – Délai, **VIII** : 4.032-, 4.039- ;
XII : 2.118 [6], 2.120 [4]
 – Demande d'échantillon d'haleine,
VIII : 4.069, 4.069 [1]-
 – Deuxième consultation, V. Consul-
 tation supplémentaire
 – Devoir d'information, **VIII** : 4.030-
 – Devoir de renouveler la mise en
 garde, V. Renouvellement de la
 mise en garde
 – Diligence du détenu,
VIII : 4.029 [15], 4.052-
 – Interrogatoire sous garde,
I : 3.096 [16] ; **VIII** : 1.218 [27] [28],
 4.029 [11]-[14] [16], 4.064 [8]
 – Justice naturelle, **VIII** : 1.167 [29]
 [30]
 – Mise en garde de type *Prosper*,
VIII : 4.057 [2]
 – Objet de la garantie, **I** : 3.096 [16] ;
VIII : 4.022-, 4.029 [2] [3] [11]-,
 4.068
 – Obligation gouvernementale posi-
 tive, **I** : 1.053, 1.054 ; **XII** : 1.039 [4]
 [19]
 – Pouvoir discrétionnaire du tribunal,
II : 7.022
 – Proportionnalité (critère),
IV : 4.132 [7]

- Renonciation au droit, **II** : 5.007 ;
VIII : 4.047 [6], 4.058-, 4.064 [1]-[8]
- Renouvellement de la mise en garde, **VIII** : 4.044-, 4.047 [1]-
- Réparation, **VIII** : 1.167 [59] ;
XII : 1.039 [4] [19] [20], 1.052 [1]
- Restriction prévue par une règle de droit, **VIII** : 4.069 [3], **IV** : 2.012 [1] [3]
- Services, **II** : 1.002 [1], 3.008, 3.009
- Situation d’urgence, **II** : 7.022 ;
VIII : 4.011 [7], 4.039 [5]-[7], 4.065-, 4.066 [1]-[3] ; **XII** : 2.118 [8]
- Test de détection routier,
IV : 2.012 [3] ; **VIII** : 4.069 [2]
- Traitement médical,
VIII : 4.039 [5]-[7] ; **XII** : 2.118 [8]
- Utilisation de produits de la criminalité, **VIII** : 4.029 [18]
- Bureau ou cabinet d’avocats
 - Action fautive non imputée à l’État,
III : 1.002 [4] ; **VIII** : 1.167 [44]
 - Fouille, perquisition ou saisie,
II : 7.028 ; **IV** : 4.099 [40], 4.124 [52] ; **VIII** : 1.041 [15], 1.057 [15], 1.094 [14], 1.400-, 2.017 [31], 2.078-, 2.145 ;
XII : 3.049 [34]
 - Secret professionnel, **VIII** : 1.400-, 2.017 [31], 2.078-, 2.145
- Communication avocat-client, **V** : 1.024 ;
VIII : 1.235 [39], 1.400, 2.078-, 4.010
 - Critère de l’absolue nécessité,
VIII : 2.078 [6]
- Comportement, **VIII** : 5.170 [2]-[3]
- Condamnation personnelle aux dépens
 - Étendue du pouvoir des tribunaux,
VIII : 5.090 [3]
 - Notion d’« inculpé », **VIII** : 5.008 [5]
- Contre-interrogatoire
 - Question faisant allusion à des faits contestés et non prouvés (bonne foi de l’avocat), **VIII** : 1.223 [7]
- Décision d’un comité de discipline de réprimander un avocat
 - Mise en balance proportionnée du mandat légal et du droit à la liberté d’expression, **V** : 2.110
 - Norme de contrôle, **IV** : 4.176, 4.177
 - Pouvoir discrétionnaire (application de la *Charte*), **III** : 1.009 [10]
 - Proportionnalité (critère),
IV : 4.175-
- Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII** : 1.041 [15], 1.405-
- Document en la possession d’un avocat
 - Droit à la vie privée, **VIII** : 2.078
 - Fouille, perquisition ou saisie,
VIII : 1.057 [8] [15] ; **XII** : 3.049 [20]
- Droit d’être jugé dans un délai raisonnable
 - Non-disponibilité de l’avocat,
VIII : 5.066 [2]
- Fonction gouvernementale, **IV** : 4.091
- Garde obligatoire, **VIII** : 1.113 [12], 4.030 [3] [4], 4.057 [2], 4.066 [1]
- Liberté d’expression, **IV** : 4.178
- Procédure disciplinaire, **VIII** : 1.159
- Procès
 - Fixation de la date, **VIII** : 5.055, 5.056 [4], 5.064
- Récusation
 - Délai imputable à la défense,
VIII : 5.087 [3]
- Réglementation de la profession,
IV : 4.042 ; **VIII** : 1.109
- Violation éventuelle de la *Charte*,
XII : 1.005 [1], 1.039 [20]
- Voir aussi *Défense* ; *Secret professionnel*

Avortement

Voir *Interruption de grossesse*

– B –

Bande indienne

Voir *Autochtones ; Métis*

Bande vidéo, VIII : 1.138 [2] [3],
1.167 [5]

Banque de données génétiques

Voir *Mandat d'ADN*

Bien en vue

Voir *Objet bien en vue*

Bonne foi

Perquisition sans mandat,
XII : 2.078 [1] [7]

Boycott, V : 2.038

Brevet

Corps humain, **VIII** : 1.006 [3],
1.084 [10] ; **IX** : 2.003 [4] ;
XII : 3.066 [13]

Bruit

Voir *Pollution par le bruit*

Budget, III : 1.002 [6] ; **IV** : 1.003 [2],
3.027, 4.082 [4], 4.124 [20] ; **IX** : 3.167 [2]

Déficit budgétaire

- Atteinte minimale, **IV** : 4.160 [16]
- Discrimination fondée sur le sexe,
IX : 3.023 [8]
- Gamme de possibilités,
IV : 4.160 [15] [16]
- Justification d'une restriction
(objectif urgent et réel),
IV : 4.077 [38] [39]
- Lien rationnel (critère),
IV : 4.099 [21]

- Proportionnalité (critère),
IV : 4.124 [25], 4.132 [12]

Document budgétaire

- Connaissance d'office, **IV** : 3.027

Voir aussi *Gouvernement*

Bureau d'avocats

Voir *Avocat*

– C –

Cabinet

Voir *Gouvernement (cabinet)*

Cabinet d'avocats

Voir *Avocat*

Cadre de vie

Choix, **I** : 3.113 ; **II** : 5.005 ;
VIII : 1.072 [3]

Cadre factuel

Voir *Preuve ; Règle du précédent*

Caméra FLIR

Voir *Technique FLIR*

Caractère raisonnable

Voir *Raisonnabilité (critère)*

Caractère théorique

Voir *Tribunal (question théorique)*

Casier fouillé par des gardes de sécurité

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Cautionnement

Voir *Enquête sur cautionnement ; Libération sous caution*

Célébration du mariage

Voir *Mariage*

Centre d'injection supervisée

Voir *Service d'injection supervisée*

Certificat de compétence

Travailleur de la construction

– Adhésion syndicale, **II** : 4.007 [3]

Certificat de sécurité

Accès aux renseignements,

IV : 4.124 [31] ; **VIII** : 1.167 [62],
1.229 [4]-[7]

Arrêt des procédures, **XII** : 1.039 [31]

Atteinte à la sécurité du détenu,

VIII : 1.118 [6]

Contrôle de la détention, **VIII** : 3.026

Discrimination, **IX** : 3.051 [4]

Divulgarion de la preuve

– Obligation corollaire de conserva-
tion des renseignements et de tout
autre élément de preuve pertinent,
VIII : 1.084 [16], 1.118 [7],
1.167 [65] [66], 1.235 [55]-[57] ;
XII : 1.039 [31]

Droit à une audition, **VIII** : 1.167 [60] ;

XII : 3.049 [25]

Droit de contre-interroger,

VIII : 1.223 [11]

Équité procédurale, **VIII** : 1.167 [66]

Indépendance et impartialité du juge,

VIII : 1.168 [3]

Information sur les allégations,

VIII : 1.167 [62], 1.229 [4]-[7]

Période transitoire de validité,

XII : 3.088 [21]

Certificat ou permis

Présomption d'innocence, **VIII** : 5.128,
5.145

Certiorari, **II** : 9.006 ; **III** : 1.052 [3] ;
VIII : 2.128 [18] ; **XII** : 1.030 [3] [23],
1.039 [5]

Chacun

Interprétation, **VIII** : 1.001

Charte (application)

Voir *Droit international ; Loi*

Charte (interprétation)

Voir *Interprétation*

Charte de la langue française

Voir *Droit à l'instruction dans la langue
de la minorité*

Châtiment corporel

Voir *Discipline des enfants*

Chien renifleur

Voir *Fouille, perquisition ou saisie, Stu-
péfiant*

Choc de la conscience (critère),

VIII : 1.297 [25]

Choix du nom de famille

Voir *Déclaration de naissance*

Chose jugée

Caractère rétroactif ou prospectif de la
réparation, **XII** : 3.127

Droit de bénéficiaire d'un jugement sub-
séquent lorsqu'une affaire est toujours
« en cours », **II** : 12.001

Circonscription électorale

Voir *Droit de vote*

Circulation

Voir *Liberté de circulation, d'établisse-
ment et de mouvement*

Citoyenneté, **II** : 4.013 [3] ;
IV : 4.077 [26], 4.099 [7] [15], 4.124 [17],
4.132 [10] ; **IX** : 3.021 [10], 3.050-, 3.095 ;
XII : 3.049 [10]

Certificat de sécurité, **IX** : 3.051 [4]
 Voir aussi *Liberté de circulation et d'établissement ; Non-citoyen*

Clause de primauté

Voir *Primauté de la Constitution*

Clause dérogatoire, **I** : 2.099 ;
III : 1.002 [3] ; **IV** : 1.013

Caractère non rétroactif, **III** : 2.009

Droit de vote, **III** : 2.002 [3] [6]-[8] ;
VI : 1.012, 1.027

Durée, **III** : 2.008, 2.008 [1]

Forme, **III** : 2.006

Importance, **I** : 2.024 [2]

Norme d'interprétation, **I** : 2.024 [2] ;
IV : 4.171

Objet, **III** : 2.001-

Coalition, **IV** : 4.049 ; **VIII** : 1.010-,
 1.198, 2.103, 2.112

Code civil du Québec, **III** : 1.048

Code de procédure civile

Interrogatoire préalable

- Règle implicite de confidentialité,
V : 3.005 [3]

Coercition ou conformité idéologique

Adhésion syndicale obligatoire,
V : 5.025 [2]-[4]

- Connaissance d'office, **II** : 3.018

Définition de « coercition », **V** : 1.013

Collège

Voir *École*

Comité de discipline

Voir *Organisme disciplinaire*

Commandite

Voir *Publicité ; Publicité électorale*

Commentaire loyal et honnête

Voir *Défense*

Commission des affaires sociales

Voir *Organisme administratif*

Commission des droits de la personne

Mandataire du gouvernement,
III : 1.028 [4]

Commission d'enquête, **VIII** : 1.154,
 1.203

Contrainte à témoigner, **VIII** : 1.203 [19]
 [20], 5.221 [4] [5]

Équité, **VIII** : 1.167 [25], 7.007 [2]

Interdiction de publication ou huis clos,
XII : 1.030 [4]

Pouvoir des commissaires, **XII** : 1.030 [4]

Commission des services médicaux,
III : 1.009 [2], 1.032 [3]

Common law

Application de la *Charte*, **I** : 3.098 [4] ;
III : 1.045-, 1.052 [13] [21] ;
IV : 1.018 [2] [5] ; **V** : 3.011 [1]

Contrainte, **I** : 3.098 [3] ; **VIII** : 1.041 [6],
 1.283

Délibérations du jury

- Règle sur le secret, **VIII** : 1.167 [42],
 1.235 [43], 5.240 [3]

Détention et emprisonnement

- Arbitraire, **VIII** : 3.029
- Notion, **IV** : 2.012 [5] ;
VIII : 3.002 [4]

Détention aux fins d'enquête,
III : 1.052 [14] ; **VIII** : 3.024

Diffamation, **V** : 2.056 [1], 2.099 [23]

- Question d'intérêt public,
I : 3.098 [4]

Droit d'avoir accès à la preuve pertinente, **VIII** : 1.235 [59]-[61]

- Droits de propriété, **I** : 2.064 [1]
 États-Unis, **I** : 3.096 [12]
 Exclusion de la preuve
 – Déclaration faite par l'accusé,
XII : 2.125
 Fardeau de la preuve, **IV** : 3.005 [1]
 Fouille, perquisition ou saisie
 – Chien renifleur, **VIII** : 2.048 [9]
 – Fouille accessoire à une arrestation,
I : 3.098 [5] ; **VIII** : 2.075-
 Indépendance et impartialité du tribu-
 nal, **VIII** : 5.170 [8]
 Interprétation de la *Charte*, **I** : 3.029 [3]
 Liberté d'expression
 – Expression politique, **V** : 2.021 [14]
 – Responsabilité, **V** : 2.099 [23]
 Liberté de presse et droit à la sauve-
 garde de la réputation, **V** : 3.055
 Ordonnance de non-publication,
IV : 1.018 [4] ; **V** : 3.011 [3]
 Peine, **VIII** : 5.277
 Pouvoirs policiers, **II** : 1.052 [60]-
 Rapports généraux entre les tribunaux
 et le législateur, **I** : 2.034 [7] [10] ;
III : 1.052 [12]
 Règle de droit, **XII** : 3.023
 Règles applicables, **I** : 2.042 [3] ;
IV : 1.018 [3]
 Réparation
 – Règle du *functus officio*,
XII : 1.002 [4], 1.039 [25] [26]
 Restriction aux droits et libertés,
IV : 1.018, 1.018 [1], 2.002, 2.018
 Traitement médical
 – Âge pour consentir ou refuser,
V : 5.043 ; **VIII** : 1.244 [8], 3.030 [7]
 Valeurs de la *Charte*, **I** : 2.124
 Vie privée, **VIII** : 1.113
 Voir aussi *Justice fondamentale* ; *Règle
 de droit* ; *Règle du précédent*
- Communauté linguistique
 minoritaire**
 Voir *Droit à l'instruction dans la langue
 de la minorité* ; *Droits linguistiques*
- Communication avocat-client**
 Voir *Avocat* ; *Secret professionnel*
- Communication d'informations en
 lien avec une infraction**
 Liberté d'expression, **V** : 2.056 [140]
- Communication en public à des fins
 de prostitution**
 Voir *Prostitution*
- Communication privée**
 Voir *Liberté d'expression* ; *Message texte* ;
Surveillance électronique
- Compétence fédérale ou provinciale**
 Voir *Partage des compétences*
- Concurrence, VIII** : 1.185, 1.266, 1.274
 Voir aussi *Coalition*
- Condammation antérieure**
 Détermination de la peine,
VIII : 5.255 [2]
 Voir aussi *Antécédents judiciaires*
- Conduite automobile**
 Négligence, **VIII** : 1.270 [22]-[24]
 Voir aussi *Alcootest* ; *Conduite avec
 facultés affaiblies* ; *Conduite dange-
 reuse* ; *Sécurité routière* ; *Test de
 détection routier* ; *Véhicule automobile*
- Conduite avec facultés affaiblies,**
IV : 3.023, 4.036, 4.056, 4.092, 4.142 ;
VIII : 1.270 [16] [17], 1.275 [2], 1.279-
 2.103 [13], 4.069 [1], 5.127
 Voir aussi *Alcootest* ; *Test de détection
 routier*

- Conduite dangereuse,**
VIII : 1.270 [23] [26]
 Critère de l'« écart marqué »,
VIII : 1.270 [26]
- Conduite indécente,** **V :** 1.010 [1],
 2.056 [85] ; **VIII :** 1.084 [15]
- Conduite moralement involontaire,**
I : 2.034 [8] ; **VIII :** 1.283 [2] [3]
- Conduite policière**
 Voir *Policier*
- Confession,** **VIII :** 1.041, 1.203 [31]
 [47], 1.212, 1.218 [2] [3] [10], 4.059
 Règle, **I :** 2.057 [4] ; **VIII :** 1.218 [4] [20]
 [25] [26], 4.047 [7], 5.221 [24] ;
XII : 2.129
 Voir aussi *Droit au silence ; Témoin*
 (*droit au silence*)
- Confidentialité**
 Voir *Source de renseignements*
- Confiscation compensatoire**
 Avis, **I :** 3.008 [2] ; **VIII :** 5.024 [2] [3],
 5.097 [8]
 Nature de la procédure, **VIII :** 5.024 [2]
 [3]
- Conformité idéologique**
 Voir *Coercition ou conformité idéologique*
- Congédiement**
 Privilège parlementaire, **III :** 1.009 [18]
- Congédiement injuste,** **IV :** 4.044
- Conjoint**
 Définition, **IV :** 3.025, 4.017 [3],
 4.124 [13] ; **IX :** 2.026 [4], 3.052 [3],
 3.053 [12] ; **XII :** 3.049 [16], 3.088 [6]
 Témoignage, **I :** 2.074 ; **III :** 1.052 ;
V : 1.008
- Conjoint de fait,** **II :** 3.026 ;
IV : 4.160 [24] ; **IX :** 3.021 [17],
 3.052 [5]-[8], 3.098 [9]-[11], 3.128 [8] [22]
 [23], 3.167 [4]-[6]
- Conjoint survivant,** **IX :** 3.021 [17],
 3.052 [5]
- Conjoint survivant de même sexe**
 Pension, **II :** 4.014 ; **III :** 1.086 ;
IV : 4.082 [6] ; **XII :** 3.049 [26]
 Voir aussi *Succession*
- Conjoints de même sexe**
 Voir *Couples homosexuels*
- Connaissance d'office,** **II :** 3.017,
 3.018, 3.020, 3.022, 3.023, 3.025, 3.026,
 3.030, 3.032 ; **IV :** 3.027 ;
VIII : 5.221 [17]
- Conseil scolaire**
 Autonomie raisonnable, **V :** 2.009 [13] ;
VIII : 1.029 [6] ; **XI :** 2.005
 Candidature au poste de conseiller sco-
 laire, **I :** 3.041 [3] ; **V :** 2.080 [3] ;
VI : 1.023-
 Inhabilité des conseillers à siéger
 – Suspension d'une loi (intérêt
 public), **II :** 11.018
 Refus d'approuver des manuels scolaires
 qui illustrent des familles homopa-
 rentales
 – Cadre factuel, **II :** 6.020
 – Constitutionnalité, **II :** 7.025
 – Décision ayant une dimension qui
 touche les droits de la personne,
II : 9.005
 – Droit des parents d'éduquer leurs
 enfants (croyance personnelle, reli-
 gieuse ou autre), **V :** 1.034 [3] ;
VIII : 1.110 [6]
 – Erreur de compétence, **II :** 9.005

- Intérêt de l'enfant, **V** : 1.034 [3] ;
VIII : 1.110 [6]
- Intérêt pour agir dans l'intérêt public, **II** : 4.022 [4]
- Norme de contrôle, **II** : 9.005
- Organe du gouvernement assujetti à la *Charte*, **III** : 1.033 [2]
- Raisonnable, **II** : 7.025
- Statut juridique, **III** : 1.033 [2]
- Tribunal administratif
 - Compétence, **XII** : 3.016 [22]
- Conseiller un acte criminel**
Voir *Acte criminel*
- Consentement**
Voir *Activité sexuelle ; Agression sexuelle ; Défense ; Fouille, perquisition ou saisie*
- Considérations budgétaires**
Voir *Budget*
- Consommation d'alcool**
Voir *Alcootest ; Test de détection routier*
- Consommation de drogues**
Voir *Service d'injection supervisée ; Stupéfiant*
- Constitutionnalisme**
Principe, **I** : 2.012 [5], 2.061 [9] ;
XII : 3.001 [1]
- Constitutionnalité (présomption)**
Voir *Présomption de constitutionnalité*
- Consultation (obligation)**
Voir *Obligation de consultation*
- Consultation populaire**
Voir *Référendum*
- Contrainte**
Voir *Défense*
- Contrainte à témoigner**
Voir *Témoignage*
- Contrat**
Renonciation au droit à l'égalité,
IX : 3.175-
- Contrat de travail**
Indemnité en cas de congédiement (dommages-intérêts punitifs),
III : 1.052 [18]
- Contrat social**
Droit de vote, **IV** : 4.077 [75]
Objectif de préservation, **IV** : 4.082 [11]
- Contre-interrogatoire**
Voir *Défense pleine et entière*
- Contre-publicité**
Voir *Liberté d'expression*
- Contrôle du bruit**
Voir *Pollution par le bruit*
- Contrôle routier**
Voir *Alcootest ; Fouille accessoire à une arrestation ; Sécurité routière ; Test de détection routier*
- Convention collective**, **IV** : 2.012 [5], 2.037, 4.160 ; **XII** : 3.023
Compétence arbitrale, **XII** : 3.016 [17] [18]
Discrimination, **I** : 4.004 ; **IX** : 3.175-
Loi, **III** : 1.028, 1.033 ; **IX** : 2.014
Négociation collective, **I** : 2.002 [6], 2.012 [9], 2.119, 3.053, 3.066 [2] ;
IV : 4.053, 4.097, 4.124 [16], 4.130 ;
V : 5.001, 5.004, 5.015, 5.018 [2] [5]

- [11], 5.026-, 5.045 [9] [10] ;
VIII : 5.207 [3]
- Droit à un processus véritable de négociation, **I** : 2.020 [6], 2.119, 3.130 ; **V** : 5.018 [11], 5.045 [9] [10], 5.047- ; **XII** : 3.049 [33]
 - Droit de grève, **I** : 2.119, 3.129, 3.130 ; **V** : 5.018 [11], 5.045 [9] [10], 5.047 [5]
 - Indépendance, **V** : 5.049, 5.049 [1] [3]
 - Liberté de choix, **V** : 5.049, 5.049 [1] [3]
 - Loi ou acte gouvernemental qui constitue une atteinte substantielle, **V** : 5.041-
 - Modèle Wagner, **V** : 5.049 [2]
 - Objectif, **V** : 5.049
 - Obligation de rendre compte, **V** : 5.049 [1] [3]
 - Politique commune en matière de personnel et de salaires (parité salariale), **IX** : 2.024 [4]
 - Représentativité, **V** : 5.049 [3]
 - Travailleurs agricoles, **I** : 1.010, 1.057, 2.002 [4], 2.037 [1], 3.066 [3], 3.124 ; **II** : 8.038 ; **IV** : 4.099 [17], 4.124 [18] ; **V** : 5.018 [3] [6] [7], 5.021 [1], 5.022 [5]-, 5.044-, 5.060, 5.072
- Voir aussi *Syndicat*
- Convention de La Haye**, **I** : 2.123, 3.133
- Copropriété (déclaration)**
 Voir *Déclaration de copropriété*
- Corps humain**
 Brevet, **VIII** : 1.006 [3], 1.084 [10] ;
IX : 2.003 [4] ; **XII** : 3.066 [13]
- Correction des enfants**
 Voir *Discipline des enfants*
- Couple homosexuel**
 Avantages sociaux, **IX** : 3.005 [2], 3.091, 3.094, 3.110
 Célébration du mariage par les autorités religieuses
 - Contrainte imposée par l'État, **III** : 1.009 [6] ; **V** : 1.010, 1.034 [10]
 - Portée de la garantie, **V** : 1.034 [10]
 - Pouvoir discrétionnaire de refuser de répondre à une question posée dans un renvoi, **II** : 7.029, 7.030
 - Risque de collision des droits, **II** : 6.021 ; **V** : 1.034 [9]
 Distinction inconstitutionnelle,
IX : 3.053 [6]
 Droit aux prestations sociales,
IV : 4.082 [6] [7]
 Droit de se marier (simple reconnaissance législative)
 - Effet discriminatoire, **IX** : 2.020 [8], 3.035 [2]
 Interprétation des droits à l'égalité,
XII : 3.118
 Manuel scolaire illustrant des familles homoparentales
 - Refus d'approuver du conseil scolaire, **II** : 4.022 [4], 6.020, 7.025, 9.005 ; **V** : 1.034 [3] ; **VIII** : 1.110 [6]
 Obligation alimentaire entre conjoints,
IV : 4.017 [3] ; **IX** : 2.026 [4], 3.053 [2] ;
XII : 3.049 [16], 3.088 [6]
 - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [13]
 - Déférence envers la législature, **IV** : 4.167
 - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [11]
 - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [19], 4.082 [6] [7]
 - Primauté du droit, **XII** : 3.088 [6]
 Voir aussi *Orientation sexuelle*

Cour européenne des droits de l'homme, I : 3.099- ; IV : 2.026

Cour martiale

Voir *Forces armées*

Cour supérieure

Droit à l'instruction dans la langue de la minorité

- Pouvoir discrétionnaire de consentir des injonctions, **XII** : 3.008 [1], 3.016 [21]

Cour suprême du Canada

Compétence pour réformer un arrêt antérieur

- Principes directeurs, **III** : 1.052 [0.1]

Décision rendue *per incuriam*, **I** : 2.023 [1]

Excès de sa fonction judiciaire

- Décès de l'accusé, **II** : 7.039

Jugements

- Conception trop restrictive, **I** : 2.023

Mandat constitutionnel, **I** : 2.020 [2], 2.034 [1]-

Règle du précédent, **I** : 2.021-, 2.023 [1]

Voir aussi *Tribunal*

Couronne

Honneur de la Couronne, **I** : 2.024 [3], 2.061 [9]

- Principe constitutionnel non écrit, **I** : 2.152

Voir aussi *Procureur général*

Cours d'éthique et de culture religieuse

Voir *Liberté de religion*

Courtoisie judiciaire

Et règle du précédent, **I** : 2.022

Crainte de partialité

Voir *Jury ; Tribunal ; Tribunal administratif*

Crime contre l'humanité,

VIII : 1.187 [2]

Degré de *mens rea*, **VIII** : 1.270 [17] [18]

Infraction rétroactive, **VIII** : 5.247 [1]-[3]

Crime d'honneur, I : 2.121, 3.131 ;

VIII : 1.297 [18]-[24]

Crime de guerre

Voir *Crime contre l'humanité*

Criminalité transnationale,

III : 1.072 [10]

Crise financière gouvernementale

Voir *Gouvernement (crise financière)*

Croyance honnête

Défense de commentaire loyal,

III : 1.052 [20] ; **V** : 3.053

Croyance religieuse

Voir *Liberté de religion*

Culpabilité morale, VIII : 1.283 [2]

Voir aussi *Présomption de culpabilité morale*

Culture de marijuana

Voir *Stupéfiant*

Cyberintimidation à caractère sexuel

Restriction d'accès aux procédures judiciaires

- Droit à la vie privée, **V** : 2.067 [14] [15]
- Droit de procéder dans l'anonymat, **V** : 2.067 [14] [15]
- Ordonnance de non-publication, **V** : 2.067 [15]

- Personne ou groupe vulnérable, **V** : 2.067 [15]
- Pondération des effets préjudiciaires, **V** : 2.067 [15]
- Préjudice objectif, **V** : 2.067 [15]
- Préjudice psychologique, **V** : 2.067 [15]
- Protection contre l’humiliation, **V** : 2.067 [15]
- Protection des enfants, **V** : 2.067 [15]
- Publicité des débats, **V** : 2.067 [14] [15]

– D –

Danger pour la sécurité nationale

Voir *Sécurité nationale*

Débat judiciaire

Exclusion de la preuve, **I** : 3.052 [4]

Interprétation, **VIII** : 1.183-

Publicité, **V** : 2.068 [3]

Sources extrinsèques, **I** : 3.052 [5]

Voir aussi *Publicité des débats*

Débat législatif

Déclaration du ministre responsable, **I** : 3.048

Délibérations, **I** : 3.046, 3.049, 3.052, 3.097 ; **II** : 3.003

Exclusion de la preuve, **I** : 3.052 [4]

Historique des versions, **I** : 3.052 [1]

Historique législatif d’une disposition, **I** : 3.045-, 3.052 [3], 3.054 ; **II** : 3.010

Intention des rédacteurs, **I** : 3.052 [2] [5]

Pertinence, **I** : 3.050

Procès-verbaux, **I** : 3.052 [2]

Sources extrinsèques, **I** : 3.052 [5]

Témoignage devant un comité, **I** : 3.051

Décès

Pourvoi devenu théorique, **II** : 7.039

Décision administrative

Choc de la conscience (critère), **VIII** : 1.297 [25]

Nature discrétionnaire, **I** : 2.120 ;

III : 1.009 [13], 1.010-, **IV** : 4.180

– Démarche d’analyse, **III** : 1.010 [12]

Respect de la Constitution, **III** : 1.010 [12]

– Norme de contrôle, **IV** : 4.179-

– Valeurs de la *Charte*, **III** : 1.010 [12]- ; **IV** : 4.180

Décision étrangère

Voir *Reconnaissance et exécution d’un jugement étranger*

Décision raisonnable

Comportement de l’avocat, **VIII** : 5.170 [12]

Déclaration de copropriété

Fermeture des balcons (« souccah »)

– Liberté de religion, **II** : 5.006 ; **V** : 1.034 [7]

Déclaration de culpabilité, I : 5.004 ;

II : 7.010, 7.014 ; **III** : 1.080, 1.083 ;

IV : 4.013, 4.080, 4.104, 4.129, 4.132 ;

VIII : 1.250-, 1.270 [18]

Inférence de culpabilité, **VIII** : 5.129 [7]

Présomption d’innocence,

VIII : 1.072 [18], 5.107-

Réexamen par un arbitre

– Abus de procédure, **XII** : 1.039 [27]

Voir aussi *Garanties juridiques*

Déclaration de délinquant dangereux

Voir *Délinquant dangereux*

Déclaration de naissance

Choix du nom de famille (exclusion de l'identité du père et de sa participation)

- Atteinte à un intérêt important pour un père, **IX** : 3.128 [12] [13]
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [19]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité (suspension d'effet), **XII** : 3.088 [17]
- Désavantage historique, **IX** : 3.098 [3], 3.128 [12]
- Dignité humaine, **IX** : 3.128 [12] [13]
- Discrimination fondée sur le sexe, **IX** : 3.023 [7]
- Intérêt de l'enfant, **IX** : 3.128 [13]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [18]
- Objectif d'amélioration, **IX** : 3.128 [13]
- Proportionnalité (critère), **IV** : 4.124 [19]
- Stéréotype, **IX** : 3.128 [12]

Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité

Voir *Primauté de la Constitution ; Réparation*

Déclaration hors cour

Accès aux pièces, **V** : 2.067 [13]

Déconsidération de l'administration de la justice

Voir *Administration de la justice*

Défense

Accusé non représenté

- Nomination d'un *amicus curiae*, **VIII** : 1.226 [4] [6], 5.170 [10] ; **XII** : 1.043 [1]

Alibi, **VIII** : 1.218 [8]

Automatisme, **VIII** : 1.277-, 1.281 [3], 5.129 [6],

Commentaire loyal et honnête, **III** : 1.052 [19] [20] ; **V** : 3.053

Contrainte, **I** : 2.034 [8], 3.098 [3] ; **VIII** : 1.041 [6], 1.283-

- Aucun moyen de s'en sortir sans danger, **VIII** : 1.283 [4]
- Exigences de common law (éléments clés), **VIII** : 1.283 [4]
- Lien temporel étroit, **VIII** : 1.283 [4]
- Proportionnalité, **VIII** : 1.283 [4]

Contrôle judiciaire, **I** : 2.034 [8]

D'automatisme, **IV** : 4.077 [78] ; **VIII** : 1.072 [17]-

De consentement, **VIII** : 1.270 [16]

De véracité, **V** : 2.055

Diligence raisonnable, **II** : 3.016 ; **VIII** : 1.249, 1.262, 1.270 [24], 1.273, 1.275, 1.275 [2]-[4], 2.073 [5], 2.097 [14] ; **XII** : 3.065

Divulgateion, **VIII** : 1.203 [1], 1.213

Domages-intérêts de droit public, **XII** : 1.041

Droit d'assurer sa propre défense, **VIII** : 1.226 [6]

Élimination, **VIII** : 1.270 [16] [17]

Excuse légitime, **VIII** : 1.270 [2] [15]

Interrogatoire, **II** : 7.004

Intoxication, **II** : 10.009 ; **IV** : 4.077 [78] ; **VIII** : 1.278-

Moyens, **II** : 10.009 ; **IV** : 4.104

Nécessité, **VIII** : 1.167 [38], 1.229 [3], 1.283 [2], 6.020 [6]

Obéissance à la loi, **VIII** : 1.270 [17]

Ordre public, **I** : 2.034 [21], 2.109, 3.120 ; **XII** : 1.039 [29]

Pouvoir du législateur de limiter ou d'éliminer l'accès, **VIII** : 1.283 [1]

Preuve d'un délai déraisonnable, **VIII** : 5.089 [2]

- Preuve hors de tout doute raisonnable, **VIII** : 5.130-, 5.139 [1]
- Prise par surprise, **VIII** : 1.226 [3], 1.235 [25]
- Production lors d'un procès antérieur, **III** : 1.076
- Provocation
- Norme de la « personne ordinaire », **III** : 1.052 [22]
- Vraisemblance (critère), **VIII** : 5.139 [2]
- Voir aussi *Alcootest* ; *Aliénation mentale* ; *Défense pleine et entière* ; *Preuve* ; *Témoignage* ; *Témoin*
- Défense de communication responsable sur des questions d'intérêt public**
- Voir *Liberté d'expression* ; *Liberté de presse* ; *Réputation*
- Défense nationale**
- Voir *Sécurité nationale*
- Défense pleine et entière**, **I** : 3.075, 3.079 ; **IV** : 4.114 ; **V** : 3.008- ; **VIII** : 1.041 [5], 1.065, 1.136, 1.167 [8] [17] [32]-[34] [69], 1.218 [8], 1.220-, 1.235 [1] [7] [9]-[11] [21] [22] [24], 2.128 [7], 2.135 [60], 5.097 [1], 5.117 [1], 5.221[25] ; **XII** : 1.039 [18]
- Accès à la preuve pertinente, **VIII** : 1.230-, 1.235 [2] [9] [33] [47] [55] [59]-[61]
- Équilibre entre le droit à une défense pleine et entière et à la vie privée, **VIII** : 1.235 [61]
 - Fardeau de la preuve, **VIII** : 1.235 [48]
- Alcootest
- Limitation des moyens de défense pour réfuter les présomptions d'exactitude et d'identité, **VIII** : 1.220 [9] [10]
- Assistance d'un avocat, **VIII** : 1.220 [4]
- Communication tardive ou insuffisante de la preuve, **VIII** : 1.235 [64] ; **XII** : 1.039 [33], 1.046 [3]
- Conciliation entre des droits opposés, **I** : 2.050 [2]
- Contestation constitutionnelle
- Demande prématurée, **II** : 6.018
- Contre-interrogatoire, **IV** : 2.003 ; **VIII** : 1.167 [58], 1.222-, 1.235 [16], 2.128 [19]-[23] [31], 5.213, 7.006, 7.018- ; **XII** : 2.101, 3.057
- Limites, **VIII** : 1.223 [13]
- Dossier détenu par le ministère public, **VIII** : 1.235 [33]-[36] [73] [74]
- Droit à l'information, **VIII** : 1.227-
- Droit à la vie privée, **VIII** : 2.041 [2]
- Droit de l'innocent de ne pas être déclaré coupable, **VIII** : 1.220 [13]
- Droit d'en être le maître, **VIII** : 1.224-, 5.117 [3]
- Enquête préliminaire, **VIII** : 1.220 [7]
- Communication tardive ou insuffisante de la preuve, **VIII** : 1.223 [10] ; **XII** : 1.039
- Exclusion de la preuve, **VIII** : 1.235 [38] ; **XII** : 1.039 [33], 2.115
- Extradition, **VIII** : 1.235 [41]
- Importance de la preuve, **VIII** : 1.223 [13]
- Non-divulgateion, **VIII** : 1.235 [58] ; **XII** : 1.039 [32]
- Ouï-dire, **VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5], 1.223 [9]
- Présentation de la preuve, **VIII** : 1.220 [13]
- Principe de justice fondamentale, **VIII** : 1.220 [13]
- Principe de la « preuve à réfuter », **VIII** : 1.229 [3]
- Publicité des débats
- Ordonnance de confidentialité, **VIII** : 1.167 [48]

Secret professionnel, **VIII** : 1.235 [39]
[40] [45] [46]

Déficience, **I** : 4.009 ; **IX** : 3.005 [4],
3.040-, 3.098, 3.128 [1]

Voir aussi *Aliénation mentale ; Maladie
mentale ; Trouble autistique*

Déficit budgétaire

Voir *Budget*

Délai raisonnable

Voir *Appel ; Avocat (assistance) ; Droit
d'être jugé dans un délai raisonnable*

Délinquant autochtone, **IX** : 3.033 [6],
3.062 [18], 3.140 [9]-

Délinquant dangereux, **VIII** : 5.004

Interprétation, **XII** : 3.066 [7]

Peine de détention pour une période
indéterminée, **II** : 6.029 ;
VIII : 1.187 [45] [46], 6.020 [17],
6.027 [5]

Peine la moins sévère, **VIII** : 5.267

Preuve psychiatrique, **VIII** : 1.218 [2]

Voir aussi *Inculpé*

Délinquant sexuel

Inscription, **IV** : 4.124 [64], 4.132 [40] ;
VIII : 1.101 [15] ; **XII** : 1.052 [18],
3.088 [38]-, 3.130

– Portée excessive de la mesure,
VIII : 1.187 [49]-

Ordonnance de se conformer à la
LERDS

– Et liberté, **VIII** : 1.094 [21]

– Et liberté de circulation,
VIII : 1.101 [5]

Demande de contrôle judiciaire

Opposant deux branches de l'État,
I : 2.037 [8]

Voir aussi *Tribunal*

Demandeur d'asile, **III** : 1.072 [17] ;
VIII : 1.187 [53]

Choc de la conscience (critère), **VIII** :
1.297 [25]

Disproportion exagérée des mesures,
VIII : 1.463-

Isolement médical, **VIII** : 1.187 [53]

Partage de responsabilité, **VIII** : 1.187
[53]

Refoulement, **VIII** : 1.187 [54]

Risque de détention, **VIII** : 1.187 [53]

Demeure

Voir *Fouille, perquisition ou saisie ;
Résidence*

Démocratie, **I** : 2.002, 2.034 [5]-[7]
[15] [16], 2.037 [6], 2.061 [9], 2.113 [1] ;
VI : 1.010, 1.015

Et élections, **VI** : 1.034-

Et souveraineté parlementaire,
I : 2.037 [11]

Interprétation du texte constitutionnel,
I : 2.037 [12]

Obligation de tenir des élections,
VI : 2.001

Outil d'interprétation, **I** : 2.155,
3.055 [2] ; **XII** : 3.008 [7]

Principe constitutionnel non écrit,
I : 2.113 [5]

Rôle du tribunal (interprétation légis-
lative), **I** : 2.034 [10] [11], 2.057 [7] ;
III : 1.052 [12]

Voir aussi *Droits démocratiques ; Société
libre et démocratique*

Dépens

Circonstances pour adjuger,
XIII : 1.002 [11]

Condamnation personnelle de l'avocat,
VIII : 5.008 [5], 5.090 [3]

- Défaut de communiquer la preuve en temps utile
 – Réparation pour violations de la *Charte*, **XII** : 1.030 [20], 1.039 [22]
- Dépense de publicité électorale**
 Voir *Publicité électorale*
- Dépense électorale**
 Financement des partis politiques
 – Application de la *Charte* (contexte factuel), **II** : 6.008, 6.009
 – Liberté d’expression, **V** : 2.019
 Voir aussi *Droits démocratiques*
- Député**
 Voir *Privilège parlementaire*
- Détention**, **III** : 1.046, 1.080, 1.082 ; **IV** : 2.004, 2.011, 4.033, 4.064, 4.076, 4.111 ; **VIII** : 1.053, 1.090-, 1.110 [4], 1.157 ; **XII** : 2.117-
- Appartenance à un groupe racialisé, **VIII** : 3.002 [10]
- Arbitraire, **VIII** : 3.001-, 3.008-, 3.037, 3.043
 – Contrôle, **VIII** : 3.026, 4.080
- Assistance d’un avocat, **VIII** : 4.011 [7], 4.022-, 4.039 [3] [4], 4.064 [1]
- Audience relative à l’incarcération, **VIII** : 1.167 [20]
 – Audience d’extradition, **I** : 2.057 [10] ; **VII** : 1.002 ; **VIII** : 1.167 [55]-[57], 1.297 [5] ; **XII** : 2.014 [4], 3.066 [15]
- Autorisation, **III** : 1.052 [15] ; **VII** : 3.027
- Banalisation des droits, **I** : 2.046 [2]
- Devoir d’information, **VIII** : 4.030-
- Droit à la sécurité de la personne, **VIII** : 1.118 [11]
- Droit au silence, **VIII** : 1.208, 1.218 [0.1] [5] [18] [19]
- Durée indéterminée ou prolongée, **I** : 3.101 [7]
 – Proportionnalité (critère), **VIII** : 6.020 [10]
- Fouille, perquisition ou saisie, **VIII** : 3.036, 4.005-, 4.035
- Fouille à nu, **VIII** : 2.073 [61]
- Garantie, **VIII** : 4.067-, 5.034 [1]
- Habeas corpus*, **III** : 1.070 [8] ; **VIII** : 4.071-, 4.081
- Information sur l’infraction précise reprochée, **VIII** : 5.028
- Intérêt public, **I** : 2.034 [14] ; **II** : 3.019
- Justification, **VIII** : 3.027-
- Légalité, **VIII** : 4.077, 4.081-
- Mauvais traitement infligé par un agent de détention
 – Arrêt des procédures, **XII** : 1.002 [9], 1.065
- Mise en liberté, **I** : 3.029
- Mise sous garde, **I** : 3.028 ; **IV** : 2.019 ; **XII** : 3.053, 3.079
 – Réparation, **XII** : 1.039 [33]
- Motifs, **VIII** : 4.015-, 4.016 [4], 4.067- ; **XII** : 2.118 [6], 2.120 [4]
 – Confiance du public envers l’administration de la justice (pondération des circonstances pertinentes), **VIII** : 5.229 [6] [7]
- Notion, **I** : 2.002 [3], 2.046 [2] ; **VIII** : 3.002 [2]-[8], 4.001-, 4.011 [10], 4.046
- Objectif législatif, **VIII** : 1.187 [53]
- Perceptions, **VIII** : 3.002 [12]
- Prélèvement de sang, **VIII** : 4.016 [1]
- Prélèvement de substances corporelles, **VIII** : 1.123 [3]
- Présomption d’innocence, **VIII** : 5.144 [5], 6.003 [3]
- Primauté du droit, **I** : 2.110, 3.015 [2]

- Questions d'ordre général ou questions particulières et ciblées, **VIII** : 3.002 [9]
- Urgence, **XII** : 2.067
- Voir aussi *Avocat (assistance)* ; *Détention aux fins d'enquête* ; *Détention présentencielle* ; *Détenu* ; *Droit au silence* ; *Établissement de détention* ; *Personne incarcérée*
- Détention arbitraire**
- Voir *Détention* ; *Détention aux fins d'enquête*
- Détention aux fins d'enquête**
- Arbitraire, **VIII** : 3.023, 3.035
- Assistance d'un avocat, **VIII** : 4.029 [8]
- Common law*, **III** : 1.052 [14] ; **VIII** : 3.024
- Devoir d'information, **VIII** : 4.016 [3]
- Fouille accessoire à une détention, **VIII** : 2.079, 2.079 [1] [1.1]
- Fouille par palpation, **VIII** : 2.079, 2.079 [1.1], 3.035 ; **XII** : 2.118 [3]
- Motifs raisonnables, **I** : 3.096 [14] ; **VIII** : 3.024
- Soupçons raisonnables, **VIII** : 2.103 [14], 2.150-, 3.029
- Détention présentencielle**
- Peine, **VIII** : 5.144 [5], 6.003 [3]
- Perte liée à l'admissibilité à la libération anticipée et à la libération conditionnelle (octroi d'un crédit), **I** : 2.057 [15]
- Refus d'une libération sous caution en raison d'une condamnation antérieure (exclusion du crédit majoré)
- Atteinte à la liberté, **VIII** : 1.094 [17]
 - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [54]
 - Déclaration d'inopérabilité, **XII** : 3.049 [39]
 - Imprécision et portée excessive, **VIII** : 1.187 [43] [44]
 - Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV** : 4.099 [42]
 - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [70]
 - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [31] ; **VIII** : 1.302 [9] [10]
 - Question théorique, **II** : 7.037
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 1.072 [16]
 - Type de preuve admissible, **II** : 3.029
- Détenu**
- Droit au silence, **VIII** : 1.212, 1.214-, 1.218 [3]
- Droit de vote (retrait), **IV** : 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168 ; **VI** : 1.011- ; **VIII** : 6.003 [4] ; **IX** : 3.021 [11]
- Voir aussi *Avocat (assistance)* ; *Établissement de détention*
- Détermination de la peine**
- Voir *Peine*
- Devoir d'équité procédurale**
- Voir *Équité (procédure)*
- Diffamation**, **I** : 3.101 [2] ; **III** : 1.028 [1], 1.052 [19] ; **IV** : 2.033, 4.077 [17] ; **V** : 2.021 [7], 2.056 [1] [2], 2.099 [23], 3.001-, 3.051-
- Common law*, **I** : 3.098 [4] ; **V** : 3.055
- Contre-publicité, **V** : 2.027 [2]
- Fardeau de la preuve, **V** : 3.053
- Hyperlien (Internet), **V** : 2.009 [25], 2.056 [6] [7]
- Injonction, **II** : 11.016
- Intention, **IV** : 4.124 [9], **V** : 2.056 [3], 2.096

Responsabilité civile, **V** : 2.099 [23],
3.051

- Défense de communication responsable, **V** : 3.055-

Voir aussi *Liberté de presse ; Réputation (protection)*

Dignité humaine, **I** : 2.012 [10],
3.052 [6] ; **V** : 3.054, 5.070 ;
VIII : 1.029 [5], 1.080, 1.113 [6],
1.167 [5], 2.075 [2], 2.081 [9] [13],
2.120 [9] ; **IX** : 2.024 [3], 3.002 [17] [22],
3.005 [3], 3.021 [7], 3.098 [10], 3.120-

Traitements ou peines dégradants et
déshumanisants, **VIII** : 6.027 [22]

Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la
sécurité*

Diligence raisonnable

Voir *Défense*

Directives au jury

Voir *Jury*

Discipline des enfants

Emploi de la force

- Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.017 [3],
1.118 [4] ; **IX** : 3.128 [18]
- Catégories d'enfant, **VIII** : 1.187 [19]
[20]
- Déclaration d'inopérabilité,
XII : 3.088 [20]
- Dignité humaine, **IX** : 3.128 [18]
- Discrimination fondée sur l'âge,
IX : 3.030 [6]
- Garanties procédurales,
VIII : 1.167 [50]
- Imprécision de la loi,
VIII : 1.187 [19]
- Intérêt supérieur de l'enfant,
VIII : 1.041 [9]
- Interprétation législative,
VIII : 1.187 [19]

- Personne ou groupe vulnérable,
IX : 3.128 [18]
- Portée excessive, **VIII** : 1.187 [20]
- Représentation séparée des intérêts de l'enfant, **VIII** : 1.167 [50]
- Sphère de risque de sanctions pénales, **VIII** : 1.187 [19]
- Traitements ou peines cruels et inusités, **VIII** : 6.003 [5], 6.020 [8]
- Voies de fait, **VIII** : 1.118 [4]

Discours commercial

Voir *Affichage ; Liberté d'expression ;
Publicité*

Discours politique

Voir *Liberté d'expression*

Discrédit du système judiciaire

Voir *Administration de la justice*

Discrimination, **I** : 2.046, 3.109 ;
III : 1.080

Accusé non responsable criminellement,
IX : 3.005 [3], 3.098, 3.127

Âge, **IX** : 3.021 [13], 3.024-, 3.030 [1] [3]-,
3.124, 3.128 [10], 3.140 [3]

Agression sexuelle, **IX** : 2.024 [1],
3.023 [4], 3.120

Aide sociale, **IX** : 3.021 [12] [13],
3.030 [3]-[5], 3.128 [9]-[11], 3.140 [2]
[3]

Amélioration apportée par la loi, le
programme ou l'activité contesté,
IX : 3.002 [23], 3.148 [3]-[9]

Analyse des distinctions et choix du
groupe de comparaison,
IX : 3.002 [2]-[4] [7]-[9] [12] [13]
[15]-[17] [19] [20], 3.005 [2] [4],
3.021 [1] [3], 3.128 [1] [3] [5] [8]

- Lignes directrices, **IX** : 3.002 [14]

Antécédents judiciaires, **VIII** : 5.161 [7] ;
IX : 3.021 [9], 3.128 [6]

- Approche globale ou systémique, **IX** : 3.148 [6]
- Arbitraire, **IX** : 3.110 [3]
- À rebours, **IX** : 3.148 [18]-
- Atteinte au droit à l'égalité, **IX** : 3.002 [1], 3.090
- Au sens de la *Charte québécoise*, **I** : 4.026
- Autochtones, **IV** : 4.124 [12] ; **VIII** : 1.168 [4] ; **IX** : 2.037, 3.002 [16], 3.021 [6] [7], 3.033-, 3.061-, 3.098 [1] [5], 3.110 [1], 3.125, 3.128 [2]-[4]
- Avantage prévu par la loi, **IX** : 3.002 [20], 3.005 [8]
- Avantages sociaux, **IV** : 4.160 [2] ; **IX** : 2.020 [2], 3.023 [3]
- Cadre analytique, **IX** : 3.002 [25]-, 3.110 [2], 3.140 [10]
- Citoyenneté, **IX** : 3.050-, 3.095 ; **XII** : 3.041, 3.051 [1] [2]
- Composante subjective, **IX** : 2.020 [6], 3.040 [10], 3.148 [8]
- Condamnation à une infraction pénale ou criminelle, **VIII** : 5.161 [7] ; **IX** : 3.021 [9], 3.128 [6]
- Conjoint de fait, **II** : 3.026 ; **IV** : 4.160 [24] ; **IX** : 3.052 [6]-[8], 3.098 [9]-[11], 3.128 [8] [22] [23], 3.167 [4]-[6]
- Contexte, **IX** : 2.020 [4], 3.002 [3] [12] [14] [15] [18], 3.005 [6], 3.021 [5] [7], 3.121-, 3.128 [1] [3] [4]
- Couples homosexuels
– Droit de se marier (effet discriminatoire de la simple reconnaissance législative), **IX** : 2.020 [8], 3.035 [2]
- Découlant d'une omission du législateur, **IX** : 2.026 [1]
- Déficiences, **I** : 4.009 ; **IX** : 3.005 [4], 3.021 [18], 3.040-, 3.098, 3.128 [1]
- Désavantage V. Effet de renforcer, perpétuer ou accentuer un désavantage
- Désavantage préexistant, **IX** : 3.123, 3.128 [1] [3] [16], 3.140
- Désavantage systémique, **IX** : 2.024 [6]
- Différence de traitement, **IX** : 3.003-, 3.017-, 3.085-
- Dignité humaine, **IX** : 3.002 [22], 3.021 [7], 3.120-
- Directe, **IX** : 2.021, 2.022 [1] [3]-[6], 3.005 [1]
- Discipline des enfants
– Emploi de la force, **IX** : 3.030 [6]
- Discrimination par association, **IX** : 3.021 [13]
- Droit de vote
– Référendum, **V** : 2.021 [8] ; **IX** : 3.046 [4]
- Effet de renforcer, perpétuer ou accentuer un désavantage, **IX** : 3.021 [23], 3.023 [13], 3.140 [10]
- Effet disproportionné, **IX** : 2.022 [9], 3.140 [7]
– Sur les femmes, **IX** : 3.005 [11], 3.021 [24]
- Effets préjudiciables, **IX** : 2.022 [3] [6], [8]-, 3.002 [13], 3.002 [25]-, 3.085-, 3.091, 3.092
- Égalité réelle, **IX** : 3.002 [22], 3.148 [3] [4] [7]
- Entrée en vigueur de l'article 15 de la *Charte*, **III** : 1.083-
- Équité salariale, **IX** : 2.024 [3], 3.023 [8], 3.128 [16]
- État matrimonial, **IX** : 2.026 [4], 3.051 [1], 3.052-
- Famille homoparentale, **II** : 4.022 [4], 6.020, 7.025, 9.005 ; **V** : 1.034 [3] ; **VIII** : 1.110 [6]
- Fardeau de la preuve, **I** : 4.020 ; **IX** : 3.135-, 3.164, 3.165
- Femme enceinte, **IX** : 3.023 [6]
- Groupe défavorisé, **IX** : 2.028-, 3.002 [2], 3.021 [7] [14], 3.040 [16], 3.042, 3.108, 3.110 [2], 3.123-, 3.148 [1] [3]-[9], 3.167

- Importation de matériel sexuellement explicite, **IX** : 3.005 [5], 3.053 [3] [4], 3.128 [5]
- Indirecte, **IX** : 2.021, 2.022 [1] [2] [4] [5], 3.035
- Inégalité réelle, **IX** : 3.002 [13]
- Intention du législateur, **IX** : 3.140 [8], 3.148 [20]
- Intérêt, **II** : 4.004
- Lien de causalité, **I** : 4.020
- Métis, **IX** : 3.061-, 3.098 [1]
- Motif ayant contribué aux décisions ou aux gestes reprochés, **I** : 4.020
- Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX** : 3.017-, 3.040 [8], 3.108, 3.109
- Motifs illicites, **IX** : 3.040 [5]
- Motifs politiques, **IV** : 1.003 [2] ; **IV** : 4.077 [38]
- Nature, **IX** : 2.020 [1]
- Négation du droit d'une personne, **IX** : 3.002 [5]
- Non-Autochtones, **I** : 2.061 [8] ; **IX** : 3.148 [3]-[9]
- Non-citoyen, **IX** : 3.098 [2], 3.128 [7], 3.140 [1], 3.167 [1]
- Non intentionnelle, **IX** : 2.022 [6]
- Norme aérobique, **IX** : 2.020 [5]
- Norme de la « personne raisonnable », **IX** : 3.122, 3.127
- Notion, **IX** : 2.018-, 3.085-
- Objectif du législateur, **IV** : 4.077 [7], 4.114, **IX** : 2.020 [4], 3.002 [22]
- Orientation liée à une substance, **IX** : 3.021 [15]
- Orientation sexuelle, **IV** : 4.160 [2] ; **V** : 1.034 [2], 1.052 ; **IX** : 2.003 [2], 2.020 [7], 2.026 [1] [4], 2.035, 3.053-, 3.091, 3.128 [5], 3.167
- Origine nationale ou ethnique, **IX** : 3.033-
- Partage des compétences, **IX** : 3.002 [6], 3.005 [2]
- Pension d'invalidité, **IX** : 3.005 [4], 3.040 [12] [15], 3.128 [1]
- Perpétuation du désavantage, **IX** : 3.167 [9]
- Personne handicapée, **IX** : 2.020 [6], 3.040-, 3.123, 3.128 [1]
- Personne ou groupe vulnérable, **IX** : 2.028-, 3.128 [1] [3]
- Personne souffrant de trouble mental, **IX** : 3.040 [22]
- Pertinence d'un critère, **IX** : 3.166
- Pertinence des distinctions, **IX** : 3.105-
- Préjugés et stéréotypes, **IX** : 3.098 [15]
- Préjugé racial
 - Récusation du jury, **II** : 3.022, 3.023 ; **VIII** : 5.221 [17] [18]
- Prestation d'assurance automobile, **IX** : 3.128 [8]
- Preuve, **I** : 3.101 [10] ; **IV** : 4.160 [5] ; **IX** : 2.022 [6], [8]-, 3.140 [7]-
- Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT), **XII** : 3.016 [19]
- Programme de promotion sociale, **IX** : 3.002 [15] [22], 3.111 [1], 3.128 [2]-[4], 3.145-
- Programme de vente (programme pilote) limité aux pêcheurs autochtones, **IX** : 3.002 [21]-[23], 3.042, 3.148 [3]-[9]
- Programme gouvernemental, **IX** : 2.026-
- Province ou lieu de résidence, **IX** : 3.044-, 3.086
- Race, **IX** : 3.042, 3.148 [3]
- Relations du travail, **XII** : 3.016 [17] [18]
- Religion, **IX** : 3.035 [3]
- Résidence dans une réserve, **II** : 6.026
- Sexe, **I** : 2.071, 2.073- ; **IX** : 2.024 [3], 3.021 [6], 3.022, 3.023 [1]-[3] [5] [6] [8] [9]-, 3.128 [16]

Statut de parent ou de famille (motif analogue), **IX** : 3.065

Statut de parent-gardien, **IX** : 3.054

Stéréotypes **II** : 3.026 ; **VIII** : 1.168 [4], 2.154 ; **IX** : 3.030 [7], 3.035 [3], 3.052 [6], 3.085-, 3.098 [9] [10], 3.123, 3.128 [1] [3] [7] [22], 3.167 [4]

Systémique, **IX** : 2.023-, 2.024 [5]

Termes « lien » ou « facteur », **I** : 4.020

Traitement différent, V. Différence de traitement

Travailleurs du secteur de la santé, **V** : 5.071

Trouble autistique

– Refus de financer une thérapie, **IX** : 2.022 [7], 3.005 [8]

Violence à l'égard des femmes, **I** : 3.116 ; **IX** : 3.120

Voir aussi *Droits à l'égalité ; Propagande haineuse ; Retraite obligatoire*

Dispositif d'imagerie FLIR

Voir *Technique FLIR*

Disposition législative

Voir *Loi*

Distribution de tracts dans le milieu de travail, **I** : 3.096 [9] ; **V** : 2.052-

Divisibilité (principe), **XII** : 3.049 [8]

Divulgence de la preuve

Voir *Défense pleine et entière (accès à la preuve pertinente) ; Preuve (droit à la divulgation)*

Document bancaire

Document contrefait

– Mandat de perquisition (privilège journalistique), **V** : 3.004 [1] [2], 3.005 [5] [6], 3.059 ; **VIII** : 2.138

Droit à la vie privée, **VIII** : 1.203 [40]

Document budgétaire

Voir *Budget*

Document commercial

Droit à la vie privée, **VIII** : 2.059 [1], 2.115 [1]

Document fiscal

Délimitation de la frontière entre une vérification et une enquête, **VIII** : 2.115 [6] [8]

Droit à la vie privée, **II** : 11.014, 11.015 ; **VIII** : 1.203 [39], 2.041 [4], 2.115 [7]

Transmission de renseignements à l'intérieur de l'administration publique, **VIII** : 2.076

Document gouvernemental

Droit d'accès, **V** : 2.009 [24], 2.068, 2.068 [1]

Domicile

Voir *Fouille, perquisition ou saisie ; Résidence*

Dommages-intérêts

Voir *Réparation*

Données

Voir *Fouille, perquisition ou saisie (ordinateur)*

Douanes, **I** : 3.008 [2] ; **III** : 1.093 ; **IV** : 2.006, 2.012 [2], 2.034, 4.077 [22], 4.099 [13], 4.124 [14], 4.132 [8] ; **V** : 2.056 [81], 2.098 ; **VIII** : 1.123 [3], 2.017 [10], 2.033 [4], 2.050, 2.073 [85]-[89], 2.080 [6], 2.081 [8], 4.005-, 5.024 [1]-[3] ; **IX** : 3.053 [3] [4], 3.128 [5] ; **XII** : 1.052 [3], 2.069-

Soupçons raisonnables, **VIII** : 2.150

Double incrimination

Annulation injustifiée d'un procès, **VIII** : 1.320, 5.255 [1]

- États-Unis, **I** : 3.096 [10]
 Extradition, **VII** : 2.036 ; **VIII** : 1.297 [15]
 [16]
 Justice fondamentale, **VIII** : 1.320
- Douleur chronique**
 Voir *Accident du travail*
- Drogue**
 Voir *Stupéfiant ; Test de dépistage d'alcool et de drogue*
- Droit à l'assistance d'un avocat**
 Voir *Avocat (assistance)*
- Droit à l'avocat**
 Voir *Avocat (assistance)*
- Droit à des conseils gratuits et immédiats**, **I** : 3.052 [2]
- Droit à une défense pleine et entière**
 Voir *Défense pleine et entière*
- Droit à l'égalité devant la loi**
 Entrée en vigueur de l'article 15 la *Charte*, **III** : 1.083-
 Justice fondamentale, **VIII** : 1.304
 Voir aussi *Droits à l'égalité*
- Droit à l'enseignement dans la langue de la minorité**
 Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*
- Droit à l'image**, **VIII** : 1.113 [5]
 Voir aussi *Droit à la vie privée*
- Droit à l'information**, **I** : 4.016 ;
V : 3.005 [2] [3] ; **VIII** : 1.227-, 5.221 [15]
- Droit à l'instruction dans la langue de la minorité**, **I** : 2.034 [15] ;
- IV** : 1.016 ; **XI** : 1.001-, 2.002- ;
XII : 3.049
 Admission d'enfants de parents non-ayants droit, **XI** : 3.014
 Analyse, **XI** : 1.003, 1.004 [4] [9] [11]
 [19]-, 1.026 [1] [3] [6] [8], 3.001 [2]
 Bénéficiaire, **XI** : 1.010-, 1.015-,
 1.030 [3], 3.040-
 – Approche socioculturelle,
XI : 1.015 [2]
 – Caractère réparateur, **XI** : 1.015 [2]
 – Continuité d'emploi de la langue d'instruction, **I** : 3.022 [1] ;
XI : 1.015 [1] [3]
 – Critère de la « majeure partie » (art. 73 de la *Charte de la langue française*), **XI** : 1.015, 1.015 [2],
 1.021 [1], 3.004, 3.005,
XII : 3.066 [14]
 – Enfants de non-ayants droit,
XI : 1.015 [7]-[9]
 – Facteurs à considérer,
XI : 1.015 [1]-[3]
 – Interprétation, **XI** : 1.015 [1] [2]
 – Liberté de circulation et d'établissement, **XI** : 1.015 [1]-[3]
 – Objet de la garantie,
XI : 1.015 [1]-[3]
 – Unité familiale, **I** : 3.022 [1] ;
XI : 1.015 [1]
Charte de la langue française,
XI : 1.004 [13], 1.010 [3], **XI** : 3.041
 – Application de l'article premier de la *Charte*, **XI** : 3.006-3.008
 – Atteinte au droit constitutionnel,
IV : 4.077 [54], 4.099 [31] ;
XI : 1.015 [6]
 – Écoles passerelles, **XI** : 1.015 [6]
 – Enseignement public ou privé, subventionné ou non, **XI** : 1.015 [4] [6]
 – Évaluation globale du cheminement de l'enfant, **XI** : 1.015 [5]

- Période transitoire de validité, **XII** : 3.088 [23]
 - Contrôle des établissements, **XI** : 1.026 [14]
 - Coûts et considérations pratiques, **IV** : 1.012 [2] ; **XI** : 1.026 [7] [11], 3.009 ; **XII** : 1.002 [10]
 - Dépens, **XI** : 3.054
 - Division en étapes de l'instance, **XI** : 3.053
 - Droits à l'égalité, **I** : 2.047 [6], 2.107, 4.013 ; **IX** : 3.048 [1] ; **XI** : 3.001 [1]-[3]
 - Échelle variable, **IV** : 1.026 [6]
 - Établissement d'enseignement, **XI** : 1.022-
 - Imputation d'une responsabilité de la violation, **XI** : 3.053
 - Inaction gouvernementale, **XI** : 1.004 [17], 1.030 [2] ; **XII** : 1.002 [3]
 - Jugement déclaratoire, **XI** : 1.004 [6], 3.051- ; **XII** : 1.039 [26]
 - Justification par le nombre, **IV** : 4.171 ; **XI** : 1.030 [2] [3], 1.031-, 1.039
 - Démarche pour situer un nombre d'élèves donné sur l'échelle variable, **XI** : 1.151-
 - Principes de l'échelle variable, **XI** : 1.165-
 - Libre accès, **XI** : 1.004 [12], 1.021 [3], 3.005, 3.040
 - Nature particulière, **XI** : 1.030, 1.030 [1]-[3]
 - Non-application au Québec du par. 23(1)a) de la *Charte*, **XI** : 3.040-3.042
 - Normes minimales, **XI** : 1.026 [12]
 - Normes plus sévères, **XI** : 3.011
 - Objet, **XI** : 1.001-, 1.020-, 1.030, 1.030 [1], 2.001, 3.001-, 3.052 [8]
 - Partage des pouvoirs, **XI** : 1.015 [8]
 - Partenariat, **XI** : 1.004 [16]
 - Portée nationale, **I** : 2.047 [5] ; **XI** : 3.003
 - Pouvoir discrétionnaire de la commission scolaire, **XI** : 1.015 [9]
 - Pouvoir discrétionnaire du ministre, **XI** : 1.004 [4], 1.026 [1] [2], 1.037, 2.006
 - Programme d'immersion, **XI** : 1.021 [1], 1.026 [3]
 - Protection des droits des minorités, **XI** : 1.004 [8]-[10] [12]
 - Qualité de l'instruction, **XI** : 1.026 [5]-
 - Question théorique, **II** : 7.027
 - Régime provincial d'enseignement, **XI** : 2.006
 - Réparation, **I** : 2.047 [5] ; **IV** : 1.012 [2] ; **XI** : 1.004 [7] [14], 1.026 [7], 1.030 [2], 3.003, 3.055 ; **XII** : 1.002 [3]-[5] [10], 1.039 [24]-[26], 3.008 [1]
 - Statut spécial, **I** : 2.047 [4] ; **XI** : 3.001 [2]
 - Titulaire de droits, V. Bénéficiaire
 - Tribunal administratif du Québec
 - Compétence, **XII** : 3.008 [1], 3.016 [20]-[22], 3.049 [24]
 - Violation (justification)
 - Norme particulièrement sévère, **IV** : 4.171
- Droit à la liberté**
Voir *Droit à la vie, la liberté et la sécurité ; Liberté*
- Droit à la négociation collective**
Voir *Convention collective*
- Droit à un procès public et équitable**
Voir *Procès (public et équitable)*
- Droit à la protection de la réputation**
Voir *Réputation*
- Droit à la protection de la vie privée**
Voir *Droit à la vie privée*

Droit à la protection des différences	vée, VIII : 1.029 [10]-[13], 1.031 [1] [2], 1.075, 1.118 [5], 1.244 [5]
<i>Voir Patrimoine multiculturel</i>	
Droit à la réparation	Auto-incrimination, VIII : 1.057 [5], 1.203 [28] [30] [32]-[34] [38], 2.111 [9], 3.029, 4.039 [3], 5.097 [4]-[6] ; XII : 2.118, 2.120, 2.126, 2.128
<i>Voir Réparation</i>	
Droit à une représentation effective	Brevet du corps humain, VIII : 1.006 [3], 1.084 [10]
<i>Voir Droit de vote</i>	
Droit à la sauvegarde de la réputation	Certificat de sécurité, VIII : 1.084 [16], 1.118 [7], 1.167 [65] [66], 1.235 [55]-[57]
<i>Voir Réputation</i>	
Droit à la sécurité	Compromis politique, I : 1.050
<i>Voir Droit à la vie, la liberté et la sécurité</i>	Contrainte à témoigner, VIII : 1.112 [1]-[3]
	Contrôle routier, VIII : 2.111 [9] ; XII : 2.117-
Droit à la vie, la liberté et la sécurité	Délibérations du jury
Accusé non responsable criminellement, VIII : 1.101 [2], 1.138 [12], 1.187 [13], 1.277 [2]	– Secret du processus, VIII : 1.057 [7], 1.072 [6], 1.167 [42], 1.235 [43], 5.240 [3]
– Inaptitude permanente à subir son procès, VIII : 1.187 [22] [23]	Dignité humaine, VIII : 1.029 [5], 1.080, 1.113 [6], 1.167 [15]
– Modalités de détention (décision « la moins sévère et la moins pri- vative de liberté »), VIII : 1.187 [21], 1.244 [4]	Discipline des enfants
Administration de la justice, VIII : 1.029 [7]-[9], 1.118 [2]	– Emploi de la force, VIII : 1.017 [3], 1.118 [4]
Aide médicale à mourir, VIII : 1.041 [14], 1.072 [13], 1.077, 1.077 [1] [2], 1.114, 1.118 [10]	Droit d'être jugé dans un délai raison- nable, VIII : 1.058 [5], 1.125 [5] [7], 1.167 [31]
Aide sociale, VIII : 1.029 [7]-[9]	Droits à l'égalité, VIII : 1.058 [3]
Analyse, VIII : 1.015-	– Atteinte aux droits des non-citoyens dans la fonction publique, VIII : 1.072 [7]
Application hors du contexte du droit criminel, VIII : 1.029 [4], 1.118 [2]	Droits économiques, VIII : 1.030-
Arrestation	Droits parentaux, VIII : 1.084 [8], 1.100 [5], 1.110, 1.118 [2], 1.125 [2] [4] [5]
– Emploi de la force excessive, VIII : 1.118 [9]	Équité procédurale, VIII : 1.094 [9], 1.167 [40] [42] [45] [53] [54]
Assignation à résidence, VIII : 1.094 [19]	État matrimonial, VIII : 1.084 [9]
Assurance maladie	Expulsion, III : 1.070 [7], 1.072 [8] ; VIII : 1.006 [2], 1.029 [14], 1.123 [4], 1.167 [45] [52]
– Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie pri-	

- Extradition, **VIII** : 1.072 [5], 1.167 [41], 1.297 [2] [3], 6.044
- Fonction publique
- Atteinte aux droits à l'égalité des non-citoyens, **VIII** : 1.072 [7]
- Inaptitude à subir son procès
- Admission immédiate à l'hôpital, **VIII** : 1.167 [78]
- Intérêt, **VIII** : 1.001-
- Intérêt économique, **VIII** : 1.084 [11]
- Intérêt sociétal, **VIII** : 1.072 [6]
- Interprétation, **VIII** : 1.029 [9] [13], 1.084 [8] [9], 1.100 [5]
- Intervention de l'État, **VIII** : 1.025-, 1.040, 1.084 [8], 1.115, 1.118 [2], 1.187 [13]
- Justice fondamentale, **I** : 3.022 [2], 3.098 [3] ; **II** : 1.011 ; **VIII** : 1.017, 1.017 [1], 1.021-, 1.029 [8], 1.034-, 1.041 [1]-[6], 1.058 [3], 1.072 [4]-[6], 1.094 [11], 1.112 [3], 1.130-, 1.138 [1], 1.141, 1.167 [15] [31] [32] [40]-[42] [56] [57], 1.187 [4]-[6], 1.283, 1.283 [2] [3], 1.297 [2] [5]
- Liberté de circulation et d'établissement, **VIII** : 1.084 [11], 1.098-
- Liberté de commerce, **VIII** : 1.104-
- Liberté d'exercer une profession, **VIII** : 1.084 [11], 1.107-
- Liberté physique, **VIII** : 1.088-, 1.094 [1] [11]
- Limites de la protection, **VIII** : 1.058 [2]
- Obligation gouvernementale positive, **I** : 1.053- ; **VIII** : 1.029 [7]
- Portée, **VIII** : 1.020-, 1.029 [1] [4] [9], 1.078-, 1.084 [1] [2], 1.115-
- Possession de marijuana, **IV** : 4.124 [23]
- Possession de pornographie juvénile, **VIII** : 1.187 [14]
- Prélèvement de substances corporelles, **VIII** : 1.123 [1]-[3] ; **XII** : 2.064 [5] [6]
- Protection contre les châtiments corporels et les souffrances physiques, **VIII** : 1.118 [11]
- Protection contre les tensions psychologiques graves et profondes causées par l'État, **VIII** : 1.118 [11]
- Protection des enfants, **VIII** : 1.057 [6], 1.084 [17], 1.167 [35] [36], 1.118 [8]
- Province, **I** : 4.014 ; **VIII** : 1.131
- Réputation, **V** : 2.009 [16] ; **VIII** : 1.029 [5], 1.113 [6]
- Restriction, **VIII** : 1.072 [4], 1.118 [2], 1.187 [13]
- Sécurité du public, **VIII** : 1.187 [13], 1.277 [2]
- Sécurité physique, **VIII** : 1.119-
- Sécurité psychologique, **VIII** : 1.029 [12], 1.118 [5], 1.124-
- Service d'injection supervisée, **VIII** : 1.072 [11], 1.076, 1.123 [5]
- Théorie des droits négatifs, **I** : 1.056
- Traitements ou peines cruels et inusités, **VIII** : 6.042-
- Transfèrement des détenus, **VIII** : 1.094 [9] [12] [13], 1.167 [53] [54] [71], 1.235 [50], 1.244, 4.078, 4.079
- Violence à l'égard des femmes, **VIII** : 1.029 [3]
- Voir aussi *Garanties juridiques*
- Droit à la vie privée**, **I** : 3.107 ; **IV** : 4.046- ; **VIII** : 1.023-, 1.041 [5], 1.113, 1.113 [8], 2.004 [1]
- Accès à l'information, **VIII** : 1.113 [9]
- Accès à la preuve, **VIII** : 1.235 [9]
- Équilibre entre le droit à une défense pleine et entière et le droit à la vie privée, **VIII** : 1.235 [61]
 - Renseignements recueillis dans le cadre d'une enquête criminelle, **VIII** : 1.235 [60]

- Attente raisonnable de protection en matière de vie privée, **VIII** : 1.113 [1], 2.009 [12], 2.017 [2] [14] [19]-, 2.022 [3], 2.033 [5]-, 2.054 [4], 2.061 [5], 2.079 [6], 2.103 [17], 2.115 [9], 2.128 [7]
- Message texte, **VIII** : 1.203 [48], 2.009 [9]-[12], 2.060 [16]-[22], 2.075 [16], 3.128 [33] ; **XII** : 2.118 [9], 2.120 [7], 2.122 [5]
 - Notion d’abandon, **VIII** : 2.017 [19], 2.079 [6]
- Cabine d’un véhicule semi-remorque, **VIII** : 2.061 [5], 2.115 [9]
- Bien perdu ou volé, **VIII** : 2.128 [17] ; **XII** : 1.030 [22]
- Communication privée, **VIII** : 2.073 [16]
- Communications avec son médecin, **VIII** : 1.113 [2]
- Conciliation entre des droits opposés, **I** : 2.050 [2]
- Consommation de marijuana, **I** : 3.101 [6] ; **VIII** : 1.113 [10]
- Contrôle routier, **VIII** : 2.061 [5], 2.111 [9], 2.115 [9] ; **XII** : 2.120
- Cyberintimidation à caractère sexuel, **V** : 2.067 [14] [15]
- Défense pleine et entière, **VIII** : 2.041 [2]
- Dignité humaine, **VIII** : 2.081 [15]
- Document fiscal, **II** : 11.014, 11.015 ; **VIII** : 1.203 [39], 2.115 [7]
- Dossier détenu par le ministère public, **VIII** : 1.235 [1] [3] [33] [34], 2.054 [3]
- Dossier privé, **V** : 3.005 [3] ; **VIII** : 1.113 [1], 1.235 [6] [12] [13] [33] [34], 2.041 [2], 2.054 [2] [3]
- Douanes, **VIII** : 2.033 [4], 2.073 [89]
- Droit à l’image, **VIII** : 1.113 [5]
- Droits connexes, **VIII** : 2.081 [15]
- Droits d’un tiers, **VIII** : 2.009 [2]
- Échantillon de sang, **VIII** : 2.017 [1] [2], 2.081 [2]-[4], **XII** : 2.064 [1]
- Élément de la notion de sécurité de la personne, **VIII** : 1.118 [8]
- Entrée d’un policier dans le domicile, **VIII** : 2.055 [10]
- Épreuve de l’éthylomètre, **VIII** : 1.113 [11], 2.081 [14]
- Fouille, perquisition ou saisie, **III** : 1.072 [5] ; **VIII** : 1.041 [5], 2.004 [4]-[7], 2.009 [12]-, 2.017 [9] [13]-[17] [23], 2.026 [6], 2.033 [4], 2.041 [2]-[4], 2.051 [4], 2.055 [4], 2.073 [89], 2.103 [9], 2.128 [7] ; **XII** : 2.064 [9], 2.120, 2.126, 2.127
- Activités qui se déroulent à l’intérieur d’une maison d’habitation, **VIII** : 2.055 [8]
 - Aspect informationnel, **VIII** : 2.004 [6], 2.017 [13] [14]
 - Bagages à l’aéroport (contrôle de sécurité), **VIII** : 2.017 [24], 2.079 [5.1]
 - Casier fouillé par des gardes de sécurité, **VIII** : 2.054 [4] ; **XII** : 2.078 [7]
 - Chambre, **VIII** : 2.055 [9], 2.128 [29]
 - Mandat d’ADN, **VIII** : 2.054 [5], 2.081 [10] [12]
 - Message texte, **VIII** : 1.203 [48], 2.009 [9]-[11], 2.060 [16]-[22], 2.075 [16], 3.128 [33] ; **XII** : 2.118 [9], 2.120 [7], 2.122 [5]
 - Norme des soupçons raisonnables, **VIII** : 2.041 [6], 2.079 [5.1], 2.103 [12]-[14], 2.153- ; **XII** : 2.087 [4]
 - Ordinateur, **VIII** : 2.048 [10], 2.060 [3]-[13], 2.115 [10], 2.120 [11] [12] ; **XII** : 2.118 [1] [4], 2.120 [1] [3], 2.131
 - Poche intérieure du vêtement, **XII** : 2.064 [9]
 - Renseignements relatifs à un abonné communiqués par un four-

- nisseur de services Internet,
VIII : 2.004 [8], 2.009 [7],
 2.017 [26]-[30], 2.048 [11], 2.054 [6],
 2.060 [15] ; **XII** : 2.118 [7], 2.120 [5],
 2.122 [4]
- Sac à dos, **VIII** : 2.017 [15]-[17],
 2.021 [3]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2],
 2.079 [5]
 - Téléphone cellulaire, **VIII** : 2.060 [9]
 [13]
- Fouille à nu, **VIII** : 2.075 [2] [3], 2.081 [9]
- Inspection des sacs d'ordures d'un
 accusé, **VIII** : 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]
- Intérêts des particuliers, **VIII** : 2.054-,
 2.073 [85]
- Interrogatoire préalable, **V** : 3.005 [3]
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.057 [6]
- Liberté d'expression, **V** : 2.005
- Lien avec la sécurité de la personne,
VIII : 1.113
- Limitation des activités journalistiques
 à l'extérieur de la salle d'audience,
IV : 4.077 [56] ; **V** : 2.067 [12], 3.101
- Notion, **VIII** : 2.054 [2]
- Objectif législatif reconnu comme suffi-
 samment important, **IV** : 4.077 [21]
- Objet qui a été pris, **VIII** : 2.017 [33]
- Ordonnance de communication de docu-
 ments, **VIII** : 2.026 [5]
- Possession de pornographie juvénile,
V : 2.056 [82] ; **VIII** : 1.113 [7]
- Prélèvement de substance corporelle,
VIII : 2.081 [8]
- Protection, **VIII** : 1.113 [3] [4] [6] [8],
 1.125 [6], 2.004 [2], 2.054 [3]
- Protection des enfants, **VIII** : 1.057 [6]
- Protection des renseignements,
VIII : 1.113 [8] [9], 2.004 [6],
 2.017 [13] [14], 2.073 [4]
- Droit de regard sur les renseigne-
 ments personnels, **IV** : 4.077 [61],
 4.132 [28] [29] ; **V** : 2.052 [8]-[10]
- Protection de la réputation,
V : 2.099 [23]
- Publicité des dossiers judiciaires,
V : 2.068 [2]
- Renseignement bancaire,
VIII : 1.203 [40]
- Renseignements personnels,
VIII : 2.081 [15]
- Secret professionnel, **VIII** : 2.078,
 2.078 [1], 2.145
- Technique d'enquête, **VIII** : 2.017 [7]
- Technique FLIR, **VIII** : 2.004 [4]-[6],
 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5],
 2.073 [4]
- Test aléatoire de dépistage,
VIII : 1.113 [11], 2.081 [14]
- Test de Wigmore, **VIII** : 2.060 [2]
- Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie ;
 Liberté d'expression*
- Droit à un processus véritable de
 négociation collective**
 Voir *Convention collective (négociation
 collective)*
- Droit américain**
 Voir *États-Unis*
- Droit antérieur à la Charte**
 Voir *Interprétation*
- Droit au silence, II** : 12.001 ;
VIII : 1.203 [2] [4] [35], 1.208-, 1.218 [12]
- Admissibilité de la preuve
- Déclaration faite à une personne
 en autorité par un adolescent,
VIII : 4.029 [9] [10]
 - Directive restrictive au jury,
VIII : 1.218 [23] [24]
- Avant le procès, **VIII** : 1.218 [6] [7]
- Complément de preuve,
VIII : 1.218 [13]-[15]

- Confessions, **VIII** : 1.203 [47], 1.218 [10] [16] [17] [20] [25]
- Défense pleine et entière, **VIII** : 1.218 [8], 5.123 [1]-[5]
- Directives au jury
- Défaut de témoigner (art. 4(6) de la *Loi sur la preuve*), **VIII** : 1.218 [29] [30]
- Droit rattaché au concept de détention, **VIII** : 1.208, 1.218 [0.1] [5] [18] [19]
- Examen psychiatrique, **VIII** : 1.218 [1] [22]
- Interrogatoire sous garde, **VIII** : 1.218 [27] [28], 4.029 [12] [13], 4.047 [7]
- Investigation judiciaire, **VIII** : 1.203 [44]
- Procès, **VIII** : 5.097 [2]
- Refus de témoigner, **VIII** : 1.218 [11] [22]-[24]
- Règle, **VIII** : 1.218 [0.1] [4] [9]
- Subterfuge de la police, **VIII** : 1.218 [2] [18] [19] [21]
- Voir aussi *Confession ; Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Droit comparé**
- Et droits garantis par la *Charte*, **I** : 3.138
- Méthodologie de prise en compte, **I** : 3.135-
- Voir aussi *Interprétation*
- Droit correctionnel**
- Voir *Libération conditionnelle*
- Droit criminel**
- Application de la *Charte*, **III** : 1.045, 1.045 [1]
- Droit de la preuve, **VIII** : 5.221 [25]
- Législation
- Constitutionnalité, **I** : 1.032, 2.057
 - Objectif, **IV** : 4.037, 4.045
- Pouvoir du juge de rejeter sommairement des requêtes, **VIII** : 1.220 [15]
- Pouvoir du Parlement de légiférer en matière de droit criminel, **I** : 2.034, 2.034 [17] ; **VIII** : 1.041 [8], 1.244 [3], 1.248-
- Pouvoir de limiter ou d'éliminer l'accès à un moyen de défense, **I** : 2.034 [8]
 - Principale restriction, **I** : 2.034 [2] ; **VIII** : 1.248-
- Procès juste et équitable, **VIII** : 1.167 [85]
- Droit d'accès à l'information**
- Voir *Accès à l'information*
- Droit d'association**
- Voir *Droit de ne pas s'associer ; Liberté d'association*
- Droit d'assurer sa propre défense**
- Voir *Défense*
- Droit d'avoir accès à la preuve pertinente**
- Voir *Preuve (accès)*
- Droit de consulter un avocat**
- Voir *Avocat (assistance)*
- Droit de contre-interroger**
- Voir *Défense pleine et entière*
- Droit de demeurer dans son pays**
- Voir *Liberté de circulation et d'établissement*
- Droit de dérogation législative,**
- I** : 2.024 [3]
- Droit d'être jugé dans un délai raisonnable,** **I** : 3.008 [1], 3.024, 3.079 ; **II** : 5.001, 9.003 ; **III** : 1.080 ;

- VIII** : 1.052, 5.032-, 5.044 [61]-, 5.056 [2]
[3], 5.087 [0.2], 5.090 [9]-
- Abus de procédure, **VIII** : 1.167 [16]
- Adolescents, **VIII** : 5.089 [20]-
- Cadre analytique pour procéder à l'examen requis (jurisprudence depuis l'arrêt *Jordan* rendu en 2016), **VIII** : 5.084-
- Absence de préjudice, **VIII** : 5.088 [3], 5.090 [2]
 - Affaire en cours, **VIII** : 5.085, 5.090- ; **XII** : 3.088 [30]
 - Affaire particulièrement complexe, **VIII** : 5.088 [2] [9]
 - Approche proactive, **VIII** : 5.090 [15]
 - Cadre évolutif et règle du précédent, **I** : 2.021
 - Circonstances exceptionnelles, **VIII** : 5.088-
 - Conduite de la défense, **VIII** : 5.087 [2] [3]
 - Délai attribué au temps de délibération en vue du prononcé du verdict, **VIII** : 5.050-, 5.090 [7]
 - Délai dépassé de manière manifeste, **VIII** : 5.089 [1]
 - Délai imputable à la défense, **VIII** : 5.087-
 - Délai inférieur au plafond présumé, **VIII** : 5.085, 5.089, 5.089 [1]
 - Délai institutionnel chronique, **VIII** : 5.088 [3]
 - Dépassement du plafond présumé, **VIII** : 5.085, 5.088-
 - Événements distincts, **VIII** : 5.088 [1] [6]-[8]
 - Fardeau de la preuve de la défense (lorsque le plafond n'est pas dépassé), **VIII** : 5.089, 5.089 [1]
 - Fardeau du ministère public de réfuter la présomption du caractère déraisonnable du délai (lorsque le plafond est dépassé), **VIII** : 5.088-
 - Gravité de l'infraction, **VIII** : 5.034 [3], 5.088 [3]
 - Lacunes du cadre d'analyse établi dans l'arrêt *Morin*, **VIII** : 5.084
 - Mesure transitoire exceptionnelle, **VIII** : 5.090- ; **XII** : 3.088 [30]
 - Mesures utiles et soutenues, **VIII** : 5.089 [1]
 - Nouveau cadre d'analyse (résumé), **VIII** : 5.085, 5.085 [3]
 - Période transitoire de validité, **XII** : 3.088 [30]
 - Plafond présumé, **VIII** : 5.086, 5.086 [1]
 - Preuve volumineuse, **VIII** : 5.088 [9]
 - Renonciation, **VIII** : 5.087 [1]
 - Rôle des personnes associées au système de justice criminelle dans la réduction des délais, **VIII** : 5.085 [2], 5.090 [15]
 - Rôle des tribunaux, **I** : 2.037 [5] ; **VIII** : 5.037, 5.085, 5.090 [3] [15]
- Délai découlant d'une procédure d'appel, **VIII** : 1.167 [3], 5.045-
- Délai imputable au tribunal, **VIII** : 5.048-, 5.050
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.058 [5], 1.125 [5] [7], 1.167 [31]
- Facteurs à considérer dans le calcul des délais (jurisprudence antérieure à l'arrêt *Jordan* rendu en 2016)
- Cadre analytique, **VIII** : 5.055-, 5.085 [2], 5.088 [11], 5.090 [5]
 - Délai institutionnel, **VIII** : 5.068-, 5.075-
 - Fardeau de la preuve, **VIII** : 5.070
 - Longueur du délai, **VIII** : 5.057-

- Obligation du ministère public, **VIII** : 5.062, 5.066-
- Période transitoire de validité, **VIII** : 5.070, 5.074 ; **XII** : 3.080
- Préjudice subi par l'accusé, **VIII** : 5.055, 5.078-
- Raisons du délai, **VIII** : 5.055-, 5.077 [1]-
- Renonciation, **VIII** : 5.055, 5.059 [1], 5.060-
- Renvoi dans un autre district, **VIII** : 5.072
- Inculpation, **VIII** : 5.040-
- Justice fondamentale, **VIII** : 5.033-
- Mesure transitoire exceptionnelle, **VIII** : 5.090 [11]
- Non-application hors du contexte du droit criminel, **VIII** : 1.058 [5], 1.125 [7], 5.008 [4]
- Notion de « délai raisonnable », **VIII** : 5.041-
- Notion d'« inculpé », **VIII** : 5.008 [4]
- Objet du droit, **VIII** : 5.032-
- Personne morale, **II** : 4.016 [2] ; **VIII** : 5.035
- Réparation, **VIII** : 5.091-, 5.220
 - Compétence du tribunal, **VIII** : 5.036
- Voir aussi *Procès*

- Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial**, **VIII** : 1.168-, 5.205-
- Extradition, **VIII** : 1.167 [56] [57]
- Liste des jurés (représentativité), **VIII** : 5.205 [25]
- Renonciation, **VIII** : 5.208

- Droit de gagner sa vie**
- Voir *Liberté de circulation et d'établissement*

- Droit de grève**, **I** : 2.040, 2.119, 3.047, 3.129, 3.130 ; **IV** : 4.028, 4.124 [48] [49] ; **V** : 5.001, 5.018 [2] [11], 5.020, 5.026-, 5.045 [9] [10], 5.047 [5] ; **VIII** : 1.029 [2], 1.058 [1], 1.084 [2] ; **XII** : 3.088 [16]

- Droit de ne pas être contraint de témoigner contre soi-même**
- Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*

- Droit de ne pas s'associer**, **I** : 3.096 [11] ; **II** : 3.018, 4.007 [3] ; **V** : 5.024-

- Droit de ne pas s'incriminer**
- Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*

- Droit de négociation collective**
- Voir *Convention collective (négociation collective)*

- Droit de non-association**
- Voir *Droit de ne pas s'associer*

- Droit de participer au processus électoral**
- Voir *Droits démocratiques*

- Droit de propriété gouvernemental**
- Voir *Gouvernement*

- Droit de savoir de quoi on est accusé**
- Voir *Inculpé (information sur l'infraction reprochée)*

- Droit de témoigner**
- Voir *Témoignage*

- Droit de vote**, **I** : 2.034 [11] [12], 2.041-, 3.052, 3.101 [3] ; **V** : 2.021 [10], 5.018 [4] ; **VI** : 1.019-
- Aspect informationnel, **VI** : 1.019, 1.021

- Autochtones, **I** : 2.061 [3] ; **II** : 8.029 ;
IV : 4.124 [12] ; **XII** : 1.057, 3.049 [15],
 3.088 [7]
- Canadien(nes) résidant à l'étranger,
I : 2.024 [2]
- Circonscription électorale, **I** : 2.042,
 2.090 ; **III** : 1.057
- Citoyenneté, **IX** : 3.051 [12]
- Clause dérogatoire, **I** : 2.024 [2] ;
III : 2.002 [3] [6]-[8] ; **VI** : 1.012, 1.027
- Interprétation large et libérale,
I : 2.002 ; **VI** : 1.012, 1.031-
- Liberté d'expression, **VI** : 1.009, 1.019
- Lois d'autres pays, **I** : 3.098 [6]
- Nature, **III** : 2.002 [7]
- Non-résident, **I** : 3.098 [6] ;
IV : 4.017 [11], 4.077 [75], 4.099 [49],
 4.170 ; **VI** : 1.029 ; 3.055 [8]
- Critère de proportionnalité,
IV : 4.124 [61]
 - Préjudice, **IV** : 4.132 [38]
- Objet, **II** : 8.036 ; **III** : 2.002 [7] ;
VI : 1.001, 1.011-, 1.018
- Publicité électorale
- Plafonnement des dépenses,
VI : 1.019-
- Référendum, **V** : 2.021 [8] ; **IX** : 3.046 [4]
- Restriction
- Justification, **IV** : 4.170
- Retrait du droit de vote aux détenus
- Analyse rigoureuse du processus de
 justification, **IV** : 4.168
 - Application de l'article premier de
 la *Charte*, **VI** : 1.011
 - Lien rationnel (critère),
IV : 4.077 [27], 4.099 [16]
 - Motif énuméré ou analogue qui
 refuse un avantage accordé à un
 groupe comparable, **IX** : 3.021 [11]
 - Objectif législatif reconnu comme
 suffisamment important,
IV : 4.077 [27]
 - Objet et portée de la garantie,
VI : 1.011-
 - Proportionnalité (critère),
IV : 4.077 [27], 4.168
 - Retenue judiciaire, **IV** : 4.168
 - Traitements ou peines cruels et
 inusités, **VIII** : 6.003 [4]
- Suffrage universel, **VI** : 1.026
- Droit étranger**
 Voir *Procédure étrangère ; Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger*
- Droit international**, **I** : 1.050, 3.097,
 3.102- ; **VIII** : 1.187 [2], 1.270 [17]
- Contrôle judiciaire, **I** : 3.117
- Droit de grève, **I** : 3.130
- Éléments de preuve obtenus au Canada
- Application des règles de preuve
 canadienne, **XII** : 2.004 [3]
- Et droits garantis par la *Charte*, **I** : 3.138
- Infraction rétroactive, **VIII** : 5.247 [1] [2]
- Justice fondamentale, **I** : 3.118 ;
VIII : 1.041 [7]
- Limites territoriales de la *Charte*, **III** :
 1.072 [16]
- Méthodologie de prise en compte,
I : 3.135-
- Obligations internationales, **I** : 3.104,
 3.106, 3.108, 3.121- ; **IV** : 4.017 [6]
- Extradition, **III** : 1.060, 1.061
 - Liberté de circulation et d'établisse-
 ment, **I** : 3.125, 3.126
- Peine de mort, **VIII** : 1.297 [3]
- Pertinence, **I** : 3.105, 3.109
- Principes de compétence, **I** : 2.048 [2]
- Protection des enfants, **I** : 3.117
- Violence à l'égard des femmes, **I** : 3.116
- Voir aussi *Interprétation*

Droit pénal

Atteinte à la *Charte*, **III** : 4.017 [13]

Droit syndical

Voir *Liberté d'association*

Droits à l'égalité, **I** : 2.012 [8], 2.071, 2.092 ; **III** : 1.087 ; **IV** : 4.077 [10] ; **VIII** : 1.058 [3] ; **IX** : 3.021 [2]

Accident du travail

- Exclusion générale de la douleur chronique du champ d'application d'un régime d'indemnisation, **IV** : 4.124 [21]

Allocation de conjoint, **XII** : 3.088 [6]

Analyse et choix du groupe de comparaison, **IX** : 3.001-

Antécédents judiciaires, **IX** : 3.021 [9], 3.128 [6]

Banalisation, **I** : 2.046, 2.070 ; **IX** : 3.021 [6]

Compromis politique, **I** : 1.050

Conciliation entre des droits opposés, **I** : 2.050 [2] [5]

Conjoints de même sexe, **XII** : 3.118

Corps humain

- Brevet, **IX** : 2.003 [4]

Critère à deux volets, **IX** : 3.002 [29]-

Décision administrative de nature discrétionnaire, **III** : 1.010 [3]-

Dignité humaine, **I** : 3.052 [6] ; **IX** : 3.002 [17] [22], 3.120-

Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, **I** : 2.047 [6], 2.107, 4.013 ; **IX** : 3.048 [1] ; **XI** : 3.001 [1]-[3]

Droit de négociation collective, **I** : 2.012 [9]

Droits des Autochtones, **I** : 2.061 [3] [7] [9] ; **II** : 8.029 ; **IX** : 3.098 [5]

Égalité linguistique

- Communications avec l'administration (Nouveau-Brunswick), **X** : 4.006-

Fardeau de la preuve, **II** : 3.014

Fonction publique

- Non-citoyen, **I** : 2.103 ; **IV** : 4.077 [26], 4.099 [15], 4.124 [17], 4.132 [10] ; **VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.002 [18], 3.005 [6], 3.021 [10], 3.051 [3], 3.098 [2], 3.128 [7], 3.140 [1]

Intérêt, **IX** : 1.001-

Interprétation, **I** : 4.023 ; **IX** : 3.002 [17], 3.148 [1] ; **XII** : 3.118

Liberté d'association, **V** : 5.070-

Liberté de religion, **I** : 1.051 ; **V** : 1.018 ; **IX** : 3.035 [3]

Négation, **IX** : 2.002, 3.002 [5]

Norme de la collectivité nationale, **V** : 2.056 [81]

Notion de loi, **IX** : 2.008-

Objet, **IX** : 2.001-, 3.002 [1] [15] [18], 3.003-, 3.160-

Obligation gouvernementale positive, **I** : 1.051

Personne ou groupe vulnérable, **IX** : 2.020 [3], 2.028-, 3.002 [2], 3.148 [1]

Portée, **I** : 4.020 ; **IX** : 3.002 [4]

Prestation d'assurance automobile, **IX** : 3.128 [8]

Procès équitable, **VIII** : 5.221 [13]

Programme de promotion sociale, **IX** : 3.002 [15] [22], 3.111 [1], 3.128 [2]-[4], 3.145-

Renonciation, **IX** : 3.175-

Travailleur agricole

- Exclusion d'un régime légal de relations de travail, **I** : 3.119 ;
V : 5.023 [4], 5.070

Voir aussi *Discrimination ; Patrimoine multiculturel*

Droits alimentaires et patrimoniaux

Exclusion des conjoints de fait,

- II** : 3.026 ; **IV** : 4.160 [24] ;
IX : 3.052 [6]-[8], 3.098 [9]-[11],
3.128 [22] [23], 3.167 [4]-[6]
- Analyse souple et contextuelle,
IX : 3.098 [11], 3.167 [4]
- Autonomie et autodétermination des conjoints vivant en union de fait, **IV** : 4.160 [24] ; **IX** : 3.052 [6]
- Choix du mode de vie conjugale,
II : 3.026 ; **IX** : 3.052 [8], 3.128 [23],
3.167 [4]-[6]
- Conjoints de même sexe,
IX : 3.052 [7]
- Dignité humaine, **IX** : 3.098 [10],
3.128 [22] [23]
- Diversité des modes de vie conjugale,
IX : 3.052 [6]
- Hétérogénéité des unions de fait,
IX : 3.128 [23]
- Justification, **IX** : 3.167 [4]-[6]
- Stéréotype, **II** : 3.026 ;
IX : 3.052 [6], 3.098 [9] [10],
3.128 [22], 3.167 [4]

Droits ancestraux ou issus de traités

Voir *Autochtones*

Droits collectifs, I : 1.016 ;
VIII : 1.130-

Droits confessionnels

Voir *École confessionnelle*

Droits démocratiques, VI : 1.001

Atteinte au droit des citoyens de participer au processus électoral (critère des 50 candidatures)

- Amélioration du processus électoral (objectif urgent et réel),
IV : 4.077 [34]
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [22]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité (suspension d'effet), **XII** : 3.088 [19]
- Droit à une « représentation effective » dans le processus démocratique, **VI** : 1.018
- Droit de faire un choix éclairé entre les différents candidats, **VI** : 1.016
- Droit non « relatif » de jouer un rôle significatif dans le processus électoral, **VIII** : 1.138 [10]
- Effet du critère des 50 candidatures, **VI** : 1.016
- Interdiction d'inscrire l'appartenance politique du candidat sur les bulletins de vote, **VI** : 1.016
- Objectif législatif ne présentant pas un caractère suffisamment important, **IV** : 4.082 [5]
- Objet et portée de la garantie,
VI : 1.014-
- Proportionnalité (critère), **VI** : 1.015
- Rôle des partis politiques ayant des candidats dans moins de 50 circonscriptions électorales, **VI** : 1.016

Atteinte au droit des citoyens de participer au processus électoral (plafonnement des dépenses de publicité des tiers), **VI** : 1.019-

Portée, **VI** : 1.004, 1.014-

Élections fédérales et provinciales,
VI : 1.023-

Voir aussi *Dépense électorale ; Droit de vote ; Élections ; Référendum*

Droits du fœtus Voir <i>Interruption de grossesse</i>	Dimensions positives et négatives, I : 1.058 ; V : 2.080 [51]-
Droits des minorités Voir <i>Protection des minorités</i>	Droit international, I : 3.102- Droit de réparation, I : 3.014 Droits individuels, V : 5.003 Garantie générale, IV : 1.001- Interprétation, I : 2.106, 2.126, 3.135- ; V : 2.009 [19] Interrelation, I : 3.034- Limites, IX : 3.167 [10] Maintien, I : 2.062- Mesures gouvernementales positives, V : 2.009 [19] [20] Mission de l'État, IV : 4.082 [12] Moment de l'événement, III : 1.080 Négation ou restriction, IV : 1.013- Nullité pour imprécision, IV : 2.023- Objet – Identification, I : 1.014 – Interprétation, I : 1.006 Obligation de non-ingérence du législateur, V : 5.062 Obligation gouvernementale positive, I : 1.050- ; XI : 1.004 [19]- Personne morale, II : 4.016 [2] Pouvoir discrétionnaire autorisé par la loi, IV : 2.016 Principes et droits, VIII : 1.203 [9] Réaffirmation, IV : 1.007 Renonciation, II : 5.001, 5.003- Restriction, IV : 1.003 [1], 1.011, 1.012 [1], 1.013-, 1.016 [1], 4.017 [2], 4.082 [13] ; V : 3.011 [2] – Analyse fondée sur l'article premier de la <i>Charte</i> , IV : 1.003 [4] – Fardeau de la preuve, IV : 3.001-, 3.012 [1]-, 4.007 [4] – Lien de causalité avec l'action gouvernementale, II : 1.006- – Limites posées par le gouvernement, I : 1.037
Droits des parents Voir <i>Parents</i>	
Droits de pêche Droit des Autochtones, I : 2.061 [4]-[8] ; IX : 3.148 [3]-[9]	
Droits des peuples autochtones et métis Voir <i>Autochtones ; Métis</i>	
Droits des Premières Nations Voir <i>Autochtones ; Métis</i>	
Droits de propriété Common law, I : 2.064 [1] Exclusion, I : 2.040 ; VIII : 1.030-	
Droits économiques, VIII : 1.003 Exclusion, I : 2.039- ; VIII : 1.030-	
Droits et libertés Analyse distincte de la restriction d'un droit et de sa justification, I : 1.037- Application souple, IV : 4.007 [1] [2], 4.160 [4] [28] – Contexte, IV : 4.160 [2] [3] Au sens de la <i>Charte québécoise</i> , I : 4.023- Banalisation, I : 2.046 [1] [2] Caractère séparé et distinct, I : 3.039 Chevauchement, I : 3.040 Conciliation entre des droits opposés, I : 2.050- Conflit entre les droits de plusieurs personnes, I : 2.050	

- Pondération du droit, **I** : 1.038, 1.039 ; **IV** : 4.001-
- Règle de droit, **IV** : 2.001-
- Retenue judiciaire, **IV** : 4.007 [4]
- Rôle du tribunal, **XI** : 1.030 [4]
- Voir aussi *Clause dérogatoire ; Interprétation ; Liberté ; Loi ; Règle de droit ; Réparation*
- Droits et libertés des peuples autochtones et métis**
- Voir *Autochtones ; Métis*
- Droits individuels**, **I** : 1.016, 1.050, 2.012 [8] ; **VIII** : 1.130-
- Portée collective, **I** : 1.059
- Droits linguistiques**, **I** : 2.002 [2], 2.012 [8], 2.047-, 2.067, 2.071, 3.019, 3.027 ; **II** : 3.004, 4.011 ; **VIII** : 8.001- ; **X** : 1.001- ; **XII** : 1.002 [4]
- Assimilation, **XI** : 3.013
- Cadre factuel, **II** : 6.002
- Clause dérogatoire, **III** : 2.010
- Compromis politique, **I** : 1.050, 2.047 [2]-[4] [6] ; **X** : 1.002, 1.004 ; **XI** : 3.001 [1]
- Déroulement des instances judiciaires
 - En langue anglaise uniquement (Colombie-Britannique), **I** : 2.047 [10] ; **III** : 1.052 [24] ; **IX** : 1.009
- Égalité linguistique
 - Communications avec l'administration (Nouveau-Brunswick), **X** : 4.006-
- En matière d'éducation
 - Contexte historique et social, **XI** : 1.004 [18]
- Interprétation, **I** : 2.047 [2] [5] [9]- [11] ; **X** : 1.003, 1.004, 4.007
- Interprétation large et libérale, **I** : 2.047 [2]-[4] [8] [9] ; **X** : 1.003, 1.004, 4.007 ; **XI** : 1.030 [2]
- Interprétation téléologique, **X** : 4.007
- Issus d'un compromis politique, **I** : 2.047 [11]
- Limitations, **XI** : 3.010-
- Minorités, **I** : 2.047 [1] [2] [4] ; **IX** : 2.002
- Objectif de la législation (Québec), **IV** : 4.040
- Objet de la garantie, **V** : 2.033
- Obligation gouvernementale positive, **I** : 1.050 ; **XI** : 1.004 [19]-
- Principe d'égalité, **I** : 1.050, 2.047 [2] [9] ; **X** : 1.004
- Principe de progression, **X** : 1.002-
- Rapport avec les droits confessionnels, **V** : 1.051
- Règle du précédent, **I** : 2.023 [3]
- Renonciation, **II** : 5.008 ; **X** : 1.012
- Réparation, **X** : 1.013
- Respect des pouvoirs constitutionnels des provinces, **I** : 2.047 [10] ; **III** : 1.052 [24] ; **IX** : 1.009
- Voir aussi *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité ; Langue ; Langues officielles*
- Droits parentaux**
- Voir *Parents*
- Droits positifs**
- Justification de l'exception, **V** : 2.080 [4]
- Mesures gouvernementales, **V** : 2.080 [3]
- Voir aussi *Gouvernement*
- Droits religieux**, **I** : 2.079 [2] ; **II** : 4.013 [1], 4.022 [2] ; **V** : 2.014 [1]
- Décision administrative de nature discrétionnaire, **III** : 1.010 [7]
- Portée de la garantie, **V** : 1.034 [32]

Proportionnalité (critère),
III : 1.009 [15] ; **IV** : 4.132 [22]

Voir aussi *Liberté de religion*

Droits scolaires

Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, École ; École confessionnelle ; Établissement d'enseignement*

– E –

Échantillon d'ADN

Voir *Mandat d'ADN*

Échantillon d'haleine

Voir *Alcootest*

Échantillon de sang ou de substances corporelles, **II** : 7.031 ; **III** : 1.016 [1] ; **VIII** : 1.113 [11], 2.012, 2.017 [1] [2], 2.019, 2.023, 2.026 [3], 2.054, 2.075, 2.080 [2] [4], 2.081 [2]-[4] [6] [10] [14], 2.097 [2], 2.120 [8] [9], 4.016 [1] ; **XII** : 2.009 [5], 2.048 [3], 2.064 [2]

Voir aussi *Mandat d'ADN*

École, **I** : 2.050 [1], 2.079 [1] [2], 2.092 ; **III** : 1.027, 1.033- ; **VIII** : 2.009 [6], 2.048 [7], 2.074- ; **IX** : 3.035 [1] ; **XI** : 2.005

Détention, **VIII** : 3.002 [3]

Fouille d'un élève, **VIII** : 2.097 [5]

– Chien renifleur,
VIII : 2.017 [15]-[17], 2.021 [3]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [5], 2.097 [11] [12], 3.002 [3]

– Soupçons raisonnables,
VIII : 2.103 [14]

Prohibition du port du kirpan

– Accommodement raisonnable,
IV : 4.124 [29], 4.132 [15] ;
IX : 3.167 [3]

– Analyse distincte de la restriction d'un droit et de sa justification,
I : 4.015

– Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV** : 2.019 [8] [9] ;
V : 1.034 [11]

– Application de la *Charte*,
III : 1.033 [3] ; **IV** : 2.019 [9]

– Atteinte à la liberté de religion,
I : 4.015

– Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [29] [30] ; **IX** : 3.167 [3]

– Droits à l'égalité, **I** : 4.015

– Effets préjudiciables, **IV** : 4.132 [15]

– Justification d'une restriction (objectif urgent et réel),
IV : 4.077 [42]

– Lien rationnel (critère),
IV : 4.099 [24]

– Norme de contrôle du droit administratif, **IV** : 2.019 [8]

– Norme de sécurité, **IV** : 4.077 [42]

– Portée de la liberté de religion,
V : 1.034 [11]-[13]

– Pouvoir discrétionnaire du conseil des commissaires, **IV** : 2.019 [10]

– Proportionnalité (critère),
IV : 4.099 [24], 4.124 [29], 4.132 [15]

– Réparation, **XII** : 1.039 [29]

– Sincérité de la croyance personnelle et subjective, **V** : 1.034 [12]

– Tolérance religieuse,
IV : 4.124 [30] ; **V** : 1.034 [13]

Voir aussi *Conseil scolaire ; Discipline des enfants ; Établissement d'enseignement*

École confessionnelle, **I** : 2.071, 2.079 [1] [2] ; **V** : 1.034 [2], 1.052, 5.003 ; **IX** : 2.020 [7], 3.053 [5] ; **XI** : 2.003, 2.004
 Financement, **I** : 2.096, 2.097 ; **V** : 1.032, 1.033, 1.034, 1.051 ; **IX** : 3.021 [2] ;
XI : 2.002, 2.003

- Maintien, **I** : 2.075-
 Pouvoir de la province, **I** : 2.077
 Soutien financier de l'État, **I** : 2.076, 2.090
- Écoute électronique**
 Voir *Surveillance électronique*
- Éducation**
 Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, Droits linguistiques*
- Éducation confessionnelle**
 Voir *École confessionnelle*
- Effet d'une législation**
 Voir *Loi*
- Égalité**
 Concept, **IX** : 2.001-
 Voir aussi *Droits à l'égalité*
- Égalité des sexes**
 Voir *Droits à l'égalité ; Sexe*
- Égalité informationnelle**
 Voir *Élections*
- Égalité salariale**
 Voir *Équité salariale*
- Élections**
 Application souple, **IV** : 4.160 [18]
 Candidature, **I** : 2.093, 3.041 [3] ;
IV : 4.077 [11], 4.124 [4] ; **VI** : 1.005, 1.006, 1.007, 1.023- ; **XII** : 3.049 [9]
 Compétence législative provinciale en matière d'élections municipales, **V** : 2.021 [18]-
 Égalité informationnelle, **IV** : 4.077 [44], 4.132 [16] [17] ; **V** : 2.107
 Erreur administrative
 – Irrégularité ne justifiant pas l'annulation des élections, **VI** : 1.025
 – Valeurs interreliées et parfois contradictoires du système électoral canadien, **VI** : 1.028
 Obligation de la Chambre des communes et des assemblées législatives, **VI** : 2.001
 Principe de la démocratie, **VI** : 1.034-
 Résultats électoraux des autres provinces, **I** : 2.036 ; **IV** : 4.077 [44], 4.099 [25], 4.124 [32], 4.132 [16] [17] ; **V** : 2.021 [13], 2.108
 Voir aussi *Droit de vote ; Droits démocratiques ; Municipalité ; Publicité électorale ; Référendum ; Sondage d'opinion*
- Élève (fouille)**
 Voir *École*
- Élu municipal**
 Voir *Municipalité*
- Emploi (discrimination)**
 Condamnation à une infraction pénale ou criminelle
 – Caractère restrictif de la protection conférée par l'art. 18.2 de la *Charte québécoise*, **VIII** : 5.161 [7]
 – Discrimination, **VIII** : 5.161 [7] ; **IX** : 3.021 [9]
 Voir aussi *Retraite obligatoire*
- Emploi de la force**
 Voir *Discipline des enfants (emploi de la force)*
- Emploi de la force excessive**
 Voir *Arrestation*
- Empreintes digitales, VIII** : 1.023, 1.038, 1.083, 1.293, 2.018, 2.075, 5.216
- Emprisonnement, VIII** : 1.006, 1.016, 1.088-, 5.140

- À perpétuité sans possibilité de libération conditionnelle, **I** : 3.138
- Arbitraire, **VIII** : 1.244 [17], 3.001-, 3.018, 3.019, 3.020, 3.043
- Atteinte aux droits, **VIII** : 1.084 [7]
- Avec sursis, **VIII** : 5.304
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.041 [5]
- Droit de vote (retrait), **IV** : 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168 ; **VI** : 1.011- ; **VIII** : 6.003 [4] ; **IX** : 3.021 [11]
- Intervention de l'État, **VIII** : 1.084 [3] [4]
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.041 [5], 1.094 [2], 1.302 [11]
- Liberté physique, **VIII** : 1.094 [4] [5] [10]
- Notion, **I** : 3.003 ; **VIII** : 3.002 [4] [5], 4.001-, 4.011 [1]
- Peine plus grave, **VIII** : 5.240 [17]
- Proportionnalité (critère), **VIII** : 6.004-
- Voir aussi *Détention ; Peine ; Traitements ou peines cruels et inusités*
- Enfant**
- Droits parentaux, **VIII** : 1.110 [3]-[5]
- Voir aussi *Agression sexuelle ; Déclaration de naissance ; Discipline des enfants ; École ; Enfant mort-né ; Frais de garde d'enfant ; Intérêt de l'enfant ; Parents ; Possession de pornographie juvénile ; Protection des enfants*
- Enfant autiste**
- Voir *Trouble autistique*
- Enfant mort-né**
- Droit de la femme de ne pas révéler une grossesse qui a échoué naturellement, **VIII** : 1.187 [30]
- Expertise médicale, **VIII** : 1.187 [32]
- Fardeau de la preuve, **VIII** : 1.187 [30]
- Imprécision et portée excessive, **VIII** : 1.187 [30]-[32]
- Interprétation contextuelle, **VIII** : 1.187 [32]
- Probabilité (critère), **VIII** : 1.187 [32]
- Enquête effectuée à l'étranger, III** : 1.072 [16]
- Enquête judiciaire**
- Voir *Investigation judiciaire*
- Enquête policière**
- Voir *Policier*
- Enquête préliminaire**
- Contrainte à témoigner, **VIII** : 1.203 [17] [18]
- Défense pleine et entière
- Communication tardive ou insuffisante de la preuve, **VIII** : 1.220 [7], 1.223 [10] ; **XII** : 1.039 [33]
- Jeune contrevenant, **VIII** : 5.240 [7]
- Réparation, **XII** : 2.014 [3]
- Témoignage antérieur
- Droit de contre-interroger, **VIII** : 1.223 [0.1]
 - Témoignage incriminant, **VIII** : 7.014 [1], 7.024 [3]
- Utilité, **VIII** : 1.220 [7]
- Enquête préliminaire (compétence du tribunal)**
- Voir *Tribunal (compétence)*
- Enquête préliminaire (délai)**
- Voir *Droit d'être jugé dans un délai raisonnable*
- Enquête publique**
- Voir *Commission d'enquête*
- Enquête sur cautionnement**
- Interdiction impérative de publication
- Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV** : 1.003 [4]

- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [41]
- Doctrine de l'« objet changeant », **IV** : 4.077 [55]
- Effets bénéfiques et préjudiciables, **IV** : 4.132 [23]
- Équité du procès, **IV** : 4.077 [55], 4.099 [32], 4.124 [41]
- Importance de l'objectif législatif, **IV** : 4.017 [9]
- Justification d'une restriction (société libre et démocratique), **V** : 2.067 [10]
- Libération sous caution, **VIII** : 5.229 [5]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [32]
- Limite à la liberté d'expression, **V** : 2.067 [8]-[10]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [55]
- Pouvoir judiciaire discrétionnaire, **V** : 2.067 [9]
- Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [23]
- Publicité des débats, **V** : 2.067 [8]-[10]
- Tenue rapide de l'enquête, **IV** : 4.077 [55], 4.099 [32], 4.124 [41]
- Test de *Dagenais/Mentuck*, **V** : 2.067 [9]

Enregistrement des débats

Voir *Publicité des débats*

Enregistrement électronique

Voir *Surveillance électronique*

Enregistrement magnétoscopique

Voir *Bande vidéo*

Enrichissement injustifié, XII : 1.043

Enseignant

Clause préjudiciable aux enseignants plus jeunes et moins expérimentés (plainte de discrimination)

- Compétence du tribunal, **XII** : 3.016 [17] [18]

Voir aussi *Discipline des enfants ; École (fouille d'un élève)*

Enseignement religieux

Voir *Droits religieux ; École confessionnelle*

Entente sur le plaidoyer

Voir *Plaidoyer de culpabilité*

Entité privée

Mise en œuvre de politique gouvernementale, **III** : 1.030

Entrée sans mandat

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Entreprise de services publics

Renseignements sur la consommation d'électricité d'une maison d'habitation (données enregistrées par l'ampère-mètre numérique)

- Absence d'une demande de confidentialité par le propriétaire ou d'une contestation fondée sur la *Charte*, **I** : 2.057 [12] ; **VIII** : 2.022 [3]
- Attente raisonnable de vie privée, **VIII** : 2.022 [3], 2.103 [17]
- Droit à la vie privée des activités qui se déroulent à l'intérieur d'une maison, **VIII** : 2.055 [8]
- Notion de perquisition, **VIII** : 2.022 [3]
- Pouvoir légal de communiquer les renseignements à la police, **I** : 2.057 [12]

- Équité**, **VIII** : 1.145-, 1.167 [45], 4.023-
Audience, **I** : 1.053, 1.054 ;
VIII : 1.167 [36]
- Audience relative à l'incarcération,
VIII : 1.167 [20] [40], 1.235 [41] [42] ;
XII : 1.030 [13]
– Audience d'extradition,
I : 2.057 [10] ; **VIII** : 1.167 [56] [57] ;
XII : 2.014 [4]
- Délibérations du jury
– Secret du processus,
VIII : 1.167 [42], 5.240 [3]
- Élections, **VI** : 1.016
- Obligation d'agir équitablement,
VIII : 1.167 [18], 1.235 [42]
- Présomption d'innocence, **VIII** : 1.220 [7],
5.107-
- Procédure, **III** : 1.052 [29] ; **V** : 1.034 [8] ;
VIII : 1.057 [13], 1.094 [9], 1.145-,
1.167 [19] [25] [40] [42] [45] [53]-[57]
[66], 1.168 [1], 1.235 [50], 2.097 [9]
[10], 5.177 [7], 5.188 [8] [9], 5.207 [2]
- Voir aussi *Preuve ; Procès (public et équitable)*
- Équité du procès**
Voir *Procès (public et équitable)*
- Équité électorale**
Objectif, **I** : 3.098 [6] ; **IV** : 4.017 [12],
4.077 [75], 4.099 [49]
Voir aussi *Droit de vote*
- Équité procédurale**
Voir *Équité (procédure)*
- Équité salariale**, **II** : 1.002 [4] ;
IV : 3.027, 4.077 [38] [39] [73]-,
4.082 [10], 4.099 [21], [46]-. 4.124 [59]-,
4.132 [12] [36]- ; **IX** : 2.024 [3], 3.128 [16]
- Différence de traitement, **IX** : 3.005 [10]
– Fondée sur un motif énuméré ou
analogue, **IX** : 3.005 [10], 3.021 [20]-
– Qui impose un fardeau ou un dés-
avantage ou le perpétue,
IX : 3.021 [20]-, 3.098 [12]-
- Discrimination salariale fondée sur le
sexe, **IX** : 3.023 [9]-
- Discrimination systémique,
IX : 2.024 [5], 3.021 [20]
- Fardeau de la preuve, **IX** : 3.140 [5]
- Rapport avec l'article premier,
IX : 3.167 [7]-
- Réparation, **IX** : 3.098 [12]-
- Erreur de compétence**, **I** : 2.064 ;
II : 9.001-
- Erreur administrative**
- Délai, **VIII** : 5.088 [10]
- Essais de missile de croisière**,
II : 1.008, 1.053
- Établissement**
Voir *Liberté de circulation, d'établisse-
ment et de mouvement*
- Établissement confessionnel**
Voir *École confessionnelle*
- Établissement de détention**
Droits de l'inculpé, **VIII** : 5.019-, 5.257
- Transfèrement des détenus
– Accès à la preuve pertinente,
VIII : 1.235 [50]
– Décision non arbitraire,
VIII : 1.244 [7]
– Équité procédurale, **VIII** : 1.094 [9],
1.167 [53] [54], 1.235 [50]
– *Habeas corpus*, **II** : 7.035 ;
VIII : 1.094 [12] [13], 1.167 [71],
4.078, 4.079
– Intérêt de l'État, **VIII** : 1.244 [7]
– Obligation de communication,
VIII : 1.167 [54], 1.235 [50]

- Privation de liberté (légalité),
VIII : 1.094 [9], 1.167 [53], 1.244 [7]
- Voir aussi *Traitements ou peines cruels et inusités*
- Établissement d'enseignement**
- Contrôle, **XI** : 1.022-
- Convention constitutionnelle, **XI** : 2.005
- Voir aussi *École*
- État**
- Compétence territoriale, **I** : 2.048-
- Dommmages-intérêts, **XI** : 3.055
- Immunité restreinte,
XII : 1.043 [12]
- Espace de vie du citoyen, **VIII** : 2.004 [9]
- Gravité de la conduite attentatoire,
XII : 2.117-, 2.118 [11], 1.043 [13]
- Limitation des droits
- Objectif réel et urgent,
IV : 4.082 [12]-[13]
- Mandataire, **III** : 1.072 [11]
- Mission, **IV** : 4.082 [12]
- Peine de mort
- Responsabilité, **I** : 3.029 [7],
3.101 [4] ; **III** : 1.070 [4] ;
VIII : 6.044
- Surveillance de particulier,
VIII : 2.054 [1]
- Voir aussi *Gouvernement ; Intérêt de l'État ; Propriété de l'État*
- État d'ébriété**
- Voir *Alcootest ; Conduite avec facultés affaiblies ; Test de détection routier*
- État d'esprit**
- Ignorance volontaire, **VIII** : 1.270 [25]
- État matrimonial**, **I** : 4.005 ;
VIII : 1.084 [9] ; **IX** : 3.005 [1], 3.051 [1],
3.052-, 3.166
- Décision étrangère, **IX** : 3.052 [9]
- Voir aussi *Conjoint de fait*
- États-Unis**
- Analyse de leur expérience, **I** : 2.020,
3.070, 3.078, 3.083, 3.089
- Auto-incrimination, **VIII** : 5.098
- Clause d'établissement, **I** : 3.076
- Common law*, **I** : 3.096 [12]
- Consentement d'un tiers, **I** : 3.096 [17]
- Détention
- Motifs concrets, **I** : 3.096 [14]
- Différences de structure, **I** : 3.074, 3.077,
3.079, 3.086, 3.088
- Distribution de tracts dans le domaine
du travail, **I** : 3.096 [9]
- Double incrimination, **I** : 3.096 [10]
- Droit à un interprète, **I** : 3.096 [3]
- Droit d'être jugé dans un délai raison-
nable, **VIII** : 5.046, 5.057
- Droit de ne pas s'associer, **I** : 3.096 [11]
- Droit de propriété gouvernemental,
V : 2.042
- Droit de vote, **I** : 3.052
- Entités gouvernementales, **III** : 1.016,
1.021
- Extradition, **I** : 3.029 [7], 3.101 [4] ;
II : 1.011 ; **III** : 1.070 [4]-[6] ;
VIII : 1.167 [41], 1.235 [41] [42],
1.297 [2] [3] [5], 5.003, 6.044 ;
XII : 1.030 [15]
- Fouille, perquisition ou saisie,
I : 3.096 [12] [15] ; **VIII** : 2.001,
2.017 [15], 2.051, 2.097 [11], 2.113,
2.115 [3]
- Identité des infractions, **VIII** : 5.258
- Imprécision, **VIII** : 1.179, 1.181

- Inspection sans autorisation, **I** : 3.096 [2]
 Jour de repos, **IV** : 4.021
 Liberté, **VIII** : 1.113
 Liberté d'association, **I** : 3.097, 3.101 [5]
 Liberté de commerce, **VIII** : 1.106
 Liberté d'expression, **I** : 3.096 [4] [9] ;
V : 2.009 [6], 5.018
 Liberté en matière familiale,
I : 3.096 [5] ; **VIII** : 1.084 [4]
 Liberté de religion, **I** : 3.096 [13] ;
V : 1.029
 Libertés fondamentales, **I** : 3.073
 Limites, **I** : 3.072, 3.075, 3.080, 3.085,
 3.092, 3.096
 Pertinence, **I** : 2.033, 3.084, 3.087, 3.091,
 3.094, 3.104
 Piquetage, **I** : 3.096 [9]
 Pouvoir décisionnel de l'individu,
VIII : 1.081
 Preuve, **II** : 3.007 ; **XII** : 2.001
 Réfugiés et demandeurs d'asile, **II** :
 1.014 ; **III** : 1.070 [11] ; **VIII** : 1.094
 [22], 1.118 [11], 1.187 [53]-, 1.463-
 Règle de droit, **IV** : 2.026
 Système de justice pénale, **III** : 1.067
 Transposition d'une décision, **I** : 3.071
- Euthanasie**
 Voir *Aide médicale à mourir ; Suicide
 auto-assisté*
- Événement exceptionnel**
 Délai, **VIII** : 5.088 [10]
- Examen psychiatrique,**
VIII : 1.218 [1] [2] [22], 4.064 [2]
- Exclusion de la preuve**
 Application des règles de preuve cana-
 dienne, **XII** : 2.004 [3]
 Application par un tribunal de première
 instance ou d'appel, **XII** : 2.005-
- Arrestation, **VIII** : 4.029 [6]
 Bonne foi, **XII** : 2.069-, 2.078 [1] [5] [8],
 2.117
 Caractère sérieux ou anodin de l'at-
 teinte, **XII** : 2.061-
 Changement de circonstances,
XII : 2.100
 Compétence du tribunal, **XII** : 2.014,
 2.014 [1]
 Déclarations faites par l'accusé,
XII : 2.125
 Déconsidération de l'administration de
 la justice, V. Discrédit du système
 judiciaire
 Délibérations du jury, **VIII** : 1.235 [43]
 Détention arbitraire, **VIII** : 3.025
 Discrédit du système judiciaire,
VIII : 1.134 ; **XII** : 2.001-, 2.009 [7] [8],
 2.018 [7], 2.022-, 2.029 [1], 2.035 [4],
 2.078 [4], 2.085-, 2.088 [3] [4], 2.090-,
 2.115-
 Droit à une défense pleine et entière,
VIII : 1.235 [38]
 Ensemble de la preuve, **XII** : 2.089
 Équité du procès, **XII** : 2.018 [6], 2.032-,
 2.035 [1] [4] [5], 2.042 [9], 2.048 [5],
 2.087, 2.087 [2]
 Erreur judiciaire, **XII** : 2.009 [7]
 Existence d'autres méthodes,
XII : 2.079-
 Extradition, **III** : 1.070 [6] ;
XII : 2.014 [4]
 Facteurs à considérer, **XII** : 2.022-,
 2.085-
 Gravité de la conduite attentatoire de
 l'État, **XII** : 2.117-
 Gravité de l'infraction, **XII** : 2.088,
 2.088 [1]-[3]
 Gravité de la violation, **XII** : 2.054-
 Jurisprudence américaine, **I** : 3.096 [8]
 Lien de causalité, **XII** : 2.015-
 Méthodes d'obtention, **XII** : 2.079-

- Mise en balance des différents facteurs, **XII** : 2.124 [5] 1.187 [24], 1.244 [9] [10], 1.453, 1.454 ; **XII** : 1.039 [38]
- Norme de contrôle, **XII** : 1.065
- Objet, **XII** : 2.001-
- Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **III** : 1.039 [2] ; **VIII** : 1.223 [11] ; **XII** : 1.046 [1], 2.009 [8], 2.029 [1]
- Preuve auto-incriminante, **VIII** : 1.203 [1] [2] ; **XII** : 2.018 [7], 2.035 [5], 2.036-, 2.042 [1]-[4]
- Preuve corporelle, **XII** : 2.126
- Preuve dérivée, **XII** : 2.128, 2.129
- Preuve matérielle non corporelle, **XII** : 2.127
- Preuve matérielle préexistante, **XII** : 2.043-
- Réparation, **XII** : 1.039 [33], 1.044-, 2.004 [2], 2.115-
- Surveillance électronique, **XII** : 2.009 [7], 2.029 [1], 2.073, 2.073 [3], 2.076
- Urgence, **XII** : 2.065-
- Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie*
- Exception militaire**
Voir *Forces armées*
- Excuse**
Contrôle judiciaire, **I** : 2.034 [8] ; **VIII** : 1.283 [1] [2]
- Exemption constitutionnelle**, **II** : 8.029 ; **VIII** : 1.203 [44] [45], 6.020 [3] [6], 6.027 [3] ; **XII** : 1.057-, 3.049 [15], 3.067-, 3.088 [7] [10] [29]
Voir aussi *Primauté de la Constitution*
- Exemption fédérale**
Service d'injection supervisée
– Refus d'accorder l'exemption fédérale, **I** : 2.111 ; **II** : 8.039 ; **VIII** : 1.029 [16], 1.017 [5], 1.072 [11], 1.076, 1.123 [5],
- Expectative de vie privée**
Voir *Droit à la vie privée ; Fouille, perquisition ou saisie*
- Exploitation agricole**
Voir *Travailleur agricole*
- Expression**
Interprétation, **V** : 2.070, 2.076-
Voir aussi *Liberté d'expression*
- Expression artistique**
Voir *Liberté d'expression*
- Expression commerciale**
Voir *Liberté d'expression*
- Expression politique**
Voir *Liberté d'expression*
- Expression sexuellement explicite**, **V** : 2.056 [80] [81] [85] [86] ; **IX** : 3.005 [5], 3.053 [3], 3.128 [5]
Voir aussi *Pornographie ; Possession de pornographie juvénile*
- Expression violente ou terroriste**
Voir *Association violente ; Terrorisme*
- Expropriation**, **I** : 4.010 ; **VIII** : 1.084 [12], 1.118 [3], 1.141 [5]
- Expulsion**, **II** : 1.011 ; **III** : 1.070 [7], 1.072 [8] ; **IV** : 4.077 [28] ; **V** : 2.062 [1], 5.050 ; **VII** : 1.009, 1.012, 2.010 ; **VIII** : 1.006 [2], 1.029 [14]-, 1.072 [8], 1.084 [16], 1.101, 1.118 [7], 1.123 [4], 1.138 [9], 1.160-, 1.167 [45] [52], 1.187 [15] [54], 1.203 [46], 1.297 [4] [10] [11], 5.205 [18], 6.003, 6.019, 6.020 [7] ; **IX** : 2.003 [3], 3.051
Équité du processus, **VIII** : 1.029 [15]

- Interprétation, **I** : 3.008
 Voir aussi *Extradition, Refoulement*
- Extradition, I** : 1.015, 2.020 [4], 2.034 [21], 2.048, 2.057 [10], 2.121, 3.029 [7], 3.049, 3.101 [4], 3.131 ;
II : 1.011 ; **III** : 1.009 [11] [12], 1.055, 1.059-, 1.064, 1.069, 1.070 [1] [2] [4]-[6] ;
IV : 2.007, 4.107 ; **VII** : 1.002, 1.003, 1.009-, 1.015-, 2.036 ; **VIII** : 1.063, 1.066, 1.067 [3] [80], 1.072 [5], 1.094 [6], 1.164, 1.166, 1.167 [2] [41] [55]-[57], 1.203 [46], 1.222, 1.235 [26] [41] [42], 1.287-, 1.295-, 2.128 [26], 4.074, 5.002-, 5.250, 6.032, 6.043, 6.044 ; **XII** : 1.005 [2], 1.026-, 1.030 [10]-[15], 2.014 [3]-[5], 3.066 [15]
 Voir aussi *Expulsion ; Refoulement*
- F -
- Fait admis d'office**
 Voir *Connaissance d'office*
- Famille homoparentale**
 Voir *Couples homosexuels*
- Fardeau de la preuve**
 À la charge de l'appelant(e), **II** : 1.001
 Action gouvernementale, **IV** : 3.005 [1] [3]
 Arguments de la dissuasion, **IV** : 3.011
 Atteinte aux droits fondamentaux, **VIII** : 1.017 [4]
 Connaissance judiciaire de certains faits, **II** : 3.014 ; **IV** : 3.016-
 Constitutionnalité d'une loi, **I** : 2.055 ; **II** : 1.002 [4]
 Défense pleine et entière
 – Droit à la divulgation de la preuve, **VIII** : 1.235 [48]
 Délai du procès, **VIII** : 5.049
 Diffamation, **V** : 3.053
 Discrimination, **I** : 4.020 ; **IX** : 3.135-, 3.164, 3.165
- Dommages-intérêts de droit public, **XII** : 1.041, 1.042
 Droit à un interprète, **VIII** : 8.005
 Fouille à nu, **VIII** : 2.075 [4]
 Jeune contrevenant
 – Fardeau de la preuve inversé dans le régime d'infractions désignées, **IV** : 4.099 [28], 4.124 [37]
 Justification d'une restriction, **IV** : 3.001-, 3.012 [1]-
 Législation douanière relative au matériel expressif, **IV** : 3.005 [2] ; **V** : 2.098
 Liberté de religion, **II** : 1.002 [2] [3] ; **IV** : 3.005 [4], 4.082 [9]
 Lien de causalité avec l'action gouvernementale, **II** : 1.006-
 Nature, **II** : 1.002 [1], 3.009 ; **IV** : 3.009-
 Non-divulgation
 – Possibilité raisonnable d'influer sur l'issue ou l'équité globale du procès, **VIII** : 1.235 [58] ; **XII** : 1.039 [32]
 Pondération du droit, **IV** : 4.001-, 4.124 [3]
 Possession de pornographie juvénile, **IV** : 3.012 [3], 4.099 [14]
 Prépondérance des probabilités, **IV** : 3.002, 3.009-, 4.093 ; **VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5] ; **XII** : 2.009 [2], 3.028
 Présomption d'innocence, **VIII** : 5.107-, 5.129 [1] [2]
 Primauté de la Constitution, **XII** : 3.049 [6]
 Proportionnalité (critère), **IV** : 3.012 [3], 4.132 [2]
 Régime applicable, **VIII** : 1.167 [15]
 Substitution de mots, **II** : 3.011 ; **XII** : 3.049 [2]
 Voir aussi *Preuve*
- Fausse déclaration, VIII** : 5.024 [2], 5.097 [8]

- Liberté d'expression, **V** : 2.056, 2.056 [1]-
- Fausseté**
Voir *Fausse déclaration*
- Fédéralisme**, **I** : 2.061 [9], 2.099- ;
III : 1.002 [3] ; **XI** : 2.006
Voir aussi *Interprétation*
- Ferme**
Voir *Travailleur agricole*
- Fessée**
Voir *Discipline des enfants*
- Fiabilité (critère)**
Voir *Ouï-dire*
- Fiduciaire**
Voir *Succession*
- Fin de vie**
Voir *Aide médicale à mourir*
- Finalité de la Charte**
Voir *Interprétation*
- Financement des partis politiques**
Voir *Dépense électorale*
- Fiscalité**
Pension alimentaire, **IX** : 3.021 [1],
3.092-3.094
Voir aussi *Document fiscal ; Impôt*
- Fonction gouvernementale**
Voir *Gouvernement*
- Fonction judiciaire**
Voir *Tribunal*
- Fonction publique**
Avocat, **IV** : 4.091
- Non-citoyen, **I** : 2.103 ; **IV** : 4.077 [26],
4.099 [15], 4.124 [17], 4.132 [10] ;
VIII : 1.072 [7] ; **IX** : 3.002 [18],
3.005 [6], 3.021 [10], 3.051 [3],
3.098 [2], 3.128 [7], 3.140 [1], 3.167 [1]
- Restrictions salariales, **IV** : 4.027, 4.141
- Services essentiels, **IV** : 4.026
Voir aussi *Administration publique*
- Fonctionnaire**
Activité politique, **IV** : 4.066 ; **V** : 2.020-
Définition invalide, **I** : 1.024 [1], 1.033 [1]
[2] ; **IV** : 4.017 [4] ; **V** : 5.023 [1] ;
IX : 3.088 [8], 3.128
- Restriction aux droits et libertés,
I : 2.002 [6] ; **IV** : 2.018, 2.025 ;
VIII : 1.167 [2]
- Forces armées**
Cour martiale, **IV** : 4.072, 4.120 ;
VIII : 5.023
– Indépendance, **VIII** : 5.177, 5.184
- Discrimination, **IX** : 2.031
- Exception militaire, **I** : 2.113 [4] ;
VIII : 5.170 [14], 5.240 [45]-
– Objectif, **I** : 3.055
– Versions anglaise et française,
I : 3.029 [10]
- Infraction d'ordre militaire punissable
d'emprisonnement
– Droit à la liberté, **VIII** : 1.094 [15]
– Objet des dispositions contestées
de la *Loi sur la défense nationale*,
VIII : 1.187 [39]
– Portée excessive,
VIII : 1.187 [37]-[39]
- Procès devant jury, **VIII** : 5.236,
5.240 [18]-
- Forum public**
Voir *Lieu public*

- Fouille à nu, I :** 3.098 [5] ;
VIII : 2.004 [6], 2.073 [61] [62], 2.075-, 2.081 [5] [9] [13], 2.097 [6], 2.103 [11], 2.120 [9] ; **XII :** 1.040, 1.042
- Fouille accessoire à une arrestation, VIII :** 2.075-, 2.103 [4]-
- Application, **VIII :** 2.075-
- Cabine d'un véhicule semi-remorque
- Attente raisonnable de vie privée, **VIII :** 2.061 [5], 2.115 [9]
 - Double objectif, **VIII :** 2.115 [9]
 - Fondement légal de la fouille, **VIII :** 2.115 [9]
 - Fouille à des fins d'inventaire, **XII :** 2.124 [1]
 - Interception légitime, **VIII :** 2.115 [9], 3.031
 - Intervalle entre l'arrestation au bord de la route et la fouille, **VIII :** 2.075 [6]
 - Lien entre le lieu et l'objet de la fouille et les motifs de l'arrestation, **VIII :** 2.075 [6]
 - Motifs raisonnables, **VIII :** 3.032
 - Objectif valable lié à l'arrestation, **VIII :** 2.075 [6], 2.115 [9]
 - Programme de contrôle routier aléatoire, **VIII :** 3.031
 - Recherche d'éléments de preuve relatifs à une activité criminelle, **VIII :** 2.115 [9]
 - Soupçons raisonnables, **VIII :** 2.115 [9]
- Fouille à nu, **VIII :** 2.004 [6], 2.073 [61], 2.075-, 2.097 [6]
- Odeur de marijuana, **VIII :** 2.075 [7], 3.033
- Prélèvement par écouvillonnage du pénis, **I :** 3.098 [5] ;
VIII : 2.075 [12]-[15]
- Téléphone cellulaire, **III :** 1.052 [28] ;
VIII : 2.075 [9]-[11], 2.097 [15], 2.158 ;
XII : 2.120 [6]
- Fouille accessoire à une détention**
 Voir *Détention aux fins d'enquête*
- Fouille par palpation**
 Voir *Détention aux fins d'enquête*
- Fouille, perquisition ou saisie, III :** 1.080 ; **IV :** 2.006 ; **VIII :** 1.023, 1.041 [5], 1.057 [9], 2.048 [1] [2] [4] ;
XII : 2.117-, 3.050, 3.059, 3.074
- À des fins d'inventaire, **VIII :** 2.048 [6] ;
XII : 2.124 [1]
- À l'étranger, **III :** 1.072 [9] [12]
- À la frontière, **VIII :** 2.073 [85]-[88]
- Accès à la preuve, **VIII :** 1.230
- Accusé ou suspect qui jette un objet, **VIII :** 2.120 [6]
- Alcootest, **IV :** 2.001, 2.005, 4.034 ;
VIII : 1.203 [5], 2.087 [4], 2.103 [15], 2.128 [24] [25], 4.004, 4.008, 4.010, 4.052, 4.066, 4.069-, 5.117 [5], 5.129 [3] ; **XII :** 2.042 [2] [3], 2.064 [3], 2.126
- Amplification, **VIII :** 2.128 [16] [27] [29] [30] ; **XII :** 2.118 [5]
- Appareil électronique, **VIII :** 2.060 [26]-
- Assistance d'un avocat, **VIII :** 2.132-
- Attente raisonnable de vie privée, V.
 Droit à la vie privée
- Autorisation implicite (théorie), **VIII :** 2.120 [15]
- Autorisation judiciaire préalable, **VIII :** 2.060 [7]-[13], 2.087 [8], 2.088-, 2.097 [1] [3] [4] [11] [12], 2.104, 2.111 [1], 2.128 [14] [16] ;
XII : 2.064 [7], 3.066 [1]
- Bénéficiaire, **VIII :** 2.008-

- Bien perdu ou volé
- Caractère confidentiel, **VIII** : 2.017 [11], 2.076, 2.128 [17] ; **XII** : 1.030 [22]
- Bonne foi, **XII** : 2.078 [1] [3] [4] [8]
- Bureau ou cabinet d’avocat,
- VIII** : 1.400-, 2.017 [31], 2.078-, 2.145
 - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [52]
 - Comptes d’honoraires et débours de l’avocat, **VIII** : 2.078 [3]-[5]
 - Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII** : 1.041 [15], 1.405-
 - Document en la possession d’un avocat, **VIII** : 1.057 [15]
 - Droit à la liberté de l’avocat, **VIII** : 1.094 [14]
 - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [40]
 - Obligation de minimisation des atteintes au secret professionnel, **VIII** : 2.078 [4] [5]
 - Question théorique, **II** : 7.028
 - Réparation, **XII** : 3.049 [34]
 - Types de documents, **VIII** : 2.017 [31]
- Casier fouillé par des gardes de sécurité
- Attente raisonnable de vie privée, **VIII** : 2.017 [12], 2.033 [5], 2.054 [4]
 - Droit à la vie privée, **VIII** : 2.054 [4] ; **XII** : 2.078 [7]
 - Exclusion de la preuve, **XII** : 2.009 [8]
 - Fouille sans mandat, **XII** : 2.078 [7]
 - Lien entre l’État (la police) et l’entité privée (les gardes de sécurité), **III** : 1.002 [5], 1.039 [1] [2]
 - Objet bien en vue, **VIII** : 2.077 [2]
- Chien renifleur, **III** : 1.052 [17] ; **VIII** : 2.017 [15]-[17] [21], 2.021 [2]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [2]-[5.3], 2.087 [10], 2.103 [12]-[14], 2.120 [10], 2.150-, 3.002 [3], 3.036 ; **XII** : 2.087 [4]
- Arrestation sans mandat, **VIII** : 2.079 [5.2]
 - Autorisation judiciaire préalable, **VIII** : 2.097 [11] [12], 2.150 ; **XII** : 2.087 [4]
 - Fouille aux fins de vérification, **VIII** : 2.079 [5.2], 3.036, 3.044 ; **XII** : 2.116 [6]
 - Fouille en l’absence du propriétaire (exigence de l’aviser), **VIII** : 2.079 [5.2]
 - Grille d’analyse de *Waterfield-Dedman*, **VIII** : 2.048 [9]
 - Norme des soupçons raisonnables, **VIII** : 2.079 [5.1], 2.153, 2.157
 - Rapport avec l’article premier de la *Charte*, **VIII** : 2.146
 - Véhicule à moteur garé en bordure d’une voie publique, **VIII** : 2.079 [5.3], 3.036
- Consentement, **XII** : 2.118 [10]
- Consentement à une intrusion, **VIII** : 2.120-
- Contestation, **VIII** : 2.125-
- Coroner, **VIII** : 2.111 [2] [3]
- Critère de raisonnabilité, V. Raisonnabilité, Soupçons raisonnables
- Demeure, V. Maison d’habitation
- Détention, **VIII** : 3.036, 4.005-, 4.035
- Diligence raisonnable, **VIII** : 2.103 [8] [9]
- Divulgaration des renseignements, **VIII** : 2.128 [11]
- Document commercial, **VIII** : 2.009 [1], 2.059 [1], 2.111 [4], 2.115 [1] [5]
- Document en la possession d’un avocat, **VIII** : 1.057 [8] [15] ; **XII** : 3.049 [20]

- Document fiscal, **II** : 11.014, 11.015
- Données, V. Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires
- Dossier personnel, V. Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires,
- Douanes, **VIII** : 2.033 [4], 2.073 [89]
- Droit à la vie privée, **III** : 1.072 [5] ; **VIII** : 1.041 [5], 2.004 [4]-[7], 2.009 [12]-, 2.017 [9] [13]-[17] [23], 2.026 [6], 2.033 [4], 2.041 [2]-[4], 2.051 [4], 2.055 [4], 2.073 [89], 2.103 [9] 2.128 [7] ; **XII** : 2.064 [9], 2.120-
- Activités qui se déroulent à l'intérieur d'une maison d'habitation, **VIII** : 2.055 [8]
 - Aspect informationnel, **VIII** : 2.004 [6], 2.017 [13] [14]
 - Attente raisonnable, **VIII** : 2.009 [8], 2.017 [12], 2.033 [5], 2.054 [4]
 - Casier fouillé par des gardes de sécurité, **VIII** : 2.054 [4] ; **XII** : 2.078 [7]
 - Chambre, **VIII** : 2.055 [9], 2.128 [29]
 - Mandat d'ADN, **VIII** : 2.054 [5], 2.081 [10] [12]
 - Message texte, **VIII** : 1.203 [48], 2.009 [9]-[11], 2.060 [16]-[22], 2.075 [16], 3.128 [33] ; **XII** : 2.118 [9], 2.120 [7], 2.122 [5]
 - Norme des soupçons raisonnables, **VIII** : 2.041 [6], 2.079 [5.1], 2.103 [12]-[14], 2.153- ; **XII** : 2.087 [4]
 - Ordinateur, **VIII** : 2.048 [10], 2.060 [3]-[13], [23]-[25], 2.115 [10], 2.120 [11] [12] ; **XII** : 2.118 [1] [4], 2.120 [1] [3], 2.131
 - Poche intérieure du vêtement, **XII** : 2.064 [9]
 - Renseignements relatifs à un abonné communiqués par un fournisseur de services Internet, **VIII** : 2.004 [8], 2.009 [7], 2.017 [26]-[30], 2.048 [11], 2.054 [6], 2.060 [15] ; **XII** : 2.118 [7], 2.120 [5], 2.122 [4]
- Sac à dos, **VIII** : 2.017 [15]-[17], 2.021 [3]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [5]
 - Téléphone cellulaire, **VIII** : 2.060 [9] [13]
- Droits d'un tiers, **VIII** : 2.009 [2]
- Échantillon de sang, **VIII** : 2.026 [3], 2.081 [2]-[4] [6], 2.097 [2]
- École, **VIII** : 2.009 [6], 2.017 [15]-[17], 2.021 [3]-[5], 2.048 [7], 2.051 [7], 2.074-, 2.097 [5] [11] [12], 2.103 [14], 3.002 [3]
- Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires, **VIII** : 2.060, 2.060 [1]-, 2.103 [16], 2.128 [27] ; **XII** : 2.118 [1] [5]
- Ordinateur de travail, **VIII** : 2.060 [4]-[7], 2.115 [10], 2.120 [11] [12] ; **XII** : 2.118 [4], 2.120 [3], 2.131
 - Ordinateur partagé, **XII** : 2.118 [10]
- Entrée par la force
- Autorisation judiciaire préalable, **VIII** : 2.097 [13]
 - Avis préalables (sauf cas d'urgence), **VIII** : 2.055 [6]
 - Copie du mandat en la possession d'un des membres de l'équipe de policiers, **VIII** : 2.097 [13]
 - Décision de déroger au principe les obligeant à frapper à la porte et à annoncer leur présence, **VIII** : 2.055 [6] [7]
 - Ouverture plus grande d'une porte, **VIII** : 2.021 [6], 2.079 [1.2]-[1.4]
 - Port de cagoules, **VIII** : 2.055 [7]
 - Rôle du tribunal saisi du contrôle judiciaire, **VIII** : 2.128 [28]

- Suffisance des renseignements, **VIII** : 2.055 [7]
- Entrée sans mandat
 - Caractère volontaire de la déclaration produite lors d'un voir-dire constitutionnel, **VIII** : 1.218 [31], 3.128 [32]
 - Exclusion de la preuve, **XII** : 2.009 [14], 2.124 [2]
 - Mise en balance des différents facteurs, **VIII** : 2.124 [2]
 - Urgence de la situation, **VIII** : 2.165, 2.166
- États-Unis, **I** : 3.096 [12] [15] ; **VIII** : 2.001, 2.017 [15], 2.051, 2.097 [11], 2.113, 2.115 [3]
- Exclusion de la preuve, **XII** : 2.027, 2.034, 2.043, 2.045-, 2.120 [6], 2.128 [2]
 - Entrée sans mandat, **XII** : 2.009 [14], 2.124 [2]
 - Gravité de la violation, **XII** : 2.056-
 - Possibilité de découvrir la preuve, **XII** : 2.118 [2], 2.120 [2], 2.130
 - Prolongement de fouilles antérieures effectuées sans mandat, **XII** : 2.116 [2], 2.118 [2], 2.120 [2], 2.130, 3.122 [2]
 - Urgence, **XII** : 2.061-
- Expectative de vie privée, V. Droit à la vie privée
- Fouille à la frontière, **VIII** : 2.073 [85]-[88]
- Fouille accessoire à une arrestation, **VIII** : 2.075-, 2.103 [4]-
- Fouille corporelle
 - Nature envahissante, **VIII** : 2.073 [61], 2.075-, 2.081 [5] [9], 2.120 [9]
- Fouille de sécurité, **VIII** : 2.021 [6], 2.079 [1.2]-[1.4]
- Fouille sans mandat, **VIII** : 2.017 [21], 2.097 [6], 2.128 [24] ; **XII** : 2.078 [7]
- Information suffisante et fiable, **VIII** : 2.128 [15]
- Ingérence significative dans la vie privée, **VIII** : 2.030-, 2.120 [7] ; **XII** : 2.119-
- Intérêt de l'État, **VIII** : 2.049-
- Intérêt des particuliers, **VIII** : 2.054-, 2.081 [1]
- Interpellations de type *Terry* (interpellations aux fins d'enquête fondées sur des soupçons raisonnables), V. Soupçons raisonnables
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.041 [5]
- Justification après coup, **VIII** : 2.004, 2.044
- Légalité, **VIII** : 2.042-, 2.048 [1] [3]
- Limite aux pouvoirs de l'État, **VIII** : 2.001-
- Local commercial, **VIII** : 2.009 [1], 2.056-, 2.111-
- Maison d'habitation, **VIII** : 2.051 [5], 2.055-, 2.081 [7]
 - Chambre, **VIII** : 2.055 [9], 2.128 [29]
 - Entrée par la force, **VIII** : 2.021 [6], 2.055 [6] [7], 2.079 [1.2]-[1.4], 2.097 [13], 2.128 [28]
 - Entrée sans mandat, **VIII** : 1.218 [31], 2.165, 2.166, 3.128 [32] ; **XII** : 2.009 [14], 2.124 [2]
 - Fouille au milieu de la nuit, **XII** : 2.116 [2], 2.118 [2], 2.120 [2], 2.130, 3.122 [2]
 - Renseignements sur la consommation d'électricité (données enregistrées par l'ampèremètre numérique), **I** : 2.057 [12] ; **VIII** : 2.022 [3], 2.103 [17]

- Mandat d'ADN, **VIII** : 1.057 [10],
 1.203 [42] [43], 2.026 [7], 2.051 [6],
 2.054 [5], 2.081 [10]-[12], 2.097 [7] [8],
 2.103 [11]
 – Critère individuel de la probabilité
 fondée sur la crédibilité,
VIII : 2.087 [9]
 – Demande *ex parte*, **VIII** : 1.057 [13]
- Médias, **V** : 3.004 [1] [2], 3.005 [5] [6],
 3.011 [4]-, 3.059 ; **VIII** : 2.059, 2.094,
 2.137, 2.138
- Motifs concrets, V. Soupçons raisonnables
- Motifs raisonnables, V. Raisonabilité
- Motifs raisonnables de soupçonner,
 V. Soupçons raisonnables
- Moyens de transport, **VIII** : 2.061,
 2.061 [1] [2] [4] [5], 2.097 [4] ;
XII : 2.064 [8]
- Norme des soupçons raisonnables,
 V. Soupçons raisonnables
- Notion de fouille, **VIII** : 2.017 [4], 2.018-
- Notion de lieu, **VIII** : 2.004 [6]
- Notion de perquisition, **VIII** : 2.017 [4],
 2.022, 2.022 [1]-
- Notion de saisie, **VIII** : 2.017 [4], 2.023-
- Objet, **VIII** : 2.001-, 2.120 [6]
- Ordinateur, V. Écrits, dossiers, ordinateurs
 et téléphones cellulaires
- Passager d'une automobile,
VIII : 2.009 [5], 2.061 [3]
- Périphérique, **VIII** : 2.128 [3]-[5]
- Personne morale, **II** : 4.016 [2]
- Personne qui n'a pas été accusée,
VIII : 2.009 [4], 2.128 [10] [11]
- Personnes qui s'approchent d'une maison
 d'habitation, **VIII** : 2.017 [8]
- Poche intérieure du vêtement,
XII : 2.064 [9]
- Portée, **VIII** : 2.140-
- Portée de la protection, **III** : 1.072 [5] ;
VIII : 2.009 [3], 2.017 [7], 2.087 [7] ;
XII : 2.064 [5]
- Pouvoir d'inspection, **VIII** : 2.017 [3],
 2.026 [2], 2.111 [5], 2.115 [2]
- Pouvoir de visite de lieux,
VIII : 2.017 [4], 2.115 [2] [3]
- Pouvoir délégué ou dérivé,
VIII : 2.060 [7], 2.115 [10]
- Prélèvement de substances corporelles,
VIII : 2.017 [10], 2.073 [61] [86]-[88],
 2.120 [9]
- Preuve matérielle préexistante,
XII : 2.048 [8], 2.060 [1]
- Prise de notes, **VIII** : 2.048 [10]
- Protection de la vie privée, V. Droit à la
 vie privée
- Raisonabilité, **VIII** : 2.038-, 2.085-,
 2.103 [3] [5], 2.111 [1], 2.115 [5] [9],
 2.128 [24] [25], 3.030
 – Application du critère,
VIII : 2.111 [6] [7]
 – En matière administrative ou
 réglementaire, **VIII** : 2.017 [4],
 2.108-, 2.111 [4], 2.115 [4]
 – Motifs raisonnables, **VIII** : 2.017 [5],
 2.075 [8], 2.087 [9], 2.098-, 2.103 [1]
 [2] [5] [11] [16], 2.128 [29], 3.032-
- Refus d'intervenir du tribunal,
VIII : 2.017 [6]
- Renseignements sur la consommation
 d'électricité d'une maison d'habitation
 (données enregistrées par l'ampère-
 mètre numérique)
 – Absence d'une demande de confi-
 dentialité par le propriétaire ou
 d'une contestation fondée sur la
Charte, **I** : 2.057 [12] ;
VIII : 2.022 [3]
 – Attente raisonnable de vie privée,
VIII : 2.022 [3], 2.103 [17]

- Droit à la vie privée des activités qui se déroulent à l'intérieur d'une maison, **VIII** : 2.055 [8]
- Notion de perquisition, **VIII** : 2.022 [3]
- Pouvoir légal de communiquer les renseignements à la police, **I** : 2.057 [12]
- Soupçons raisonnables, **VIII** : 2.103 [17]
- Réparation, **XII** : 1.010, 3.049 [1]-[3]
- Révision judiciaire, **VIII** : 2.128 [15] [16]
- Sac d'ordures, **VIII** : 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]
- Secret professionnel, **VIII** : 1.400, 1.401, 2.041 [3], 2.145
- Situation d'urgence, **VIII** : 2.051 [1], 2.055 [4], 2.068 [2], 2.081 [7] ; **XII** : 2.068 [3], 3.066 [1]
- Soupçons raisonnables, **I** : 3.096 [15] ; **III** : 1.052 [17] ; **VIII** : 2.017 [15], 2.021 [4], 2.041 [6], 2.079 [3] [5] [5.1], 2.087 [10], 2.097 [11] [12], 2.103 [12]-[14] [17], 2.120 [10], 2.150-, 2.159
- Surveillance électronique, **VIII** : 1.057 [14], 2.022 [4], 2.048 [12], 2.062-, 2.073 [9] [11]-[15], 2.087 [3] ; **XII** : 2.029 [1], 3.077 [3]
- Surveillance par l'État, **VIII** : 2.054 [1]
- Technique d'enquête, **VIII** : 2.017 [7], 2.022 [3]
- Technique FLIR, **VIII** : 2.004 [4]-[6], 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5], 2.073 [4]
- Téléphone cellulaire, V. Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires
- Types d'ingérence, **VIII** : 2.012-
- Utilisation du chien renifleur, V. Chien renifleur
- Violation consécutive, **XII** : 2.116 [7]
- Voies de fait, **VIII** : 2.073 [88]
- Voir aussi *Surveillance électronique*
- Fouille sans mandat**
Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Frais d'audience**
Voir *Audience*
- Frais de garde d'enfant,**
IV : 3.012 [1] ; **IX** : 3.023 [2]
- Frais d'hébergement, XII** : 1.043
- Frais de justice**
Défaut de communiquer la preuve en temps utile
 - Réparation pour violations de la *Charte*, **XII** : 1.030 [20], 1.039 [22]
- Frais de soins de santé, XII** : 1.043
- Fraude viciant le consentement aux relations sexuelles**
Voir *Agression sexuelle*
- Fruits d'une enquête**
Voir *Preuve*
- Fumer de la marijuana**
Voir *Stupéfiant*
- Furtivage, I** : 2.023 [1]

– G –

- Acte d'accusation
 – Requête en annulation, **II** : 7.016, 10.005
- Appel, **II** : 10.001
- Application extraterritoriale, **I** : 2.023 [5] ; **III** : 1.069, 1.072 [16]
- Arrêt des procédures, **I** : 2.057 [13] ; **II** : 10.005, 10.015 ; **VIII** : 1.155, 1.167 [4] [15] [69], 1.220 [8] [15], 1.235 [65] [66], 5.056 [3], 5.083, 5.089-, 5.091-, 5.205 [18] ; **XII** : 1.002 [8], 1.030 [13]-[15] [20], 1.039 [8] [14]-[16.1] [23] [28], 1.052 [10]
 – Délai inférieur au plafond, **VIII** : 5.089 [3]
- Atteinte au droit, **VIII** : 1.084 [7]
- Contexte, **VIII** : 1.057 [4], 1.062-
- Document en la possession d'un avocat, **VIII** : 1.057 [15]
- Droit à la liberté, **VIII** : 1.084 [3] [4]
 – Contrôle routier, **VIII** : 2.111 [9] ; **XII** : 2.120
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.001-, 1.084 [1]
- Droit de bénéficiaire d'un jugement subséquent lorsqu'une affaire est toujours « en cours », **II** : 12.001
- Droit de ne pas être jugé plus d'une fois pour la même infraction, **VIII** : 5.250-
- Équité, **VIII** : 1.145-, 1.167 [1] [3] [6]-[13] [45]
- Erreur de fait subjective, **III** : 1.080
- Impartialité, **VIII** : 1.159
- Imprécision, **VIII** : 1.187 [1]
- Infraction rétroactive, **VIII** : 5.247-
- Internement d'une personne contre son gré, **VIII** : 1.094 [7]
- Interprétation, **VIII** : 1.029 [9] [13], 1.057 [2] [4], 1.058 [4], 1.072 [1]
- Non-rétroactivité de la *Charte*, **III** : 1.074
- Objet, **VIII** : 1.044-
- Obtention de renseignements, **I** : 3.094
- Personne morale, **II** : 4.016 [2]
- Portée, **VIII** : 1.057 [1], 1.070-
- Portée excessive, **VIII** : 1.167 [6] ; 1.187 [1] [53] ; 5.229 [4]
- Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **II** : 7.010 ; **V** : 1.167 [7]
- Procédure, **III** : 1.080
- Protection d'un témoin, **VIII** : 1.167 [25]
- Règles de *common law*, **I** : 2.042 [3] ; **IV** : 1.018
- Sentence, **IV** : 4.054-
- Tribunal, **VIII** : 1.054
- Voir aussi *Déclaration de culpabilité* ; *Défense pleine et entière* ; *Détention* ; *Droit d'être jugé dans un délai raisonnable* ; *Inculpé* ; *Justice fondamentale* ; *Présomption d'innocence* ; *Preuve* ; *Procès*
- Garanties linguistiques**
 Voir *Droits linguistiques*
- Garde de sécurité**
 Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Gendarmerie royale du Canada**, **I** : 1.024 [1], 2.002 [6], 2.020 [6], 2.119 ; **III** : 1.016, 1.039, 1.072 ; **IV** : 4.017 [4], 4.077 [20] [63], 4.082 [13], 4.099 [12] [38], 4.124 [47], 4.160 [26] ; **V** : 2.009 [12], 5.018 [9] [10], 5.022 [8], 5.023 [1] [2], 5.045 [7] [8], 5.047-, 5.049- ; **VIII** : 5.010- ; **IX** : 3.005 [11] ; **XII** : 3.021 [8], 3.049 [33], 3.088 [8], 3.120, 3.128
- Obligations linguistiques propres à l'exécution du mandat au Nouveau-Brunswick (services bilingues aux citoyens), **III** : 1.044 [1] ; **X** : 4.002-

Gouvernement

Accès aux documents gouvernementaux

- Examen du contenu expressif, **V** : 2.068 [1]
- Fonction gouvernementale incompatible avec l'accès à certains documents, **V** : 2.068 [1]
- Intérêt public, **V** : 2.009 [24], 2.068
- Liberté d'expression, **V** : 2.009 [24], 2.068, 2068 [1]
- Nécessité, **V** : 2.068 [1]
- Privilège de *common law*, **V** : 2.068 [1]

Acteur étatique, **V**. Mandataire

Action contractuelle, **III** : 1.044

Action judiciaire, **III** : 1.045-, 1.052 [1]

Affectation des fonds publics, **IV** : 4.082 [12] ; **XI** : 3.012

Application de la *Charte*, **III** : 1.001, 1.002 [1], 1.006, 1.009, 1.020-, 1.040, 1.045 ; **IV** : 2.012 [7]

Cabinet

- Décision, **II** : 1.008 ; **III** : 1.013
- Document protégé, **IV** : 3.027
- Lien de causalité avec l'action gouvernementale, **II** : 1.008, 1.009
- Pouvoir discrétionnaire, **III** : 1.053, 1.055, 1.058

Clause dérogatoire, **III** : 2.001-

Conduite gouvernementale, **III** : 1.028

Contenu expressif d'une activité, **V** : 2.084 [1]

Crise financière

- Atteinte minimale, **IV** : 4.160 [16]
- Discrimination fondée sur le sexe, **IX** : 3.023 [8]
- Gamme de possibilités, **IV** : 4.160 [15] [16]
- Justification d'une restriction (objectif urgent et réel), **IV** : 4.077 [38] [39]

– Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [21]

– Proportionnalité (critère), **IV** : 4.124 [25], 4.132 [12]

Dimensions positives et négatives d'un droit, **I** : 1.058

Droit de propriété, **V** : 2.042

Entités, **III** : 1.014, 1.020, 1.023, 1.026, 1.027, 1.028 [3]

Intérêt, **VIII** : 1.084 [6]

Interprétation, **I** : 3.091 ; **III** : 1.001, 1.015, 1.022

Langues officielles, **I** : 1.050 ; **X** : 4.001

Limité dans son action par la *Charte*, **I** : 3.051

Mandataire, **III** : 1.016 [1], 1.028 [1] [4], 1.072 [11] ; **VIII** : 1.167 [63]

Marge de manœuvre, **IV** : 4.160 [2] [7] [9]

Ministre, **III** : 1.024, 1.027

Motif de s'écarter des recommandations d'une commission, **VIII** : 5.180 [31]-

Obligation positive en regard de certains droits, **I** : 1.050- ; **V** : 2.009 [19] [20] ; **XI** : 1.004 [19]-

Politique mise en œuvre par des entités privées, **III** : 1.030

Pouvoir de prérogative, **III** : 1.053-

- Contrôle judiciaire, **III** : 1.062- ; **XII** : 1.002 [7], 1.039 [35]

Programme, **IX** : 2.026

Propriété

- Liberté d'expression, **V** : 2.042-

Respect, **IV** : 4.160 [3]

Responsable, **IV** : 1.001

Subvention, **III** : 1.016 [2] ; **V** : 2.009 [5] [6]

Voir aussi *Action gouvernementale ; Administration publique ; État ; Fonctionnaire ; Interprétation ; Lien de causalité avec l'action gouvernementale ; Loi ; Ministère ; Organisme gouvernemental*

Gouvernement étranger

Actes et lien de causalité, **III** : 1.070 [11]-

Action d'un mandataire ou agent,
III : 1.072 [1]

Législation, **III** : 1.063, 1.067

Procédure, **III** : 1.064-, 1.069

GRC

Voir *Gendarmerie royale du Canada*

Grève

Voir *Droit de grève*

Groupe linguistique

Voir *Droits linguistiques*

Groupes autochtones et métis

Voir *Autochtones ; Métis*

Groupes défavorisés

Voir *Discrimination*

– H –

Habeas corpus, **III** : 1.070 [8] ;
VIII : 4.001, 4.004, 4.071- ; **XII** : 1.026

Compétence du juge d'extradition,
XII : 1.030 [11] [14]

Droit de bénéficiaire d'un jugement sub-
séquent lorsqu'une affaire est toujours
« en cours », **II** : 12.001

Légalité de la détention, **VIII** : 4.077,
4.081-

Libération sous caution, **II** : 7.041

Transfèrement des détenus, **II** : 7.035 ;
VIII : 1.094 [12] [13], 1.167 [71],
4.078, 4.079

Homicide involontaire coupable,
II : 8.020, 8.021 ; **VIII** : 1.041 [1],
1.270 [7] [11]

Peine minimale, **VIII** : 6.020 [11],
6.036 [3]

Homologation successorale

Vie privée, **V** : 2.068 [12]

Homosexualité

Voir *Couple homosexuel ; Orientation
sexuelle*

Hôpital, **II** : 6.010 ; **III** : 1.024, 1.032,
1.032 [1]-[3] ; **IV** : 4.059

Arbitrage de différends, **VIII** : 5.188 [12],
5.207 [3]

Hyperlien (Internet)

Diffamation, **V** : 2.009 [25], 2.056 [6] [7]

Hypnose

Voir *Témoignage posthypnotique*

– I –

Identification génétique

Voir *Mandat d'ADN*

Identité de l'indicateur de police

Voir *Indicateur de police*

Identité du père

Voir *Déclaration de naissance*

Ignorance volontaire, **VIII** : 1.270 [25]

Illégal

Interprétation, **VIII** : 1.268

Imagerie thermique

Voir *Technique FLIR*

Immigration, **III** : 1.003, 1.072 [1] ;
VII : 1.011 ; **VIII** : 1.100 ; **XI** : 3.005

Lutte contre le passage de clandestins,
III : 1.072 [14] [15] ; **IV** : 4.077 [67],
4.099 [41], 4.124 [53] ;

- VIII** : 1.094 [16], 1.187 [40]-[42] ;
XII : 3.049 [36]
 Voir aussi *Expulsion ; Non-citoyen ; Réfugié ; Résident permanent*
- Immunité contre l'utilisation de la preuve**
 Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Immunité des États**
 Acte de torture commis à l'étranger (réparation), **I** : 2.048 [3] [4], 3.127, 3.128 ; **II** : 1.013 ; **VIII** : 1.041 [12] [13], 1.125 [10], 1.297 [12], 6.020 [14] ; **XII** : 1.004 [3]
- Immunité du poursuivant**, **VIII** : 1.653-
- Immunité testimoniale**
 Privilège journalistique, **V** : 3.004 [1] [2], 3.005 [5]-[10]
 Secret professionnel, **VIII** : 1.402
 Voir aussi *Indicateur de police ; Secret professionnel*
- Impartialité**
 Voir *Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial ; Tribunal*
- Impôt**, **IV** : 3.012 [1] ; **V** : 5.016 ; **VIII** : 1.203 [39]-[41], 2.041 [4], 2.076, 2.108-, 2.115 [6]-[8] ; **IX** : 3.023 [2]
 Demande d'accès à des renseignements privilégiés
 – Régime des demandes péremptoires (notaires et avocats), **IV** : 4.077 [71], 4.099 [43], 4.124 [55] ; **VIII** : 1.407, 2.026 [9], 2.078 [9]-[15] ; **XII** : 3.049 [40]
 – Renseignements contenus dans les relevés comptables, **VIII** : 1.408 ; **VIII** : 2.078 [16]
- Sanction pécuniaire administrative, **II** : 8.040, 8.041 ; **VIII** : 5.024 [4]-
 Voir aussi *Document fiscal*
- Imprécision (théorie)**
 Voir *Droits et libertés ; Justice fondamentale ; Loi*
- Imprécision d'une règle de droit**
 Voir *Règle de droit*
- Inamovibilité**
 Voir *Tribunal*
- Incapacité due à la douleur chronique**
 Voir *Accident du travail*
- Incarcération**
 Voir *Détention ; Emprisonnement*
- Incriminer**
 Interprétation, **VIII** : 1.203 [3]
 Voir aussi *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Inculpation**
 Délai raisonnable, **VIII** : 5.034 [1], 5.040-
 Interprétation, **I** : 2.044
- Inculpé**
 Délai antérieur à l'inculpation, **VIII** : 5.044 [1]
 Délai postérieur à l'inculpation, **VIII** : 5.044 [1]
 Délinquant dangereux, **VIII** : 5.004
 Droit de connaître la preuve qui pèse contre lui avant de répondre, **VIII** : 1.229 [3]
 Droits, **VIII** : 5.001-
 Information sur l'infraction reprochée, **VIII** : 1.227, 1.229 [1], 5.028

Infraction, **VIII** : 5.005-

- Nature et conséquences pénales, **VIII** : 5.009-

Notion, **VIII** : 5.001-

Personne morale, **VIII** : 5.001

Procédure disciplinaire, **VIII** : 5.013-

- Établissement de détention, **VIII** : 5.019-

Voir aussi *Infraction ; Procès*

Indécence

Voir *Acte d'indécence ; Conduite indécente*

Indépendance de la poursuite

Fins illégitimes et motifs purement partisans, **VIII** : 1.650-

Privation de liberté, **VIII** : 1.094 [18], 1.650

Indépendance judiciaire

Investigation judiciaire, **VIII** : 1.168 [1] [2]

Principe constitutionnel, **VIII** : 5.170 [15]

Réforme législative destinée à relever les qualifications des juges de paix, **VIII** : 5.170 [6] [7], 5.177 [6]

Rémunération des juges, **VIII** : 5.161-, 5.170-, 5.180-

Voir aussi *Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial ; Tribunal*

Indicateur de police, **V** : 2.067 [7], 3.005 [8] ; **VIII** : 1.155, 1.215, 1.231, 1.235 [19] [20] [67], 2.014, 2.128-, 2.128 [13] [14]

Indiens

Voir *Autochtones ; Métis*

Information

Voir *Accès à l'information ; Avocat (assistance) ; Droit à l'information ; Inculpé*

Information politique

Voir *Sondage d'opinion*

Infraction

Criminelle ou réglementaire, **VIII** : 5.140-

- Infraction de conseiller un acte criminel, **V** : 2.056 [140]

Gravité, **IV** : 4.124 [37] ; **VIII** : 1.502 ; **XII** : 2.088-

Identité, **VIII** : 5.256-

Voir aussi *Intention coupable*

Infraction criminelle

Déclaration d'invalidité, **XII** : 3.121-

Infraction de responsabilité absolue, du fait d'autrui ou stricte

Voir *Intention coupable*

Infraction militaire

Voir *Forces armées*

Infraction rétroactive

Droit de ne pas être déclaré coupable, **VIII** : 5.247 [1]-

Infraction routière

Voir *Sécurité routière*

Infraction sexuelle, **II** : 6.014 ; **VIII** : 1.281 [3]

Connaissance d'office, **II** : 3.017

Dossier détenu par le ministère public, **VIII** : 1.235 [34] [73] [74]

Équité du procès, **VIII** : 1.167 [32] [33], 5.117 [4]

Fardeau de présentation, **VIII** : 5.117 [4]

Inscription du délinquant, **IV** : 4.132 [40]

- Loi Christopher* (Ontario),
IV : 4.077 [77], 4.124 [62]
- Protection des enfants contre le risque de violence sexuelle (application prospective des interdictions)
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [57]
 - Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV** : 4.099 [44]
 - Notion de peine, **VIII** : 5.301-
 - Objectif prépondérant, **IV** : 4.077 [69]
 - Peine la moins sévère, **VIII** : 5.270-
 - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [32]-[34]
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 5.325-
 - Type de preuve admissible, **IV** : 3.029
- Rapports sexuels avec un enfant,
IV : 4.035, 4.057 ; **VIII** : 1.138 [3]
- Renseignements contenus dans un rapport de police
- Attente raisonnable de vie privée, **VIII** : 2.033 [7], 2.060 [14]
- Sentence, **VIII** : 1.093
- Voir aussi *Agression sexuelle ; Cyberintimidation à caractère sexuel*
- Injection supervisée**
 Voir *Service d'injection supervisée*
- Injonction**, **I** : 2.034 [16] ;
XII : 1.039 [26] [30], 1.052 [3], 3.008 [1], 3.016 [21]
- Injonction ex parte**, **VIII** : 1.151
- Injonction interlocutoire**, **II** : 7.011, 11.001-
- Caractère non rétroactif de la *Charte*,
III : 1.073-
- Critère, **II** : 11.012, 11.017
- Intérêt public, **II** : 11.011, 11.012, 11.015
- Préjudice irréparable, **II** : 11.009, 11.012-
- Prépondérance des inconvénients,
II : 11.010, 11.012, 11.015-
- Question sérieuse à juger, **II** : 11.008, 11.012, 11.017
- Suspension d'instance, **II** : 11.019
- Innocence morale**, **VIII** : 1.283 [2]
- Inspection**
 Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Inspection frontalière**
 Voir *Douanes*
- Instituteur**
 Voir *Enseignant*
- Institution municipale**
 Voir *Conseil scolaire ; Municipalité*
- Instruction dans la langue de la minorité**
 Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*
- Instrument international**
 Interprétation des droits de la personne,
I : 3.136-
 Voir aussi *Droit international*
- Insulte diffamatoire**
 Voir *Diffamation*
- Intégrité physique**
 Voir *Fouille, perquisition ou saisie (exclusion de la preuve)*
- Intégrité psychologique**,
VIII : 1.058 [2], 1.124-, 2.120 [9]
 Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la sécurité*

Intention coupable (*mens rea*)

Acte illégal, **VIII** : 1.268
 Aliénation mentale, **VIII** : 1.276
 Automatismes, **VIII** : 1.277
 Caractère volontaire, **VIII** : 1.283 [3]
 Contrainte, **VIII** : 1.283-
 Degré de *mens rea*, **VIII** : 1.248-, 1.270-
 Élément moral de l'infraction,
VIII : 1.267, 1.269, 1.270-, 1.270 [19],
 1.281, 1.283 [3]
 État mental minimal, **VIII** : 1.254
 Exigence, **IV** : 1.018 [1]
 Faute personnelle, **VIII** : 1.267
 Ignorance volontaire, **VIII** : 1.270 [25]
 Intoxication, **VIII** : 1.278-
 Négligence, **VIII** : 1.255, 1.270-
 Norme minimale de faute, **VIII** : 1.264,
 1.266, 1.270-
 Prévision objective, **VIII** : 1.258-, 1.266,
 1.270-
 Prévision subjective, **VIII** : 1.256, 1.261,
 1.263, 1.266, 1.270- ; **XII** : 3.038
 Responsabilité absolue, **VIII** : 1.249,
 1.265, 1.271-, 1.275 [1] [3] [4]
 Responsabilité du fait d'autrui,
VIII : 1.282-
 Responsabilité stricte, **VIII** : 1.275,
 1.275 [1] [2]
 Stigmates liés à une déclaration de
 culpabilité, **VIII** : 1.250-, 1.257, 1.260,
 1.270-
 Voir aussi *Défense*

Intention des rédacteurs

Voir *Débat législatif*

Interception électronique des communications privées

Voir *Surveillance électronique*

Interdiction de conduire

Voir *Permis de conduire*

Interdiction de divulgation de renseignements

Voir *Ordonnance de non-publication*

Interdiction de possession de marijuana

Voir *Stupéfiant*

Interdiction de possession de pornographie juvénile

Voir *Pornographie juvénile*

Interdiction de production de pornographie juvénile

Voir *Pornographie juvénile*

Interdiction de publication

Voir *Ordonnance de non-publication*

Intérêt

Cadre factuel, **II** : 6.031
 Défense à une accusation pénale,
II : 4.001-
 Droit à la vie, la liberté et la sécurité,
VIII : 1.001-
 Droits à l'égalité, **IX** : 1.001-
 Intérêt pour invoquer une garantie de la
Charte, **II** : 4.011-
 Personne morale, **II** : 4.005, 4.007 [1]-,
 4.013, 4.013 [1]
 – Dirigeant, **II** : 4.012
 Situation factuelle raisonnable,
II : 4.013 [2]
 Statut de l'accusé, **II** : 4.001-
 Succession d'un conjoint survivant
 décédé, **II** : 4.014 ; **IX** : 1.004
 Voir aussi *Intérêt public*

Intérêt commercial, V : 2.066

Intérêt de l'enfant, I : 2.012 [1] ;
II : 7.022 ; **III** : 1.052 [1] ; **IV** : 2.019 [2],
 2.030, 2.031 ; **V** : 1.026-, 1.034 [1] [3]
 [14], 2.009 [3] [4] ; **VIII** : 1.041 [9],

1.110 [4] [6], 1.125 [2], 1.141 [4],
1.167 [29] [50], 1.187 [1], 1.244 [8],
1.297 [17] ; **IX** : 3.030 [7]

Intérêt de l'État

Enquête criminelle, **VIII** : 1.218 [26]

Mandat d'ADN, **VIII** : 2.051 [6],
2.081 [11]

Prévention des préjudices,
VIII : 1.244 [2]

Protection des enfants, **IV** : 4.077 [6]

Situation frontalière, **VIII** : 2.051 [3]

Surveillance électronique,
VIII : 2.051 [2], 2.073 [1]

Intérêt de la société

Voir *Droits collectifs* ; *Intérêt public*

Intérêt du tiers, **II** : 4.013 [3], 4.026- ;
VIII : 2.008

Intérêt national

Voir *Intérêt de l'État* ; *Sécurité nationale*

Intérêt pour agir

Voir *Intérêt*

Intérêt pour agir dans l'intérêt public, **II** : 4.007 [2], 4.017-, 4.022 ;
VIII : 1.138 [7], 1.187, 1.235 [37] ;
XII : 1.039 [33], 1.046 [3]

Autres manières réalistes de trancher
la question, **II** : 4.022 [23]

Capacité du demandeur d'engager la
poursuite, **II** : 4.022 [23]

Caractère sérieux, **II** : 4.022 [18] [23]

Cause d'intérêt public, **II** : 4.022 [23]

Incidence de l'action sur les droits des
autres personnes, **II** : 4.022 [23]

Intérêt véritable, **II** : 4.022 [23]

Justiciabilité, **II** : 4.022 [18] [23]

Manière raisonnable et efficace,
II : 4.022 [20] [23]

Mise en balance cumulative,
II : 4.022 [23]

Objectifs justifiant la reconnaissance de
la qualité pour agir, **II** : 4.022 [17] [19]
[23]

Présence d'un demandeur directement
touché, **II** : 4.022 [19]

Présentation d'un contexte factuel suffi-
samment concret et élaboré, **II** :
4.022 [20]-, 6.031

Rôle central dans un litige portant sur la
Charte, **II** : 4.022 [16]

Voir aussi *Intérêt public*

Intérêt public, **II** : 4.017-, 4.022 ;
VIII : 1.138 [7], 1.187, 1.235 [37] ;
XII : 1.039 [33], 1.046 [3]

Divulgence des affidavits,
VIII : 2.128 [7] [8]

Fouille et perquisition, **II** : 11.014

Immunité, **VIII** : 1.654, 5.180 [30]

Importance, **II** : 3.024

Imprécision, **VIII** : 1.187 [17]

Injonction interlocutoire, **II** : 11.003,
11.011, 11.012

Intérêt de la société à ce que l'affaire soit
jugée au fond, **XII** : 2.121-, 2.122 [6],
2.127

Interprétation, **III** : 1.010 [11] ;
IV : 2.029, 4.123-

Libération sous caution, **I** : 2.034 [14] ;
II : 3.019 ; **VIII** : 5.228-

Liberté d'expression, **I** : 2.125, 3.098 [4] ;
IV : 4.124 [38], **V** : 2.099 [23]

– Accès aux documents gouverne-
mentaux, **V** : 2.009 [24], 2.068,
2068 [1]

– Défense de communication respon-
sable sur les questions d'intérêt
public, **V** : 3.055-

– Expression politique, **V** : 2.021 [14]

Liberté de presse

- Intérêt public, **III** : 1.052 [19] ;
V : 3.053-

Ordonnance d'entiercement, **II** : 11.015

Pouvoir discrétionnaire du procureur général, **II** : 10.029

Pouvoir discrétionnaire du tribunal,
II : 4.020-, 4.022 [17] [22] ;
VIII : 1.235 [37]

Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [21]

Protection dans les lois, **XII** : 3.088 [36]

Rapports généraux entre les tribunaux et le législateur, **I** : 2.034 [14]

Restriction de la reconnaissance de la qualité pour agir, **II** : 4.022 [6]-

- Existence d'une instance parallèle, **II** : 4.022 [14]
- Facteurs, **II** : 4.022 [6] [9]-
- Manières raisonnables et efficaces de soumettre la question à la Cour, **II** : 4.022 [13]
- Nature de l'intérêt du demandeur, **II** : 4.022 [12]
- Nécessité d'écarter les « trouble-fête », **II** : 4.022 [7]
- Nécessité d'entendre les principaux intéressés faire valoir contradictoirement leurs points de vue, **II** : 4.022 [7]
- Principe de la légalité, **II** : 4.022 [8]
- Question justiciable sérieuse, **II** : 4.022 [11]
- Ressources judiciaires limitées, **II** : 4.022 [7]
- Rôle propre aux tribunaux, **II** : 4.022 [7]

Suspension d'instance, **II** : 11.007

Suspension d'une loi, **II** : 11.018

Voir aussi *Intérêt*

Internet

Voir *Cyberintimidation à caractère sexuel ; Fouille, perquisition ou saisie ; Hyperlien (Internet)*

Interprétation

« Agent de la paix », **II** : 6.025 ;
VIII : 2.073 [5]

Ambiguïté véritable, **I** : 2.057 [9] ;
XII : 3.066 [13]

« Améliorer », **IX** : 3.148 [8]

Approche « tout ou rien »,
VIII : 2.017 [15]

Atténuation, **I** : 2.057 [2] ;
XII : 3.049 [2]-[4] [16] [18] [22] [42],
3.055 [4] [6], 3.066 [9]

Audience d'extradition

- Audience relative à l'incarcération,
I : 2.057 [10] ; **XII** : 3.066 [15]

« Commentaire », **V** : 3.053

Conciliation entre des droits opposés,
I : 2.050 [2]

« Conseil » et « conseiller »,
V : 2.056 [140]

Constitution, **I** : 2.105, 2.106, 3.001-,
4.012

Déclaration d'invalidité, **XII** : 3.088 [37]

« Défavorisés », **IX** : 3.148 [8]

« Destinés », **IX** : 3.148 [8]

Diligence raisonnable, **VIII** : 2.073 [5]

Discipline des enfants

- Emploi de la force, **VIII** : 1.187 [19]

Disposition législative, **I** : 2.057 [3]-,
3.001- ; **IV** : 4.160 [8] ; **XII** : 3.066 [16]

Dispositions préventives ou curatives
d'un régime législatif, **VIII** : 1.017 [7]-

Domages-intérêts de droit public,
XII : 1.041

Droit à la vie, la liberté et la sécurité,
VIII : 1.029 [9] [13], 1.084 [8] [9],
1.100 [5]

- Droit d'autres pays de *common law*,
I : 3.097-
- Droit européen, **I** : 3.099-
- Droit international, **I** : 3.102- ;
VIII : 1.187 [2]
- Droits à l'égalité, **IX** : 3.002 [17],
 3.148 [1]
- Droits des Autochtones, **I** : 2.061 [3]
- Droits et libertés, **I** : 2.106
- Droits linguistiques, **I** : 2.047 [2] [5] [9]
 [10] ; **X** : 1.003, 1.004, 4.007
- Élément de texte, **I** : 3.006-
- « Éligible », **I** : 3.029 [5]
- « Emprisonnement », **I** : 3.003 ;
VIII : 4.001-, 4.011 [1]
- Erreur de compétence, **II** : 9.004
- États-Unis, **I** : 3.070-, 3.096 [1] [2] [7]
- Finalité de la *Charte*, **I** : 2.012 [1]-
- Formulation tirée de l'ancien droit,
I : 3.058, 3.061
- Garanties juridiques, **VIII** : 1.029 [9]
 [13], 1.057 [2] [4], 1.058 [4], 1.072 [1]
- Hypothèses raisonnables, **I** : 2.037 [13] ;
VIII : 6.036 [11]-
- « Immédiatement », **VIII** : 4.011 [18]
- Intention du législateur, **I** : 2.034 [10],
 2.057 [7]-[9] [11], 2.104 ;
III : 1.052 [12]
- Interprétation binaire, **I** : 3.134
- Interprétation cohérente, **I** : 4.019
- Interprétation constitutive,
V : 5.018 [10]
- Interprétation contextuelle, **I** : 1.013-,
 1.016 [1] [3] [4], 2.001-, 2.057 [8] [11],
 3.029 [2], 3.041 [4], 3.065, 4.019 ;
IV : 4.160 [3] ; **V** : 1.024 [6] [7],
 1.034 [6] [7], 1.074, 2.085 ;
VIII : 1.062-, 1.067 [1] [2] ; 1.203 [9]
 [23], 1.270 [18], 2.041 [1], 2.087 [7] ;
IX : 1.004 [9] [11], 3.002 [3], 3.092,
 3.105 ; **XII** : 3.066 [16]
- Interprétation déductive, **V** : 5.018 [10]
- Interprétation extensive, **XII** : 3.049 [32]
- Interprétation généreuse, V. Interpréta-
 tion souple et généreuse
- Interprétation large et libérale
- Banalisation des droits et libertés,
I : 2.046, 2.046 [1] [2]
 - Caractère évolutif et règle du pré-
 cédent, **I** : 2.016-, 2.054
 - Caractère innovateur, **I** : 2.008,
 2.054
 - *Charte québécoise*, **I** : 4.019, 4.023-
 - Conciliation entre des droits oppo-
 sés, **I** : 2.050
 - Considérations pratiques, **I** : 2.041
 - Danger pour la sécurité du Canada,
VIII : 1.187 [15]
 - Démocratie, **I** : 2.002
 - Droit de demeurer dans son pays,
I : 2.024 [1]
 - Droit de vote, **I** : 2.002 ; **VI** : 1.012,
 1.031-
 - Droits linguistiques, **I** : 2.047 [2]-[4]
 [8] [9] ; **X** : 1.003, 1.004 ;
XI : 1.030 [2]
 - Exception constitutionnelle,
XII : 3.049 [17], 3.055 [6]
 - Expérience antérieure, **I** : 2.043-
 - Finalité de la *Charte*, **I** : 2.006-
 - Investigation judiciaire,
VIII : 1.168 [2]
 - Liberté, **I** : 2.009, 3.096 [5] ;
VI : 1.007
 - Liberté de conscience, **I** : 3.015 [4]
 - Liberté de religion, **I** : 3.015 [4] ;
V : 1.034 [4]-[6]
 - Limites, **I** : 2.038-, 2.050
 - Lois réparatrices, V. Réparation
 - Mot « éligible », **I** : 3.029 [5]
 - Mot « tribunal », **I** : 3.029 [4]
 - Preuve, **XII** : 3.049 [7]

- Principes, **I** : 2.001- ; **V** : 1.029 ;
VIII : 1.084 [5] ; **X** : 4.007 ;
XII : 3.049 [1]-
- Protection des moins favorisés,
I : 2.007, 2.010- ; **IV** : 4.106, 4.146,
4.148, 4.160 ; **IX** : 2.028- ;
XII : 3.055
- Protection législative supérieure,
I : 2.045
- Réparation, **I** : 2.002 [2] ;
XII : 1.002 [2], 1.039 [28],
3.049 [17], 3.072 [8] ; **XII** : 3.021-
- Interprétation littérale
 - Application, **I** : 3.006-, 3.038
 - Présomption de constitutionnalité,
I : 2.057 [2]
- Interprétation atténuée, V. Atténuation
- Interprétation souple et généreuse,
I : 1.010, 1.057, 2.002 [4]-[7],
3.066 [3] ; **IV** : 2.037 ; **V** : 5.018 [6] [7]
[9] ; **VII** : 1.021
- Interprétation téléologique, **I** : 1.010,
1.057, 2.002 [4] [6], 2.113 [1], 3.003,
3.008 [5], 3.066 [3], 4.019 ;
V : 5.018 [6] [7] [9] [10] ;
VIII : 1.168 [2] ; **X** : 4.007 ;
XII : 1.043 [3]
- Jurisprudence antérieure, **I** : 3.060,
3.062-, 3.066 [1]
- Lecture conciliatrice, **XII** : 3.066 [10]
[12] [15]
- Liberté d'association, **I** : 2.002 [6],
2.020 [7] ; **V** : 5.018 [2] [3] [9]-[11]
- Loi criminelle, **I** : 2.057 [3]
- Lois, **I** : 2.057 [2]-, 2.104 ; **III** : 1.004,
2.002 [2] ; **XII** : 3.049 [9]
- Lois relatives aux droits et libertés de la
personne, **I** : 4.001- ; **IX** : 3.040 [11]
- Méthode contextuelle, V. Interprétation
contextuelle
- Motifs raisonnables, **VIII** : 2.073 [5]
- Nouvelles questions, **II** : 10.030
- Objet d'un droit ou d'une liberté,
I : 1.006, 3.038
- Partie de la constitution du pays,
I : 3.056-
- Peine minimale, **VIII** : 6.020 [3]
- Pouvoir discrétionnaire, **II** : 8.049
 - En matière de poursuites, **VIII** :
1.167 [76]
- Précédents
 - Écrits doctrinaux, **I** : 2.023 [5]
- Présomption de constitutionnalité,
I : 2.034 [10], 2.057 [3]- ;
III : 1.052 [12] ; **VIII** : 1.168 [2]
- Rapport entre la *Charte* et les docu-
ments constitutionnels canadiens,
I : 2.091-
- Règlement municipal, **II** : 7.024
- Réparation, **I** : 4.012 ; **XII** : 1.002 [2]
- Restrictive de l'ancien droit, **I** : 3.057,
3.059
- Sécurité de la personne, **VIII** : 1.118 [8]
- Sens ordinaire et grammatical,
I : 2.057 [2] [11], 2.104
- Situation idéale, **I** : 2.042 [2]
- Sources, **I** : 3.001-
- Sources extrinsèques, **I** : 3.045- ;
IV : 3.026
- Statut quasi constitutionnel d'une loi,
I : 2.104, 4.012
- Structure de la *Charte*, **I** : 3.034-
- Témoignage contre soi-même (auto-
incrimination), **I** : 3.008 [2] [3],
3.029 [8], 3.041 [1] ; **VIII** : 1.203 [34],
7.007 [7], 7.019 [1] [7] [8]
- Travaux préparatoires, **II** : 3.015
 - « Tribunal », **I** : 3.029 [4]
- Urgence de la situation, **VIII** : 2.073 [5]
- Valeurs de la *Charte*, **I** : 2.116-, 2.128,
4.021
- Voir aussi *Droits et libertés* ; *Loi* ; *Pré-
somption de constitutionnalité* ; *Pri-*

- mauté de la Constitution ; Versions anglaise et française*
- Interprète**, **I** : 2.072 [1], 3.096 [3], 3.098 [1] [2], 3.110 ; **II** : 5.002, 10.012 ; **VIII** : 1.167 [8], 8.001-
- Fardeau de la preuve, **VIII** : 8.005
- Objet du droit, **VIII** : 8.004, 8.007
- Renonciation, **VIII** : 8.008
- Réparation du préjudice, **VIII** : 8.009
- Interrogatoire**
- Contre-interrogatoire, **VIII** : 1.222-, 2.087 [5]
- Pays étranger, **III** : 1.072 [1]
- Pouvoir limité de l'État, **VIII** : 1.203 [12]
- Voir aussi *Défense ; Procès ; Témoignage*
- Interrogatoire préalable**
- Interrogatoire tenu en vertu du *Code de procédure civile*
- Règle implicite de confidentialité, **V** : 3.005 [3]
- Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **VIII** : 5.024 [1] [3], 5.097 [8], 7.014 [3], 7.019 [8]
- Interrogatoire sous garde**
- Assistance d'un avocat, **I** : 3.096 [16] ; **VIII** : 1.218 [27] [28], 4.029 [11]-[14] [16], 4.064 [8]
- Droit au silence, **VIII** : 1.218 [27] [28], 4.029 [12] [13], 4.047 [7]
- Protection, **VIII** : 1.218 [26]
- Voir aussi *Confessions*
- Interruption de grossesse**, **II** : 4.005, 4.019, 7.008, 7.011 ; **IV** : 1.016, 4.031- ; **V** : 1.023 ; **VIII** : 1.058, 1.082, 1.116-, 1.121-, 1.170, 1.178, 1.224, 1.292 ; **XII** : 3.026-
- Intoxication**, **II** : 10.009 ; **VIII** : 1.278-
- Caractère volontaire, **VIII** : 1.281 [8]
- Choix de s'intoxiquer, **VIII** : 5.129 [8]
- Défense d'automatisme, **IV** : 4.077 [78] ; **VIII** : 1.072 [17]-, 1.277-, 1.281 [6]
- Directives au jury, **VIII** : 1.281 [5]
- Intention coupable, **VIII** : 1.270 [29], 1.281 [7]
- Objectifs de protection, **IV** : 4.099 [50], 4.124 [63]
- Présomption d'innocence, **VIII** : 5.129 [8]-
- Preuve, **VIII** : 5.129 [9]
- Volontaire extrême, **VIII** : 1.281 [6]-
- Investigation judiciaire**
- Audience *ex parte* et à huis clos, **V** : 2.067 [3] ; **VIII** : 1.168 [2]
- Droit au silence, **VIII** : 1.203 [44]
- Indépendance judiciaire, **VIII** : 1.168 [1] [2]
- Interprétation législative
- Interprétation large et libérale, **VIII** : 1.168 [2]
 - Interprétation téléologique, **VIII** : 1.168 [2]
 - Présomption de constitutionnalité, **I** : 2.057 [8] ; **VIII** : 1.168 [2]
- Objectivité du ministère public, **VIII** : 1.041 [11], 1.167 [51]
- Objet de la Loi et de l'art. 83.28 du *Code criminel*
- Interprétation (sources extrinsèques), **IV** : 3.026
- Présomption d'innocence, **VIII** : 1.057 [11]
- Publicité des débats
- Étapes du processus, **V** : 2.067 [3]
 - Présomption, **V** : 2.067 [3]
- Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **VIII** : 1.203 [44]-, [46]
- Procédures d'extradition ou d'expulsion, **VIII** : 1.203 [46]

Ivresse, VIII : 1.270 [16]

– **J** –

Jeune contrevenant, II : 8.024 ;

VIII : 5.077 ; IX : 3.005

Assistance d'un avocat, VIII : 4.029 [9]
[10]

– Renonciation, VIII : 4.064 [7]

Assujettissement à la peine applicable
aux adultes et levée de l'interdiction
de publication (fardeau de la preuve
inversé dans le régime d'infractions
désignées)

– Atteinte de la fin par les moyens les
moins dommageables,
IV : 4.124 [37]

– Choix du mode de procès et de la
tenue d'une enquête préliminaire,
VIII : 5.240 [7]

– Droit à la vie, la liberté et la
sécurité, VIII : 1.125 [9]

– Droit constitutionnel lié à la peine
maximale, VIII : 5.240 [7]

– Gravité de l'infraction,
IV : 4.124 [37] ; VIII : 1.502

– Liberté physique, VIII : 1.094 [10]

– Lien rationnel (critère),
IV : 4.099 [28]

– Menace d'emprisonnement,
VIII : 1.094 [10]

– Obligation du ministère public
d'établir hors de tout doute raison-
nable les facteurs aggravants,
VIII : 1.550

– Présomption de culpabilité morale
moins élevée d'un adolescent,
I : 3.123 ; IV : 4.124 [37] ;
VIII : 1.500-

– Sévérité de la peine, VIII : 1.503,
1.550

Déclaration faite à une personne en
autorité

– Conditions d'admissibilité en
preuve, VIII : 4.029 [9] [10],
4.064 [7]

– Renonciation au droit particulier
de faire la déclaration en présence
d'un avocat et d'un autre adulte,
VIII : 4.064 [7]

Défense pleine et entière

– Enquête préliminaire,
VIII : 1.220 [7]

Droit d'appel, II : 8.048, 10.027 ;
VIII : 1.167 [84], 1.505 ; IX : 3.030 [9],
3.167 [11]

Droit d'être jugé dans un délai raison-
nable, VIII : 5.089 [20]-

Prise de mesures procédurales supplé-
mentaires, VIII : 1.041 [17]

Situation dans le cadre du régime pro-
cédural établi par la *LSJPA*,
IX : 3.167 [11]

Journaliste

Défense de communication responsable

– Critères applicables, V : 3.057

Limitation des activités journalistiques
à l'extérieur de la salle d'audience

– Aire publique des palais de justice,
V : 3.076, 3.103

– Base consensuelle, V : 3.103

– Déclaration de principe concernant
les témoins, V : 3.102

– Directive liée aux règles de pra-
tique, IV : 2.012 [9]

– Droit à la vie privée, IV : 4.077 [56] ;
V : 2.067 [12], 3.101

– Effets bénéfiques, V : 3.104

– Enregistrement des débats,
V : 3.077, 3.101-

– Évaluation des conséquences de la
mesure, IV : 4.132 [24]

- Interdiction de diffusion, **V** : 3.077
 - Liberté d'expression, **V** : 2.067 [12], 2.074, 2.075, 3.075
 - Liberté de presse, **V** : 2.067 [12], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-
 - Lieux désignés, **V** : 3.076, 3.103
 - Maintien de l'ordre et du décorum, **IV** : 4.077 [56] ; **V** : 3.101-
 - Mesures raisonnables, **V** : 3.101-
 - Mode d'expression, **V** : 2.074, 3.076
 - Mode ou lieu de la communication, **V** : 2.074, 3.076
 - Norme de preuve applicable à la justification de l'atteinte, **IV** : 3.012 [5]
 - Portée de la garantie, **V** : 3.005 [11] [12]
 - Prise d'image et tenue d'entrevues, **V** : 2.080 [6], 3.075, 3.101-
 - Procès équitable, **V** : 2.067 [12]
 - Publicité des débats, **V** : 2.067 [12], 3.075-
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **V** : 3.101-
 - Règle de droit, **IV** : 2.012 [9], 3.012 [5]
 - Règles de pratique, **IV** : 2.012 [9]
 - Restriction minimale, **IV** : 4.160 [23]
 - Saine administration de la justice, **V** : 3.101-
 - Sérénité des débats, **V** : 3.076, 3.101-
 - Obligation de témoigner, **II** : 6.004
 - Protection des sources journalistiques, **I** : 4.016 ; **IV** : 4.150 ; **V** : 2.067 [11], 3.004 [1] [2], 3.005 [5]-[10], 3.059
 - Responsabilité civile
 - Normes journalistiques, **V** : 2.099 [23]
 - Voir aussi *Liberté d'expression* ; *Liberté de presse*
- Juge**
Voir *Tribunal* ; *Tribunal administratif*
 - Juge d'extradition**
Voir *Extradition*
 - Juge (rémunération)**
Voir *Tribunal (rémunération)*
 - « **Jugé** »
Interprétation, **I** : 3.024
Voir aussi *Droit d'être jugé dans un délai raisonnable*
 - Juge de paix**
Voir *Tribunal*
 - Juge surnuméraire**
Voir *Tribunal*
 - Jugement déclaratoire d'invalidité ou d'inconstitutionnalité**
Voir *Primauté de la Constitution* ; *Réparation*
 - Jugement étranger**
Voir *Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger*
 - Juré**
Voir *Jury*
 - Jurisprudence**
Voir *Interprétation*
 - Jury**
Adresse, **II** : 3.013 ; **VIII** : 1.213, 1.218 [8], 1.309
 Crainte de partialité, **VIII** : 5.205 [14] [15]
Délibérations
 - Secret du processus, **VIII** : 1.072 [6], 1.167 [42], 1.235 [43], 5.240 [3]

- Directives au jury, **VIII** : 5.240 [6]
- Défaut de témoigner (art. 4(6) de la *Loi sur la preuve*), **VIII** : 1.218 [29] [30]
 - Intoxication, **VIII** : 1.281 [5]
- Droit à l’annulation, **VIII** : 1.167 [39]
- Impartialité, **VIII** : 1.235 [71], 5.205, 5.205 [19], 5.214, 5.221, 5.221 [18], 5.238-
- Publicité excessive sur un jury, **VIII** : 1.203 [19], 5.221 [3] [5]
- Récusation, **VIII** : 1.235 [69]-[71], 5.158, 5.161 [10], 5.205 [14] [10], 5.219, 5.221 [14]
- Préjugé racial (caractère interracial d’un crime), **II** : 3.022, 3.023 ; **VIII** : 5.221 [17] [18]
- Sélection du jury
- Erreur de procédure, **VIII** : 5.221 [27]
 - Garanties procédurales, **VIII** : 1.235 [71], 5.161 [10], 5.240 [11]-
 - Intégrité du processus, **I** : 2.037 [10]
 - Modification du régime, **VIII** : 5.161 [13]
 - Non-communication de renseignements, **VIII** : 1.235 [69]-[71], 5.161 [11], 5.205 [19], 5.240 [10]
 - Objectif, **VIII** : 5.205 [19]
 - Récusations péremptoires, **I** : 2.037 [10]- ; **VIII** : 5.161 [14], 5.205 [26], 5.240 [21]
 - Représentativité, **II** : 4.022 [15] ; **VIII** : 5.205 [25]-, 5.240 [11]- ; **IX** : 3.005 [9]
 - Vérification d’antécédents au moyen des bases de données de la police, **VIII** : 5.205 [19]
- Verdict, **VIII** : 5.240 [5] [6]
- Voir aussi *Procès devant jury*
- Justice criminelle**
- Limites imposées aux droits de la *Charte*, **VIII** : 5.149 [2]
- Justice fondamentale, I** : 1.054, 2.034, 3.007, 3.052 [2], 3.096 ; **III** : 1.046 ; **IV** : 2.019
- Accès aux renseignements, **VIII** : 1.113 [9]
- Action gouvernementale, **VIII** : 1.138 [5]
- Aide médicale à mourir, **VIII** : 1.041 [14], 1.072 [13]
- Annulation injustifiée d’un procès, **VIII** : 1.320, 5.255 [1]
- Assistance d’un avocat, **VIII** : 1.220 [4], 4.011 [6], 4.029 [7], 5.221 [12]
- Assurance maladie
- Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée, **I** : 3.022 [2] ; **VIII** : 1.029 [13]
- Auto-incrimination, **VIII** : 1.057 [5], 1.167 [32], 1.190-, 1.203 [3]-[6] [14] [21] [29]-[31], 2.111 [9], 3.029, 4.039 [3] [4], 5.097 [4] ; **XII** : 2.118-2.120, 2.125, 2.126, 2.128
- Caractère substantif et procédural, **VIII** : 1.139-
- Caractère volontaire, **VIII** : 1.283 [3]
- Circonstances urgentes et inhabituelles, **VIII** : 1.167 [10]
- Clause dérogatoire, **III** : 2.001-
- Détermination de la peine
- Proportionnalité (critère), **VIII** : 1.302 [3], 6.046
- Discipline des enfants
- Emploi de la force, **VIII** : 1.041 [9]
- Dispositions préventives ou curatives, **VIII** : 1.017 [8]
- Droit à une défense pleine et entière, **VIII** : 1.222-
- Droit à l’égalité, **VIII** : 1.304

- Droit à la vie, la liberté et la sécurité,
I : 3.022 [2], 3.098 [3] ; **II** : 1.011 ;
VIII : 1.017, 1.017 [1], 1.021-,
1.029 [8], 1.034-, 1.041 [1]-[6],
1.058 [3], 1.072 [4]-[6] [10], 1.112 [3],
1.130-, 1.138 [1], 1.141, 1.167 [15] [31]
[32] [40]-[42] [56] [57], 1.187 [4]-[6],
1.283, 1.283 [2] [3], 1.297 [2] [5]
- Droit à la vie privée, **VIII** : 1.057 [6]
- Droit au silence, **VIII** : 1.208-
- Droit de contre-interroger,
VIII : 1.223 [0.1]
- Droit de savoir de quoi on est accusé,
VIII : 1.229 [1]
- Droit d'être jugé dans un délai raisonnable,
VIII : 5.033-
- Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial,
VIII : 1.168
- Droit international, **I** : 3.118 ;
VIII : 1.041 [7]
- Expulsion, **II** : 1.011 ; **III** : 1.070 [7],
1.072 [8] ; **VIII** : 1.006 [2], 1.123 [4],
1.138 [9], 1.297 [4]
- Extradition, **VIII** : 1.297 [2] [3] [5] [6]
– Décision du ministre (critères),
VIII : 1.297 [8] [9]
- Garanties d'application régulière de la loi,
VIII : 1.141 [5]
- Garanties juridiques, **VIII** : 1.044-
- Imprécision d'une loi, **VIII** : 1.170-,
1.187 [2] [3] [11], 2.030, 2.031, 5.228
- Injustice violant la conscience collective,
VIII : 1.286-
- Intention coupable, **VIII** : 1.248-, 1.270-
- Intérêt public, **VIII** : 1.138 [7]
- Intérêt supérieur de l'enfant,
VIII : 1.041 [9]
- Intérêts individuels et collectifs,
VIII : 1.130-, 1.138 [1] [2] [5] [6] [12]
- Interprétation contextuelle, **VIII** : 1.062-
- Objectivité du ministère public,
VIII : 1.041 [11], 1.167 [51]
- Participation canadienne à une procédure étrangère contraire à ses obligations internationales en matière de droits de la personne, **VIII** : 1.094 [11], 1.235 [52], 1.504
- Peine, **VIII** : 1.300-
- Portée excessive, **I** : 2.020 [8] ;
IV : 4.124 [23] ; **V** : 2.100 ;
VIII : 1.072 [2], 1.170-, 1.187 [2]-[4] [6]
[14] [20] [22] [23] [47] [53], 5.229 [4]
– Analyse, **VIII** : 1.187 [5]
- Pouvoir discrétionnaire, **VIII** : 1.240-
- Présomption d'innocence,
VIII : 1.167 [37], 1.306-
- Principe du préjudice, **VIII** : 1.041 [8],
1.138 [11], 1.244 [2]
- Principes, **VIII** : 1.041 [1]-[3], [16],
1.084 [1], 1.084 [19], 1.138 [4],
1.141 [1] [2], 1.167 [1] [5] [6] [9] [11],
1.223 [2]
- Protection des enfants, **VIII** : 1.110 [1],
1.138 [8], 1.141 [4], 1.167 [35],
1.084 [17], 1.220 [7], 1.244 [8]
- Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger, **VIII** : 1.084 [13]
- Secret professionnel, **VIII** : 1.400-
- Service d'injection supervisée,
VIII : 1.454
- Témoignage, **VIII** : 1.203 [13]
- Trouble autistique
– Refus de financer une thérapie,
VIII : 1.034 [1]
- Justice militaire**
Voir *Forces armées*
- Justice naturelle**, **I** : 3.007 ;
VIII : 1.145-, 1.167 [1], 1.320
- Impartialité, **VIII** : 5.207 [2]
- Indépendance institutionnelle,
VIII : 5.188 [1]
- Obligation d'agir équitablement,
VIII : 1.167 [18] [29]

Protection des enfants, **VIII** : 1.167 [29]

– **L** –

Langue

Affichage commercial, **V** : 2.022-

Liberté de circulation et d'établissement,
VII : 1.008

Liberté d'expression, **V** : 2.032-

Motif de distinction illicite, **IX** : 3.048 [1]

Personne atteinte de surdité, **IX** : 3.048

Procès, **II** : 1.002 [5] ; **VIII** : 1.147 ;
X : 1.005

– Assistance d'un interprète,
I : 2.072 [1] ; **II** : 10.012 ;
VIII : 8.001-

Publicité, **V** : 2.024-

Voir aussi *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité ; Droits linguistiques ; Interprète ; Langues officielles ; Versions anglaise et française*

Langues officielles, **I** : 1.050 ;
X : 4.001 ; **XI** : 1.004 [5]

Loi constitutionnelle de 1982

– Champ d'application, **X** : 1.007

Municipalité

– Obligations linguistiques,
I : 2.047 [7]-[9] ; **X** : 1.008

Protection, **I** : 2.047 [2] [4] ; **X** : 1.001-,
1.011-

Statut quasi constitutionnel de la Loi,
VIII : 1.113 [8] ; **X** : 1.006

– Règle d'interprétation, **I** : 2.104

Transport aérien international, **X** : 1.010

Tribunal, **X** : 1.005, 3.001-

Voir aussi *Droits linguistiques*

Législateur (omission)

Voir *Loi*

Législation

Voir *Loi*

Législation étrangère

Voir *Gouvernement étranger ; Pays étranger*

Législature

Indépendance, **I** : 2.113 [2]

Législature d'une province

Application de la *Charte*, **III** : 1.001,
1.008, 1.047

Rôle du tribunal (interprétation),
I : 2.034 [4]

Légitime défense

Moyen de défense fondé sur la
contrainte, **I** : 2.037 [2]

Lésion professionnelle

Voir *Accident du travail*

Leurre

Voir *Protection des enfants*

Libelle diffamatoire

Définition, **IV** : 2.033, 4.099 [9] ;
V : 2.056 [4] ; **XII** : 3.049 [13]

Imprécision de la règle de droit,
VIII : 1.187 [12]

Valeurs de la liberté d'expression,
V : 2.096

Voir aussi *Diffamation*

Libération conditionnelle,

VIII : 1.094 [1], 1.141 [1], 4.073, 4.076,
6.007, 6.011, 6.014 ; **XII** : 2.014 [2]

Durée de l'inadmissibilité,
VIII : 6.003 [9], 6.020 [20]-

Modification rétrospective du système
de libération conditionnelle,
I : 3.008 [4], 3.041 [5] ; **VIII** : 1.302 [4]
[5], 5.247 [5], 5.255 [4]-[11], 5.260,
5.269 ; **XII** : 3.049 [31]

Voir aussi *Liberté physique*

- Libération inconditionnelle**
 Compétence du tribunal, **XII** : 1.030 [26]
- Libération sous caution, I** : 3.029 ;
II : 3.019, 7.026, 7.038, 7.041 ;
VIII : 1.098-, 1.310, 4.075-, 5.225- ;
XII : 3.049 [21]
 Conditions, **VIII** : 1.270 [28], 5.229 [13]-
 Avec dépôt d'argent, **VIII** : 5.229 [9]-[12]
 Voir aussi *Enquête sur cautionnement*
- Liberté, I** : 2.009
 Caractéristiques, **V** : 1.013
 Définition, **I** : 1.051 ; **V** : 1.008 ;
VIII : 1.084 [9], 1.105
 États-Unis, **I** : 3.092
 Interprétation, **I** : 3.029 [2] ;
VIII : 1.084 [3]-[5], 1.113
 Ordonnance de se conformer à la
LERDS, **VIII** : 1.094 [21]
 Risque de détention, **VIII** : 1.094 [22]
 Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la
 sécurité ; Droits et libertés*
- Liberté d'association, I** : 1.033 [2],
 2.040, 3.020, 3.039, 3.097, 3.101 [5] ;
II : 3.018, 4.007 [3], 8.034 ; **V** : 2.021 [10],
 2.062 [1] ; **VI** : 1.020 ; **VIII** : 1.084 [6] ;
XII : 3.052
 Caractère collectif, **V** : 5.018 [2], 5.022-
 Caractère individuel, **V** : 5.018 [2],
 5.019-
 Catégories d'activités, **V** : 5.018 [10],
 5.022 [8]
 Communication des renseignements
 personnels au syndicat, **V** : 5.025 [5] ;
VIII : 2.017 [25]
 Composantes, **V** : 5.018 [2]
 Droit à l'égalité, **V** : 5.070-
 Droit de constituer des organisations,
V : 5.023-
 Droit de grève, **V** : 5.018 [2], 5.026-
- Droit de ne pas s'associer, **I** : 3.096 [11] ;
V : 5.024-
 Droit international, **I** : 3.121
 Exclusion, **V** : 5.018 [10]
 Fermeture de l'entreprise
 – Absence de recours pour atteinte à
 la liberté d'association, **V** : 5.043
 – Équilibre entre les parties,
V : 5.043
 Importance de l'objectif législatif,
IV : 4.017 [4]
 Interprétation, **I** : 2.002 [6], 2.020 [7] ;
V : 5.018 [2] [3] [9]-[11]
 Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [12]
 [38]
 Limitation des dépenses référendaires,
V : 5.018 [1]
 Limites, **VIII** : 1.058 [1], 1.084 [2]
 Objet, **I** : 3.052 [7] ; **V** : 5.001-, 5.018 [2]
 [3] [10], 5.023-
 Obligation de non-ingérence du législa-
 teur, **I** : 1.051
 Obligation gouvernementale positive,
I : 1.051, 1.052 ; **V** : 5.060
 Orientation sexuelle, **V** : 1.034 [2], 1.052
 Portée, **I** : 2.002 [6] [7] ; **V** : 5.001-
 Publicité électorale (plafonnement des
 dépenses)
 – Interdiction d'esquiver les plafonds
 par division ou collusion,
V : 5.018 [4]
 Restriction, **I** : 2.002 [6], 2.020 [6] ;
V : 5.023 [1] [2]
 Restriction salariale, **V** : 5.045 [7] [8]
 Travailleur agricole, **I** : 3.052 [7], 3.119 ;
III : 1.094 ; **IV** : 4.077 [32], 4.099 [17],
 4.124 [18] ; **V** : 5.018 [2] [3], 5.022 [3]
 [4], 5.023 [4], 5.060, 5.061, 5.070
 Voir aussi *Convention collective (négo-
 ciation collective)*

Liberté de choix du travail,
IX : 3.128 [7]

Liberté de circulation,
d'établissement et de mouvement,
I : 3.021 ; **II :** 8.033, 8.034 ; **VII :** 1.001-,
 2.001- ; **VIII :** 1.084 [11], 1.098-

Accusé non responsable criminellement,
VIII : 1.101 [2]

Droit à l'instruction dans la langue de la
 minorité, **XI :** 1.015 [1]-[3]

Droit de demeurer dans son pays,
VII : 1.009-
 – Extradition, **III :** 1.060 ; **VII :** 1.002,
 1.003, 1.015-

– Interprétation large et libérale,
I : 2.024 [1]

Droit d'exercer une profession,
VII : 2.014 [1]

Droit de gagner sa vie, **VII :** 2.015-,
 2.021-, 2.032-

Droit de purger une peine au Canada,
VII : 1.003, 1.021

Droit de se déplacer et d'établir sa
 résidence, **VII :** 2.014

États-Unis, **I :** 3.084

Interprétation souple et généreuse,
VII : 1.021

Non-citoyen, **VII :** 1.011-

Objet, **VII :** 1.008-, 2.008-, 2.030

Obligations internationales, **I :** 3.125,
 3.126

Ordonnance de se conformer à la
LERDS, **VIII :** 1.101 [15]

Portée, **VII :** 1.014

Résident permanent, **VII :** 2.010

Test de détection routier, **VIII :** 1.101 [3]

Liberté de commerce, **VIII :** 1.104-

Liberté de communication

Publicité des débats

– Ordonnance de mise sous scellés,
V : 2.067 [4]

Voir aussi *Liberté d'expression ; Liberté
 d'opinion ; Liberté de presse*

Liberté de conscience, **I :** 2.008, 2.061,
 2.068, 2.070 ; **V :** 1.004, 1.013, 1.034 [3]

Définition, **V :** 1.019

États-Unis, **I :** 3.072

Interprétation, **I :** 4.017 ; **V :** 1.023

Interprétation large et libérale,
I : 3.015 [4]

Liberté d'association, **V :** 5.002

Liberté de ne pas croire, **V :** 1.034 [29]

Limites, **I :** 4.018

Neutralité de l'État, **V :** 1.076-

Objet de la garantie, **V :** 1.007, 1.017,
 1.020

Orientation sexuelle, **IX :** 2.020 [7],
 3.053 [5]

Pratique traditionnelle et patrimoniale,
V : 1.083-

Représentant de l'État, **V :** 1.081, 1.082

Témoignage du conjoint, **V :** 1.008

Voir aussi *Liberté de religion*

Liberté de croyance, **V :** 1.034 [2] [3],
 1.052, 2.001 ; **VIII :** 1.110 [6] ;
IX : 2.020 [7], 3.053 [5]

Voir aussi *Liberté de religion*

Liberté d'établissement

Voir *Liberté de circulation, d'établisse-
 ment et de mouvement*

Liberté d'exercer une profession,
VII : 2.014 [1] ; **VIII :** 1.107-

Liberté d'expression

Accès aux documents gouvernementaux,
V : 2.009 [24], 2.068, 2.068 [1]

- Action gouvernementale, **V** : 2.009 [6], 2.070-, 2.081-
- Activité expressive, **V** : 2.009 [5]
– Contenu, **V** : 2.076-
- Affichage, **V** : 2.009 [12], 2.027 [2], 2.030, 2.030 [1] [2], 2.048 [1] [2], 2.103, 2.105
- Analyse, **V** : 2.069-, 2.085-
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [14] [15] [24] [38], 4.160 [14] ; **V** : 2.021 [11] [12]
- Avocat, **IV** : 4.178
- Coloration de la margarine, **V** : 2.009 [17]
- Common law*, **V** : 2.021 [14], 2.099 [23], 3.055
– Application de la *Charte*, **I** : 3.098 [4] ; **III** : 1.052 [13] ; **IV** : 1.018 [5]
– Cadre analytique et interprétation de la *Charte*, **I** : 3.098 [4]
- Communication d'informations en lien avec une infraction, **V** : 2.056 [140]
- Comparaison internationale, **I** : 3.114 [1]
- Conciliation entre des droits opposés, **I** : 2.050 [5]
- Consultation populaire, V. Expression politique
- Contenu du message, **V** : 2.007, 2.076-
- Contexte, **IV** : 4.160 [3] ; **V** : 2.085-
- Contexte du travail, **IV** : 4.077 [61], 4.099 [37], 4.132 [27]-[29] ; **V** : 2.052 [8]-[10], 5.018 [8] ; **XII** : 3.088 [25]
- Contre-publicité, **V** : 2.027 [2]
- Conversation téléphonique, **V** : 2.005, 2.078
- Criminalisation, **V** : 2.077
- Critique et commentaires sur les institutions, **V** : 2.006
- Décision d'un comité de discipline de réprimander un avocat, **V** : 2.110
- Déclarations fausses et injurieuses, **V** : 2.056 [1]
- Défense de communication responsable, **V** : 3.055-
- Diffusion des débats de la Chambre, **IV** : 4.077
- Distribution de tracts dans le domaine du travail, **V** : 2.052-
- Droit de ne rien dire, **V** : 2.009 [8], 2.035-
- Droit de vote, **VI** : 1.009, 1.019
– Référendum, **V** : 2.021 [8]
- Droit européen, **I** : 3.100
- Droit individuel, **V** : 5.019
- Éléments, **V** : 2.004, 2.048
- États-Unis, **I** : 3.092, 3.096 [4] [9] ; **V** : 2.009 [6]
- Espaces publicitaires des transports en commun (autobus) dans les lieux publics, **III** : 1.040 ; **IV** : 2.012 [7], 4.077 [52], 4.099 [29], 4.124 [38] ; **V** : 2.048 [5] [6], 2.080 [5] [6], 2.109, **XII** : 3.022
– Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [38]
– Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [29]
– Limite au contenu de l'expression, **V** : 2.080 [5]
– Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [52]
- Exercice d'évaluation, **I** : 2.125
- Expression artistique, **V** : 2.028-
- Expression commerciale, **IV** : 4.124 [38] ; **V** : 2.009 [8] [17], 2.022-
- Expression politique, **IV** : 3.012 [4] ; 4.124 [38] ; **V** : 2.018-, 2.080 [5], 2.094
- Expression sexuellement explicite, **V** : 2.056 [80] [81] [85] [86]
- Expression violente ou terroriste, **V** : 2.062 [1] [4], 5.050
- Financement des partis politiques, **II** : 6.009 ; **V** : 2.019
- Fonction, **I** : 3.039
- Historique, **V** : 2.047

- Hyperlien (Internet), **V** : 2.009 [25], 2.056 [6] [7]
- Importance du lieu, **V** : 2.109
- Importance de l'objectif législatif, **IV** : 4.017 [4]
- Incitation à violer une ordonnance de la cour, **I** : 3.015 [4] ; **V** : 2.009 [26]
- Injonction, **II** : 11.016
- Interdiction, **IV** : 1.016 [2] ; **V** : 2.092
- Intérêt public, **I** : 2.125
- Interprétation, **I** : 2.126
- Langue, **V** : 2.032-
- Libelle diffamatoire, **V** : 2.096
- Liberté d'association, **I** : 3.101 [5] ; **V** : 5.002
- Lieux publics, **V** : 2.042-
- Limitation des activités journalistiques à l'extérieur des salles d'audience, **V** : 2.067 [12], 2.074, 2.075, 3.075
- Menace de violence, **V** : 2.062 [3]
- Mensonge délibéré, **V** : 2.008
- Norme de la collectivité nationale, **V** : 2.056 [81]
- Objet, **I** : 2.046 [1], **V** : 2.001, 2.008-, 3.004-
- Objet et portée de la garantie, **V** : 2.099 [23] [24]
- Obligation de non-ingérence du législateur, **I** : 1.051
- Obligation gouvernementale positive, **I** : 1.051, 1.052
- Ordonnance de non-publication, **V** : 2.009 [15], 3.011 [3]
- Personne morale, **V** : 2.013, 2.014 [2]
- Piquetage, **IV** : 1.018 [5] ; **V** : 2.052-
- Pollution par le bruit (règlement municipal restreignant le bruit produit au moyen d'appareils sonores)
- Analyse de la restriction d'un droit et de sa justification, **V** : 2.072 [1]
 - Application de l'article premier de la *Charte*, **V** : 2.106
 - Atteinte minimale, **IV** : 4.077 [40], 4.124 [26]
 - Contenu expressif de l'activité, **V** : 2.080 [2]
 - Lieu et mode d'expression sur une propriété appartenant à l'État, **V** : 2.048 [3] [4]
 - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.099 [22], 4.132 [13]
 - Règlement ayant pour effet de limiter l'expression, **V** : 2.084 [4]
 - Violence, **V** : 2.062 [2]
- Pondération du droit, **IV** : 4.007 [6]
- Portée, **III** : 1.052 [1] ; **V** : 1.029, 2.003, 2.009 [1]-[4] [12] [16] [18], 2.056 [2], 2.093, 2.099
- Possession de pornographie juvénile, **IV** : 1.012 [1], 4.007 [6], 4.077 [23], 4.099 [14], 4.124 [15], 4.132 [9] ; **V** : 2.056 [82]-, 2.100- ; **VIII** : 1.113 [7], 1.187 [14]
- Propos haineux, **IV** : 4.099 [35] [36], 4.124 [43]-[45], 4.132 [26] ; **V** : 2.021 [15], 2.056 [8]-[10], 2.080 [7], 2.084 [7], 2.111 ; **XII** : 3.049 [29]
- Protection de la réputation, **I** : 3.114 ; **V** : 2.009 [16], 2.021 [7]
- Protection des sources journalistiques, **I** : 4.016 ; **V** : 3.004 [1] [2], 3.005 [5]-[10]
- Test de Wigmore, **V** : 3.005 [6]-[8] [10]
- Publicité des débats, **V** : 2.009 [10], 2.067 [1]
- Ordonnance de confidentialité, **V** : 2.065, 2.066, 2.067, 2.067 [2] ; **VIII** : 1.167 [48]
 - Ordonnance de mise sous scellés, **V** : 2.067 [4] [5]
 - Pouvoir discrétionnaire de restreindre du tribunal, **V** : 2.067 [4]

- Publicité électorale (plafonnement des dépenses), **IV** : 3.012 [4]
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [24], 4.160 [14] ; **V** : 2.021 [11] [12]
 - Crainte raisonnable de préjudice, **IV** : 4.099 [19]
 - Expression politique, **V** : 2.021 [9] [12]
 - Justification d’une restriction, **IV** : 3.012 [4]
 - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [20]
 - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [35]-[37]
 - Obligations en matière d’attribution, d’enregistrement et de divulgation des renseignements, **V** : 2.021 [12]
 - Période d’interdiction de publicité (objectif urgent et réel), **V** : 2.021 [11]
 - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [11]
- Règle de droit distinguant les publicités commerciale et politique, **IV** : 4.124 [38]
- Relations du travail, **V** : 2.009 [14], 2.052-
- Restriction, **IV** : 2.012 [2], 2.021 [4] [5], 2.024, 2.025, 2.095, 4.007 [6], 4.017 [1] [4], 4.116-, 4.124 [9] [11] [15], 4.132 [5], 4.158 ; **V** : 2.009 [7] [11] [24], 2.084 [1] [3], 2.091, 2.100-
- Appréhension raisonnable, **IV** : 4.160 [19]
 - Caractère suffisant de la preuve, **IV** : 4.160 [20]
 - Fardeau de la preuve de la Couronne, **I** : 2.037
 - Imprécision et portée excessive, **IV** : 2.036, 4.124 [35]
- Résultats électoraux des autres provinces, **IV** : 4.132 [16]
- Tribune d’expression, **I** : 3.041 [3] ; **V** : 2.080 [3]
- Utilisation des lieux publics, **V** : 2.042-
- Violence, **V** : 2.057-
- Voir aussi *Diffamation ; Droits linguistiques ; Liberté de presse ; Propagande ; Publicité ; Publicité des débats ; Sondage d’opinion*
- Liberté d’information sur les tribunaux, V** : 2.009 [10]
- Liberté de mouvement et de circulation**
- Voir *Liberté de circulation et d’établissement*
- Liberté de négociation collective**
- Voir *Convention collective*
- Liberté d’opinion, I** : 2.046 [1] ; **V** : 1.010 [1], 2.001, 2.006, 2.035, 3.011 [1]
- Voir aussi *Liberté d’expression ; Liberté de religion*
- Liberté de parole**
- Voir *Liberté d’expression*
- Liberté de pensée, V** : 2.001, 2.021 [14]
- Liberté de presse**
- Accès à l’information, **V** : 3.005 [2] [3] ; **VIII** : 5.221 [15]
- Accès aux documents judiciaires, **V** : 3.005 [1], 2.068 [8]-
- Accès aux pièces, **V** : 2.067 [13]
- Défense de communication responsable sur des questions d’intérêt public, **V** : 3.055-

- Droit à un procès public et équitable,
I : 3.096 [1] ; **V** : 3.008- ;
VIII : 5.221 [15]
- Interrogatoire préalable
 – Règle implicite de confidentialité,
V : 3.005 [3]
- Limitation des activités journalistiques
 à l'extérieur des salles d'audience,
V : 2.067 [12], 3.005 [11] [12], 3.075-,
 3.101-
- Méthode d'enquête policière
 – Interdiction de publication,
V : 3.005 [4]
- Objet, **V** : 3.001-
- Portée, **V** : 2.009 [16], 2.084 [3], 3.005,
 3.005 [2], 3.011 [1]
- Protection constitutionnelle,
V : 3.011 [5]
- Protection de la réputation,
V : 2.009 [16], 3.051-
 – Commentaire loyal et honnête,
III : 1.052 [19] [20] ; **V** : 3.053, 3.054
- Protection des sources, **V** : 3.085
- Publicité des débats, **V** : 2.067 [1] [13],
 3.005 [2], 3.075-
 – Ordonnance de mise sous scellés,
V : 2.067 [4] [5]
 – Négociation en vue d'un règlement,
V : 2.067 [11]
 – Pouvoir discrétionnaire de res-
 treindre du tribunal, **V** : 2.067 [2]
 [4]
- Renseignements d'intérêt public,
V : 3.002
- Télévision, **I** : 3.096 [1] ; **V** : 3.004
- Voir aussi *Journaliste ; Ordonnance de
 non-publication*
- Liberté de religion**, **I** : 2.061, 2.068,
 2.070, 2.092 ; **II** : 4.016, 11.002 ;
III : 1.046 ; **IV** : 4.160 [6] ; **V** : 1.010 [1],
 1.013, 1.034 [3] ; **VIII** : 1.110 [6]
- Abstention d'accomplir un acte, **V** : 1.020
- Action législative ou administrative,
V : 1.022
- Analyse, **V** : 1.034 [5] [7], 1.088-
- Autochtones, **I** : 3.132 ; **V** : 1.034 [30]
 [31], 1.086, 1.087
- Célébration du mariage des couples
 homosexuels par les autorités reli-
 gieuses
 – Contrainte imposée par l'État,
III : 1.009 [6] ; **V** : 1.010, 1.034 [10]
 – Portée de la garantie, **V** : 1.034 [10]
 – Pouvoir discrétionnaire de refuser
 de répondre à une question posée
 dans un renvoi, **II** : 7.029, 7.030
 – Risque de collision des droits,
II : 6.021 ; **V** : 1.034 [9]
- Communications religieuses, **III** : 1.051 ;
V : 1.024-
- Conciliation entre des droits opposés,
I : 2.050 [5]
- Concept, **V** : 1.001, 1.017, 1.019
- Contribution de l'État, **V** : 1.016
- Cours d'éthique et de culture religieuse,
V. Programme d'éthique et de culture
 religieuse (« programme ÉCR »)
- Coft imposé par l'État, **V** : 1.003, 1.005
- Croyance religieuse
 – Objet de la croyance (point de mire
 spirituel du culte), **I** : 3.132 ;
V : 1.034 [30] [31], 1.086, 1.087
 – Sincérité, **I** : 2.051 ; **V** : 1.021,
 1.034 [18] [22]
 – Validité, **V** : 1.021, 1.034 [4] [5]
- Droit individuel, **V** : 5.019
- Droits parentaux, **V** : 1.029, 1.034 [3] ;
VIII : 1.084 [6], 1.110 [6]
- Égalité, **I** : 1.051 ;
V : 1.018 ; **IX** : 3.035 [3]
- Enfant, **V** : 1.026-, 2.009 [2] [3]
- Entrave coercitive ou d'une manière plus
 que négligeable ou insignifiante,
V : 1.002, 1.034 [6] [7]

- États-Unis, **I** : 3.072, 3.077, 3.096 [13]
 Exemption constitutionnelle,
 XII : 3.067-
 Fardeau de la preuve, **II** : 1.002 [2] [3] ;
 IV : 3.005 [4], 4.082 [9]
 Inobservance d'une doctrine religieuse,
 V : 1.004
 Intérêt, **II** : 4.001, 4.005
 Interprétation, **I** : 4.017, 3.132
 Interprétation contextuelle, **V** : 1.034 [6]
 [7], 1.074
 Interprétation large et libérale, **I** : 2.008,
 3.015 [4] ; **V** : 1.034 [4]-[6]
 Jurisprudence antérieure, **I** : 3.060
 Législation
 – Constitutionnalité, **I** : 1.028- ;
 IV : 1.013
 – Effet, **V** : 1.006, 1.022
 – Objet, **I** : 1.029, 1.031
 – Pouvoir discrétionnaire,
 IV : 2.019 [1] [2]
 Liberté d'association, **V** : 5.002
 Liberté de ne pas croire, **V** : 1.034 [29]
 Limites, **I** : 4.018 ; **V** : 1.026-, 1.029
 Neutralité de l'État, **I** : 2.072 [6], 2.120 ;
 II : 1.002 [2] ; **IV** : 3.005 [4], 4.082 [9] ;
 V : 1.010 [2], 1.034 [17], 1.070-
 Non-rétroactivité de la *Charte*,
 III : 1.077, 1.080
 Objet de la garantie, **V** : 1.009, 1.010 [1]
 [2]
 Objet et portée de la garantie, **V** : 1.012-,
 1.034 [15] [16], 2.009 [22] [23]
 Organisation religieuse, **V** : 1.041-,
 1.044-
 Orientation sexuelle, **V** : 1.034 [2],
 1.052 ; **IX** : 2.020 [7], 3.053 [5]
 Personne morale, **II** : 4.005
 Photographie obligatoire sur le permis
 de conduire, **IV** : 4.077 [53], 4.099 [30],
 4.124 [39] [40], 4.132 [21] [22],
 4.160 [21] [22] ; **V** : 1.034 [15] [16],
 3.035 [3] ; **IX** : 3.035 [3]
 Pluralisme, **V** : 1.074
 Pondération du droit, **I** : 1.039
 Port du kirpan à l'école, **I** : 4.015 ;
 III : 1.033 [3] ; **IV** : 2.019 [8]-[10],
 4.077 [42], 4.099 [24], 4.124 [29] [30] ;
 V : 1.034 [11]-[13] ; **IX** : 3.167 [3] ;
 XII : 1.039 [29]
 Port du niqab en salle d'audience,
 I : 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052 ;
 IV : 1.018 [7] ; **V** : 1.034 [21] [22],
 1.073 ; **VIII** : 5.221 [19]-[22]
 Portée, **III** : 1.052 [1] [2] ; **V** : 1.029-
 Pratique religieuse (caractère obliga-
 toire), **V** : 1.034 [5] [7]
 Pratique traditionnelle et patrimoniale,
 V : 1.083-
 Preuve, **V** : 1.034 [5] [7] [15]
 Prière de la Ville, **I** : 2.072 [6], 3.015 [4],
 4.017, 4.018 ; **III** : 1.009 [14] ;
 IV : 3.005 [4], 4.082 [9] ; **V** : 1.034 [29],
 1.076-
 Processus d'analyse, **V** : 1.034 [30] [31],
 1.085, 1.086, 1.087
 Programme d'éducation, **IV** : 3.017,
 4.024 ; **V** : 1.022
 Programme d'éthique et de culture reli-
 gieuse (« programme ÉCR »)
 – Aspect collectif de la liberté de
 religion, **V** : 1.034 [25], 1.041-
 – Choix de l'État, **V** : 1.034 [19]
 – Droit des parents de guider l'édu-
 cation religieuse de leurs enfants,
 V : 1.034 [25]
 – Droits des minorités, **II** : 1.002 [2]
 – Exposition précoce à d'autres réali-
 tés, **V** : 1.034 [20]
 – Neutralité de l'État, **I** : 2.120 ;
 II : 1.002 [2] ; **V** : 1.010 [2],
 1.034 [17], 1.070-

- Objection à la participation de leurs enfants (fardeau de la preuve), **II** : 1.002 [2] [3] ; **V** : 1.034 [18]
- Objet et portée de la garantie, **I** : 2.120 ; **V** : 1.010 [2], 1.034 [17]-[20] [25]-[28]
- Pouvoir discrétionnaire du ministre, **I** : 2.120 ; **III** : 1.009 [13], 1.010-
- Propagande haineuse, **V** : 1.034 [23]
- Protection, **IX** : 3.035 [4]
- Règlement municipal
 - Équité procédurale, **V** : 1.034 [8]
- Religion d'État, **V** : 1.012
- Renonciation au droit, **II** : 5.006
- Repos dominical, **I** : 2.066, 2.069 ; **II** : 6.001, 6.009 ; **III** : 1.073 ; **IV** : 4.021, 4.079 ; **V** : 1.014-
- Représentant de l'État, **V** : 1.081, 1.082
- Restrictions, **III** : 1.010 [11] ; **IV** : 2.019 [3] ; **V** : 1.047-, 1.090
- Traitement médical, **V** : 1.029, **V** : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.244 [8]
- Tyrannie de la majorité, **V** : 1.014
- Validité d'une croyance religieuse, **V** : 1.021
- Voir aussi *Droits religieux ; École confessionnelle ; Liberté de conscience ; Préambule (suprématie de Dieu)*

- Liberté en matière familiale**, **I** : 3.096 [5] ; **VIII** : 1.084 [4]

- Liberté physique**, **VIII** : 1.088-
 Assignation à résidence, **VIII** : 1.094 [19]
 Voir aussi *Emprisonnement*

- Liberté provisoire (enquête sur remise)**
 Voir *Enquête sur cautionnement*

- Liberté syndicale**
 Voir *Liberté d'association*

- Libertés fondamentales**
 Voir *Droits et libertés*

- Lien de causalité (exclusion de la preuve)**
 Voir *Exclusion de la preuve*

- Lien de causalité avec l'action gouvernementale**
 Atteintes qui sont le fait d'autrui, **II** : 1.014-
 – Connaissance d'un préjudice, **II** : 1.015
 Décision du Cabinet, **II** : 1.008
 Évaluation, **II** : 1.006
 Menace de violation, **II** : 1.007
 Obligation du Cabinet, **II** : 1.009

- Lien rationnel (critère)**, **IV** : 1.002, 2.019 [6], 4.001-, 4.077 [4] [5], 4.088-, 4.099 [1] [2] [4] [7]-[9] [11] [18] [32], 4.120, 4.123, 4.124 ; **V** : 2.092, 2.095 ; **IX** : 3.166, 3.167

- Accident du travail
 - Exclusion générale de la douleur chronique du champ d'application d'un régime d'indemnisation, **IV** : 4.124 [21]
- Droit de vote, **I** : 3.098 [6] ; **IV** : 4.099 [49]
- Entre la fin et les moyens, **IV** : 4.077 [27], 4.088-, 4.099 [4]-[6] [11] [14]-[16] [18] [20]-[23] [28] [46]-
- Examen de la proportionnalité, **IV** : 4.099 [48]
- Jeune contrevenant
 - Assujettissement à la peine applicable aux adultes et levée de l'interdiction de publication, **IV** : 4.099 [28]
- Politique canadienne de citoyenneté, **IV** : 4.099 [15]
- Preuve, **IV** : 4.099 [3] [30]

- Prohibition du port du kirpan à l'école,
IV : 4.099 [24]
- Publicité électorale
- Atteinte à la liberté d'expression (crainte raisonnable du préjudice),
IV : 4.099 [19] [29]
 - Plafonnement des dépenses,
IV : 4.099 [20]
- Retrait du droit de vote aux détenus,
IV : 4.077 [27], 4.099 [16]
- Travailleur agricole
- Exclusion d'un régime légal de relations de travail, **IV** : 4.099 [17]
- Voir aussi *Pondération du droit ; Proportionnalité (critère)*
- Lien réel et substantiel (critère),
VIII : 1.084 [13]**
- Lieu de résidence**
- Voir *Résidence*
- Lieu public**
- Fouille à nu, **VIII** : 2.073 [61], 2.075 [3] [4], 2.120 [9]
- Liberté d'expression, **I** : 3.090 ;
V : 2.042-, 2.071
- Neutralité de l'État, **I** : 2.072 [6]
- Lieutenant-gouverneur, **III** : 1.025,
1.036**
- Limite raisonnable**
- Interprétation, **IV** : 1.018 [3], 4.145, 4.149
- Voir aussi *Pondération du droit*
- Litige privé**
- Voir *Action judiciaire*
- Local commercial**
- Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Loi**
- Actes qui en découlent, **IV** : 2.001
- Administration, **I** : 1.024, 2.029
- Ajout de termes, **XII** : 3.050-
- Application de la *Charte*, **III** : 1.002 [2], 1.049, 1.056, 1.072 [4]
- Compétence du tribunal administratif, **XII** : 1.052 [8], 3.016 [8]-[15]
 - Limites territoriales, **I** : 2.048 [1] ;
III : 1.070 [6], 1.072 [2]-
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [6] [16] [33] [59]-
- Caractère arbitraire, **VIII** : 1.187 [51]
- Caractère raisonnable, **IV** : 4.007 [1]
- Caractère véritable, **IV** : 4.017 [8]
- Clause de primauté, **XII** : 3.001 [4]
- Constitutionnalité, **I** : 1.002, 1.020-, 2.025-, 2.034 [7] ; **II** : 3.015, 8.027 ;
IX : 3.002 [28]
- Contestation, demande prématurée, **II** : 6.018
 - Formulation des questions constitutionnelles, **II** : 6.019, 8.027, 8.032, 8.035
 - Présomption, **I** : 2.034 [10], 2.054- ;
XII : 3.037
- Cofts, **IV** : 4.082 [7] [8]
- Criminelle, **I** : 1.016 [2], 2.057 [3] ;
VIII : 5.247 [7]
- Droits à l'égalité, **IX** : 2.001-, 3.002-
- Effet, **I** : 1.020-
- Constitutionnalité, **I** : 1.024 [1], 1.028
- Effet disproportionné sur des membres d'un groupe protégé
- Preuve, **IX** : 3.140 [7]
- Gradualisme, **IX** : 2.039
- Historique législatif, **VIII** : 1.187 [51]-
- Imprécision, **IV** : 2.023- ; **VIII** : 1.170-, 1.187 [2] [3] [7] [8] [10] [17] [19] [51], 5.228

- Intérêt de l'État, **IV** : 4.077 [6]
- Interprétation, **I** : 2.057 [2], 2.104 ;
III : 1.004, 2.002 [2] ; **XII** : 3.049 [9],
 3.118
- Longévité, **VIII** : 1.039
- Nature réglementaire, **I** : 1.016 [2] ;
VIII : 2.111 [5], 2.115 [1]
- Non-rétroactivité, **XII** : 3.122
- Non-rétroactivité de la *Charte*,
III : 1.073-
 – Mention d'une date dans la loi,
III : 1.082 [2]
- Normes minimales, **I** : 2.042 [4]
- Notion, **IX** : 2.008-
- Obéissance, **VIII** : 1.270 [17]
- Objectifs, **IV** : 4.007 [1], 4.011-,
 4.077 [1]-[16] [22], [73], 4.082 [6],
 4.082 [12], 4.099 [6], 4.124 [1] [3],
 4.160 [1] [2] ; **VIII** : 1.187 [7] [51]-,
 5.149 [1]- ; **XII** : 3.049 [5]
 – Atteinte de la fin par les moyens les
 moins dommageables,
IV : 4.124 [59]-
 – Détermination adéquate des objec-
 tifs (pierre d'assise de l'analyse),
IV : 4.017 [8]
 – Indicateur, **VIII** : 1.187 [51]
 – Lien rationnel entre la fin et les
 moyens, **IV** : 4.099 [46]-
 – Moyens choisis par le gouverne-
 ment, **IV** : 4.124 [33], 4.132 [36]-
 – Qui ne présentent pas un caractère
 suffisamment important,
IV : 4.078-, 4.082 [10]
 – Reconnus comme suffisamment
 importants, **IV** : 4.021-
- Objet, **I** : 1.020-
 – Caractère changeant, **I** : 1.029,
 1.031, 1.033
 – Constitutionnalité, **I** : 1.024 [1],
 1.028- ; **II** : 6.009
 – Contexte législatif, **I** : 1.033 [2]
- Illégitimité, **I** : 1.030
- Intention du législateur,
I : 1.024 [1], 1.029, 1.033 [1] ;
IV : 4.001-
- Partage des compétences, **I** : 1.032
- Partage des pouvoirs, **I** : 1.033,
 2.037 [11]
- Sources extrinsèques, **I** : 1.033 [1],
 3.052 [5]
- Omission du législateur, **III** : 1.091 ;
IV : 4.082 [2] ; **IX** : 2.026 [1]- ;
XII : 3.055 [3]
- Portée excessive, **IV** : 2.026, 4.116 ;
VIII : 1.072 [2], 1.170-, 1.187 [2]-[6] [8]
 [9] [20] [22] [23] [49]- ; **XII** : 3.049 [23],
 3.066 [9]
- Pouvoir discrétionnaire, **III** : 1.003-,
 1.010 [3] ; **IV** : 2.016-, 2.019 [11]-,
 2.032
 – Exercice en conformité avec la
Charte, **III** : 1.093
- « Prévues par la loi », **I** : 3.101
- Primauté du droit, **XII** : 3.001 [8]-
- Règle de droit, **IV** : 2.001-
- Restriction aux droits et libertés,
IV : 1.013-, 2.002, 3.012 [2]
- Rétroactivité, **IV** : 4.082 [7] ;
VIII : 5.247 [4]
- Statut quasi constitutionnel
 – Règle d'interprétation, **I** : 2.104
- Sursis, **II** : 11.018
- Voir aussi *Atteinte minimale ; Discrimi-
 nation ; Lien rationnel (critère) ;
 Mesure législative ; Partage des
 compétences ; Primauté de la Consti-
 tution ; Privilège parlementaire ;
 Proportionnalité (critère) ; Régime
 législatif ; Règlement*
- Loi d'interprétation, I** : 3.001
- Voir aussi *Interprétation*

Loi électorale

Application souple, **IV** : 4.160 [18]

Voir aussi *Élections*

Loi fédérale ou provinciale

Voir *Partage des compétences*

Lois relatives aux droits et libertés de la personne

Expropriation, **I** : 4.010

Interprétation, **I** : 4.001- ; **IX** : 3.040 [11]

Objet, **I** : 4.002-

Obligation de conformité aux normes constitutionnelles, **IX** : 3.040 [11]

Statut, **I** : 4.005

Transposition d'une décision, **I** : 4.003

Lutte à la pauvreté

Marge de manœuvre du gouvernement, **IV** : 4.160 [2] ; **IX** : 3.167

Objectif de la Loi, **IV** : 4.077 [8]

– M –

Maison d'habitation

Voir *Fouille, perquisition ou saisie ; Résidence*

Maison de débauche

Voir *Prostitution*

Maladie mentale, IX : 2.030

Voir aussi *Aliénation mentale*

Mandat d'ADN

Demande *ex parte*

– Admissibilité de la preuve, **VIII** : 2.097 [10]

– Appréciation du caractère « *ex parte* » de l'instance, **VIII** : 2.097 [10]

– Autorisation judiciaire préalable, **VIII** : 2.097 [10]

– Choix législatif valable sur le plan constitutionnel, **VIII** : 2.097 [10]

– Décision susceptible de révision par voie de *certiorari*, **VIII** : 2.097 [10]

– Équité procédurale, **VIII** : 1.057 [13], 2.097 [9] [10]

– Interprétation de l'expression « *ex parte* », **I** : 2.057 [9]

– Peine, **VIII** : 5.258 [1], 5.268, 6.003 [7]

– Peine la moins sévère, **VIII** : 5.268

– Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **I** : 2.057 [9]

– Traitement, **VIII** : 5.258 [1], 5.268, 6.003 [7]

Fouille, perquisition ou saisie, **VIII** : 1.057 [13], 2.026 [7], 2.081 [12]

– Atteinte minimale, **VIII** : 2.081 [12]

– Critère individuel de la probabilité fondée sur la crédibilité, **VIII** : 2.087 [9]

– Droit à la vie privée, **VIII** : 2.054 [5], 2.081 [10] [12]

– Intérêt de l'État, **VIII** : 2.051 [6], 2.081 [11] [12]

– Motifs raisonnables, **VIII** : 2.087 [9], 2.103 [11]

– Nature *ex parte* des procédures, **VIII** : 2.097 [8]-[10]

– Principe interdisant l'auto-incrimination, **VIII** : 1.057 [10], 1.203 [42] [43], 2.081 [10] [11] ; **XII** : 2.126

Procédures détaillées, **VIII** : 2.097 [7]

Mandat de perquisition, V : 3.004 [1], 3.059 ; **VIII** : 1.203 [39] [40], 2.055 [9], 2.078 [2] [4], 2.087 [6] [8], 2.088-, 2.103 [8] [9], 2.128 [29], 2.138 ; **XII** : 2.068 [2], 2.078 [7]

Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie*

Mariage, I : 3.112 ; **II** : 6.021 ; **V** : 1.010, 5.005 ; **VIII** : 1.084 [9] ; **IX** : 2.020 [8],

- 3.035 [2], 3.052 [2]-[4], 3.105, 3.107, 3.128 [8]
- Marijuana (« marihuana »)**
Voir *Stupéfiant*
- Matériel expressif**
Voir *Expression sexuellement explicite ; Liberté d'expression*
- Matériel génétique**
Voir *Mandat d'ADN*
- Matériel obscène**
Voir *Pornographie*
- Médecin, VIII** : 2.017 [1]
Communications avec son patient, **III** : 1.052 [10] ; **VIII** : 1.113 [2]
Mandataire du gouvernement, **III** : 1.016 [1]
- Médias**
Défense de communication responsable sur des questions d'intérêt public, **V** : 3.055
Diffusion d'une déclaration hors cour
– Accès aux pièces, **V** : 2.067 [13]
– Déclaration faite au cours d'une enquête policière, **V** : 2.067 [13]
– Enregistrement des débats, **V** : 2.067 [13]
– Interdiction de diffusion, **V** : 2.067 [13]
– Question théorique, **II** : 7.033
Droit à l'information, **I** : 4.016 ; **V** : 3.005 [2] [3] ; **VIII** : 5.221 [15]
Fouille, perquisition ou saisie, **V** : 3.004 [1] [2], 3.005 [5] [6], 3.011 [4]-, 3.059 ; **VIII** : 2.059, 2.094, 2.137, 2.138
Information sur les tribunaux, **V** : 2.009 [10]
- Liberté d'expression, **I** : 4.016 ; **V** : 2.099 [23]
Limitation des activités journalistiques à l'extérieur des salles d'audience, **IV** : 2.012 [9], 3.012 [5], 4.077 [56], 4.132 [24], 4.160 [23] ; **V** : 2.067 [12], 2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-
Ordonnance de communication, **VIII** : 2.138 [1]-
Ordonnance de non-publication, **III** : 1.052 [3] [4]
Protection des sources, **V** : 3.085
Rétention d'éléments de preuve matérielle et pertinente, **V** : 3.004 [1], 3.005 [6]
Voir aussi *Journaliste ; Liberté de presse ; Ordonnance de non-publication*
- Menace**
Violence, **V** : 2.062 [3]
- Mens rea**
Voir *Intention coupable*
- Message texte**
Fouille, perquisition ou saisie
– Absence d'entente de confidentialité avec le fournisseur de services, **VIII** : 2.060 [20]
– Attente raisonnable de vie privée, **VIII** : 1.203 [48], 2.009 [9]-[12], 2.060 [16]-[22], 2.075 [16], 3.128 [33] ; **XII** : 2.118 [9], 2.120 [7], 2.122 [5]
– Auto-incrimination, **VIII** : 1.203 [48], 2.009 [11]
– Autorisation judiciaire préalable, **VIII** : 2.060 [18]
– Bénéficiaire, **VIII** : 2.009 [9] [10], 2.060 [19] [20]
– Démarche interprétative, **VIII** : 2.009 [9] [10], 3.128 [33]

- Fouille accessoire à une arrestation, **VIII** : 2.075 [16]
 - Gravité de la conduite attentatoire de l'État, **XII** : 2.118 [9]
 - Incidence de la violation sur les droits de l'accusé garantis par la *Charte*, **XII** : 2.120 [7]
 - Intérêt de la société, **XII** : 2.122 [5]
 - Message texte en la possession du fournisseur de services et à sa disposition, **VIII** : 2.060 [21]
 - Message texte existant (expédié et reçu), **VIII** : 2.060 [19] [22]
 - Notion d'interception, **VIII** : 2.060 [22]
 - Notions de contrôle, d'accès et de choix, **VIII** : 2.060 [17] [20]
 - Ordonnance de communication, **VIII** : 2.060 [19] [21] [22]
 - Risque de divulgation de renseignements personnels, **VIII** : 2.060 [16]
- Métis, IX** : 3.061-, 3.098 [1]
- Correspondance entre la distinction et les différences historiques, **IX** : 3.148 [16]
- Discrimination à rebours, **IX** : 3.148 [11]
- Droit à l'égalité, **IX** : 3.148 [10]-[16]
- Droit de choisir son lieu de résidence, **VIII** : 1.101 [4]
- Groupes autochtones distincts, **IX** : 3.148 [14]-[16]
- Liberté d'association, **II** : 6.024 ; **IX** : 3.148 [10]
- Peuple autochtone culturellement distinct, **IX** : 3.062 [5], 3.148 [17]
- Programme améliorateur, **IX** : 3.148 [10]-[17]
- Rôle des Métis dans la définition de leur communauté, **IX** : 3.148 [16]
- Statut d'Indiens inscrits par opposition à celui d'Indiens non inscrits ou de Métis, **IX** : 3.062 [2], 3.148 [15] [16]
- Voir aussi *Autochtones*
- Mesure constitutionnelle**
Ajout de termes, **XII** : 3.055 [18]
- Mesure législative**
Effet rétroactif, **VIII** : 5.247 [7]
Et principe constitutionnel non écrit, **I** : 2.152 ; **III** : 2.002 [11] ; **IV** : 1.003 [5]
Invalidation constitutionnelle, **I** : 2.024 [3]
Voir aussi *Loi*
- Méthode contextuelle**
Voir *Interprétation (interprétation contextuelle)*
- Méthode d'enquête policière**
Voir *Policier (méthode ou outil d'enquête)*
- Meurtre, VIII** : 1.244, 1.250-, 1.257, 1.270 [25]
- Meurtres multiples, VIII** : 6.020 [20]
- Milieu de travail**
Distribution de tracts, **I** : 3.096 [9] ; **V** : 2.052-
Fouille, perquisition ou saisie d'un ordinateur de travail
 - Circonstances exceptionnelles d'admission d'une preuve (réexamen d'une ordonnance d'exclusion), **XII** : 2.131
 - Consentement d'un tiers, **VIII** : 2.120 [12]
 - Droit à la vie privée, **VIII** : 2.060 [4]-[7], 2.115 [10], 2.120 [11] [12]

- Gravité de la conduite attentatoire de l'État, **XII** : 2.118 [4]
 - Incidence de la violation sur les droits de l'accusé garantis par la *Charte*, **XII** : 2.120 [3]
 - Pouvoir délégué ou dérivé, **VIII** : 2.060 [7], 2.115 [10]
- Militaire**
Voir *Forces armées*
- Ministère**
Procédure administrative, **IV** : 4.078
- Ministère public**
Voir *Procureur général*
- Ministre**
Action gouvernementale, **III** : 1.024, 1.027
Impartialité, **VIII** : 5.207 [2]
- Minorité**
Droits à l'égalité, **IX** : 2.028-
Interprétation, **XI** : 1.004 [1] [2]
Obligations constitutionnelles de la majorité, **I** : 2.024 [2]
Protection (principe), **I** : 2.012 [6], 2.034 [5], 2.047 [1] [2] ; **XI** : 1.004 [10], 3.001 [2]
Voir aussi *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*
- Minorité linguistique**
Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité ; Droits linguistiques*
- Minorité religieuse**
Voir *Liberté de religion*
- Mise en garde**
Voir *Avocat (assistance) ; Détention*
- Mise en liberté**
Voir *Détention ; Libération conditionnelle ; Libération sous caution*
- Motif analogue**
Voir *Discrimination*
- Mortinaissance**
Voir *Enfant mort-né*
- Mouvement**
Voir *Liberté de circulation, d'établissement et de mouvement*
- Moyens de défense**
Voir *Défense*
- Multiculturalisme**
Voir *Patrimoine multiculturel*
- Municipalité**
Absence de statut constitutionnel, **I** : 2.037 [12]
Application de la *Charte*, **III** : 1.037-
– Exercice des pouvoirs, **III** : 1.038 [2]
– Fonction gouvernementale, **III** : 1.038 [1]
Élu municipal
– Action en diffamation, **V** : 2.021 [7]
Élections, **VI** : 1.034-
Et compétence législative provinciale, **V** : 2.021 [18]-
Obligations linguistiques, **I** : 2.047 [7]-[9] ; **X** : 1.008
Prière de la Ville, **I** : 2.072 [6], 3.015 [4], 4.017, 4.018 ; **III** : 1.009 [14] ; **IV** : 3.005 [4], 4.082 [9] ; **V** : 1.034 [29], 1.076-
Voir aussi *Règlement municipal*

– N –

Nationalité

Compétence du Parlement,
III : 1.072 [11]

Voir aussi *Citoyenneté ; Non-citoyen*

Nécessité (critère)

Voir *Défense ; Oui-dire ; Privilège parlementaire ; Tribunal*

Nécessité (défense)

Voir *Défense*

Nécessité (doctrine)

Voir *Tribunal*

Négligence, VIII : 1.255, 1.270-

Voir aussi *Intention coupable*

Négligence criminelle causant la mort

Traitements ou peines cruels et inusités

- Hypothèse raisonnable, **VIII** : 6.036 [1]
- Peine minimale, **VIII** : 6.020 [4] [11]

Négociation collective

Voir *Convention collective*

Niqab (salle d'audience)

Voir *Port du niqab en salle d'audience*

Niveau de scolarité

Voir *Scolarité*

Non-citoyen

- Atteinte aux droits à l'égalité dans la fonction publique, **IV** : 4.077 [26]
- Application de l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 1.072 [7]
 - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [17]
 - Citoyenneté, **IX** : 3.050 [3]
 - Conduite à l'étranger, **I** : 2.048 [2]

– Différence de traitement, **I** : 2.103 ; **IX** : 3.002 [18], 3.005 [6], 3.021 [10]

– Dignité humaine et approche comparative contextuelle, **IX** : 3.128 [7]

– Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.072 [7]

– Facteur contextuel, **IX** : 3.002 [18], 3.005 [6], 3.098 [2]

– Fardeau de la preuve, **IX** : 3.140 [1]

– Groupe de comparaison, **IX** : 3.005 [6]

– Justification, **IX** : 3.167 [1]

– Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [15]

– Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX** : 3.021 [10], 3.051 [3]

– Pondération du droit, **VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.167 [1]

– Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [10] ; **VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.167 [1]

– Stéréotype, **IX** : 3.098 [2]

Liberté de circulation et d'établissement, **VII** : 1.011-, 2.010

Statut juridique, **I** : 2.103

Voir aussi *Citoyenneté*

Non-résident, V : 5.008

Droit de vote, **I** : 3.098 [6] ; **IV** : 4.017 [11], 4.099 [49], 4.170 ; **VI** : 1.029 ; **XII** : 3.055 [8]

– Critère de proportionnalité, **IV** : 4.124 [61]

– Préjudice, **IV** : 4.132 [38]

Liberté de circulation et d'établissement, **VII** : 2.020

Non-rétroactivité

De la *Charte*, **III** : 1.073-

- Texte de loi édicté avant l'entrée en vigueur de la *Charte*, **III** : 1.082 [1]

De la clause dérogatoire, **III** : 2.009

Norme déraisonnable, **IV** : 4.006 ; **XII** : 3.066 [12]

Voir aussi *Pondération du droit ; Raisonabilité*

Note marginale, **I** : 3.016

Nouveau-Brunswick

Langues officielles, **X** : 1.001

- Communications avec l'administration, **X** : 4.001-
- Nature et portée de l'égalité linguistique, **X** : 4.006-

Protection des langues officielles, **III** : 1.044 [1] ; **X** : 1.001-, 4.002-

Nouveau procès

Voir *Procès*

Nouvelle-Zélande, **V** : 3.053

– O –

Obéissance à la loi

Voir *Défense*

Objet bien en vue (théorie), **VIII** : 2.077, 2.077 [1] [2] [4]

Objet d'une législation

Voir *Loi*

Obligation alimentaire

Voir *Couples homosexuels (obligation alimentaire entre conjoints) ; Droits alimentaires et patrimoniaux ; Pension alimentaire*

Obligation d'agir équitablement

Voir *Équité*

Obligation de consultation

Application durant le processus législatif, **I** : 2.037 [6]

Droits ancestraux ou issus de traités, **I** : 2.061 [10]

Obligation de divulgation de la preuve

Voir *Défense pleine et entière (accès à la preuve pertinente) ; Preuve (droit à la divulgation)*

Obligation d'équité procédurale

Voir *Équité (procédure)*

Obligation de s'inscrire (commanditaire)

Voir *Publicité électorale*

Obscénité

Voir *Pornographie ; Possession de pornographie juvénile*

Opération Monsieur Big

Voir *Policier (méthode ou outil d'enquête)*

Opération policière

Voir *Policier (méthode ou outil d'enquête)*

Opinion d'expert

Voir *Preuve*

Ordinateur

Voir *Fouille, perquisition ou saisie ; Hyperlien (Internet) ; Milieu de travail*

Ordonnance administrative

Contestation incidente, **II** : 13.002

Ordonnance de blocage

Saisie, **VIII** : 2.026 [6], 2.076 [1], 2.111 [7], 2.128 [18] ; **XII** : 1.030 [23]

Ordonnance de communication

Médias, **VIII** : 2.138 [1]-

Voir aussi *Droit à la vie privée, Mens rea, Saisie*

Ordonnance d'entiercement,

II : 11.014, 11.015

Voir aussi *Injonction interlocutoire*

Ordonnance d'interdiction de posséder des armes, VIII : 6.003 [6], 6.020 [9]

Ordonnance de mise sous scellés,

V : 2.067 [4] [5]

Homologation successorale, **V** : 2.068 [2]-

Ordonnance de non-publication,

III : 1.052 [3]-[5] ; **IV** : 1.018 [2] [4], 4.108, 4.132 [1] ; **V** : 3.008- ; **VIII** : 5.221 [2] ; **XII** : 1.030 [3] [4]

Administration de la justice, **IV** : 1.018 [4] ; **V** : 3.011 [3]

Appel, **II** : 10.007

Application d'une règle de *common law*, **IV** : 1.018 [4] ; **V** : 3.011 [3]

Commission d'enquête, **XII** : 1.030 [4]

Conflits entre les droits de plusieurs personnes, **I** : 2.050 ; **V** : 3.011 [3] ; **VIII** : 1.218 [8]

Directives, **V** : 3.011 [2] [3]

Droit à un procès public et équitable, **V** : 3.011 [3] ; **VIII** : 5.221 [15]

Jeune contrevenant

- Levée de l'interdiction de publication, **IV** : 4.099 [28], 4.124 [37] ; **VIII** : 1.503

Liberté d'expression, **V** : 2.009 [15], 3.011 [3]

Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [4]

Méthode d'enquête policière, **V** : 3.005 [4], 3.011 [3]

Négociation en vue d'un règlement

- Effets bénéfiques et effets préjudiciables, **V** : 2.067 [11]
- Engagement de confidentialité, **V** : 2.067 [11]
- Privilège journalistique, **I** : 4.016 ; **V** : 3.005 [7]-[10]
- Test de *Dagenais/Mentuck*, **V** : 2.067 [11]

Primauté de la Constitution, **XII** : 3.066 [8]

Proportionnalité (critère), **V** : 3.011 [3]

Publicité des débats, **V** : 2.067 [2]

Renseignements potentiellement préjudiciables ou sensibles, **I** : 2.057 [13] ; **VIII** : 1.167 [69], 1.220 [8], 1.235 [65] [66] ; **XII** : 1.002 [8]

Ordonnance de probation

Prélèvement de substances corporelles

- Absence de compétence du juge chargé de la détermination de la peine, **II** : 7.031 ; **VIII** : 2.048 [8]

Ordonnance judiciaire

Application de la *Charte*, **III** : 1.052 [5]

Contestation incidente, **II** : 13.001

Voir aussi *Action judiciaire*

Ordre public

Voir *Défense*

Organisation religieuse

Voir *Liberté de religion*

Organisation terroriste

Voir *Terrorisme*

Organisme administratif

Audience, **VIII** : 1.145, 1.158, 1.161-

Compétence exclusive

- Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT), **XII** : 3.016 [19]

Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **XII** : 3.016 [6]

Impartialité, **VIII** : 1.159, 1.167, 5.207 [2]

Pouvoir discrétionnaire, **VIII** : 1.178, 1.182-, 1.240 ; **XII** : 3.066 [12]

Voir aussi *Tribunal administratif*

Organisme disciplinaire

Décision administrative en matière contentieuse

- Mise en balance proportionnée du mandat légal et du droit à la liberté d'expression, **V** : 2.110
- Norme de contrôle, **IV** : 4.176, 4.177
- Pouvoir discrétionnaire (application de la *Charte*), **III** : 1.009 [10]
- Proportionnalité (critère), **IV** : 4.175-

Organisme gouvernemental

Application de la *Charte*, **III** : 1.001

Organisme judiciaire

Mandataire du gouvernement, **III** : 1.028 [4]

Organisme religieux

Équité procédurale, **III** : 1.052 [29]

Orientation liée à une substance

Consommation de marijuana, **IX** : 3.021 [15]

Orientation sexuelle, **IV** : 4.099 [10], 4.160 [2], 4.166 ; **IX** : 3.053 [8]

Discrimination, **V** : 1.034 [2], 1.052 ; **IX** : 2.003 [2], 2.020 [7], 2.026 [1] [4], 2.035, 3.053-, 3.091, 3.128 [5], 3.167

Propos haineux, **II** : 3.027 ;

- IV** : 4.077 [60], 4.099 [35] [36], 4.124 [43]-[45], 4.132 [26] ;
- V** : 1.034 [23], 2.021 [15], 2.056 [8]-[10], 2.080 [7], 2.084 [7], 2.111 ; **XII** : 3.049 [29]

Voir aussi *Couples homosexuels*

Où-dire

Admissibilité de la preuve

- Contre-interrogatoire, **VIII** : 1.167 [58], 1.223 [9]
- Défense pleine et entière, **VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5]
- Effets préjudiciables, **VIII** : 1.167 [58]
- Équité du procès, **VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5], 1.223 [9]
- Exceptions à la règle (méthode d'analyse raisonnée), **VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5]
- Exigences de nécessité et de fiabilité, **VIII** : 1.167 [58]
- Prépondérance des probabilités, **VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5]
- Voir-dire, **VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5]

Présomption d'innocence,

VIII : 1.167 [37]

Outil d'enquête policière

Voir *Policier (méthode ou outil d'enquête)*

Outrage au tribunal, **VIII** : 5.024 ;

XII : 1.039 [26], 3.064

Atteinte aux droits d'un tiers non représenté

- Ordre public et exigences constitutionnelles, **I** : 2.034 [21], 3.120
- Protection des renseignements, **I** : 2.109
- Réparation, **XII** : 1.039 [30]

Outrage criminel, **VIII** : 1.094, 1.163, 1.176, 1.229

Ouverture des commerces le dimanche, IV : 3.018, 4.025, 4.146

Voir aussi *Droits religieux ; Liberté de religion (repos dominical)*

– P –

Palais de justice

Voir *Procès ; Usager des palais de justice*

Panneau publicitaire

Voir *Affichage ; Publicité*

Parents, I : 3.096 [5] ; **VIII :** 1.084 [5], 1.110 [3]

Détention afin d'empêcher un préjudice à l'enfant, **VIII :** 1.110 [4]

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII :** 1.110 [5], 1.118 [2]

Droit d'éduquer leurs enfants, **VIII :** 1.110, 1.110 [1], 1.125 [2]

– Croyance personnelle, religieuse ou autre, **V :** 1.034 [3] ; **VIII :** 1.110 [6]

Droit d'être représenté par avocat, **VIII :** 1.167 [29] [30]

Éducation religieuse, **V :** 1.029

Intégrité psychologique, **VIII :** 1.125 [2] [4] [5]

Intérêt de l'État dans la protection des enfants, **IV :** 4.077 [6] ; **VIII :** 1.110 [1] [2], 1.125 [2], 1.167 [29]

Justice fondamentale (principe), **VIII :** 1.110 [5], 1.167 [9] [29]

Limites, **VIII :** 1.084 [6]

Responsabilité, **VIII :** 1.090

Statut de parent gardien, **IX :** 3.054

Traitement médical, **V :** 1.034 [14] ; **VIII :** 1.110 [2], 1.118 [2], 1.244 [8]

– Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII :** 1.244 [8] ; **IX :** 3.030 [7]

Voir aussi *Déclaration de naissance ; Discipline des enfants ; Intérêt de l'enfant ; Pension alimentaire*

Parité salariale, V : 5.018 [5] ; **IX :** 2.024 [4]

Parlement

Application de la *Charte*, **III :** 1.001, 1.008

Clause dérogatoire, **III :** 2.009

Définition d'un crime, **I :** 2.034

Dispositions dérogatoires rétroactives, **I :** 3.025

Fonction, **I :** 2.026

Langues officielles, **X :** 3.001-

Pouvoir constitutionnel, **I :** 2.090

Pouvoir de légiférer, **VI :** 2.002

Pouvoir de prérogative, **III :** 1.053-

– Contrôle judiciaire, **III :** 1.062- ; **XII :** 1.002 [7], 1.039 [35]

Primauté du droit, **I :** 3.015 ; **XII :** 2.117-

Questions internes relevant de la Chambre, **III :** 1.009 [8]

Souveraineté, **I :** 2.024, 2.024 [1], 2.034 [18], 2.037 [6] [7] [11]

– Et démocratie, **I :** 2.037 [11]

Voir aussi *Gouvernement ; Privilège parlementaire*

Partage des compétences

Circonscription électorale, **I :** 2.090 ; **III :** 1.057

Discrimination, **IX :** 3.002 [6], 3.005 [2] [6]

École confessionnelle, **I :** 2.077, 2.090

Fonction judiciaire, **I :** 2.034 [9] [18] ; **VIII :** 5.161 [6]

Législation, **III :** 1.054

– Compétence des cours supérieures provinciales, **XII :** 3.008 [2]

– Équilibre des chefs de compétence, **I :** 2.101

– Formulation des questions constitutionnelles, **II :** 8.032

– Objet, **I :** 1.032

- Présomption de constitutionnalité, **I** : 2.056
 - Principe du fédéralisme, **IV** : 4.124 [16]
 - Validité, **I** : 1.002
- Norme de la décision correcte, **I** : 3.015 [6]
- Règlement
- Constitutionnalité, **I** : 1.001
 - Respect des limites de l'autorité législative attribuée aux provinces en matière de commerce locale, **V** : 2.009 [17]
- Service d'injection supervisée, **I** : 2.111
- Voir aussi *Séparation des pouvoirs*
- Parti politique (financement)**
 Voir *Dépense électorale*
- Parti politique (publicité)**
 Voir *Publicité électorale*
- Participation à une activité d'un groupe terroriste**
 Voir *Terrorisme*
- Participation canadienne à une procédure étrangère**
 Voir *Procédure étrangère*
- Passage de clandestins**
 Voir *Immigration ; Réfugié*
- Passage frontalier**
 Voir *Douanes*
- Patrimoine multiculturel**
 Disposition interprétative, **I** : 2.072 [4]
 Droit à la protection des différences, **I** : 2.072 [3]
 Droits à l'égalité, **I** : 2.070
 Espace public neutre, **I** : 2.072 [6] ; **V** : 1.078
- Histoire et tradition anciennes, **I** : 2.072 [5]
- Jour de repos religieux, **I** : 2.066, 2.069
- Langue, **I** : 2.067
- Liberté de conscience, **I** : 2.068
- Liberté de religion, **I** : 2.068
- Maintien, **I** : 2.061, 2.065- ; **V** : 1.002
- Propagande haineuse, **I** : 2.071
- Patrimoine religieux, V** : 1.083-
 Voir aussi *Liberté de religion*
- Pays étranger**
 Infraction, **VIII** : 1.062
 Voir aussi *Procédure étrangère*
- Peine**
 Amende, **VIII** : 5.305
 Condamnation antérieure, **VIII** : 5.255 [2]
 Détention présentencielle, **VIII** : 5.144 [5], 6.003 [3], 6.020 [3]
 Détermination, **I** : 3.029 [6]
- Délai, **VIII** : 5.044 [60]
 - Délinquant autochtone, **IX** : 3.140 [11]
 - Obligation du ministère public d'établir hors de tout doute raisonnable les facteurs aggravants, **VIII** : 1.550
 - Politique, **IX** : 3.002 [31]
 - Pouvoir discrétionnaire, **VIII** : 1.302 [3]
 - Présomption de culpabilité morale moins élevée d'un adolescent, **I** : 3.123 ; **IV** : 4.124 [37] ; **VIII** : 1.500-
 - Preuve psychiatrique, **VIII** : 1.218 [2]
 - Proportionnalité (critère), **VIII** : 1.302 [3], 6.046

- Statut d’autochtone, **VIII** : 1.302 [6]
[7]
 - Droit d’infliger une peine et
de réprimer]
 - Restriction constitutionnelle,
IV : 4.099 [16]
 - Facteurs à considérer, **VIII** : 6.027 [6]
 - Gradation, **VIII** : 1.302
 - La moins sévère et la moins privative de
liberté, **II** : **7.040** ;
VIII : 1.187 [21]-[23], 1.244 [4],
5.008 [2], 5.264-, 5.275-
 - Portée, **I** : 3.055 [1]
 - Mandat d’ADN, **VIII** : 5.258 [1], 5.268,
6.003 [7]
 - Normes de la décence, **VIII** : 6.020 [25]
 - Notion, **VIII** : 6.003 [1] [2] [8]
 - Peine maximale, **VIII** : 5.240 [7], 5.273,
5.274
 - Peine minimale obligatoire, voir *Peine
minimale obligatoire*
 - Portée excessive, **VIII** : 1.187 [8]
 - Présomption d’innocence, **VIII** : 5.144 [6]
 - Proportionnalité (critère),
VIII : 5.255 [2], 6.020-
 - Protection contre le double péril,
I : 3.008 [4], 3.041 [5] ; **II** : 10.025 ;
VIII : 1.302 [4] [5], 5.247 [5],
5.255 [4]-[11], 5.260, 5.269 ;
XII : 3.049 [31]
 - Récidive, **VIII** : 5.255 [2]
 - Réduction de peine, **XII** : 1.039 [37],
1.059
 - Règles de justice fondamentale,
VIII : 1.187 [5], 1.300-
 - Sanction pécuniaire administrative
 - Critère de la nature pénale,
VIII : 5.024 [4]-
 - Critère des conséquences pénales
de l’infraction, **VIII** : 5.024 [4]-
 - Importance, **VIII** : 5.024 [7] [8]
 - Nature, **VIII** : 5.024 [6] [7]
 - Objectif, **VIII** : 5.024 [8]
 - Plafonnement, **VIII** : 5.024 [8]
 - Question constitutionnelle,
II : 8.040, 8.041
 - Tout inculqué, **VIII** : 5.008 [2]
 - Voir aussi *Traitements ou peines cruels
et inusités*
- Peine d’emprisonnement**
Voir *Emprisonnement*
- Peine de mort**
Extradition, **I** : 3.029 [7], 3.101 [4] ;
III : 1.070 [4] ; **VII** : 1.015 ;
VIII : 1.072 [5], 1.297 [2] [3], 6.044
- Peine minimale obligatoire**
Analyse, **VIII** : 6.027 [23]
Atteinte minimale, **VIII** : 4.124 [56],
6.041 [2]
Cadre factuel, **II** : 6.030
Caractère arbitraire et portée excessive,
VIII : 6.047
Constitutionnalité, **I** : 2.037 [4] ;
VIII : 6.020 [19], 6.036 [4] [5]
Contestation (cadre d’analyse), **VIII** :
6.027 [51]-
 - Effets de la sanction sur la per-
sonne délinquante, **VIII** : 6.027 [55]
 - Portée et étendue de l’infraction,
VIII : 6.027 [55]
 - Sanction et objectifs, **VIII** : 6.027
[55]
- Déclaration d’inopérabilité,
XII : 3.008 [3], 3.049 [38]
- Disproportion (critère), **VIII** : 6.020 [16]
[25]-, 6.027 [57]
- Exemption constitutionnelle,
VIII : 6.020 [6] [11], 6.027 [3] ;
XII : 1.058, 1.059, 3.072 [5]-[9]
- Facteurs à considérer, **VIII** : 6.027 [4]-
Hypothèse raisonnable, **VIII** : 6.036 [3]-

- Interprétation, **VIII** : 6.020 [3]
- Lien rationnel (critère), **VIII** : 6.041 [2]
- Objectif important du législateur,
IV : 4.077 [68]
- Peine cruelle et inusitée, **VIII** : 1.302 [8],
6.003 [9], 6.020 [3] [4] [6] [11] [15],
6.025, 6.027 [2]-, 6.036 [5] [6] [10] ;
XII : 1.058, 3.072 [5]-[9]
- Pouvoir discrétionnaire, **VIII** : 6.020 [13]
- Prévisibilité raisonnable (critère),
VIII : 6.036 [6] [7]
- Proportionnalité (critère),
VIII : 1.302 [8], 6.020 [11] [13] [15],
6.036 [4]-, 6.041 [2], 6.048 ;
XII : 3.072 [5] [6]
- Rapport avec l'article premier de la
Charte, **VIII** : 6.041 [2]
- Règle de la primauté, **XII** : 3.001 [5]
- Réparation, **XII** : 1.052 [11] [12], 1.058,
3.072 [7]-[9], 3.131
- Situation du délinquant, **I** : 2.037 [4] ;
VIII : 6.036 [6]
- Vraisemblance (critère), **VIII** : 6.036 [6]
- Voir aussi *Peine*
- Pension alimentaire**, **IV** : 4.077 [9] ;
IX : 3.002 [7], 3.021 [1], 3.092-
- Pension de survivant**
- Différence de traitement
- État matrimonial, **IX** : 3.052 [5]
 - Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX** : 3.021 [16] [17]
- Période transitoire de validité**
- Voir *Primauté du droit*
- Permis de conduire**
- Photographie obligatoire
- Droit à l'égalité, **IX** : 3.035 [3]
 - Liberté de religion, **IV** : 4.077 [53],
4.099 [30], 4.124 [39] [40], 4.132 [21]
[22], 4.160 [21] [22] ; **V** : 1.034 [15]
[16], 3.035 [3] ; **IX** : 3.035 [3]
- Régime d'interdiction automatique de conduire (RIAC)**
- Analyse effectuée au moyen d'un appareil de détection approuvé (ADA), **VIII** : 2.115 [11]
 - Caractère raisonnable,
VIII : 2.115 [11]
 - Critère de la nature pénale,
VIII : 5.024 [10]
 - Critère des conséquences pénales de l'infraction, **VIII** : 5.024 [10]
 - Nature, **VIII** : 2.115 [11]
 - Objectif, **I** : 2.113 ; **IV** : 4.077 [66] ;
VIII : 2.115 [11]
 - Proportionnalité (critère),
VIII : 2.148
 - Rapport avec l'article premier de la
Charte, **VIII** : 2.148
 - Saisie de l'échantillon d'haleine,
VIII : 2.017 [32], 2.026 [8],
2.115 [11]
 - Surveillance judiciaire,
VIII : 2.115 [11]
 - Type de preuve admissible,
II : 3.028
- Permis de pêche communautaire**
- Droits des Autochtones, **I** : 2.061 [4]-[8] ;
IX : 3.148 [3]-[9]
- Perquisition**
- Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Perquisition sans mandat**
- Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Personne**
- Interprétation, **I** : 3.038
- Personne âgée**, **IV** : 4.077 [8], 4.160 [2]

- Personne à l'extérieur du pays,**
III : 1.072-
- Personne atteinte de surdité,**
I : 3.066 [1] ; **IX :** 3.040, 3.040 [6] [7],
 3.048
- Personne aveugle, IX :** 3.040-
- Personne déclarée non responsable
 criminellement pour cause de
 troubles mentaux**
 Discrimination, **IX :** 3.040 [22]
 Évaluation individuelle des délinquants,
IV : 4.124 [62]
Loi Christopher (Ontario),
IV : 4.124 [62] ; **IX :** 3.040 [20]- ;
XII : 3.049 [43], 3.072 [12]
 Voir aussi *Aliénation mentale*
- Personne handicapée**
 Voir *Discrimination*
- Personne incarcérée**
 Droit de vote (retrait), **IV :** 4.077 [27],
 4.099 [16], 4.168 ; **VI :** 1.011- ;
VIII : 6.003 [4] ; **IX :** 3.021 [11]
 Liberté physique, **VIII :** 1.094 [1] [11]
 Surveillance, **IV :** 4.077 [1] ;
VIII : 2.073 ; **IX :** 2.032
 Voir aussi *Libération conditionnelle*
- Personne morale, IV :** 4.138 ;
VIII : 1.030-
 Auto-incrimination, **VIII :** 5.099-, 7.014
 Capacité de se prévaloir des droits de
 l'inculpé, **VIII :** 5.001-
 Droit d'être jugé dans un délai raison-
 nable, **VIII :** 5.035
 Et droits garantis, **VIII :** 6.028
 Garanties juridiques, **II :** 4.016 [2]
 Intérêt, **II :** 4.005, 4.007 [1]-, 4.012,
 4.013 [1], 4.016 [1]-, 4.022 [1] ;
V : 2.014 [1] ; **VIII :** 1.002-, 2.009 ;
IX : 1.001-
 – Exception, **VIII :** 1.010-
 Liberté d'expression, **V :** 2.013-
 Liberté de religion, **V :** 1.041-
 Livres et registres, **VIII :** 1.201, 2.056-,
 2.111-
 Responsabilité du fait d'autrui,
VIII : 1.282
- Personne ou groupe vulnérable**
 Voir *Discrimination*
- Personne souffrant de douleur
 chronique**
 Voir *Accident du travail*
- Personne transgenre, IX :** 3.066
- Peuples autochtones**
 Interprétation, **I :** 2.061 [11]
 Voir aussi *Autochtones, Métis*
- Photographie**
 Liberté d'expression artistique,
V : 2.028 [1]
 Obligatoire sur un permis de conduire
 – Droit à l'égalité, **IX :** 3.035 [3]
 – Liberté de religion, **IV :** 4.077 [53],
 4.099 [30], 4.124 [39] [40], 4.132 [21]
 [22], 4.160 [21] [22] ; **V :** 1.034 [15]
 [16], 3.035 [3] ; **IX :** 3.035 [3]
 Voir aussi *Liberté d'expression*
- Piquetage, I :** 3.096 [9], 2.034 [13] ;
IV : 1.018 [5], 1.106 [2], 4.017 [5], 4.038,
 4.132 [28] [29] ; **V :** 2.052-, 2.057 ;
VIII : 5.028, 5.215 ; **XII :** 3.088 [9]

- Plaidoyer de culpabilité**
- Demande de retrait
- Droit à la divulgation de la preuve, **VIII** : 1.235 [49]
- Répudiation de l'entente sur le plaidoyer
- Abus de procédure, **VIII** : 1.167 [70]
 - Pouvoir discrétionnaire en matière de poursuites, **VIII** : 1.167 [70]
- Police**
- Voir *Gendarmerie royale du Canada* ;
Policier
- Policier**, **III** : 1.039 ; **IV** : 2.001, 2.004, 2.011, 2.012, 4.071, 4.111 ; **VIII** : 1.241 ; **XII** : 2.123, 2.125-
- Application de la *Charte*, **III** : 1.039
- Arrestation, **VIII** : 1.094 [19]
- Besoin de protéger l'intégrité d'une enquête distincte en cours, **VIII** : 4.016 [4], 4.066 [3]
- Cessation de l'interrogatoire, **VIII** : 4.040-, 4.055
- Communication de la preuve par le ministère public
- Dossier disciplinaire d'un policier et enquête criminelle, **II** : 7.032 ; **VIII** : 1.223 [10], 1.235 [59]-[62]
- Communications virtuelles (enquête), **VIII** : 1.167 [83]
- Conduite en violation de la *Charte*, **VIII** : 3.046
- Conduite ou pratique policière inacceptable, **XII** : 2.118 [1]-, 2.118 [12]-, 2.122-, 2.124 [3]-
- Consentement à une intrusion, **VIII** : 2.120 [15]
- Détention et fouille, **I** : 3.003 ; **II** : 7.032 ; **VIII** : 1.235 [59] [60], 2.017 [18], 2.017 [20]-[22], 2.075 [5], 2.079 [6], 2.103 [5], 2.128 [24], 3.002 [6] [7], 3.029, 3.030, 4.007, 4.011 [6]-[8], 4.039 [3] [4], 4.069 [3]
- Devoir d'information, **VIII** : 4.016, 4.030-
- Assistance d'un avocat, **VIII** : 4.022-, 4.030, 4.030 [1] [2], 4.044-
 - Délai, **VIII** : 4.032-
- Droit au silence, **VIII** : 1.212, 1.214-, 1.218 [3]
- Subterfuge, **VIII** : 1.218 [2] [18] [19] [21]
- Enquête à l'étranger, **III** : 1.072 [10]- ; **VIII** : 1.167 [63]
- Entrée dans le domicile, **VIII** : 2.055 [10]
- Étranger, **III** : 1.070 [2], 1.072 [6]
- Exclusion de la preuve, **XII** : 1.046 [3], 2.004 [2], 2.054-, 2.117, 2.118, 2.123-2.126, 2.128
- Bonne foi des policiers, **XII** : 2.117
- Inspection des sacs d'ordures d'un accusé, **VIII** : 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [12] [38]
- Lieu de l'enquête, **VIII** : 2.004 [9]
- Mandataire, **III** : 1.016 [3], 1.072 [6]
- Méthode ou outil d'enquête
- Atteinte au secret professionnel, **IV** : 4.077 [29] ; **VIII** : 1.057 [8]
 - Chien renifleur, **VIII** : 2.017 [21], 2.048 [9], 2.079 [2]-[5.3], 2.103 [12]-[14]
 - Interdiction de publication, **V** : 3.005 [4], 3.011 [3]
 - Intuition du policier, **VIII** : 2.075, 3.030
 - Opération Monsieur Big, **VIII** : 4.011 [9], 5.221 [24] ; **XII** : 2.018 [8]
 - Technique d'enquête, **VIII** : 2.017 [7]
 - Technique FLIR, **VIII** : 2.004 [4]-[6], 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5], 2.073 [4]

- Norme des soupçons raisonnables, **VIII** : 2.155-
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [20] [63]
- Obligation de diligence envers un suspect sous enquête, **III** : 1.052 [15] [16] ; **VIII** : 1.167 [64]
- Outil d'enquête, V. Méthode ou outil d'enquête
- Partialité, **IV** : 4.077 [20]
- Pouvoirs, **II** : 1.052 [60]-
- Pratique déloyale de travail, **III** : 1.039 ; **V** : 5.023 [1]
- Présomption de validité, **I** : 2.057 [16]
- Procédure disciplinaire, **VIII** : 5.013-
- Provocation, **VIII** : 1.167 [82]-[83], 2.004 [9], 2.103 [14], 5.137, 5.144-
- Régime syndical particulier
- Exclusion, **I** : 1.024 [1], 2.002 [6], 2.020 [6], 2.119 ; **III** : 1.039 ; **IV** : 4.017 [4], 4.077 [20] [63], 4.099 [12] [38], 4.124 [47], 4.160 [26] ; **V** : 2.009 [12], 5.018 [9] [10], 5.022 [8], 5.023 [1] [2], 5.047-, 5.049- ; **XII** : 3.021 [8], 3.049 [33], 3.088 [8], 3.128
- Renseignements contenus dans un rapport de police
- Attente raisonnable de vie privée, **VIII** : 2.033 [7], 2.060 [14]
- Renseignements médicaux, **VIII** : 2.017 [2]
- Restriction salariale, **V** : 5.045 [7] [8]
- Source de renseignements, **VIII** : 1.162
- Technique d'enquête, V. Méthode ou outil d'enquête
- Témoignage
- Relecture d'une transcription exclue, **VIII** : 2.073 [3]
- Témoignage trompeur livré en cour, **XII** : 2.124
- Voir aussi *Arrestation ; Détention ; Fouille, perquisition ou saisie ; Indicateur de police ; Perquisition ; Saisie ; Sécurité routière ; Surveillance électronique*
- Politique étrangère**, **I** : 2.031, 2.048, 3.078 ; **III** : 1.055, 1.058, 1.062 [1] ; **XII** : 1.002 [6]
- Voir aussi *Procédure étrangère*
- Politique sociale**, **I** : 2.034 [19]
- Pollution par le bruit**
- Règlement municipal restreignant le bruit produit au moyen d'appareils sonores
- Analyse de la restriction d'un droit et de sa justification, **V** : 2.072 [1]
 - Application de l'article premier de la *Charte*, **V** : 2.106
 - Atteinte minimale, **IV** : 4.077 [40], 4.124 [26]
 - Contenu expressif de l'activité, **V** : 2.080 [2]
 - Expression violente, **V** : 2.062 [2]
 - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [22]
 - Lieu et mode d'expression sur une propriété appartenant à l'État, **V** : 2.048 [3] [4]
 - Mesure restrictive raisonnablement adaptée à la situation, **IV** : 4.160 [17]
 - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [40]
 - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.099 [22], 4.132 [13]
 - Règlement ayant pour effet de limiter l'expression, **V** : 2.084 [4]

Pondération du droit

Analyse de la restriction d'un droit et de sa justification, **I** : 1.038

Atteinte de la fin par les moyens les moins dommageables, **IV** : 4.124 [2] [3]

Étapes à suivre, **IV** : 4.007-

Expulsion, **VIII** : 1.138 [9], 1.297 [4]

Extradition, **III** : 1.061 ; **VIII** : 1.297 [2] [7]

Fonction publique

- Atteinte aux droits à l'égalité des non-citoyens, **VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.167 [1]

Importance de l'objectif législatif, **IV** : 4.011-

Liberté d'expression, **IV** : 4.007 [6]

Liberté de religion, **I** : 1.039

Partage des compétences, **I** : 2.101

Préoccupations urgentes et réelles, **IV** : 4.001-

Raisonnabilité de la norme, **IV** : 4.006 ; **VIII** : 1.235 [7]

Secret professionnel, **VIII** : 1.235 [46]

Voir aussi *Lien rationnel (critère)* ; *Proportionnalité (critère)*

Pornographie, **II** : 8.033 ;

IV : 3.005 [2], 4.017, 4.073, 4.077 [22], 4.098, 4.121, 4.124 [14], 4.132 [8] ;

V : 2.056 [81], 2.080, 2.090, 2.098 ;

IX : 3.005 [5], 3.128 [5] ; **XII** : 1.052 [3]

Voir aussi *Expression sexuellement explicite* ; *Pornographie juvénile*

Pornographie juvénile

Application de l'article premier de la *Charte*, **IV** : 1.012 [1], 4.160 [13] ; **V** : 2.100-

Atteinte à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.187 [14]

Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [15] ; **V** : 2.100

Caractère privé du matériel interdit, **V** : 2.056 [82]- ; **VIII** : 1.113 [7]

Champ d'application de l'interdiction, **V** : 2.056 [83]

Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **XII** : 3.049 [17]

Droit à la vie privée, **V** : 2.056 [82], 2.060 [3] ; **VIII** : 1.113 [7]

- Renseignements relatifs à un abonné communiqués par un fournisseur de services Internet, **VIII** : 2.004 [8], 2.009 [7], 2.017 [26]-[30], 2.048 [11], 2.054 [6], 2.060 [15] ; **XII** : 2.118 [7], 2.120 [5], 2.122 [4]

Exception par interprétation large, **XII** : 3.049 [17], 3.055 [6]

Exception relative à l'usage personnel

- Activité sexuelle légale, **V** : 2.056 [86]
- Caractère privé, 2.056 [86]
- Consentement à l'enregistrement, 2.056 [86]

Expression sexuellement explicite, **V** : 2.056 [82]-

Fouille, perquisition ou saisie d'un ordinateur

- Accès à une image ou son affichage au moyen d'un navigateur Web, **VIII** : 2.103 [16]
- Amplification, **VIII** : 2.128 [27]
- Caractère envahissant et attentatoire à la vie privée, **VIII** : 2.060 [3] ; **XII** : 2.118 [1], 2.120 [1]
- Conduite ou pratique policière inacceptable, **XII** : 2.118 [1], 2.122 [1]
- Confiance du public, **XII** : 2.122 [1]
- Degré de contrôle nécessaire, **VIII** : 2.103 [16]

- Dénonciation trompeuse, inexacte et incomplète, **VIII** : 2.060 [3] ; **XII** : 2.118 [1], 2.122 [1]
- Fondement d'une demande de mandat (critère de révision), **VIII** : 2.128 [27]
- Gravité de la conduite attentatoire de l'État, **XII** : 2.118 [1]
- Incidence de la violation sur les droits de l'accusé garantis par la *Charte*, **XII** : 2.120 [1]
- Intérêt de la société à ce que l'affaire soit jugée au fond, **XII** : 2.122 [1]
- Motifs raisonnables, **VIII** : 2.103 [16]
- Justification, **V** : 2.100-
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [14]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [23]
- Pondération du droit, **IV** : 4.007 [6]
- Portée excessive, **V** : 2.100 ; **VIII** : 1.187 [14]
- Proportionnalité (critère), **IV** : 3.012 [3], 4.007 [6], 4.099 [14], 4.124 [15], 4.132 [9], 4.160 [13] ; **V** : 2.056 [84]
- Réparation, **XII** : 3.049 [17], 3.055 [6]
- Port du kirpan à l'école**, **I** : 4.015 ; **III** : 1.033 [3] ; **IV** : 2.019 [8]-[10], 4.077 [42], 4.099 [24], 4.124 [29] [30] ; **V** : 1.034 [11]-[13] ; **IX** : 3.167 [3] ; **XII** : 1.039 [29]
- Port du niqab en salle d'audience**
Analyse fondée sur les arrêts *Dagenais* et *Mentuck*, **IV** : 1.018 [7]
- Conciliation entre des droits opposés, **I** : 2.050 [3] [4]
- Croyance religieuse sincère, **I** : 2.051 ; **V** : 1.034 [22]
- Défense pleine et entière (droit de contre-interroger), **VIII** : 5.221 [22]
- Effets bénéfiques et préjudiciables en cas de conflit entre deux droits, **I** : 2.051, 2.052
- Liberté de religion (portée), **V** : 1.034 [21] [22]
- Neutralité de l'État, **V** : 1.073
- Procès équitable, **VIII** : 5.221 [19]-[22]
- Portée excessive**
Voir *Justice fondamentale*
- Possession de marijuana**
Voir *Stupéfiant*
- Possession de pornographie juvénile**
Voir *Pornographie juvénile*
- Poursuite abusive**, **VIII** : 1.152, 1.155 ; **XII** : 1.004 [2]
- Poursuite-bâillon**, **I** : 2.125
- Poursuite civile**
Intérêt pour agir, **II** : 4.001-
- Poursuite criminelle internationale**, **III** : 1.072 [5] [10]
- Pouvoir constitutionnel**
Effet d'un argument basé sur la *Charte*, **I** : 2.090
- Pouvoir discrétionnaire**
Voir *Interprétation*
- Pouvoir discrétionnaire autorisé par la loi**
Voir *Loi*
- Pouvoirs accessoires (doctrine)**
Interventions policières, **II** : 1.052 [60]-
- Pratique policière**
Voir *Policier*

Pratique religieuse	Accusé non responsable criminellement
Voir <i>Liberté de religion</i>	– Inaptitude permanente à subir son procès, VIII : 1.311
Préambule	Application, VIII : 5.144 [3]
Primauté du droit, I : 3.012-	Culpabilité de l'accusé, VIII : 5.113-, 5.118-
Suprématie de Dieu, I : 3.012- ; V : 1.007	Dans le contexte d'un appel d'une déclaration de culpabilité, VIII : 1.308
Précédent	Défense, VIII : 5.130-
Voir <i>Règle du précédent</i>	Déroulement des procédures, VIII : 5.108
Préclusion, VIII : 5.255 [3]	Détention présentencielle, VIII : 5.144 [5], 6.003 [3], 6.020 [3]
Préjudice irréparable	Droit au silence, VIII : 1.218 [9], 5.123 [2], 5.144 [1] [2]
Voir <i>Réparation</i>	Effet, VIII : 5.117, 5.117 [1], 5.144 [6]
Préjugé	Équité du procès, VIII : 5.117 [4]
Voir <i>Discrimination</i>	Infraction criminelle ou réglementaire, VIII : 5.140-
Préjugé racial	Investigation judiciaire, VIII : 1.057 [11]
Voir <i>Discrimination</i>	Libération sous caution, VIII : 1.310, 5.229 [2]-[4] [8] ; XII : 3.049 [21]
Prélèvement de sang ou de substances corporelles	Justice fondamentale, VIII : 1.167 [37], 1.220 [7], 1.306-
Voir <i>Droit à la vie, la liberté et la sécurité ; Échantillon de sang ou de substances corporelles ; Mandat d'ADN ; Ordonnance de probation</i>	Présomption impérative, VIII : 5.121
Préoccupation urgente et réelle, IV : 2.012 [1], 4.001-, 4.077 [20] [21], 4.011- ; XII : 1.052 [1]	Preuve, VIII : 5.110-, 5.129 [9]
Voir aussi <i>Pondération du droit</i>	– Existence ou inexistence d'une preuve (élément décisif), VIII : 5.117 [6]
Prérogative royale	– Extrinsèque, VIII : 5.144 [6]
Voir <i>Gouvernement ; Parlement</i>	– Hors de tout doute raisonnable, VIII : 5.117 [4], 5.124-, 5.129 [1] [2]
Présomption	– Ouï-dire, VIII : 1.167 [37]
Notion, VIII : 5.129 [3] ; XII : 3.066 [11]	– Par affidavit, VIII : 1.203 [35], 1.226 [3]
Présomption d'innocence, I : 3.064, 3.102 ; III : 1.069 ; IV : 4.122 ; V : 2.055 ; VIII : 1.046, 1.057, 1.220 [7] [11], 1.258, 1.306-	– Preuve contraire, VIII : 5.117 [5]
	– Preuve de réputation ou de caractère, VIII : 5.144 [6]
	Principe, VIII : 5.107-, 5.145-
	Proportionnalité (critère), IV : 4.132 [3]

- Situation où elle n'est pas en cause, **VIII** : 5.144
- Voir-dire, **VIII** : 5.117 [4]
- Voir aussi *Droit au silence*
- Présomption de conformité**
- Instruments contraignants, **I** : 3.137
- Présomption de constitutionnalité**
- Définition, **I** : 2.054, 2.056
- Esprit et objet de la *Charte*, **I** : 2.057 [1]
- Fardeau de la preuve, **I** : 2.055
- Interprétation législative, **I** : 2.034 [10], 2.057 [3]- ; **III** : 1.052 [12] ; **VIII** : 1.168 [2]
- Présomption de validité, **I** : 2.057 [4] [16]
- Principes, **I** : 2.057 [2]
- Présomption de culpabilité morale**
- Présomption de culpabilité morale moins élevée d'un adolescent, **I** : 3.123 ; **IV** : 4.124 [37] ; **VIII** : 1.500-
- Présomption de validité**
- Voir *Présomption de constitutionnalité*
- Présomption du caractère non rétrospectif**, **IV** : 1.018 [6] ; **VIII** : 5.274
- Presse**
- Voir *Journaliste ; Liberté de presse*
- Prestation de la sécurité du revenu**
- Voir *Aide sociale*
- Prestation supplémentaire de décès**
- Voir *Régime de retraite*
- Preuve**
- Accès, **VIII** : 1.167 [47], 1.230-, 1.235 [1] [2] [5]-[9] [12] [15] [16] [27]
- Équilibre entre le droit à une défense pleine et entière et le droit à la vie privée, **VIII** : 1.235 [60] [61]
- Accusé ou suspect qui jette un objet, **VIII** : 2.120 [6]
- Admissibilité, **II** : 3.012 ; **III** : 1.072 [7] ; **VIII** : 1.138 [2] [3], 1.167 [5] [6] [13] [14], 1.218 [18], 5.221 [6] [7] ; **XII** : 2.009 [5], 2.018 [1], 2.060 [1]
- Déclaration faite à une personne en autorité par un adolescent, **VIII** : 4.029 [9] [10]
- Assistance d'un avocat, **VIII** : 4.022-
- Cessation de l'interrogatoire, **VIII** : 4.040-
- Cadre factuel, **II** : 6.001-, 6.013-, 6.031
- « Circonstances imaginables », **II** : 6.018
- Commission d'enquête, **VIII** : 1.154
- Communication dans les affaires criminelles, **VIII** : 1.235 [79]
- Communications religieuses, **V** : 1.024-
- Communication de la preuve par le ministère public
- Communication de dossiers en la possession de tiers, **VIII** : 1.235 [63]
 - Dossier disciplinaire d'un policier et enquête criminelle, **II** : 7.032 ; **VIII** : 1.223 [10], 1.235 [59]-[62]
 - Fardeau de preuve pour obtenir réparation, **VIII** : 1.235 [64] ; **XII** : 1.039 [33], 1.046 [3]
 - Forme et moment de la communication de la preuve (discretion du ministère), **VIII** : 1.235 [60]
 - Fruits d'une enquête, **VIII** : 1.235 [59]-[63] [77], 2.017 [18]
 - Obligation de communication (éléments de preuve pertinents sous son contrôle), **VIII** : 1.235 [60] [62] [63]
 - Tardiveté ou insuffisance, **VIII** : 1.220 [7], 1.223 [10], 1.235 [59]-[64], 5.056 [4]
- Comparaison, **IV** : 3.022
- Complète, **VIII** : 1.167 [23], 1.203 [8], 1.229 [2]

- Comportement sexuel, **IV** : 4.069, 4.118 ;
VIII : 1.167 [32]-[34], 1.203 [35],
1.226 [3], 1.232-, 5.097 [5], 5.117 [4]
- Connaissance d'office, **II** : 3.017, 3.018,
3.020, 3.023, 3.025
- Débat législatif, **II** : 3.010
- Déconsidération de la justice,
XII : 2.116 [4]
- Dérivée, **I** : 3.096 [6] ; **VIII** : 1.196-,
1.203 [10] [11] [14] [15], 7.024 [1] ;
XII : 2.004 [1], 2.048 [4]
- Destruction délibérée, **VIII** : 1.235 [27]
- Devoir de s'abstenir d'obtenir des éléments de preuve, **VIII** : 4.042 [1] ;
XII : 2.116 [3]
- Discrimination, **IV** : 4.160 [5] ;
IX : 2.022 [6]
- Divulgateur, V. Droit à la divulgation
- Document, **VIII** : 1.235 [16] [19] [20]
- Données du domaine des sciences sociales, **II** : 3.014, 3.023 ; **IV** : 4.099 [19]
- Dossier complet, **II** : 8.049
- Dossier d'un tiers, **VIII** : 2.087 [6]
- Dossier détenu par le ministère public,
VIII : 1.235 [12] [34]-[36]
- Dossier privé, **VIII** : 1.235 [13] [34] [35]
- Droit à la divulgation, **VIII** : 1.235 [30]- ;
XII : 1.039 [28]
- Obligation corollaire de conservation des renseignements et de tout autre élément de preuve pertinent, **VIII** : 1.235 [55] [57] ;
XII : 1.039 [31]
 - Procédure des certificats de sécurité, **VIII** : 1.084 [16], 1.118 [7],
1.167 [65] [66], 1.235 [55]-[57] ;
XII : 1.039 [31]
- Droit au silence, **VIII** : 1.218 [8],
5.123 [1]-[5]
- Du contexte social, **II** : 3.030
- Effet disproportionné d'une loi sur des membres d'un groupe protégé,
IX : 3.140 [7]
- Enquête préliminaire
- Défense pleine et entière (droit de contre-interroger), **VIII** : 1.223 [10] ;
XII : 1.039 [33]
 - Utilité, **VIII** : 1.220 [7]
- Équité du procès, **VIII** : 1.167 [22] [37],
1.235 [41] [42] [48] ; **XII** : 2.035 [3]
- Étrangère, **III** : 1.070 [3]
- Études, **II** : 3.004, 3.013 ; **IV** : 3.018,
3.020, 3.024, 4.040, 4.074, 4.160 [10]
- D'autres pays, **II** : 3.007
- Exemple pertinent, **IV** : 3.012
- Expert, **II** : 3.006, 3.017, 3.023 ;
V : 1.034 [5] [7] ; **VIII** : 1.281 [4],
5.117 [5]
- Extrinsèque, **VIII** : 5.144 [6]
- Faits législatifs, **II** : 3.022, 3.023
- Critères relatifs à la preuve nouvelle, **II** : 3.016, 3.021
- Faits similaires, **VIII** : 5.129 [7]
- Faits socio-économiques, **II** : 3.012,
3.022, 3.023
- Fardeau, **II** : 3.011, 3.014 ;
IV : 3.012 [1] ; **IX** : 3.135-, 3.140 [5]
- Fardeau de démontrer la culpabilité,
VIII : 5.123 [1]-
- Opération d'infiltration,
VIII : 5.123 [6]
- Formulation des questions constitutionnelles, **II** : 8.020-
- Fouille, perquisition ou saisie,
VIII : 2.098-
- Éléments de preuve obtenus par l'inspection des sacs d'ordures d'un accusé, **VIII** : 2.017 [18]-[22],
2.079 [6]
- Gravité de l'infraction, **XII** : 2.088 [1] [2]

- Hors de tout doute raisonnable,
VIII : 1.550, 5.124-, 5.129 [1] [3] [4],
 5.139 [1]
- Interprétation large, **XII** : 3.049 [7]
- Intoxication, **VIII** : 1.281 [1] [4]
- Lecture conciliatrice, **XII** : 3.066 [10]
 [11]
- Liberté de religion, **V** : 1.034 [5] [7]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [3]
- Menace de violation de la *Charte*,
II : 1.010
- Mens rea*, **IV** : 4.124 [9] ; **VIII** : 1.248-
- Méthode d'obtention, **XII** : 2.079-
- Nature, **VIII** : 1.153
- Nature accablante
 – Verdict de culpabilité,
VIII : 5.240 [6]
- Non-divulgence, **VIII** : 1.235 [23] [24]
 [27]
 – Dommages-intérêts, **XII** : 1.043 [2]-
 – Réparation pour violations de la
Charte, **VIII** : 1.235 [58] ;
XII : 1.030 [20], 1.039 [22] [32]
- Obligation de divulgation, V. Droit à la
 divulgation
- Par affidavit, **II** : 3.003 ; **VIII** : 1.203 [35],
 1.226 [3], 2.103 [10], 5.097 [5] [6]
- Perte, **VIII** : 1.235 [28]
- Pertinence vraisemblable,
VIII : 1.235 [78]
- Pertinente, **VIII** : 1.230-, 1.235 [3] [8]
 [14]-[16],[76]-
- Pouvoir d'assignation, **II** : 8.025, 8.026
- Présomption d'innocence,
VIII : 1.167 [37], 1.203 [35], 1.220 [7],
 1.226 [3], 5.107-, 5.117 [4], 5.124-,
 5.129 [1] [2], 5.144 [6]
- Preuve additionnelle, **II** : 3.006
- Preuve matérielle préexistante,
XII : 2.043-, 2.048 [1]-[3] [7]-[9],
 2.060 [1]
- Preuve touchant la commission d'une
 infraction, **VIII** : 2.103 [8]
- Principe de la « preuve à réfuter »,
VIII : 1.229 [3]
- Principe du *stare decisis*, **IV** : 3.025
- Production de documents,
VIII : 1.203 [16], 1.235 [4] [16] [19]
 [20] [41] [42]
- Recherche par les policiers, **IV** : 4.071
- Recueillie à l'étranger, **III** : 1.072 [3]
- Règles applicables, **XII** : 1.030 [7],
 2.014 [3] [5]
- Renonciation à un droit ou à une liberté,
II : 5.002, 5.007
- Réouverture, **VIII** : 1.167 [23] [24],
 1.235 [29]
- Réparation, **XII** : 1.044-
- Reportage, **II** : 3.001
- Réputation, **VIII** : 5.144 [6]
- Scientifique, **IV** : 4.099 [3], 4.106, 4.146
- Statistique, **IV** : 3.021
- Substitution, **VIII** : 1.281 [2], 5.125-
- Témoignage, **VIII** : 1.235 [25]
- Test de détection routier,
IV : 4.132 [14] ; **VIII** : 1.057 [12],
 4.069 [2]
- Travaux préparatoires, **II** : 3.015
- Valeur probante, **II** : 3.008, 3.009, 3.012 ;
VIII : 1.167 [33]
- Voir aussi *Défense ; Exclusion de la
 preuve ; Fardeau de la preuve ;
 Fouille, perquisition ou saisie ;
 Garanties juridiques ; Oûi-dire ; Pro-
 cès ; Témoignage ; Témoignage contre
 soi-même (auto-incrimination)*
- Preuve auto-incriminante**
 Voir *Témoignage contre soi-même (auto-
 incrimination)*
- Preuve d'expert**
 Voir *Preuve*

Preuve dérivée

Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*

Preuve génétique

Voir *Mandat d'ADN*

Preuve par ouï-dire

Voir *Ouï-dire*

Primauté de la Constitution,

I : 2.034 [1]- ; **IX** : 2.012

Ajout de termes, **XII** : 3.050-

Aspect communautaire de la Constitution, **I** : 2.012 [8]

Clause, **XII** : 3.001 [4]

Déclaration d'inopérabilité, **XII** : 1.057, 3.031-, 3.049 [15]

– Bénéficiaire, **XII** : 3.077

Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **I** : 3.041 [4] ; **III** : 1.062 [2], 2.002 [9]- ; **XII** : 1.039 [21], 1.052 [2] [5]-[7], 3.016 [6] [9] [22], 3.025-, 3.030, 3.032, 3.036, 3.049, 3.049 [1] [17] [20] [24] [32]-, 3.121-

– Bénéficiaire, **XII** : 3.077-

– Règle du précédent, **XII** : 3.049 [61]-

– Suspension d'effet, **XII** : 3.083, 3.085, 3.088 [11]-[19], [38]-

Démocratie, **1** : 2.037 [6]

Dissociation, V. Principe de la dissociation

Dossier détenu par le ministère public, **XII** : 3.055 [4]

Droit d'infliger une peine et de réprimer, **IV** : 4.099 [16]

Exemption constitutionnelle, **XII** : 1.057, 3.049 [15], 3.067-, 3.088 [7] [10]

Incompatibilité, **XII** : 3.045-, 3.049 [16], 3.085

Interprétation atténuée, **XII** : 3.049 [2]-[4] [16] [18] [22], 3.055 [4] [6], 3.066 [9], 3.072 [8]

Interprétation large, **XII** : 3.049 [46]

Lecture conciliatrice, **XII** : 3.056-, 3.066-

Ordonnance du tribunal, **XII** : 3.095-

Peine minimale, **XII** : 3.001 [5]

Période de transition, **XII** : 3.078-

Portée, **XII** : 3.001 [4], 3.025-

Présomption de constitutionnalité, **XII** : 3.037, 3.056

Prévision subjective, **XII** : 3.038

Principe de la dissociation, **XII** : 3.025-, 3.040-, 3.049 [16] [20], 3.072 [8]

Reformulation d'une règle jurisprudentielle, **XII** : 3.073-

Règle, **XII** : 3.001-

Règle de droit, **XII** : 3.020-

Réparation, **XII** : 1.052 [5], 3.048, 3.049 [5] [16], 3.121-

Tribunal administratif, **XII** : 3.009-

Tribunal judiciaire, **XII** : 3.006-

Primauté de l'intérêt public

Voir *Intérêt public*

Primauté du droit, I : 2.012 [5], 2.034 [15], 2.061 [9], 2.108, 3.012- ; **IV** : 1.001, 2.026 ; **VIII** : 1.035, 1.180, 1.184, 1.301, 5.221 [16], 5.247 [4] ; **XII** : 2.128, 3.001 [8]-, 3.008[6], 3.088 [33]

Accès aux tribunaux judiciaires et administratifs, **I** : 3.015 [3]

Conduite de l'État, **XII** : 2.116 [5]

Détention ou emprisonnement arbitraire, **VIII** : 3.029

Et règle du précédent, **I** : 2.022, 2.023 [2]

Exclusion de la preuve

– Gravité de la conduite de l'État, **XII** : 2.117, 2.118 [15]

– Objet de la règle, **XII** : 2.004

– Preuve dérivée, **XII** : 2.128, 2.129

Exemption constitutionnelle, **XII** : 3.072 [9]

Gravité de la conduite attentatoire de l'État, **XII** : 2.117-

Non-rétroactivité des lois, **XII** : 3.122-

Norme de la décision correcte,
I : 3.015 [6]

Période transitoire de validité,
XII : 3.078-, 3.086, 3.088 [6] [21] [31]

Pouvoir discrétionnaire, **XII** : 3.066 [12]

Protection en cas d'arrestation ou détention, **I** : 2.110, 3.015 [2]

Règle de droit, **IV** : 2.012 [8]

Principe constitutionnel non écrit,

I : 2.113 [5], 2.151-, 3.015 [7]- ;

III : 2.002 [11] ; **IV** : 1.003 [5] ;

XII : 3.008 [4]-

Outil d'interprétation, **I** : 2.153-

Prise d'image et tenue d'entrevues

Limitation des activités journalistiques

à l'extérieur des salles d'audience,

IV : 2.012 [9], 3.012 [5], 4.077 [56],
4.132 [24], 4.160 [23] ; **V** : 2.067 [12],
2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12],
3.075-, 3.101-

Prison

Isolement cellulaire, **XII** : 1.030 [28]

Surveillance, **VIII** : 2.073

Voir aussi *Emprisonnement ; Établissement de détention*

Privilège

Communications entre un médecin et son client, **III** : 1.052 [10] ;
VIII : 1.113 [2]

Privilège avocat-client

Voir *Avocat ; Secret professionnel*

Privilège du secret des sources des journalistes

Voir *Journaliste*

Privilège du secret professionnel

Voir *Secret professionnel*

Privilège journalistique

Voir *Journaliste*

Privilège parlementaire, I : 2.037 [6],
2.094, 2.095 ; **III** : 1.009 [7]-[9] ;
VI : 1.008

Conflit avec la *Charte, I* : 2.113 [3]

Définition, **I** : 2.037 [6]

Nécessité (critère), **I** : 2.113 [3] ;

III : 1.009 [17] ; **V** : 5.018 [12]

Portée, **I** : 2.113 [1]- ; **III** : 1.009 [16]

Prière de la Chambre des communes,

III : 1.009 [14] ; **V** : 1.080 [1]

Révision judiciaire, **I** : 2.113 [2]-

Rôle, **I** : 2.113 [1]-

Privilège relatif aux indicateurs de police

Voir *Indicateur de police*

Probation

Voir *Ordonnance de probation*

Procédure

Utilisation de renseignements,

VIII : 1.094 [3]

Voir aussi *Intérêt ; Interrogatoire préalable ; Procès ; Publicité des débats ; Tribunal*

Procédure d'examen expéditif (PEE)

Application rétroactive de l'abrogation,
I : 3.008 [4], 3.041 [5] ; **VIII** : 1.302 [4]
[5], 5.247 [5], 5.255 [4]-[11], 5.260,
5.269 ; **XII** : 3.049 [31]

Procédure douanière

Voir *Douanes*

Procédure équitable

Voir *Équité (procédure)*

Procédure étrangère

Participation canadienne à une procédure étrangère contraire à ses obligations internationales en matière de droits de la personne,

III : 1.070 [8]-[10] ;

VIII : 1.235 [51]-[54]

– Arguments fondés sur l'arrêt *Hape* (lien sur le plan constitutionnel entre le gouvernement canadien et la conduite des États-Unis),
VIII : 1.067 [4]

– Caractère justiciable des arguments, **III** : 1.002 [7]

– Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **III** : 1.062 [2] ;
XII : 1.002 [7], 1.039 [35]

– Demande de rapatriement,
IV : 1.003 [4] ; **XII** : 1.002 [6],
1.039 [34] [35]

– Droit d'avoir accès à la preuve pertinente, **VIII** : 1.235 [51]-[54]

– Fondement factuel des arguments,
II : 6.023

– Justice fondamentale,
VIII : 1.094 [11], 1.235 [52], 1.504

– Liberté physique, **VIII** : 1.094 [11],
1.235 [52]

– Pouvoir de prérogative (contrôle judiciaire), **III** : 1.062- ;
XII : 1.002 [7], 1.039 [35]

– Questions qui ne relèvent pas des tribunaux, **III** : 1.002 [7]

– Réparation, **III** : 1.062 [2] ;
VIII : 1.235 [53] ; **XII** : 1.002 [6] [7],
1.039 [34] [35]

– Résultats d'entretiens transmis par le SCRS aux autorités américaines (demande de communication des renseignements),

III : 1.070 [8]-[10] ;

VIII : 1.235 [51]-[54]

– Restriction aux droits et libertés (lien de causalité avec l'action gouvernementale), **III** : 1.070 [10]

– Traitement particulier des adolescents, **VIII** : 1.504

Procédure judiciaire (publicité)

Voir *Publicité des débats*

Procès

Acquittement, **VIII** : 5.255 [12] ;

XII : 3.029

Adresse au jury, **II** : 3.013 ; **VIII** : 1.213,
1.218 [8], 1.309

Annulation, **VIII** : 1.167 [39] [43]

– Justice fondamentale,
VIII : 5.255 [1]

– Protection contre la double incrimination, **VIII** : 1.320

Audience, **III** : 1.077

Audience en révision de type *Garofoli*

– Critère de la « probabilité raisonnable », **VIII** : 2.128 [31]

– Obligation d'obtenir la permission de contre-interroger, **II** : 8.037 ;
VIII : 1.223 [8], 2.128 [19]-[23] [31]

Caractère définitif des décisions (principe), **VIII** : 5.221 [26]

Délai, **VIII** : 5.032-, 5.037, 5.059 [1] [2],
5.077 [1], 5.083 [1] [2]

Droit au silence, **VIII** : 1.218 [5]-[8],
5.097 [2]

Droit de tout inculpé, **VIII** : 5.008 [1],
5.205-

Exposé, **II** : 6.017

Justice fondamentale, **VIII** : 1.167 [10],
5.028 [1], 5.205-

Langue, **II** : 1.002 [5] ; **VIII** : 1.147 ;
X : 1.005

– Assistance d'un interprète,
I : 2.072 [1], 3.096 [3], 3.098 [1] [2],

- 3.110 ; **II** : 10.012 ; **VIII** : 1.167 [8], 8.001-
- Langues officielles, **I** : 2.047 [8] [9]
- Nouveau procès, **I** : 3.034 ; **II** : 10.012 ; **IV** : 4.048 ; **VIII** : 1.235 [58], 5.117 [2], 5-122.4, 7.022, 7.029 ; **XII** : 1.039 [32], 2.009 [9]
- Abus de procédure, **XII** : 1.039 [28]
 - Preuve accablante ou erreur de droit inoffensive, **VIII** : 5.240 [9]
 - Protection contre la double incrimination, **VIII** : 1.320, 5.255 [1]
- Plaidoyer d'autrefois acquit, **III** : 1.075, 1.320, 5.255 [1]
- Plus d'un procès pour la même infraction, **VIII** : 5.250-
- Procédure, **III** : 1.080
- Public et équitable, **I** : 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052, 2.057 [13], 2.074 [1], 2.108, 3.015 [1], 3.023 ; **II** : 1.010 ; **IV** : 1.018 [7], 2.019, 4.077 [55] ; **V** : 3.008-, 3.011 [1] [3], 4.099 [32], 4.124 [41] ; **VIII** : 1.039, 1.049-, 1.058, 1.132, 1.136, 1.145-, 1.167 [3] [6] [16] [17] [32]-[34] [37]-[40] [48] [49] [58] [69] [85]- ; 1.194, 1.220 [5] [8], 1.223 [9], 1.229 [3], 1.235 [41] [42] [48] [58] [65] [66], 5.083 [4], 5.097 [4], 5.117 [4], 5.161 [1], 5.205-, 5.221 [1] [2]-[6] [8] [9] [13]-[16] [19]-[22] [25] [26], 5.223, 5.240 [3] ; **XII** : 1.002 [8], 2.032-, 2.035 [1] [2] [6], 2.042 [9], 2.087 [2], 2.115
- Critère de la « frivolité manifeste », **VIII** : 1.167 [85]
 - Impératif constitutionnel, **VIII** : 1.167 [85]-
- Publicité excessive sur un jury, **VIII** : 1.203 [19], 5.221 [3] [5]
- Salle d'audience
- Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience, **IV** : 2.012 [9], 3.012 [5], 4.077 [56], 4.132 [24], 4.160 [23] ; **V** : 2.067 [12], 2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-
 - Port du niqab, **I** : 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052 ; **IV** : 1.018 [7] ; **V** : 1.034 [21] [22], 1.073 ; **VIII** : 5.221 [19]-[22]
- Stade précédant le procès
- Publicité des débats, **V** : 2.067 [1]
- Système contradictoire, **VIII** : 1.156
- Télédiffusion, **I** : 3.096 [1]
- Voir aussi *Défense ; Droit d'être jugé dans un délai raisonnable ; Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial ; Garanties juridiques ; Jury ; Preuve ; Témoignage ; Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Procès devant jury, I** : 3.026, 3.085 ; **VIII** : 1.048, 1.167 [42], 5.117 [2], 5.205 [14] [15], 5.233-, 5.240 [1]-
- Exception militaire, **VIII** : 5.240 [18]-
- Jeune contrevenant, **VIII** : 5.240 [7]
- Renonciation au droit, **VIII** : 5.241-
- Voir aussi *Jury*
- Procès équitable**
- Voir *Procès (public et équitable)*
- Procès-verbal**
- Voir *Débat législatif*
- Processus véritable de négociation collective**
- Voir *Convention collective (négociation collective)*
- Procureur général**
- Admissions faites dans le cadre des litiges constitutionnels, **II** : 8.030
- Défenseur de l'intérêt public, **II** : 10.029
- Divulgarion de document, **III** : 1.028 [2] ; **XII** : 3.055 [4]

- Égalité devant la loi, **IX** : 3.004, 3.163
 Fardeau de la preuve, **IV** : 3.004-
 Formulation de questions constitutionnelles, **II** : 8.001-
 Investigation judiciaire
 – Principe de l’objectivité, **VIII** : 1.041 [11], 1.167 [51]
 Non-divulgation de document, **VIII** : 1.235 [23] [24] [27]
 Poursuite abusive, **VIII** : 1.152 ; **XII** : 1.004 [2]
 Pouvoir discrétionnaire, **II** : 10.029 ; **VIII** : 1.167 [76], 1.243, 1.244 [1] ; **XII** : 3.001 [2]
 Preuve pertinente (communication), **VIII** : 1.235 [76]-
 Procès
 – Délai raisonnable, **VIII** : 5.049, 5.055-, 5.062, 5.066
 – Raisons du délai, **VIII** : 5.067-
 – Stratégie, **VIII** : 1.167 [77]
 Reformulation des questions constitutionnelles, **II** : 8.031
 Rôle, **II** : 8.002
 Substitut, **III** : 1.028 [1]
 Voir aussi *Droit d’être jugé dans un délai raisonnable ; Indépendance de la poursuite ; Preuve*
- Production de pornographie juvénile**
 Voir *Pornographie juvénile*
- Produits de la criminalité**
 Assistance d’un avocat
 – Paiement des frais, **VIII** : 4.029 [18]-
 Lutte contre le recyclage des produits de la criminalité et perquisition dans des cabinets d’avocats
 – Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [52]
- Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII** : 1.041 [15], 1.405-
 – Document en la possession d’un avocat, **VIII** : 1.057 [15]
 – Droit à la liberté de l’avocat, **VIII** : 1.094 [14]
 – Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [40]
 – Objectif urgent et réel, **IV** : 4.077 [65]
 – Réparation, **XII** : 3.049 [34]
 – Secret professionnel, **VIII** : 2.078 [7] [8]
- Profession**
 Liberté d’exercer, **VIII** : 1.084 [11], 1.109 [1]
 Voir aussi *Liberté de circulation et d’établissement*
- Profession juridique**
 Accès, **III** : 1.010 [3]-
- Profil génétique**
 Voir *Mandat d’ADN*
- Profilage racial**, **VIII** : 3.002 [11] ; **XII** : 2.118 [11]
- Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT)**
 Voir *Programmes sociaux*
- Programme améliorateur**
 Voir *Métis ; Programme de promotion sociale*
- Programme d’aide sociale**
 Voir *Aide sociale*
- Programme d’éthique et de culture religieuse (« programme ÉCR »)**
 Voir *Liberté de religion*

- Programme d'immersion**
 Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*
- Programme de promotion sociale,**
IX : 3.002 [15] [22], 3.111 [1],
 3.128 [2]-[4], 3.145-
 Discrimination à rebours,
IX : 3.148 [18]-
- Programme de vente (programme pilote)**
 Programme limité aux pêcheurs autochtones (effets préjudiciables aux pêcheurs commerciaux non autochtones), **I :** 2.061 [4]-[8]
 – Discrimination, **IX :** 3.002 [21]-[23], 3.042, 3.148 [3]-[9]
 – Égalité réelle, **IX :** 3.002 [22], 3.148 [3] [4] [7]
 – Objet améliorateur ou réparateur du programme, **IX :** 3.002 [23], 3.148 [3]-[9]
- Programme ÉCR**
 Voir *Liberté de religion*
- Programmes sociaux**
 Discrimination, **IX :** 3.005 [2], 3.091
 Prestations, **IV :** 4.081
 Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT) (plainte de discrimination)
 – Compétence du tribunal, **XII :** 3.016 [19]
 Voir aussi *Aide sociale ; Assurance-chômage ; Régime d'avantages sociaux*
- Prononcé de la peine**
 Voir *Peine*
- Propagande haineuse,** **I :** 2.071 ;
II : 3.005, 3.027 ; **IV :** 3.024, 4.060-, 4.077 [60], 4.082, 4.093, 4.099 [35] [36], 4.114, 4.124 [43]-[45], 4.132 [26] ;
V : 1.034 [23], 2.005, 2.007-, 2.021 [15], 2.056 [8]-[10], 2.053-, 2.059, 2.078, 2.080 [7], 2.084 [7], 2.088-, 2.111 ;
VIII : 1.175, 5.136 ; **XII :** 3.049 [29]
- Propagande politique,** **IV :** 4.117
- Proportionnalité (critère),** **IV :** 1.002, 1.018 [3], 2.033, 4.001-, 4.038, 4.041, 4.077 [1] [27], 4.088-, 4.099 [2] [16], 4.112-, 4.128-, 4.132 [1] [2] [4] [6]-[8] [10] [21] [22], 4.160 [1] [2], [21], 4.164- ;
V : 2.089- ; **VI :** 1.002, 1.015
- Application rigoureuse, **IV :** 4.164-
 Application souple, **IV :** 4.138-
 – Déférence envers la législature, **IV :** 4.160 [22]
- Assurance maladie
 – Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée, **IV :** 4.124 [27]
- Contrainte, **VIII :** 1.283 [4]
- Crise financière gouvernementale,
IV : 4.124 [25], 4.132 [12]
- Décision administrative
 – Matière contentieuse, **IV :** 4.175-
 – Nature discrétionnaire, **I :** 2.120 ; **III :** 1.009 [13], 1.010-
- Déclaration de naissance
 – Exclusion de l'identité du père et de sa participation au choix du nom de famille, **IV :** 4.124 [19]
- Détermination de la peine,
VIII : 1.302 [3], 6.020 [21], 6.046
- Droit de vote d'un non-résident,
IV : 4.124 [61], 4.132 [38]
- Effets préjudiciables/effets bénéfiques,
IV : 4.132 [36]-
- Fin recherchée, **IV :** 4.132 [4] [36]-

- Fonction publique
- Atteinte aux droits à l'égalité des non-citoyens, **IV** : 4.132 [10] ; **VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.167 [1]
- Imprécision de la loi, **VIII** : 1.187 [8], 1.281 [5]
- Interdiction de possession de marijuana, **VIII** : 1.450, 1.451, 1.452
- Lien rationnel, **IV** : 4.099 [48]
- Notion, **I** : 3.101 [7] ; **IV** : 4.007 [9]
- Ordonnance de non-publication, **V** : 3.011 [3]
- Peine, **VIII** : 5.255 [2], 6.020-
- Peine minimale, **VIII** : 1.302 [8], 6.020 [11] [13] [15], 6.036 [4]-, 6.041 [2], 6.048 ; **XII** : 3.072 [5] [6]
- Pollution par le bruit, **IV** : 4.099 [22], 4.132 [13]
- Possession de pornographie juvénile, **IV** : 3.012 [3], 4.099 [14], 4.124 [15], 4.132 [9], 4.160 [13] ; **V** : 2.056 [84]
- Prohibition du port du kirpan à l'école, **IV** : 4.099 [24], 4.124 [29], 4.132 [15]
- Publicité électorale
- Plafonnement des dépenses, **IV** : 4.132 [11]
- Publicité sur le tabac, **IV** : 4.132 [18]-
- Régime d'interdiction automatique de conduire (RIAC), **VIII** : 2.148
- Retrait du droit de vote aux détenus, **IV** : 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168
- Service d'injection supervisée, **VIII** : 1.453, 1.454
- Voir aussi *Pondération du droit*
- Propriété de l'État**, **IV** : 2.018
- Prostitution**, **I** : 2.011, 3.098 ; **IV** : 4.050, 4.062, 4.074, 4.099, 4.110, 4.131, 4.151 ; **V** : 2.077, 2.083, 5.009- ; **VIII** : 1.107, 1.171, 1.174
- Contestation constitutionnelle des dispositions du *Code criminel*
- Intérêt pour agir dans l'intérêt public, **II** : 4.022 [6]-
- Effet préjudiciable des dispositions contestées du *Code criminel* sur le droit à la sécurité des prostituées
- Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV** : 4.124 [46], 4.132 [30]
 - Approche d'encadrement de la prostitution, **XII** : 3.049 [30], 3.088 [26]
 - Atteinte minimale au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **IV** : 4.124 [46], 4.132 [30]
 - Caractère arbitraire, portée excessive et disproportion totale, **VIII** : 1.187 [33]-[35], 1.244 [11] [12], 1.457-
 - Choix de se prostituer ou actes de tiers, **II** : 1.012
 - Communication en public à fins de prostitution, **VIII** : 1.123 [6], 1.460 ; **XII** : 3.049 [30], 3.088 [26]
 - Conditions dangereuses à la pratique de la prostitution, **VIII** : 1.123 [6]
 - Déclaration d'invalidité, **XII** : 3.049 [30], 3.088 [26]
 - Différences entre l'analyse fondée sur l'article 7 et celle fondée sur l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 1.072 [12]
 - Faits sociaux ou législatifs (norme de contrôle), **II** : 3.027
 - Incompatibilité, **XII** : 3.049 [30], 3.088 [26]
 - Invalidation avec effet suspensif, **XII** : 3.088 [26]
 - Norme du lien de causalité, **II** : 1.012
 - Principes de justice fondamentale, **VIII** : 1.041 [11]

- Proportionnalité (critère),
IV : 4.132 [30]
 - Proxénétisme, **IV** : 4.124 [46],
4.132 [30] ; **VIII** : 1.123 [6],
1.187 [35] ; **XII** : 3.049 [30],
3.088 [26]
 - Réexamen d'un précédent,
I : 2.020 [5] ; **III** : 1.052 [26]
 - Risques inhérents à la prostitution,
II : 1.012
 - Tenue d'une maison de débauche,
VIII : 1.123 [6], 1.459 ;
XII : 3.049 [30], 3.088 [26]
- Preuve, **VIII** : 5.129
- Protection contre l'auto-incrimination**
Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Protection contre la double incrimination**
Voir *Double incrimination*
- Protection contre le double péril**,
I : 3.008 [4], 3.041 [5] ; **II** : 10.025 ;
VIII : 5-122.4/5
- Protection des enfants**, **IV** : 4.077 [6],
4.099 [11] ; **VIII** : 1.110 [1] ;
IX : 2.020 [3] ; **XII** : 1.039 [20], 1.052 [1]
- Audience équitable, **VIII** : 1.167 [36]
- Discipline des enfants
- Emploi de la force, **VIII** : 1.017 [3],
1.041 [9], 1.118 [4], 1.187 [19] [20],
6.003 [5], 6.020 [8] ; **IX** : 3.030 [6],
3.128 [18] ; **XII** : 3.088 [20]
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité,
VIII : 1.057 [6], 1.167 [35] [36]
- Droit à la vie privée, **VIII** : 1.057 [6],
2.009 [14]
- Droit international, **I** : 3.117
- Intervention des agences de protection
de l'enfance, **VIII** : 1.110 [7]
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.110 [1],
1.138 [8], 1.141 [4], 1.167 [35] [67]
- Leurre, **IV** : 4.077 [76] ; **VIII** : 5.149
- Moyen de défense, **VIII** : 1.220 [14]
 - Peine minimale obligatoire, **VIII** :
6.020 [27], 6.027 [10] [57]
- Portée du droit à la liberté,
VIII : 1.084 [17]
- Protection contre le risque de violence
sexuelle (application prospective des
interdictions)
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [57]
 - Lien rationnel entre la fin et les
moyens, **IV** : 4.099 [44]
 - Notion de peine, **VIII** : 5.301-
 - Objectif prépondérant,
IV : 4.077 [69]
 - Peine la moins sévère, **VIII** : 5.270-
 - Proportionnalité (critère),
IV : 4.132 [32]-[34]
 - Rapport avec l'article premier de la
Charte, **VIII** : 5.325-
 - Type de preuve admissible,
IV : 3.029
- Sécurité, **VIII** : 1.084 [5], 1.118 [8]
- Traitement médical, **V** : 1.034 [14] ;
VIII : 1.110 [2], 1.167 [67], 1.244 [8]
- Âge pour consentir ou refuser,
V : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.167 [67],
1.244 [8], 3.002 [6] 4.011 ;
IX : 3.030 [7]
 - Portée du droit à la sécurité de la
personne, **VIII** : 1.118 [8]
 - Pouvoir discrétionnaire judiciaire,
VIII : 1.244 [8] ; **IX** : 3.030 [7]
- Protection de l'environnement**,
VIII : 1.187 [7]
- Voir aussi *Pollution par le bruit*
- Protection des minorités**, **I** : 2.012 [6],
2.061 [9]
- Voir aussi *Interprétation ; Minorité*

Protection des renseignements

Audience *ex parte* et à huis clos,
V : 2.009 [15], 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] ;
XII : 3.049 [22]

- Investigation judiciaire,
V : 2.067 [3] ; **VIII** : 1.168 [2]

Collecte, utilisation et communication
des renseignements personnels

- Restrictions, **IV** : 4.077 [61],
4.099 [37], 4.132 [27]-[29] ;
V : 2.052 [8]-[10], 5.018 [8] ;
XII : 3.088 [25]

Droit à la vie privée, **IV** : 4.077 [61],
4.132 [28] [29] ; **VIII** : 1.113 [8] [9],
2.004 [6], 2.017 [13] [14], 2.073 [4]

Droit de regard sur les renseignements
personnels, **IV** : 4.077 [61], 4.132 [28]
[29] ; **V** : 2.052 [8]-[10]

Outrage au tribunal, **I** : 2.109

- Ordre public, **I** : 2.109

Sécurité nationale, **IV** : 4.077 [30] ;
V : 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] [62]
[72]-[75], 1.226 [5], 1.229 [4]-[7],
1.235 [72], 1.403

Statut quasi constitutionnel de la Loi,
I : 2.109 ; **IV** : 4.077 [61], 4.132 [28] ;
VIII : 1.113 [8] ; **X** : 1.006

- Règle d'interprétation, **I** : 2.104

Voir aussi *Preuve*

Protection de la réputation

Voir *Réputation*

Protection des sources

Voir *Liberté de presse ; Médias*

Protection de la vie privée

Voir *Droit à la vie privée ; Fouille,
perquisition ou saisie ; Publicité*

Protection de l'environnement,
VIII : 1.187 [7]

Voir aussi *Pollution par le bruit*

Protection des enfants, IV : 4.077 [6],
4.099 [11] ; **VIII** : 1.110 [1] ;

IX : 2.020 [3] ; **XII** : 1.039 [20], 1.052 [1]

Audience équitable, **VIII** : 1.167 [36]

Discipline des enfants

- Emploi de la force, **VIII** : 1.017 [3],
1.041 [9], 1.118 [4], 1.187 [19] [20],
6.003 [5], 6.020 [8] ; **IX** : 3.030 [6],
3.128 [18] ; **XII** : 3.088 [20]

Droit à la vie, la liberté et la sécurité,
VIII : 1.057 [6], 1.167 [35] [36]

Droit à la vie privée, **VIII** : 1.057 [6]

Droit international, **I** : 3.117

Justice fondamentale, **VIII** : 1.110 [1],
1.138 [8], 1.141 [4], 1.167 [35] [67]

Portée du droit à la liberté,
VIII : 1.084 [17]

Protection contre le risque de violence
sexuelle (application prospective des
interdictions)

- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [57]
- Lien rationnel entre la fin et les
moyens, **IV** : 4.099 [44]
- Notion de peine, **VIII** : 5.301-
- Objectif prépondérant,
IV : 4.077 [69]
- Peine la moins sévère, **VIII** : 5.270-
- Proportionnalité (critère),
IV : 4.132 [32]-[34]
- Rapport avec l'article premier de la
Charte, **VIII** : 5.325-
- Type de preuve admissible,
IV : 3.029

Sécurité, **VIII** : 1.084 [5], 1.118 [8]

Traitement médical, **V** : 1.034 [14] ;
VIII : 1.110 [2], 1.167 [67], 1.244 [8]

- Âge pour consentir ou refuser,
V : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.167 [67],
1.244 [8], 3.002 [6] 4.011 ;
IX : 3.030 [7]

- Portée du droit à la sécurité de la
personne, **VIII** : 1.118 [8]

- Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII** : 1.244 [8] ; **IX** : 3.030 [7]
- Protection des minorités, I** : 2.012 [6], 2.061 [9]
- Voir aussi *Interprétation ; Minorité*
- Protection des renseignements**
- Audience *ex parte* et à huis clos, **V** : 2.009 [15], 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] ; **XII** : 3.049 [22]
- Investigation judiciaire, **V** : 2.067 [3] ; **VIII** : 1.168 [2]
- Collecte, utilisation et communication des renseignements personnels
- Restrictions, **IV** : 4.077 [61], 4.099 [37], 4.132 [27]-[29] ; **V** : 2.052 [8]-[10], 5.018 [8] ; **XII** : 3.088 [25]
- Droit à la vie privée, **IV** : 4.077 [61], 4.132 [28] [29] ; **VIII** : 1.113 [8] [9], 2.004 [6], 2.017 [13] [14], 2.073 [4]
- Droit de regard sur les renseignements personnels, **IV** : 4.077 [61], 4.132 [28] [29] ; **V** : 2.052 [8]-[10]
- Outrage au tribunal, **I** : 2.109
- Ordre public, **I** : 2.109
- Renseignements en la possession de tiers, **VIII** : 1.220 [12]
- Sécurité nationale, **IV** : 4.077 [30] ; **V** : 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] [62] [72]-[75], 1.226 [5], 1.229 [4]-[7], 1.235 [72], 1.403
- Statut quasi constitutionnel de la Loi, **I** : 2.109 ; **IV** : 4.077 [61], 4.132 [28] ; **VIII** : 1.113 [8] ; **X** : 1.006
- Règle d'interprétation, **I** : 2.104
- Voir aussi *Preuve*
- Protection des sources journalistiques**
- Voir *Journaliste*
- Protection de la vie privée**
- Voir *Droit à la vie privée ; Fouille, perquisition ou saisie ; Publicité*
- Province**
- Compétence législative, **I** : 2.102, 2.113 [5] ; **III** : 1.057 ; **V** : 2.021 [18]-
- De résidence
- Discrimination, **IX** : 3.005, 3.044-, 3.086
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **I** : 4.014 ; **VIII** : 1.131
- Infraction aux lois, **VIII** : 5.010, 5.015
- Liberté de circulation et d'établissement, **VII** : 2.009-
- Loi sur l'internement civil, **VIII** : 1.092
- Lois relatives aux droits et libertés de la personne, **I** : 4.001-
- Mens rea*, **VIII** : 1.249
- Pouvoir de légiférer, **I** : 2.113 [6]
- Voir aussi *Législature ; Partage des compétences*
- Provocation**
- Voir *Défense*
- Provocation policière**
- Voir *Policier*
- Proxénétisme**
- Voir *Prostitution*
- Publicité**
- Commandite, **IV** : 4.077 [49] ; **V** : 2.027 [3]
- Des dossiers judiciaires, **V** : 2.068 [2]-
- Destinée aux enfants, **IV** : 2.016, 2.024, 4.043, 4.146-, 4.164 ; **V** : 2.071
- Discours commercial, **I** : 3.087 ; **XII** : 3.060
- Fausse ou trompeuse, **II** : 4.005 ; **IV** : 4.015, 4.070 ; **VIII** : 1.273, 2.111, 5.141

- Interdiction, **IV** : 4.077 [47] ; **V** : 2.092
- Liberté d'association, **V** : 5.012
- Liberté d'expression, **V** : 2.009 [8],
2.024-, 2.027 [1], 2.030 [2], 2.085,
2.105
- Règle de droit distinguant les publicités commerciale et politique, **IV** : 4.124 [38]
- Professionnelle, **I** : 3.087 ; **IV** : 4.052 ;
V : 2.026, 2.069 ; **XII** : 3.054
- Restriction aux droits et libertés,
IV : 2.023, 4.099 [29]
- Usage du tabac, **II** : 10.020 ;
IV : 4.077 [46]-, 4.124 [34]-, 4.099 [3]
- Violence, **V** : 2.060
- Voir aussi *Liberté d'expression*
- Publicité des débats**
- Application du principe, **V** : 2.068 [5]
- Droit à la vie privée, **V** : 2.068 [3]
- Investigation judiciaire
- Étapes du processus, **V** : 2.067 [3]
 - Présomption, **V** : 2.067 [3]
- Liberté d'expression, **V** : 2.009 [10],
2.067 [1]-
- Accès aux documents gouvernementaux, **V** : 2.009 [24], 2.068, 2.068 [1]
 - Enquête sur cautionnement (interdiction impérative de publication), **V** : 2.067 [8]
 - Ordonnance de confidentialité, **V** : 2.065, 2.066, 2.067, 2.067 [2] ; **VIII** : 1.167 [48]
 - Ordonnance de mise sous scellés, **V** : 2.067 [4] [5]
 - Pouvoir discrétionnaire de restreindre du tribunal, **V** : 2.067 [4]
- Liberté de presse, **V** : 2.067 [1],
2.068 [8]-, 3.005 [2]
- Accès aux pièces, **V** : 2.067 [13]
 - Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience, **V** : 2.067 [12], 3.075-
 - Ordonnance de mise sous scellés, **V** : 2.067 [4] [5]
 - Pouvoir discrétionnaire de restreindre du tribunal, **V** : 2.067 [2] [4]
- Portée, **V** : 3.078-
- Stade précédant le procès, **V** : 2.067 [1]
- Test des limites discrétionnaires,
V : 2.068 [4]-
- Publicité électorale**
- Interdiction au particulier ou à l'organisation qui n'est pas inscrit [...] de commanditer
- Analyse de la restriction à la liberté d'expression, **I** : 1.040 ;
V : 2.021 [17]
 - Atteinte minimale à la liberté d'expression, **IV** : 4.124 [58]
 - Dépenses de publicité électorale inférieures à 500 \$, **V** : 2.112
 - Expression politique, **V** : 2.021 [16] [17]
 - Fardeau de justifier l'atteinte à un droit, **II** : 2.001 ; **IV** : 3.030
 - Lien rationnel (critère),
IV : 4.099 [45]
 - Notion de commanditaire, **I** : 1.040 ;
IV : 4.132 [35] ; **V** : 2.021 [17]
 - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important,
IV : 4.077 [72]
 - Proportionnalité (critère),
IV : 4.132 [35]
 - Rapport avec l'article premier,
V : 2.112, 2.113
- Plafonnement des dépenses
- Aspect informationnel du droit de vote, **VI** : 1.019, 1.021

- Atteinte minimale à la liberté d'expression, **IV** : 4.124 [24], 4.160 [14] ; **V** : 2.021 [11]
- Crainte raisonnable de préjudice, **IV** : 4.099 [19]
- Droit des citoyens de participer au processus électoral, **VI** : 1.019-
- Expression politique, **V** : 2.021 [9] [12]
- Interdiction d'esquiver les plafonds par division ou collusion, **V** : 5.018 [4] ; **VI** : 1.020
- Justification d'une restriction, **IV** : 3.012 [4]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [20]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [35]-[37]
- Obligations en matière d'attribution, d'enregistrement et de divulgation des renseignements, **V** : 2.021 [12] ; **VI** : 1.022
- Période d'interdiction de publicité, **V** : 2.021 [11] ; **VI** : 1.021
- Plafonnement des dépenses, **V** : 2.021 [9] [12]
- Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [11]
- Question « associée » ou « particulièrement associée » à un candidat ou à un parti, **IV** : 2.035

– Q –

Question sérieuse à juger (critère)

Voir *Injonction interlocutoire*

Question théorique

Voir *Tribunal (question théorique)*

– R –

Race

Voir *Discrimination*

Raisonnabilité (critère), **I** : 3.096, 3.096 [2] ; **IV** : 4.160 ; **VIII** : 4.064 [5]

Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie (raisonnabilité)* ; *Pondération du droit*

Rapatriment, **IV** : 1.003 [4] ; **XII** : 1.002 [6], 1.039 [34] [35]

Rapport de police

Voir *Policier*

Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger

Compatibilité avec l'ordre public,

IX : 3.052 [9]

Lien réel et substantiel (critère),

VIII : 1.084 [13]

Pertinence des décisions des tribunaux étrangers et internationaux,

I : 3.098 [7], 3.137

Voir aussi *Droit international, Instrument international*

Recours collectif, **IX** : 1.005 ;

XII : 1.052 [6] [7], 1.043

Récusation d'un juré

Voir *Jury*

Référendum, **I** : 1.016 [4] ;

III : 1.009 [1] ; **IV** : 4.077 [16], 4.099 [8], 4.124 [7] ; **V** : 2.021 [1]-[5] [8], 2.080 [1], 2.094, 2.095, 5.018 [1] ; **VI** : 1.003, 1.004 ; **IX** : 3.046 [1] [2] [4]

Refolement, **VIII** : 1.187 [54]

Voir aussi *Expulsion*

Réfugié, **III** : 1.071-, 1.072 [2] [8] [13] ;

IV : 1.011, 4.077 [28] ; **V** : 2.062 [1], 5.050 ; **VII** : 2.010 ; **VIII** : 1.006 [2],

1.070, 1.072 [8], 1.119, 1.123 [4],
1.187 [15], 1.297 [4] [7] [10] [11] ;
IX : 2.003 [3]

Lutte contre le passage de clandestins,
III : 1.072 [14] [15] ; **IV** : 4.077 [67],
4.099 [41], 4.124 [53] ; **VIII** : 1.094 [16],
1.187 [40]-[42] ; **XII** : 3.049 [36]

Voir aussi *Demandeur d'asile ; Immi-
gration ; Sécurité nationale*

Régime d'aide sociale

Voir *Aide sociale*

Régime d'avantages sociaux,

IX : 2.020 [2], 3.023 [3]

Couples homosexuels, **IX** : 3.005 [2],
3.091, 3.094

Marge de manœuvre du gouvernement,
IV : 4.160 [2] ; **IX** : 3.167

Régime d'interdiction automatique de conduire (RIAC)

Voir *Permis de conduire*

Régime de mandat d'ADN

Voir *Mandat d'ADN*

Régime de pensions du Canada,

II : 4.014 ; **III** : 1.086 ; **IX** : 3.053 [7] ;
XII : 3.049 [26]

Régime de publicité électorale

Voir *Publicité électorale*

Régime de retraite

Réduction de la prestation supplémen-
taire de décès fondée sur l'âge du
participant décédé

- Distinction fondée sur l'âge,
IX : 3.030 [8]
- Effets préjudiciables,
IX : 3.098 [6]-[8]
- Groupe de comparaison aux carac-
téristiques identiques,
IX : 3.128 [19]-[21]

– Intérêt pour agir, **II** : 4.015 ;
IX : 1.006

– Méthode d'analyse et choix du
groupe de comparaison,
IX : 3.002 [24]

– Prestation supplémentaire de
décès, **IX** : 3.128 [21]

– Stéréotype, **IX** : 3.098 [6]-[8],
3.128 [19]-[21]

Régime législatif

Analyse de la constitutionnalité des
dispositions, **VIII** : 1.017 [7]-

– Article premier de la *Charte*, **VIII** :
1.072 [21]

Souppes de sécurité, **VIII** : 1.187 [54],
1.464

Voir aussi *Loi*

Règle de *common law*

Voir *Common law*

Règle de droit

Constitutionnalité, **II** : 10.014 ;
XII : 3.055-

Définition, **IV** : 2.001-, 2.025, 2.037 ;
IX : 2.012

Incidence sur la société, **IV** : 4.132 [39]

Lecture conciliatrice, **XII** : 3.066 [12]

Nullité pour imprécision, **IV** : 2.023-

– Interprétation souple et généreuse,
IV : 2.037

Ordre public, **I** : 2.034 [21], 2.109

Pouvoir discrétionnaire autorisé par la
loi, **IV** : 2.016-

Primauté constitutionnelle, **XII** : 3.020-

Restriction à un droit constitutionnel,
IV : 2.012 [5]

Restriction aux droits et libertés,
IV : 1.017, 2.012 [2]

– Fardeau de la preuve, **IV** : 3.003

- Règle de réserve (juge), V** : 2.009 [9] ;
VIII : 1.187 [10]
 Voir aussi *Tribunal*
- Règle du précédent**
 Application, **II** : 7.043
 Changement juridique, **I** : 2.023 [3]
 Déclaration d'inconstitutionnalité,
XII : 3.049 [61]-
 Jurisprudence étrangère, **I** : 3.139
 Liberté d'association (travailleur agricole)
 – Renversement d'un précédent,
II : 8.038 ; **V** : 5.045 [3]
 Pouvoir du tribunal d'écarter un précédent, **I** : 2.020 [1] [4] [5], 2.021- ;
VII : 1.019
 Preuve, **II** : 3.031- ; **IV** : 3.025
 Réexamen, **I** : 2.020 [8]
Stare decisis horizontal, **I** : 2.022
Stare decisis vertical, **II** : 3.031
- Règlement**
 Application de la *Charte*, **III** : 1.049,
IV : 2.012 [5] [8]
 Constitutionnalité, **I** : 1.001 ; **II** : 8.027
 Droits à l'égalité, **IX** : 2.001-
 Objectif, **IV** : 4.077 [2]
 Portée excessive, **IV** : 4.116
 Promulgué en vertu d'un pouvoir discrétionnaire, **III** : 1.093 ; **IV** : 2.016-
 Restriction aux droits et libertés,
IV : 2.002 ; **V** : 2.084 [1]
 Voir aussi *Loi*
- Règlement municipal**
 Atteinte à la liberté d'expression
 – Affichage, **V** : 2.027 [2], 2.030 [1],
 2.103
 – Application de l'article premier de
 la *Charte*, **IV** : 2.012 [5], **V** : 2.103
 – Contre-publicité, **V** : 2.027 [2]
- Critères du processus de justification, **V** : 2.103
 – Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **XII** : 3.049 [19],
 3.088 [14]
 – Exercice des pouvoirs municipaux
 en conformité avec la *Charte*,
III : 1.038 [2]
 – Objectif législatif reconnu comme
 suffisamment important,
IV : 4.077 [25]
 – Prohibition du bruit produit au
 moyen d'appareils sonores,
IV : 4.077 [40], 4.099 [22],
 4.124 [26], 4.132 [13], 4.160 [17] ;
V : 2.048 [3] [4], 2.062 [2], 2.072 [1],
 2.080 [2], 2.084 [4], 2.106
 – Proportionnalité (critère), **V** : 2.103
 – Validité constitutionnelle, **II** : 7.024
- Atteinte à la liberté de religion
 – Équité procédurale, **V** : 1.034 [8]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **I** : 2.105, 4.012 ;
XII : 1.052 [9]
- Réglementation**
 Action gouvernementale, **III** : 1.024
 Fouille, perquisition ou saisie,
VIII : 2.108-
 Pouvoir de l'État, **I** : 2.033 ; **IV** : 4.139
- Relation avocat-client**
 Voir *Avocat* ; *Secret professionnel*
- Relation source-journaliste**
 Voir *Journaliste*
- Relations du travail, I** : 1.033 [2],
 1.052, 2.034 [13] ; **IV** : 4.017 [5], 4.067,
 4.124 [16], 4.148, 4.160 [12] ;
V : 2.009 [14], 2.052-, 5.002, 5.022,

5.023 [1] [2] ; **VIII** : 5.188 [12] ;
XII : 3.016 [17] [18]

Voir aussi *Convention collective ; Syndicat*

Relations extérieures

Voir *Politique étrangère*

Religion

Discrimination indirecte, **IX** : 3.035,
3.035 [1]

Voir aussi *Association religieuse ; Liberté de religion*

Rémunération des juges

Voir *Tribunal (rémunération)*

Renonciation à un droit ou à une liberté, **II** : 5.001-

Assistance d'un avocat, **II** : 5.007 ;
VIII : 4.058-, 4.064 [1]-[7]

Déclaration faite à une personne en autorité par un adolescent,
VIII : 4.064 [7]

Droit à l'égalité, **IX** : 3.175-

Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII** : 5.055, 5.060-

Liberté de religion, **II** : 5.006

Preuve, **II** : 5.002, 5.007

Procès devant jury, **VIII** : 5.241

Renseignement

Voir *Administration publique ; Certificat de sécurité ; Document fiscal ; Journaliste ; Protection des renseignements ; Source de renseignements*

Renseignements génétiques, **VIII** : 2.081 [16]

Renseignements personnels

Voir *Droit à la vie privée*

Réparation, I : 1.024, 3.014, 3.103 ;
II : 4.006 ; **XII** : 1.052 [4]

Absolution sous condition,
XII : 1.039 [37]

Abus de pouvoir, **XII** : 1.004 [2], 1.052 [5]

Abus de procédure, **XII** : 1.030 [14] [15],
1.039 [23] [27] [28] [33], 1043 [21]-[26],
1.066

Accusé non responsable criminellement
– Inaptitude permanente à subir son
procès, **XII** : 1.052 [10], 3.049 [23]

Accusé placé sous garde avant procès,
XII : 1.039 [33]

Ajournement, **VIII** : 1.223 [10] ;
XII : 1.030 [20] ; **XII** : 1.039 [33]

Annulation d'une décision,
XII : 1.039 [29]

Annulation d'une ordonnance,
XII : 1.002 [5], 1.037

Arrêt des procédures, **XII** : 1.002 [9],
1.030 [13]-[15] [20], 1.039 [8]
[14]-[16.1] [23] [28] [31],
1.043 [21]-[26] [28], 1.052 [10], 1.065,
1.066

Arrêt *Schachter*, **XII** : 3.001 [16],
3.088 [33]

Assistance d'un avocat, **XII** : 1.039 [4]
[19] [20], 1.052 [1]

Caractère convenable et juste,
XII : 1.039 [25]

Caractère fondamental, **XII** : 1.003-

Caractère rétroactif ou prospectif,
I : 2.035 ; **XII** : 3.115-, 3.127-

Certiorari, **III** : 1.052 [3] ;
VIII : 2.128 [18] ; **XII** : 1.030 [3] [23],
1.039 [5]

Communication tardive ou insuffisante
de la preuve

– Preuve d'un préjudice du droit à
une défense pleine et entière,
VIII : 1.235 [64] ; **XII** : 1.039 [33],
1.046 [3]

- Compétence du tribunal, **VIII** : 5.036 ;
XII : 1.002 [1]-[3], 1.015-, 1.030 [1] [5]
 [11]-[21] [24]-[28], 1.039 [9] [24],
 1.052, 1.052 [4] [8], 3.016 [9] [15]
 – Approche fonctionnelle et structurale, **XII** : 1.030 [16]-[21], 3.016 [5] [16]
- Coûts et considérations pratiques,
IV : 1.012 [2]
- Délai, **XI** : 1.026 [13]
- De minimis*, **XII** : 1.039 [30]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **I** : 3.041 [4] ; **III** : 1.062 [2],
 2.002 [9] ; **XII** : 1.002 [7], 1.039 [35],
 1.042, 1.052 [11] [12], 3.025-
 – Aide médicale à mourir,
V : 1.034 [24] ; **XII** : 3.049 [34]
- Dépens, **XII** : 1.030 [20], 1.039 [22]
- Destruction des documents opérationnels du SCRS, **XII** : 1.046 [4]
- Détermination, **XII** : 3.049 [41]
- Distinction entre les réparations *in persona* et *in rem*, **XII** : 3.049 [27]
- Dommages-intérêts, **I** : 3.101 [9], 4.012 ;
III : 1.052 [18] ; **XI** : 3.055 ;
XII : 1.030 [27] [28], 1.036, 1.039,
 1.039 [21] [36], 1.040-, 1.052 [5]-[7] [9]
 – Approche fonctionnelle, **XII** : 1.041,
 1.042
 – Causes d'action existantes,
XII : 1.041
 – Considérations qui font contre-poids, **XII** : 1.041
 – Défaut injustifié de communiquer des renseignements, **XII** : 1.043 [2]-
 – Dommages-intérêts punitifs ou exemplaires, **XII** : 1.041
 – Double indemnisation, **XII** : 1.041
 – Étapes d'analyse, **XII** : 1.040, 1.041,
 1.042
 – Exigences procédurales d'autres recours, **XII** : 1.041
 – Existence d'autres recours,
XII : 1.041, 6.027
 – Fardeau de la preuve, **XII** : 1.041,
 1.042
 – Fixation du montant, **XII** : 1.041,
 1.042
 – Fonctions interreliées, **XII** : 1.041
 – Fouille à nu, **XII** : 1.040, 1.042
 – Gravité de l'atteinte, **XII** : 1.041,
 1.042, 1.043 [13]
 – Immunité judiciaire,
XII : 1.043 [6]-[11], 6.027, 6.028,
 8.042
 – Immunité restreinte de l'État,
XII : 1.043 [12]
 – Interprétation téléologique,
XII : 1.043 [3]
 – Lien de causalité, **XII** : 1.043 [5]
 – Moyens de défense, **XII** : 1.041
 – Norme de malveillance,
XII : 1.043 [2] [3]
 – Notion, **XII** : 1.041
 – Objectifs d'indemnisation, de
 défense du droit et de dissuasion,
XII : 1.041, 1.042
 – Ordonnance structurelle, **X** : 1.010 ;
XII : 10.39 [60]
 – Préoccupations relatives à l'efficacité gouvernementale, **XII** : 1.041
 – Preuve, **XII** : 1.041, 1.042
 – Réparation convenable et juste,
XII : 1.040, 1.041, 1.042, 1.052 [13],
 8.044
 – Réparation distincte et indépendante, **XII** : 1.041, 6.028
 – Saisie d'un véhicule automobile,
XII : 1.042
 – Seuil de responsabilité,
XII : 1.043 [4] [5]
 – Seuil minimal de gravité,
XII : 1.041

- Transport aérien international (violation des droits linguistiques), **X** : 1.010
- Droit, **XII** : 1.001-, 1.050-
- Droit à l’instruction dans la langue de la minorité, **I** : 2.047 [5] ; **IV** : 1.012 [2] ; **XI** : 1.004 [7] [14], 1.026 [7], 1.030 [2], 3.003, 3.055 ; **XII** : 1.002 [3]-[5], 1.039 [24]-[26], 3.008 [1]
- Droit à un interprète, **VIII** : 8.009
- Droit d’être jugé dans un délai raisonnable, **VIII** : 5.036, 5.091-, 5.220
- Droits des Autochtones, **I** : 2.061 [3]
- Droits linguistiques, **X** : 1.013
- Enquête préliminaire, **XII** : 2.014 [3]
- Équité salariale, **IX** : 3.098 [12]-
- Erreur de compétence, **II** : 9.001-
- Exclusion de la preuve, **XII** : 1.046 [5]
- Exception par interprétation large, **XII** : 3.049 [17], 3.055 [6]
- Exemption constitutionnelle, **II** : 8.029 ; **VIII** : 6.020 [3] ; **XII** : 1.057, 1.058, 3.049 [15], 3.072 [3] [7]-[9], 3.088 [7] [10]
- Exemption individuelle d’une suspension, **XII** : 1.052 [14]-, 1.060-
- Frais d’hébergement, **XII** : 1.043
- Frais de soins de santé, **XII** : 1.043
- Gravité de la conduite attentatoire de l’État, **XII** : 2.117-
- Immunité absolue, **XII** : 1.004
- Incidence de la violation sur les droits de l’accusé garantis par la *Charte*, **III** : 1.070 [10] ; **XII** : 2.119-
- Injonction, **I** : 2.034 [16] ; **XII** : 1.039 [26] [30], 1.052 [3]
- Interprétation contextuelle, **I** : 3.041 [4]
- Interprétation extensive, **XII** : 3.049 [32]
- Interprétation large et libérale, **I** : 2.002 [2], 2.020 [3] ; **XII** : 1.002 [2], 1.039 [28], 3.049 [17], 3.072 [8]
- Isolement cellulaire, **XII** : 1.030 [28]
- Libération inconditionnelle, **XII** : 1.030 [26]
- Menace de violation de la *Charte*, **II** : 1.010
- Nature curative ou préventive, **XII** : 1.005-
- Non-divulgateion, **VIII** : 1.235 [58] ; **XII** : 1.030 [20], 1.039 [22] [32]
- Ordonnance enjoignant de rendre compte, **XII** : 1.039 [26]
- Participation canadienne à une procédure étrangère contraire à ses obligations internationales en matière de droits de la personne, **III** : 1.062 [2] ; **VIII** : 1.235 [53] ; **XII** : 1.002 [6] [7], 1.039 [34] [35]
- Payable par l’État, **XII** : 1.043 [14]
- Peine minimale, **XII** : 1.052 [11] [12], 1.058, 3.072 [7]-[9], 3.131
- Personne qui n’a pas été accusée, **XII** : 1.039 [12]
- Portée rétroactive, **II** : 12.003 ; **XII** : 3.077 [14]
- Poursuite abusive, **XII** : 1.004 [2]
- Pouvoir discrétionnaire, **XII** : 1.002 [4] [9], 1.039 [25]-[28], 1.052 [11] [12], 1.065, 3.072 [8]
- Préjudice irréparable, **II** : 11.009, 11.012-
- Présomption de constitutionnalité, **I** : 1.030 [3], 2.057 [2] ; **XII** : 1.050-
- Preuve
 - Exclusion, **XII** : 1.039 [33], 1.044-, 2.004 [2], 2.115-
- Primauté de la Constitution, **XII** : 3.048, 3.049 [5] [16]
- Primauté du droit, **XII** : 3.001 [8]
- Procédure applicable, **XII** : 1.021-, 1.052 [11] [12]
- Prospective, V. Caractère rétroactif ou prospectif
- Protection des droits, **XII** : 3.001 [9]

- Réduction de peine, **XII** : 1.039 [37], 1.059
- Régime gouvernemental, **IV** : 4.160 [28]
- Règle du *functus officio*, **XII** : 1.002 [4], 1.039 [25] [26]
- Règles, **XII** : 1.052 [16], 1.062
- Réintégration, **XII** : 1.036, 1.039 [27]
- Responsabilité civile pour poursuites abusives, **XII** : 1.004 [2]
- Rétroactive, V. Caractère rétroactif ou prospectif
- Rôle du tribunal, **XI** : 1.030 [4] ; **XII** : 3.001 [9]
- Service d'injection supervisée, **XII** : 1.039 [38]
- Solutions de rechange à l'invalidation, **XII** : 3.072 [8]
- Suspension, **IX** : 1.005 ; **XII** : 3.049 [19], 3.088 [6] [7] [11]-[14]
- Suspension d'instance, **XII** : 1.039 [20], 1.052 [1]
- Torture commise à l'étranger, **I** : 2.048 [3] [4], 3.127, 3.128 ; **II** : 1.013 ; **VIII** : 1.041 [12] [13], 1.125 [10], 1.297 [12], 6.020 [14] ; **XII** : 1.004 [3]
- Tribunal administratif, **I** : 4.022 ; **XII** : 1.030 [24]-[26]
- Tribunal de première instance ou d'appel, **XII** : 1.052 [8], 2.009-
- Type, **XII** : 1.002 [5], 1.035-, 1.039 [1]-, 3.049 [5]
- Victime, **XII** : 1.010-
- Violation éventuelle de la *Charte*, **XII** : 1.005 [1] [2], 1.039 [20]
- Représentativité du jury**
Voir *Jury*
- Réputation**
Convention internationale, **I** : 3.114 ; **IV** : 4.077 [17]
- Défense de communication responsable sur des questions d'intérêt public, **V** : 3.055, 3.056
– Critères d'application, **V** : 3.055, 3.057
- Dignité de la personne, **I** : 2.012 [3] ; **V** : 2.009 [16], 2.021 [7], 3.054 ; **VIII** : 1.029 [5], 1.113 [6]
- Employé du gouvernement, **III** : 1.028 [1]
- Preuve, **VIII** : 5.144 [6]
- Protection, **IV** : 4.077 [17] ; **V** : 2.021 [7], 2.099 [23]
– Liberté d'expression, **V** : 2.009 [25], 2.056 [6] [7]
– Liberté de presse, **III** : 1.052 [19] [20] ; **V** : 2.009 [16], 3.051-
- Voir aussi *Diffamation*
- Résidence**
Droit à la vie privée, **VIII** : 2.055 [10]
Droit de gagner sa vie, **VII** : 2.021 [1]-, 2.032-
Lieu de vie, **I** : 3.113 ; **II** : 5.005 ; **VIII** : 1.072 [3]
Province ou lieu de résidence
– Discrimination, **IX** : 3.005, 3.044-, 3.086
Résidence dans une réserve
– Liste des jurés (représentativité), **II** : 4.022 [15] ; **VIII** : 5.205 [25], 5.240 [11]- ; **IX** : 3.005 [9]
– Rapport entre l'âge, le fait de résider dans une réserve et le niveau de scolarité, **II** : 6.026 ; **IX** : 3.062 [3] [4], 3.140 [4]
Résidence hors réserve
– Motif analogue, **II** : 6.026
– Restriction du droit de vote, **II** : 8.029 ; **IV** : 4.124 [12] ; **IX** : 3.021 [6] [7], 3.061, 3.062,

- 3.125 ; **XII** : 1.057, 3.049 [15],
3.088 [7]
Voir aussi *Discrimination ; Fouille, perquisition ou saisie*
- Résident permanent**, **VII** : 1.011-,
2.008-, 2.020 ; **VIII** : 1.101, 1.161, 5.273,
5.274 ; **IX** : 2.029
- Respect des droits des minorités**
Voir *Protection des minorités*
- Respect des précédents**
Voir *Règle du précédent*
- Responsabilité absolue, du fait d'autrui ou stricte**
Voir *Intention coupable*
- Responsabilité civile**
Diffamation, **V** : 3.051
Poursuite abusive, **XII** : 1.004 [2]
- Responsabilité délictuelle**
Dommages-intérêts de droit public,
XII : 1.030 [27], 1.041, 1.042
- Responsabilité pénale**
Relation de nature contradictoire entre
l'État et le particulier,
VIII : 1.203 [39] [41], 2.115 [6] [7]
- Résultats électoraux (publication)**
Voir *Élections*
- Retenue judiciaire**
Voir *Tribunal*
- Retraite**
Voir *Régime de retraite ; Retraite obligatoire*
- Retraite obligatoire**, **I** : 4.002- ;
III : 1.035 ; **IV** : 4.058, 4.112, 4.152- ;
IX : 2.009, 2.021, 3.024-, 3.175- ;
XII : 1.036
- Rétroaction/rétroactivité**,
I : 3.052 [1] ; **VIII** : 5.247 [4] ;
XII : 1.052 [17]-, 3.128
Voir *Infraction rétroactive ; Non-rétroactivité de la Charte*
- Révision judiciaire**
Audience en révision de type *Garofoli*
– Critère de la « probabilité raisonnable », **VIII** : 2.128 [31]
– Obligation d'obtenir la permission de contre-interroger, **II** : 8.037 ;
VIII : 1.223 [8], 2.128 [19]-[23] [31]
Rôle, **I** : 2.034 [4] [7]
Voir aussi *Tribunal*
- Rubrique**, **I** : 3.016, 3.019
Pertinence, **I** : 3.017
Utilisation, **I** : 3.018, 3.020
- S –
- Saisie**, **II** : 6.012
Alcootest, **VIII** : 2.017 [32], 2.026 [8],
2.115 [11]
Dommages-intérêts de droit public,
XII : 1.042
Mandat spécial, **VIII** : 2.026 [6]
Notion, **VIII** : 2.026 [1]-[4] [6]
Ordonnance de blocage, **VIII** : 2.026 [6],
2.076 [1], 2.111 [7], 2.128 [18] ;
XII : 1.030 [23]
Ordonnance de communication de documents,
VIII : 2.026 [5]
Régime des demandes péremptoires,
VIII : 2.026 [9]
Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie*
- Salaire**
Voir *Équité salariale*

Salle d'audience

Voir *Procès*

Sanction extrajudiciaire,

VIII : 5.085 [4]

Sanction pécuniaire administrative

Voir *Peine*

Sans-papier

Voir *Immigration ; Réfugié*

Sauvegarde de la réputation

Voir *Réputation*

Scolarité

Rapport entre l'âge, le fait de résider dans une réserve et le niveau de scolarité, **II** : 6.026 ; **IX** : 3.062 [3] [4], 3.140 [4]

Secret des délibérations du jury

Voir *Jury*

Secret professionnel, III : 1.052 [10] ; **IV** : 4.077 [29], 4.124 [52] ; **VIII** : 1.057 [8] [15], 1.113 [2], 1.167 [47], 1.203 [36] [37], 1.235 [39] [40] [44]-[46], 1.400-, 2.017 [31], 2.041 [3], 2.078-, 2.145 ; **XII** : 3.001 [3], 3.049 [20]

Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII** : 1.041 [15], 1.405-

Régime des demandes péremptoires

- Atteinte au secret professionnel, **IV** : 4.124 [55] ; **VIII** : 1.407, 2.026 [9], 2.078 [9]-[15]
- Déclaration d'inconstitutionnalité et d'inapplicabilité aux notaires et aux avocats, **XII** : 3.049 [40]
- Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV** : 4.099 [43]
- Notion de saisie, **VIII** : 2.026 [9]

- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [71]

Sécurité de la personne

Administration de la loi

- Intervention du tribunal, **I** : 2.029

Critères d'application de l'art. 7 de la *Charte*, **VIII** : 1.118 [8]

Notion, **VIII** : 1.118 [8]

Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la sécurité ; Droit à la vie privée*

Sécurité du public, VIII : 1.187 [13],

1.277 [2] ; **XII** : 3.088 [36]

Sécurité financière

Voir *Tribunal*

Sécurité nationale

Incidence de la non-divuligation sur l'équité du procès

- Arrêt des procédures, **I** : 2.057 [13] ; **VIII** : 1.167 [69], 1.220 [8], 1.235 [65] [66] ; **XII** : 1.002 [8]
- Conciliation des droits de l'accusé et des obligations fondamentales de l'État, **VIII** : 1.167 [69], 1.235 [65]
- Partage des responsabilités entre les tribunaux, **VIII** : 1.235 [66]
- Présomption de constitutionnalité, **I** : 2.057 [13]

Interprétation de l'expression « danger pour la sécurité du Canada », **VIII** : 1.187 [15]

Interprétation de l'expression « intérêt national », **III** : 1.009 [11]

Objectif législatif, **IV** : 4.077 [43]

Protection des renseignements, **IV** : 4.077 [30] ; **V** : 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] [62] [72]-[75], 1.226 [5], 1.229 [4]-[7], 1.235 [72], 1.403

Voir aussi *Certificat de sécurité*

Sécurité routière, **IV** : 4.051, 4.089, 4.111 ; **VIII** : 1.078, 1.203 [32], 2.111 [9], 2.061, 3.013

Contrôle routier, **VIII** : 3.001-, 3.010, 3.016-

Infraction, **VIII** : 1.270 [2], 5.009

- Confinement d'un détenu à l'arrière d'une voiture de police (et fouille par palpation), **VIII** : 2.079 [1.1], 3.035 ; **XII** : 2.118 [3]

Peine, **VIII** : 6.017-

Voir aussi *Conduite avec facultés affaiblies* ; *Test de détection routier*

Sélection du jury

Voir *Jury*

Sentence

Voir *Emprisonnement* ; *Peine*

Séparation des pouvoirs,

I : 2.034 [15], 2.037 [11], 2.113 [1] ; **III** : 1.052 [25] ; **IV** : 1.001

Constitutionnalisation des dispositions législatives, **I** : 2.037 [11]

Critère relatif à l'article premier de la *Charte*, **I** : 2.034 [18] ; **IV** : 1.003 [3]

Voir aussi *Partage des compétences*

Service d'injection supervisée

Refus d'accorder l'exemption fédérale

- Appréciation de la validité de la loi, **VIII** : 1.017 [5]
- Consommation de drogues illicites et dépendance, **VIII** : 1.029 [16]
- Décision du ministre de refuser l'exemption, **II** : 8.039 ; **VIII** : 1.072 [11]
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.072 [11], 1.076, 1.123 [5]
- Interdiction non arbitraire, **VIII** : 1.187 [24], 1.244 [9] [10], 1.453

– Justice fondamentale, **VIII** : 1.454

– Mandamus, **XII** : 1.039 [38]

– Objectifs étatiques légitimes de la loi, **VIII** : 1.187 [24], 1.244 [9] [10], 1.453

– Partage des compétences, **I** : 2.111

– Politique générale du gouvernement, **VIII** : 1.029 [16]

– Pouvoir discrétionnaire du ministre, **VIII** : 1.244 [9], 1.453, 1.454 ; **XII** : 1.039 [38]

– Proportionnalité (critère), **VIII** : 1.453, 1.454

– Réparation, **XII** : 1.039 [38]

– Restriction des droits garantis aux membres du personnel, **VIII** : 1.123 [5]

– Spectre de la multiplication des sites bénéficiant de l'exemption, **VIII** : 1.072 [11]

– Utilisation de drogues à des fins médicales ou scientifiques, **VIII** : 1.187 [24], 1.244 [9]

Services de santé

Voir *Assurance maladie*

Services essentiels

Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [48] [49]

Définition, **IV** : 4.124 [49]

Objectif urgent et réel, **IV** : 4.077 [64]

Voir aussi *Syndicat*

Sexe, **I** : 2.071, 2.073- ; **IX** : 2.024 [3], 3.021 [6], 3.022, 3.023 [1]-[3] [5] [6] [8], 3.128 [16]

Voir aussi *Discrimination* ; *Orientation sexuelle*

Silence

Voir *Droit au silence*

Simple possession de marijuana

Voir *Stupéfiant*

Simultanéité, VIII : 1.270 [29]

Situation d'urgence

Voir *Urgence*

Snagit, VIII : 2.017 [34]

Société

Voir *Personne morale*

Société libre et démocratique

Indépendance judiciaire, **VIII** : 5.161 [8]

Interprétation, **IV** : 1.003, 1.024-

Protection de la vie privée,
VIII : 1.113 [8]

Voir aussi *Démocratie ; Droits démocratiques*

Soins de santé

Voir *Assurance maladie ; Frais de soins de santé*

Sommation, VIII : 4.002, 4.004, 4.006

Sondage d'opinion, I : 2.036, 3.114 [1] ; **IV** : 1.026, 4.077 [18], 4.082 [3], 4.160 [11] ; **V** : 2.021 [6] [13], 2.097 ; **VI** : 1.009

Soupçons raisonnables

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

Source d'interprétation

Voir *Interprétation*

Source de renseignements

Confidentialité, **I** : 2.057 [12] ; **IV** : 4.077 [43] ; **V** : 2.065, 2.066, 2.067, 2.067 [11], 3.004 [1], 3.005 [3] ; **VIII** : 1.162, 1.167 [48]

Voir aussi *Journaliste*

Souveraineté parlementaire

Voir *Parlement*

Stare decisis

Voir *Règle du précédent*

Statistique

Commencement de preuve, **I** : 3.101 [10]

Statut professionnel, IX : 3.021 [19]

Stéréotype

Voir *Discrimination*

Stupéfiant

Accès à la marijuana à des fins médicales

- Restriction, **V**. Restriction d'accès médical à la marijuana uniquement à sa forme séchée

Cocaïne, **XII** : 2.124

Consommation de marijuana à des fins récréatives

- Activité non protégée par la Constitution, **IV** : 4.124 [23] ; **VIII** : 1.084 [14], 1.113 [10], 1.187 [18]
- Discrimination liée à une substance, **IX** : 3.021 [15]
- Droit à la vie privée, **I** : 3.101 [6] ; **VIII** : 1.113 [10]
- Interdiction non arbitraire, **VIII** : 1.244 [3]
- Portée excessive, **IV** : 4.124 [23] ; **VIII** : 1.187 [18]
- Tension psychologique grave causée par l'État, **VIII** : 1.125 [8]

Consommation de marijuana à des fins thérapeutiques, **VIII** : 1.125 [8]

- Restriction d'accès, **V**. Restriction d'accès médical à la marijuana uniquement à sa forme séchée

Culture de marijuana, **VIII** : 2.033 [1]

- Technique FLIR, **VIII** : 2.073 [4]

- Exclusion de la preuve, **VIII** : 3.025 ;
XII : 2.087 [3], 2.122
- Fouille, perquisition ou saisie
- Chien renifleur, **III** : 1.052 [17] ;
VIII : 2.017 [15]-[17] [21],
2.021 [2]-[5], 2.048 [9], 2.051 [7],
2.074 [2], 2.079 [2]-[5.3], 2.087 [10],
2.097 [11] [12], 2.103 [12]-[14],
2.120 [10], 2.146, 2.150-, 3.036 ;
XII : 2.116 [6]
 - Fouille accessoire à une arrestation,
VIII : 2.075 [7]
- Lutte contre la distribution de drogues
illégalles (peine minimale)
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [56]
 - Déclaration d'inopérabilité,
XII : 3.008 [3], 3.049 [38]
 - Disproportion (critère),
VIII : 6.020 [16]
 - Facteurs à considérer,
VIII : 6.027 [4]
 - Hypothèse raisonnable,
VIII : 6.036 [10]
 - Objectif important du législateur,
IV : 4.077 [68]
 - Peine cruelle et inusitée,
VIII : 1.302 [8], 6.027 [4], 6.036 [10]
 - Proportionnalité (critère),
VIII : 1.302 [8], 6.048
 - Rapport avec l'article premier de la
Charte, **VIII** : 6.041 [2]
 - Règle de la primauté, **XII** : 3.001 [5]
- Possession de marijuana
- Atteinte minimale au droit à la vie,
la liberté et la sécurité,
IV : 4.124 [23] ; **VIII** : 1.187 [18]
 - Crainte raisonnable de préjudice,
VIII : 1.244 [3]
 - Évaluation des intérêts individuels
et collectifs, **VIII** : 1.072 [9],
1.138 [11]
 - Interdiction non arbitraire,
VIII : 1.244 [3]
 - Intérêt de l'État, **VIII** : 1.244 [2]
 - Menace d'emprisonnement,
VIII : 1.084 [14], 1.094 [8], 1.451,
1.452
 - Portée excessive, **IV** : 4.124 [23] ;
VIII : 1.187 [18]
 - Pouvoir du Parlement de légiférer
en matière de droit criminel,
I : 2.034 [17] ; **VIII** : 1.244 [3]
 - Preuve de faits législatifs (connaiss-
sance d'office), **II** : 3.020
 - Principe du préjudice,
VIII : 1.041 [8], 1.138 [11], 1.244 [2]
 - Proportionnalité (critère),
VIII : 1.450, 1.451, 1.452, 6.045
 - Rapport avec l'article premier de la
Charte, **VIII** : 1.072 [9], 1.138 [11]
 - Restriction, **VIII** : 1.041 [8]
- Restriction d'accès médical à la mari-
juana uniquement à sa forme séchée
- Atteinte au droit à la vie, la liberté
et la sécurité, **VIII** : 1.084 [18],
1.123 [7]
 - Déclaration d'inopérabilité,
XII : 3.049 [35], 3.088 [28]
 - Objet de la restriction,
VIII : 1.244 [14]
 - Période transitoire de validité,
XII : 3.088 [28]
 - Privation de la possibilité de faire
des choix médicaux raisonnables,
VIII : 1.084 [18], 1.123 [7]
 - Qualité pour agir, **II** : 4.007 [4]
 - Rapport avec l'article premier de la
Charte, **VIII** : 1.072 [15]
 - Risque d'être incarcéré,
VIII : 1.084 [18]
- Trafic, **II** : 3.007 ; **IV** : 4.023, 4.029,
4.088 ; **VIII** : 1.084 [14], 1.162, 2.050,
2.075 [1], 3.008, 5.227, 6.006, 6.012,

- 6.033 ; **XII** : 2.044, 2.048, 2.058, 2.064, 2.088 [3], 2.124
- Possession en vue d'en faire le trafic, **VIII** : 3.025 ; **XII** : 2.087 [3]
- Voir aussi *Service d'injection supervisée*
- Subpoena duces tecum**
Voir *Saisie (notion)*
- Succession**
Droits garantis par la Charte, **II** : 4.014
- Intérêt pour invoquer l'article 15, **IX** : 1.004
- Homologation successorale
- Et vie privée, **V** : 2.068 [2]-
- Suicide auto-assisté**, **VIII** : 1.118 [1] ; **IX** : 3.040 [1]-[3], 3.090 ; **XII** : 3.072 [2]
Voir aussi *Aide médicale à mourir*
- Suprématie constitutionnelle**
Voir *Primauté de la Constitution*
- Suprématie de Dieu**
Voir *Préambule*
- Suprématie du droit**
Voir *Primauté du droit*
- Suramende compensatoire**
Caractère obligatoire, **VIII** : 6.020 [18]
Contestation, **II** : 12.002
Dispense, **XII** : 3.055 [7]
Objet, **VIII** : 6.020 [18]
Peine, **VIII** : 6.003 [8]
Rapport avec l'article premier, **VIII** : 6.041 [3]
- Surveillance électronique**, **VIII** : 2.013-, 2.048, 2.062-, 2.087 [3], 2.091, 2.093, 2.100, 2.125
Admissibilité de la preuve, **VIII** : 2.128 [20]
- Amplification, **VIII** : 2.128 [16]
Au moyen d'une balise, **VIII** : 2.020, 2.033, 2.101 ; **XII** : 2.078
Communication des documents, **VIII** : 1.167 [79], 2.073 [10]
Communication privée, **VIII** : 2.073 [16]
Délivrance de l'autorisation
- Audience en révision de type *Garofoli* (obligation d'obtenir la permission de contre-interroger), **II** : 8.037 ; **VIII** : 1.223 [8], 2.128 [19]-[23] [31]
- Demande d'autorisation, **VIII** : 2.073 [2], 2.078 [6], 2.128 [6]
- Genre d'affidavit à présenter, **VIII** : 2.103 [10]
- Exclusion de la preuve, **XII** : 2.009 [7], 2.029 [1], 2.073, 2.073 [3], 2.076
Exigence de nécessité pour l'enquête, **VIII** : 2.073 [2]
Fouille, perquisition ou saisie, **VIII** : 1.057 [14], 2.022 [4], 2.048 [12], 2.062-, 2.073 [9] [11]-[16], 2.087 [3] ; **XII** : 2.029 [1], 3.077 [3]
Intérêt de l'État, **VIII** : 2.051 [2], 2.073 [1]
Interprétation du mot « intercepter », **VIII** : 2.073 [9]
Par l'État, **VIII** : 2.054 [1]
Question constitutionnelle, **II** : 8.037
Raisonnabilité, **VIII** : 2.041 [1]
Réparation, **XII** : 1.039 [11]
Situation d'urgence
- « Agent de la paix », **II** : 6.025 ; **VIII** : 2.073 [5]
 - Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 2.073 [8], 2.147
 - Autorisation judiciaire préalable, **VIII** : 2.073 [5], 2.097 [14]
 - Communications pouvant être interceptées, **VIII** : 2.073 [5]

- Conditions strictes et normes objectives, **VIII** : 1.087 [25], 2.073 [5] [8], 2.147
 - Déclaration d’invalidité ou d’inconstitutionnalité (suspension d’effet), **XII** : 3.088 [24]
 - Définition, **VIII** : 2.073 [5]
 - Diligence raisonnable, **VIII** : 2.073 [5], 2.097 [14]
 - Dommages sérieux et imminents, **IV** : 4.077 [57] ; **VIII** : 2.073 [5]-[8]
 - Interprétation législative, **I** : 2.057 [14] ; **VIII** : 2.073 [5]
 - Mécanismes de reddition de compte, **VIII** : 2.073 [7] [8], 2.147
 - Mesures de protection, **VIII** : 2.073 [7]
 - Motifs raisonnables, **VIII** : 2.073 [5]
 - Objectif urgent et réel, **IV** : 4.077 [57] ; **VIII** : 2.073 [8], 2.147
 - Portée excessive, **VIII** : 1.087 [25], 2.073 [5]
 - Proportionnalité (critère), **VIII** : 2.073 [8], 2.147
- Technique FLIR, **VIII** : 2.073 [4]
- Suspension d’instance**, **II** : 11.007 ; **XII** : 1.039 [20], 1.052 [1]
- Voir aussi *Injonction interlocutoire*
- Suspension interlocutoire**
Voir *Ordonnance d’entiercement*
- Suspension des procédures**
Voir *Garanties juridiques*
- Syndic**
Pouvoir d’enquête en vertu du *Code des professions*
- Assujettissement des tiers (intention du législateur), **I** : 2.057 [11] ; **XII** : 3.066 [16]
- Syndicat**, **I** : 2.039 ; **IV** : 4.068, 4.124 [16] ; **V** : 2.009 [12], 5.018 [3]
- Aide financière, **V** : 2.038
- Coercition ou conformité idéologique, **V** : 5.025 [2]-[4]
- Connaissance d’office, **II** : 3.018
- Constitution, **V** : 5.034
- Cotisation, **I** : 3.096 [11] ; **V** : 2.079, 2.084, 5.018
- Industrie de la construction
- Adhésion syndicale obligatoire, **V** : 5.025 [1]-[4]
 - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [24]
- Injonction, **VIII** : 1.151
- Liberté d’expression, **IV** : 4.077 [61], 4.099 [37], 4.132 [27]-[29] ; **V** : 2.052 [8]-[10], 5.018 [8] ; **XII** : 3.088 [25]
- Moyens de pression, **IV** : 4.017 [5]
- Services essentiels, **IV** : 4.026, 4.124 [49]
- Voir aussi *Convention collective ; Distribution de tracts dans le domaine du travail ; Droit de grève ; Droit de ne pas s’associer ; Liberté d’association ; Piquetage ; Relations du travail*
- Syndicat agricole**
Voir *Liberté d’association (travailleur agricole) ; Travailleurs agricoles*
- Syndrome de la douleur chronique**
Voir *Accident du travail*
- Système de financement électoral**
Voir *Dépense électorale*
- Système de justice pénale pour les adolescents**
Présomption de culpabilité morale moins élevée d’un adolescent,

- I** : 3.123 ; **IV** : 4.124 [37] ;
VIII : 1.220 [7], 1.500-
 Voir aussi *Jeune contrevenant*
- Système de libération conditionnelle**
 Voir *Libération conditionnelle*
- T -
- Tabac**
 Action gouvernementale, **V** : 2.084 [5]
 Et publicité, **II** : 10.020 ; **IV** : 4.077 [46]-, 4.124 [34]-
 Moyens choisis par le gouvernement, **IV** : 4.099 [27]
 Objectif de la Loi, **IV** : 4.017 [1], 4.077 [46] [47], 4.099 [3] ; **V** : 2.009 [8], 2.027 [1]
- Taxe**, **VIII** : 1.031
- Technique FLIR**, **VIII** : 2.004 [4]-[6], 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5], 2.073 [4]
- Téléphone**, **VIII** : 2.008
- Télévision**
 Voir *Journaliste ; Liberté de presse ; Médias*
- Témoignage**
 À visage découvert, **I** : 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052 ; **IV** : 1.018 [7] ; **V** : 1.034 [21] [22], 1.073 ; **VIII** : 5.221 [19]-[22]
 Antérieur, **III** : 1.074 ; **VIII** : 1.223, 1.223 [0.1], 7.014 [1], 7.019 [1]-[7], 7.024 [3], 7.025 [2]
 Contrainte à témoigner, **VIII** : 1.112 [1]-[3], 1.203 [7] [14] [16]-[20], 1.235 [36], 5.097 [5]-[7], 5.117 [4], 5.221 [4], 7.014 [3], 7.019 [6]
 Contre-interrogatoire, **VIII** : 5.097 [3]
- Crédibilité, **VIII** : 1.218 [8]
 Devant un comité du Parlement, **I** : 3.051
 Du conjoint, **I** : 2.074 ; **III** : 1.052 ; **V** : 1.008
 État matrimonial, **IX** : 3.052 [1]
 Journaliste, **II** : 6.004
 Justice fondamentale, **VIII** : 1.203 [13] [14]
 Notion, **VIII** : 5.097 [1], 5.098, 5.098 [1]
 Ordonnance, **VIII** : 2.114
 Utilisation dans une autre procédure, **VIII** : 7.024 [1]
 Voir aussi *Défense ; Immunité testimoniale*
- Témoignage antérieur**
 Voir *Témoignage (antérieur)*
- Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)**, **I** : 3.006 ; **III** : 1.080 ; **VIII** : 1.011, 1.041, 1.084, 1.190-, 1.209, 1.211, 1.218 [12], 4.022, 4.039 [4], 5.122 ; **XII** : 2.035 [5], 2.036-, 2.042 [1] [5]-, 2.115, 2.119-, 2.126
 Alcootest, **VIII** : 1.203 [5], 5.097 [9] ; **XII** : 2.119-, 2.126
 Arrestation, **VIII** : 4.030-
 Avis de confiscation compensatoire
 – Nature de la procédure, **I** : 3.008 [2], 3.029 [8] ; **VIII** : 5.024 [1]-[3], 5.097 [8]
 Caractère incriminant, **VIII** : 7.015-
 Connaissance du témoin
 – Contre-interrogatoire, **VIII** : 7.025
 – Effets préjudiciables, **VIII** : 7.025, 7.025 [1]
 – Présomption, **VIII** : 7.025
 – Valeur probante, **VIII** : 7.025
 Contre-interrogatoire, **VIII** : 7.019 [1]-[7], 7.025, 7.025 [2]
 Déclaration de l'accusé, **XII** : 2.125

- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.057 [5], 1.203 [28] [30] [32]-[34] [38], 5.097 [4]-[6]
- Droit au silence, **VIII** : 1.203 [35], 1.208-, 1.218 [9]
- Équité du procès, **XII** : 2.042 [9], 2.115
- Exclusion de la preuve, **XII** : 2.033, 2.035, 2.036-, 2.042 [2]-[4], 2.048 [4], 2.115
- Immunité contre l'utilisation de la preuve, **VIII** : 1.203 [32] [33] [36] [37] [39] [41] [44]-[46], 2.115 [7] [8]
- Intérêts individuels et collectifs, **VIII** : 1.138 [5]
- Interrogatoire préalable, **VIII** : 5.024 [1] [3], 5.097 [8], 7.014 [3], 7.019 [8]
- Interprétation, **I** : 3.008 [2] [3], 3.029 [8], 3.041 [1] ; **VIII** : 1.203 [34], 7.007 [7], 7.019 [1] [7] [8]
- Investigation judiciaire, **VIII** : 1.203 [44]-[46]
 – Procédures d'extradition ou d'expulsion, **VIII** : 1.203 [46]
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.057 [5], 1.167 [32], 1.190-, 1.203 [3]-[6] [14] [21] [29]-[31], 2.111 [9], 3.029, 4.039 [3] [4], 5.097 [4] ; **XII** : 2.118-2.120, 2.125, 2.126, 2.128
- Limites, **VIII** : 7.025 [1]
- Mandat d'ADN, **VIII** : 1.057 [10], 1.203 [42] [43], 2.081 [10] [11] ; **XII** : 2.126
- Notion, **VIII** : 1.203 [3] [4], 4.029 [4], 5.098, 7.015-
- Objet de la protection, **VIII** : 1.203 [1] [2] [31] [32], 5.096-, 5.103, 7.007 [1] [2] [4]-[6], 7.019 [7], 7.028-
- Personne morale, **II** : 4.016 [2] ; **VIII** : 1.006 [1], 1.203 [15], 5.099-
- Prélèvement de substances corporelles, **VIII** : 1.123 [2], 1.203 [27]
- Présomption de validité, **VIII** : 1.203 [34]
- Preuve corporelle, **XII** : 2.126
- Preuve dérivée, **VIII** : 1.203 [10] [11] [14] [15] [37] [44]-[46], 7.014 [2], 7.024 [1]
- Preuve par affidavit, **VIII** : 1.203 [35], 5.097 [5] [6]
- Principes, **VIII** : 1.203 [6] [8] [9] [23]-[26] [29]-[31] [36]
- Privilège, **VIII** : 1.203 [3]
- Procès criminel distinct, **VIII** : 1.167 [12], 1.203 [17]
- Production de documents, **VIII** : 1.203 [14] [16]
- Régime de protection, **VIII** : 7.019 [2], 7.025 [2]
- Relation de nature contradictoire entre l'État et le particulier, **VIII** : 1.203 [39] [41]
- Rendu dans une procédure, **VIII** : 7.012-
- Restriction, **VIII** : 1.203 [3], 5.097 [4]
- Secret professionnel, **VIII** : 1.203 [36] [37]
- Structure de la *Charte*, **I** : 3.041 [1]
- Témoignage forcé, **VIII** : 7.014 [3], 7.019 [6]-[8]
- Témoignage volontaire, **VIII** : 7.007 [6], 7.014 [3], 7.019 [7] [8]
- Test de détection routier
 – Questions relatives à la consommation d'alcool, **VIII** : 1.057 [12], 4.069 [2]
- Utilisation, **VIII** : 1.203 [31], 7.001-
- Utilisation dans une autre procédure, **VIII** : 7.020-
- Utilisation de renseignements, **VIII** : 1.203 [22] [24]-[26]
- Version différente et contradictoire des faits (nouveau procès), **VIII** : 7.007 [4]-[6]
- Voir-dire, **VIII** : 5.097 [5]-[7], 7.024 [2] [3]

Témoignage incriminant

Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*

Témoignage posthypno-tique,
VIII : 1.220 [6]

Témoin

Crédibilité, II : 9.002 ; IV : 4.099 [3] ;
V : 2.009 [8]

Déposition orale, VIII : 1.195

Dirigeant d'une société, II : 4.012

Divulgaration de la preuve,
VIII : 1.235 [25]

Droit à un interprète, VIII : 1.056

Droit au silence, VIII : 1.208-

Équité procédurale, VIII : 1.167 [19] [25]

Interprétation, I : 3.045

Port du niqab en salle d'audience

- Analyse fondée sur les arrêts *Dagenais* et *Mentuck*, IV : 1.018 [7]
- Conciliation entre des droits opposés, I : 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052
- Défense pleine et entière (droit de contre-interroger), VIII : 5.221 [22]
- Effets bénéfiques et préjudiciables en cas de conflit entre deux droits, I : 2.051, 2.052
- Liberté de religion (portée), V : 1.034 [21] [22]
- Neutralité de l'État, V : 1.073
- Procès équitable, VIII : 5.221 [19]-[22]

Voir aussi *Défense ; Immunité testimoniale*

Témoin expert

Voir *Preuve*

Tenue d'une maison de débauche

Voir *Prostitution*

Terrorisme, VIII : 1.138 [9], 1.187 [16]

Détention de la personne, VIII : 3.026

Disposition relative au mobile

- Effet paralysant sur l'exercice des libertés d'expression, de religion et d'association (absence d'inférences), V : 2.084 [6]
- Portée excessive ou incidence totalement disproportionnée, VIII : 1.187 [27]-[29], 1.235 [68], 1.455, 1.456

Expression violente ou terroriste,
V : 2.062 [1] [4], 5.050

Lutte contre le financement des activités terroristes et perquisition dans des cabinets d'avocats

- Atteinte minimale, IV : 4.124 [52]
- Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, VIII : 1.041 [15], 1.405-
- Document en la possession d'un avocat, VIII : 1.057 [15]
- Droit à la liberté de l'avocat, VIII : 1.094 [14]
- Lien rationnel (critère), IV : 4.099 [40]
- Objectif urgent et réel, IV : 4.077 [65]
- Réparation, XII : 3.049 [34]
- Secret professionnel, VIII : 2.078 [7] [8]

Perturbation grave et paralysie de « services, installations ou systèmes essentiels », V : 2.062 [4]

Voir aussi *Certificat de sécurité*

Test de dépistage d'alcool et de drogue, VIII : 2.079 [15]

Test aléatoire, VIII : 1.113 [11], 2.081 [14], 3.043

Voir aussi *Alcootest ; Test de détection routier*

Test de détection routier

Assistance d'un avocat

- Application de l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 4.069 [2]
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [28]
- Notion de détention, **VIII** : 4.011 [5] [18]
- Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [14]
- Restriction prévue par une règle de droit, **IV** : 2.012 [3]
- Restriction strictement limitée dans le temps, **IV** : 4.124 [28]

Interception aléatoire, **VIII** : 3.043

Interception et immobilisation d'un véhicule par un policier

- Notion de détention, **VIII** : 4.011 [5]

Liberté de circulation, **VIII** : 1.101 [3]

Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [41]

Preuve, **IV** : 4.132 [14] ; **VIII** : 1.057 [12]

Questions relatives à la consommation d'alcool

- Droit de ne pas s'incriminer, **VIII** : 1.057 [12], 4.069 [2]

Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **XII** : 2.042 [10]

Voir aussi *Alcootest* ; *Sécurité routière* ; *Test de dépistage d'alcool et de drogue* ; *Test de sobriété*

Test de l'ivressomètre

Voir *Alcootest*

Test de proportionnalité

Voir *Proportionnalité (critère)*

Test de sobriété

Étendue du pouvoir des policiers, **IV** : 2.012 [3]

Voir aussi *Test de détection routier*

Test génétique

Voir *Mandat d'ADN, Renseignements génétiques*

Texto

Voir *Message texte*

Textualisme, I : 3.008 [5]

Voir aussi *Interprétation*

Théorie de l'objet changeant

Voir *Loi (objet)*

Théorie des objets bien en vue

Voir *Objet bien en vue*

Thérapie comportementale pour le traitement de l'autisme

Voir *Trouble autistique*

Tiers

Droit à la vie privée, **VIII** : 2.009 [2]

Fouille, perquisition ou saisie

- Consentement d'un tiers, **VIII** : 2.120 [12]
- Droits d'un tiers, **VIII** : 2.009 [2]

Outrage au tribunal

- Atteinte aux droits d'un tiers non représenté, **I** : 2.034 [21], 2.109, 3.120 ; **XII** : 1.039 [30]

Pouvoir d'enquête du syndic en vertu du *Code des professions*

- Assujettissement des tiers (intention du législateur), **I** : 2.057 [11] ; **XII** : 3.066 [16]

Preuve

- Dossier d'un tiers, **VIII** : 1.235 [63], 2.087 [6]

Tiers suspect inconnu

- Critères d'admissibilité de la preuve, **VIII** : 1.220 [11]

- Droit d’avoir accès à la preuve pertinente, **VIII** : 1.235 [75]
 Voir aussi *Intérêt du tiers ; Publicité électorale*
- Torture**, **III** : 1.061 ; **VIII** : 1.297 [4], 6.020 [7]
 Acte commis à l’étranger (réparation),
I : 2.048 [3] [4], 3.127, 3.128 ;
II : 1.013 ; **VIII** : 1.041 [12] [13], 1.125 [10], 1.297 [12], 6.020 [14] ;
XII : 1.004 [3]
- Trafic de stupéfiants**
 Voir *Stupéfiant*
- Traitement**
 Inaptitude à subir son procès,
VIII : 1.167 [78]
 Interprétation, **I** : 3.008 ; **VIII** : 6.003 [1]
 Notion, **VIII** : 6.001-, 6.003 [1] [2]
- Traitement médical**, **VIII** : 1.110 [2], 1.116-
 Âge pour consentir ou refuser,
V : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.167 [67], 1.244 [8], 3.002 [6] 4.011 ;
IX : 3.030 [7]
 – Common law, **V** : 5.043 ;
VIII : 1.244 [8], 3.030 [7]
 – Droit à l’égalité (âge), **IX** : 3.030 [7]
 – Pouvoir discrétionnaire judiciaire,
VIII : 1.244 [8] ; **IX** : 3.030 [7]
- Assistance d’un avocat,
VIII : 4.039 [5]-[7] ; **XII** : 2.118 [8]
 Justice naturelle, 1.167 [67]
 Liberté de religion, **V** : 1.029,
V : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.244 [8]
 Parents, **V** : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.110 [2], 1.118 [2], 1.244 [8]
 – Pouvoir discrétionnaire judiciaire,
VIII : 1.244 [8] ; **IX** : 3.030 [7]
- Portée du droit à la sécurité de la personne, **VIII** : 1.118 [8]
 Voir aussi *Liberté de religion ; Trouble autistique*
- Traitements ou peines cruels et inusités**
 Arbitraire, **VIII** : 6.023-
 Détention prolongée, **VIII** : 6.020 [10], 6.041 [1]
 Dignité humaine, **VIII** : 6.027 [22]
 Discipline des enfants
 – Emploi de la force, **VIII** : 6.003 [5], 6.020 [8]
 Droit à la vie, la liberté et la sécurité,
VIII : 6.042-
 Durée indéterminée, **VIII** : 6.026
 Facteurs à considérer, **VIII** : 6.023-
 Hypothèse raisonnable, **VIII** : 6.033-
 Isolement cellulaire, **XII** : 1.030 [28]
 Justification, **VIII** : 6.041 [5]
 Mandat d’ADN, **VIII** : 5.258 [1], 5.268, 6.003 [7]
 Notion, **VIII** : 6.001-
 Ordonnance d’interdiction de posséder des armes, **VIII** : 6.003 [6], 6.020 [9]
 Peine de mort, **I** : 3.029 [7], 3.101 [4] ;
III : 1.070 [4] ; **VIII** : 6.044
 Peine minimale obligatoire,
VIII : 6.020 [3] [4] [6] [11] [15], 6.025, 6.027 [2]-, 6.036 [5] [6] [10] ;
XII : 1.058, 3.072 [5]-[9]
 Portée de la garantie, **VIII** : 1.302 [8], 6.003 [9], 6.020 [3] [4] [6] [11] [15], 6.025, 6.027 [2]-, 6.036 [5] [6] [10], 6.041 ; **XII** : 1.058, 3.072 [5]-[9]
 Proportionnalité (critère), **VIII** : 6.004-, 6.020 [1] [5]-
 Retrait du droit de vote aux détenus,
VIII : 6.003 [4]
 Territorialité, **VIII** : 6.032

- Torture, **III** : 1.061 ; **VIII** : 1.297 [4], 6.020 [7]
- Volets de la protection, **VIII** : 6.027 [21]
- Traitements ou peines dégradants et déshumanisants**
- Voir *Traitements ou peines cruels et inusités*
- Transfèrement des détenus**
- Voir *Établissement de détention*
- Transfusion sanguine**
- Voir *Liberté de religion (traitement médical)*
- Transmission de renseignements à l'intérieur de l'administration publique**
- Voir *Administration publique*
- Travailleur agricole**
- Liberté d'association, **I** : 3.052 [7], 3.119 ; **III** : 1.094 ; **IV** : 4.077 [32], 4.099 [17], 4.124 [18] ; **V** : 5.018 [2] [3], 5.022 [3] [4], 5.023 [4], 5.060, 5.061, 5.070
- Action gouvernementale, **III** : 1.094 ; **V** : 5.060, 5.070
 - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [18]
 - Déférence envers la législature, **I** : 2.037 [1]
 - Distinction entre l'activité privée et la loi qui régit l'activité privée, **V** : 5.045 [4]
 - Distinction entre les libertés positives et les droits négatifs consacrés par la *Charte*, **V** : 5.018 [7]
 - Droit à l'égalité, **I** : 3.119 ; **V** : 5.023 [4], 5.070- ; **IX** : 3.021 [14]
 - Droit de négociation collective, **I** : 1.010, 1.057, 2.002 [4], 2.037 [1], 3.066 [3], 3.124 ; **II** : 8.038 ; **IV** : 4.099 [17], 4.124 [18] ; **V** : 5.018 [3] [6] [7], 5.021 [1], 5.022 [5]-, 5.044-, 5.060, 5.072
 - Engagements internationaux du pays en matière de droits de la personne, **I** : 3.119, 3.124 ; **V** : 5.060
 - Exclusion d'un régime légal de relations de travail, **V** : 5.070 ; **XII** : 3.088 [16]
 - Fardeau de la preuve, **V** : 5.060, 5.070
 - Interprétation souple et généreuse, **I** : 1.010, 1.057, 2.002 [4], 3.066 [3] ; **V** : 5.018 [6] [7]
 - Interprétation téléologique, **I** : 1.010, 1.057, 2.002 [4], 3.066 [3] ; **V** : 5.018 [6] [7]
 - Justification économique, **IV** : 4.099 [17]
 - Modèle Wagner, **V** : 5.045 [5]
 - Négociation de bonne foi, **V** : 5.044-
 - Objectifs collectifs liés au travail, **V** : 5.022 [4] [5]-, 5.044-
 - Objectifs individuels, **V** : 5.021 [1]
 - Obligation gouvernementale positive, **V** : 2.009 [20], 5.060-
 - Processus véritable, **V** : 5.044-
 - Protection du caractère familial de l'exploitation agricole, **IV** : 4.077 [32], 4.124 [18]
 - Protection légale minimale, **V** : 5.018 [3]
 - Régime spécial de relations du travail, **V** : 5.072
 - Renversement d'un précédent, **II** : 8.038 ; **V** : 5.045 [3]
 - Responsabilité de l'État, **III** : 1.094 ; **V** : 5.023 [4], 5.060, 5.061
 - Statut des travailleurs agricoles, **V** : 5.061
- Travailleur du secteur de la santé**
- Discrimination, **V** : 5.071

Travailleur souffrant de douleur chronique

Voir *Accident du travail*

Tribunal

Accès, **I** : 3.014 ; **IV** : 4.038 ; **V** : 2.067 [1]

Administration de la loi, **I** : 2.029

Appel, **II** : 10.001-

Appréciation du contenu d'une loi,
I : 2.025, 2.027-, 2.034

Appréciation des faits sociaux ou législatifs, **II** : 10.020

Assistance d'un interprète, **VIII** : 8.006

Cadre factuel, **II** : 6.001-

Compétence, **II** : 7.003, 7.016, 9.001- ;
VIII : 5.036 ; **XII** : 1.002 [1] [2],
1.030 [1] [5] [11]-[21], 1.052 [4],
2.014 [1], 3.006-

Condamnation d'un juge à une infraction pénale ou criminelle, **VIII** : 5.161 [7] ;
IX : 3.021 [9]

Connaissance d'office, **II** : 3.017, 3.018,
3.020, 3.022, 3.023, 3.025 ; **IV** : 3.027 ;
VIII : 5.221 [17]

– Choix du mode de vie conjugale,
II : 3.026

– Définition, **II** : 3.025

– Faits ayant une incidence directe sur l'issue du procès, **II** : 3.025

– Preuve de faits législatifs, **II** : 3.020

– Règle de la preuve générale,
II : 3.025

– Types de faits, **II** : 3.025

Considérations de principe opposées,
I : 2.042

Crainte de partialité, **VIII** : 5.205 [12]
[13] [16] [17] [20]-

Déclaration antérieure, Voir *Règle du précédent*

Déclaration d'invalidité, **III** : 2.002 [10]

Déclaration inutile, **II** : 7.019

Devoir de réserve du juge, **V** : 2.009 [9] ;
VIII : 1.187 [10]

Doctrines de la nécessité, **XII** : 3.105

Droits linguistiques, **I** : 2.047 [11]

Exclusion de la preuve, **XII** : 1.039 [33],
2.004 [2], 2.005-

Exigence administrative, **VIII** : 1.148

Fermeture pour des considérations financières, **IV** : 4.082 [1]

Fonction judiciaire, **I** : 2.012 [8],
2.034 [8]- ; **VIII** : 5.161 [6] [7] [9],
5.177 [3] [4]

Formulation des questions constitutionnelles, **II** : 8.004-

Impartialité, **IV** : 4.106 ; **VIII** : 1.054,
5.150-, 5.170 [7], 5.172 [3], 5.188 [2]
[6], 5.205 [18], 5.207 [2]
– Publicité des débats, **V** : 2.067 [1]

Impartialité individuelle,
VIII : 1.168 [80]

Impartialité institutionnelle,
VIII : 1.168 [40]-[42], 5.205 [16]

– Certificat de sécurité,
VIII : 1.168 [4]

– Concept, **VIII** : 5.200-

Imprécision de la règle de droit,
IV : 2.023-

Inamovibilité, **VIII** : 5.170 [6] [9],
5.172 [5], 5.174-

Indépendance, **I** : 2.098, 3.099 ;
VIII : 1.054, 5.150-, 5.161-, 5.170-,
5.188 [2]

– Abus, **VIII** : 5.172 [5]

– Application de l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 5.207 [41]

– Certificat de sécurité,
VIII : 1.168 [3]

– Concept, **VIII** : 5.162-

– Publicité des débats, **V** : 2.067 [1]

– Test, **VIII** : 5.170 [5]

Indépendance administrative,
VIII : 5.170 [9], 5.172, 5.181-

- Indépendance individuelle, **VIII** : 5.172, 5.172 [1] [3]
- Indépendance institutionnelle, **VIII** : 5.172 [1]-[3]
- Intervention législative, **I** : 2.026, 2.042 ; **VIII** : 1.091, 1.141
- Juge à temps partiel, **VIII** : 5.156
- Juge de cour provinciale
- Destitution, **VIII** : 5.172 [4], 5.177 [2]-[4] ; **IX** : 3.128 [6]
- Juge de paix, **II** : 6.005-
- Destitution, **VIII** : 5.170 [6] [7], 5.177 [6]
- Juge surnuméraire
- Abolition de poste, **I** : 2.102 ; **VIII** : 5.161 [8], 5.170 [5], 5.177 [5], 5.180 [10], 5.207 [41] ; **XII** : 1.052 [5], 3.077 [2], 3.088 [13]
 - Avantage économique, **VIII** : 5.180 [10]
 - Charge judiciaire distincte, **VIII** : 5.177 [5]
- Justiciabilité des questions, **I** : 2.024, 2.031
- Langues officielles, **X** : 1.005, 3.001-
- Limite à l'État, **I** : 2.032-
- Nouvelle charge judiciaire soumise à l'examen préalable d'un comité de la rémunération
- Caractère rétroactif ou prospectif de la réparation, **XII** : 3.119
 - Doctrine de la nécessité, **XII** : 3.106
 - Indépendance judiciaire, **VIII** : 5.161 [12], 5.170 [11]
 - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 5.209 [1]
 - Sécurité financière, **VIII** : 5.180 [21]-[28]
- Opinion sur le fonctionnement, **V** : 2.009 [10]
- Ordonnance, **III** : 1.045 ; **XII** : 3.095
- Ordonnance de confidentialité, **V** : 2.065, 2.066, 2.067, 2.067 [2] ; **VIII** : 1.167 [48]
- Pouvoir de contrôle, **I** : 2.034 [8] ; **IV** : 1.001
- Pouvoir de type *Bodner* ; **VIII** : 5.180 [33]-
- Pouvoir d'écarter un précédent, **I** : 2.020 [1] [4] [5] ; **VII** : 1.019
- Pouvoir discrétionnaire, **I** : 3.015, 2.057 [9] ; **II** : 7.010, 7.016, 7.019-, 10.015, 10.023 ; **III** : 1.009 [4], 1.039 [2], 1.052 [4] ; **IV** : 2.019 [6] ; **V** : 2.065, 2.066 ; **VIII** : 1.138 [2], 1.167 [22] [43], 1.178, 1.203 [2], 1.235, 1.235 [37] ; **XII** : 1.030 [2], 1.039 [6], 3.054, 3.073-
- Pouvoir réglementaire de l'État, **I** : 2.033
- Primauté du droit, **I** : 3.014
- Procédure, **II** : 8.001- ; **XII** : 1.030 [3] [7]
- Procès
- Imputabilité du délai, **VIII** : 5.048
- Protection de la démocratie, **I** : 2.030, 2.034 [10] [11], 2.057 [7] ; **III** : 1.052 [12] ; **VIII** : 5.170 [7]
- Publicité des débats, **V** : 2.009 [10], 2.065-, 3.005 [2] ; **VIII** : 1.167 [48]
- Question théorique, **II** : 7.001-
- Acte d'accusation (requête en annulation pour vice de forme), **II** : 7.016
 - Antécédents criminels, **II** : 7.004
 - Article déclaré inopérant, **II** : 7.007
 - Conditions de probation (absence de compétence), **II** : 7.031
 - Contestation fondée sur la *Charte*, **II** : 7.017
 - Démarche, **II** : 7.005
 - Dossiers en la possession de tiers (ordonnance de production), **II** : 7.032
 - Droits du fœtus, **II** : 7.008, 7.011

- Évolution de la *Charte*, **II** : 7.001, 7.013
- Fin du procès (appel rejeté), **II** : 7.033
- Fondement législatif d'un appel, **II** : 7.018
- Fouille, perquisition ou saisie, **II** : 7.028
- Inapplicabilité d'une loi, **II** : 7.006
- Libération sous caution, **II** : 7.026, 7.038 ; **VIII** : 5.229 [8]
- Politiques et lignes directrices du ministère public, **II** : 7.036
- Pouvoir discrétionnaire, **II** : 7.010, 7.016, 7.019-
- Prévisibilité objective, **II** : 7.014
- Principe, **II** : 7.005, 7.027
- Procédure de renvoi, **II** : 7.028, 7.030
- Question connexe, **II** : 7.023
- Question constitutionnelle, **II** : 7.002, 7.009, 7.015, 7.018, 7.019, 7.024, 7.026
- Question financière, **II** : 7.021
- Question importante pour le public, **II** : 7.034
- Réparation, **II** : 7.010
- Transfèrement des détenus (*habeas corpus*), **II** : 7.035
- Tribunal compétent, **II** : 7.003
- Rapports généraux avec le législateur, **I** : 2.034 [6] [7]
- Récusation du juge, **VIII** : 5.205-, 5.221-
- Refus du gouvernement d'accorder la hausse salariale recommandée par une commission, **VIII** : 5.180 [11]-[20]
 - Choix des réparations, **VIII** : 5.180 [15]
 - Exigences d'indépendance, d'objectivité et d'efficacité des commissions, **VIII** : 5.180 [12]
 - Indépendance de la magistrature, **VIII** : 5.180 [11]
 - Nature et étendue de la réponse du gouvernement (motifs légitimes du rejet ou de la modification des recommandations), **VIII** : 5.180 [13] [16]-[20]
 - Norme et étapes du contrôle judiciaire applicable à la réponse du gouvernement, **VIII** : 5.180 [14] [16]-[20]
 - Recommandations facultatives en matière de pensions, **VIII** : 5.180 [18]
 - Rôle des commissions, **VIII** : 5.180 [12]
 - Rôle du tribunal saisi du contrôle judiciaire, **VIII** : 5.180 [15] [20]
 - Sécurité financière, **VIII** : 5.180 [11]
- Relation avec les assemblées législatives, **I** : 2.037 [11]
- Rémunération, **II** : 6.016 ; **VIII** : 5.161-, 5.170-, 5.180- ; **XII** : 3.088-, 3.096-, 3.105, 3.106, 3.110
- Renvoi, **XII** : 3.110
- Retenue judiciaire, **I** : 2.034 [11], 2.047 ; **II** : 7.001, 7.020, 7.044- ; **III** : 1.091 ; **IV** : 4.007 [4], 4.160 [12], 4.168 ; **XII** : 2.009 [10] [11]
 - Principe de politique judiciaire, **II** : 7.044
- Révocation d'un juge de cour provinciale, **VIII** : 5.172 [4], 5.177 [2]-[5], 5.207 [41] ; **IX** : 3.128 [6]
- Rôle, **I** : 2.034 [1] [6] [10] [11], 2.037 [9], 2.057 [7] ; **III** : 1.052 [12] ; **IV** : 4.160 [3] ; **VIII** : 1.168 [3], 5.161 [9]
- Sécurité financière, **I** : 2.102 ; **VIII** : 5.161 [2], 5.170 [9], 5.177 [5], 5.178-, 5.207 [41]

- Séparation des pouvoirs, **VIII** : 5.154, 5.181-
- Critère relatif à l'article premier de la *Charte*, **I** : 2.034 [18] ; **IV** : 1.003 [3]
- Traitement, **V**. Rémunération
- Transparence, **V** : 3.010-
- Voir aussi *Appel, Cour supérieure ; Cour suprême ; Droit d'être jugé dans un délai raisonnable ; Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial ; Interprétation ; Jury ; Justice fondamentale ; Preuve ; Primauté de la Constitution ; Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger ; Réparation*
- Tribunal administratif**
- Compétence, **XII** : 1.030 [5] [6] [16]-[26], 1.052 [8], 3.008 [1], 3.009-, 3.016 [23]
- Approche en matière d'application de la *Charte*, **XII** : 1.052 [8], 3.016 [8]-[15]
 - Libération inconditionnelle, **XII** : 1.030 [26]
 - Pouvoir d'accorder une réparation fondée sur la *Charte*, **XII** : 1.030 [24]-[26]
 - Pouvoir d'examiner et de trancher des questions constitutionnelles, **XII** : 1.030 [25], 3.016 [16] [20] [22], 3.049 [24]
 - Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT), **XII** : 3.016 [19]
 - Relations du travail, **XII** : 3.016 [17] [18]
- Crainte de partialité, **VIII** : 5.188 [9] [10]
- Cumul de fonctions, **VIII** : 5.188 [10]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **XII** : 3.016 [9] [22]-, 3.049 [24]
- Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, **XII** : 3.008 [1], 3.016 [20]-[22], 3.049 [24]
- Équité procédurale, **VIII** : 5.170 [8], 5.188 [8] [9]
- Identité des infractions, **VIII** : 5.256-
- Impartialité, **VIII** : 5.170 [8], 5.188 [8] [9] [11], 5.207, 5.207 [1]-[3]
- Inamovibilité, **VIII** : 5.177 [7], 5.188 [11]
- Indépendance, **VIII** : 5.161 [5], 5.170 [8], 5.188-, 5.188 [8] [9] [12]
- Indépendance d'esprit, **VIII** : 5.170 [8]
- Interprétation de la loi constitutive
- Principe de la déférence non applicable (catégories de questions), **II** : 3.027
- Mandat des membres
- Prolongation après l'expiration, **VIII** : 5.177 [7], 5.188 [11]
- Ordonnance, **IV** : 2.017 ; **VIII** : 5.188 [9] ; **XII** : 3.016 [6] [7]
- Participation du procureur général, **II** : 8.015
- Pouvoir discrétionnaire, **IV** : 2.019 [3] ; **VIII** : 5.177 [7], 5.188 [11]
- Question constitutionnelle, **XII** : 1.030 [25], 3.016 [20] [22], 3.049 [24]
- Approche pragmatique et fonctionnelle, **XII** : 3.016 [16]
- Réparation, **I** : 4.022 ; **XII** : 1.030 [16]-[21] [24]-[26], 3.008 [1], 3.016 [5] [6] [9] [15] [21] [22]
- Retenue judiciaire, **XII** : 3.016 [16]
- Valeurs de la *Charte*, **I** : 2.122
- Tribunal des droits de la personne du Québec**
- Voir *Tribunal administratif*
- Tribunal du travail**
- Voir *Tribunal administratif*

Tribunal militaire

Voir *Forces armées (Cour martiale)*

Trouble autistique

Refus de financer une thérapie

- Avantage prévu par la loi, **IX** : 3.002 [20], 3.005 [8]
- Différence de traitement provenant de l'objet ou de l'effet d'une mesure législative, **IX** : 3.005 [8]
- Dignité humaine, **IX** : 3.128 [17]
- Discrimination directe et indirecte, **IX** : 2.022 [7], 3.021 [18]
- Discrimination fondée sur la déficience, **IX** : 3.040 [19]
- Droit à l'égalité (analyse et choix du groupe de comparaison), **IX** : 3.002 [19] [20]
- Groupe défavorisé, **IX** : 2.038
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.034 [1]
- Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX** : 3.021 [18]

Trouble mental

Voir *Aliénation mentale*

– U –

Union entre personnes de même sexe

Voir *Couples homosexuels*

Université, **III** : 1.014, 1.020, 1.034-, 1.038 ; **V** : 1.034 [2], 1.052 ; **IX** : 2.009, 2.020 [7], 3.024, 3.053 [5], 3.175-

Voir aussi *Retraite obligatoire*

Urgence

Assistance d'un avocat, **II** : 7.022 ; **VIII** : 4.011 [7], 4.039 [5]-[7], 4.065-, 4.066 [1]-[3] ; **XII** : 2.118 [8]

Entrée par la force

- Avis préalables (sauf cas d'urgence), **VIII** : 2.055 [6]

Entrée sans mandat, **VIII** : 2.165, 2.166

Exclusion de la preuve, **XII** : 2.065-

Fouille, perquisition ou saisie, **VIII** : 2.051 [1], 2.055 [4], 2.068 [2], 2.081 [7] ; **XII** : 2.068 [3], 3.066 [1]

Surveillance électronique, **I** : 2.057 [14] ; **II** : 6.025 ; **IV** : 4.077 [57] ; **VIII** : 1.087 [25], 2.073 [5]-[8], 2.097 [14], 2.147 ; **XII** : 3.088 [24]

Usager des palais de justice

Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience, **IV** : 2.012 [9], 3.012 [5], 4.077 [56], 4.132 [24], 4.160 [23] ; **V** : 2.067 [12], 2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-

– V –

Valeurs de la Charte

Voir *Interprétation*

Valeurs mobilières, **VIII** : 2.115 [5]

Véhicule automobile

Accommodement raisonnable de la personne handicapée, **IX** : 3.040 [9]

Dispositif de surveillance, **I** : 3.095

Saisie

- Dommages-intérêts de droit public, **XII** : 1.042

Voir aussi *Fouille accessoire à une arrestation ; Test de détection routier*

Véracité

Voir *Défense*

Verdict de culpabilité, **VIII** : 5.240 [5] [6]

Vérificateur général

Accès à l'information, **I** : 2.031

Vérité

Liberté d'expression, **V** : 2.056 [5]

Voir aussi *Fausse déclaration*

Versions anglaise et française,

I : 3.029 [5], 3.061

Choix de l'interprétation, **I** : 3.023, 3.029 [1], 3.101

Clause dérogatoire, **III** : 2.009

Common law, **I** : 3.029 [3] ; **III** : 1.052 [7]

Exception militaire, **I** : 3.029 [10]

Interprétation, **V** : 2.056 [3] ; **VI** : 1.006

Interprétation de l'expression « ne porte pas atteinte aux », **I** : 3.029 [9]

Interprétation du terme « cautionnement raisonnable », **I** : 3.029

Interprétation du terme « éligibilité », **I** : 3.029 [5]

Interprétation du terme « jugé », **I** : 3.029 [6]

Interprétation du terme « liberté », **I** : 3.029 [2]

Interprétation du terme « proceedings », **I** : 3.029 [8] ; **VIII** : 5.097 [8]

Interprétation du terme « tribunal », **I** : 3.029 [4]

Interprétation large et libérale, **I** : 3.029 [4] [5]

Règle de la cohérence interne, **I** : 3.029 [9]

Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **I** : 3.029 [8] ; **VIII** : 5.097 [8]

Traitements ou peines cruels et inusités, **I** : 3.029 [7]

Victime

Droits et intérêts, **VIII** : 1.072 [17]

Notion, **XII** : 1.010-

Voir aussi *Réparation*

Vie

Voir *Droit à la vie, la liberté et la sécurité*

Vie privée

Voir *Droit à la vie privée ; Fouille, perquisition ou saisie ; Publicité*

Violence

Liberté d'expression, **V** : 2.057-

Violence sexuelle

Voir *Infraction sexuelle ; Protection des enfants*

Visage découvert

Voir *Témoignage*

Voies de fait

Discipline des enfants

– Emploi de la force, **VIII** : 1.118 [4]

Vote

Voir *Droit de vote*

Voyeurisme, VIII : 2.009 [12]

Vue

Voir *Objet bien en vue*